56
siempre imitada
nunca igualada!
PAPAYA SALVIETTI

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV - N°. 6.534 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 15 DE AGOSTO DE 1976 - 48 PAGINAS - $b. 3.00

busca calidad pida! PEDIDOS
ROSS'S.. Salvietti
Indian Tonic ROSS'S

Se acordaron sustanciales cambios en Pacto Andino

- Límite de utilidades exportables aumentará del 14 al 20%
- Capital subregional será considerado como capital nacional
- Arancel externo común podrá llegar hasta un límite del 70%



MANIOBRAS.- Atenas 14 (AP). Tropas griegas en maniobras anfibias realizadas ayer cerca del Canal de Corinto. Las maniobras se efectuaron en vista de las tensas relaciones con Turquía (Radiofoto ZP)

Bogotá, 14 (AP).- BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela acordaron hoy sustanciales reformas al Pacto Andino que podrían satisfacer las exigencias de Chile para continuar en el proceso de integración económica subregional.

Después de tres días de deliberaciones en el hotel campestre de Sochagota, las cinco naciones adoptaron acuerdos que permitirán reformar a fondo el Estatuto Común para el Tratamiento a los Capitales Extranjeros y fijar gravámenes arancelarios razonables, dos de las principales demandas chilenas.

Entre las reformas acordadas hoy, figuran:

–Se aumentó significativamente del 14 al 20 por ciento el límite que los inversionistas extranjeros pueden enviar a sus casas matrices de las utilidades anuales obtenidas en los países andinos.

–Se otorga carácter de capital y empresas nacionales a aquellas compañías que operan dentro de la subregión. Ello significa que capitales chilenos, por ejemplo, podrán considerarse en Venezuela o cualquier país del Pacto sino, como capital nacional, para beneficiarse del mercado ampliado de más de 70 millones de consumidores.

–Se acordó "racionalizar las estructuras del arancel en forma que no discrimine la producción nacional y hasta un máximo del 70 por ciento para la producción de tecnología completa".

Los delegados de los cinco países declararon además que "el Protocolo Adicional del Acuerdo de Cartagena consagra jurídicamente el progreso alcanzado mediante la aprobación unánime de la Decisión 100 que instituye claras modificaciones políticas y el deseo de continuar el proceso de integración económica".

A fines del año pasado Chile aprobó la Decisión 100 que prorroga en dos años los plazos para iniciar la programación industrial conjunta y aplicar los mecanismos preliminares del Arancel Externo Común. Pero el cinco de agosto se negó a ratificar esta decisión y los otros países le otorgaron un plazo de 60 días para hacerlo.

Chile exigió modificaciones sustanciales a varios mecanismos del Pacto alegando que su economía necesita abundantes capitales extranjeros y que se opone a altos aranceles que encarezcan los precios de los bienes y servicios importados con perjuicio para los consumidores.

Pero con las reformas acordadas hoy en Sochagota se espera que cuando la Comisión del Acuerdo de Cartagena reanude sus deliberaciones en Lima el 30 de este mes, se logre un acuerdo que permita a Chile ratificar el Protocolo de reformas al Acuerdo y continuar en el proceso de integración andino.

En la reunión que celebran desde el jueves delegados de los cinco países en el hotel campestre de Sochagota, se acordó aumentar del 14 al 20 por ciento el límite de utilidades que las empresas extranjeras pueden remitir anualmente a sus casas matrices. Chile había pedido la eliminación de este límite para ofrecer mayores incentivos a los inversionistas foráneos.

La propuesta fue presentada por la delegación venezolana y aceptada por los demás países después de un cuidadoso estudio. Esta decisión deberá ser ratificada por la comisión mixta del Acuerdo de Cartagena en la reunión prevista para el 30 de agosto en Lima.

Fuentes de la reunión dijeron que también se ha debatido la propuesta chilena para que las compañías extranjeras puedan participar de los beneficios del mercado ampliado de más de 70 millones de consumidores sin necesidad de vender el 51 por ciento de sus intereses a inversionistas nacionales. Pero aparentemente hay criterio mayoritario para rechazar esta petición.

"Somos conscientes de la necesidad de capitales extranjeros en los países andinos, pero ellos deben estar en igualdad de condiciones con el capital nacional", dijo un portavoz de la delegación colombiana.

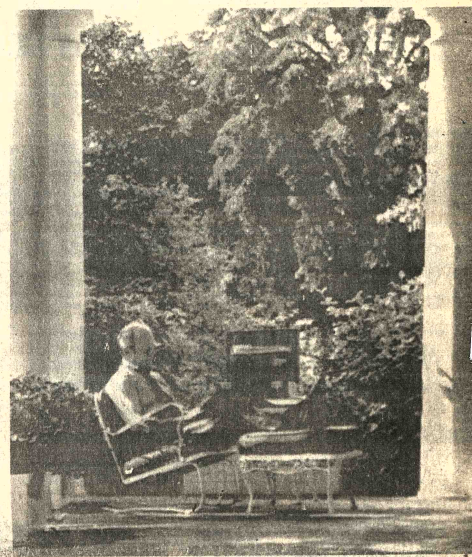
Chile sostiene la tésis de que sin abundantes inversiones extrajeras los países andinos están condenados a la pobreza, porque su ahorro interno es insuficiente para financiar su propio desarrollo.

Delegados que asisten a la reunión informaron que "se han logrado importantes avances no sólo en la reforma del estatuto de capitales sino en el estudio del arancel externo común".

Chile ha solicitado evitar la fijación de altos impuestos arancelarios que han pedido algunos países para proteger sus industrias no competitivas, porque ello equivaldría a aumentar los precios para los consumidores. Chile sostiene que los impuestos arancelarios para los productos importados a la subregión no deben ser más altos del 20 por ciento, mientras algunos países andinos tienen aranceles hasta del 70 por ciento.

La reunión de Sochagota transcurre a puertas cerradas y los delegados ejecutan largas jornadas para concluir a más tardar mañana las reformas que se introducirán a los mecanismos esenciales del Pacto Andino en la reunión de Lima.

(Pasa a la página 8)



DISCURSO Washington, 14 (AP) El Presidente Ford trabaja en su discurso de aceptación hoy en la Casa Blanca, en Washington, en el porche que da frente a su oficina. Mañana partirá hacia Kansas para asistir a la convención (Radiofoto AP).

Fueron puestos en libertad Obispos y sacerdotes detenidos en Ecuador

Siguen las protestas por el apresamiento de los religiosos

UITO, 14 (AP) - Esta mañana empezaron a salir de Ecuador ...os sacerdotes latinoamericanos que fueron acusados por ...oridades militares de intervenir en asuntos políticos ecuatoria...

...ersiones periodísticas, sacerdotes argentinos, brasileños, ...os, chilenos, ecuatorianos, mexicanos, paraguayos, ...s, venezolanos y norteamericanos fueron detenidos el jue... ...e Riobamba, capital de la provincia del Chimborazo, a 200 ...metros de aquí, y traídos en camiones militares a Quito para ser ...enegados.

...s sacerdotes concurrían ...es lunes a una reunión de ...Conferencia Episcopal Ecua... ...organizada por el obispo ...tolo Proano de Riobamba. ...o saber finalizado el ...ntinentes.

...s antes de la con... ...ienzo la reunión tenía ...ácter fraternal para in... ...ercambiar experiencias pas... ...ral. Sin embargo, el ...erno de Gobierno dijo que ...unión trató asuntos políticos ...ecuarianos y que fue al ...mo militar. Un vocero del ...bierno añadió que se había ...ntrado propaganda sub... ...ersiva entre los documentos de ...s sacerdotes extranjeros. No ...ha podido obtener información ...cta de los sacerdotes.

...spués de la entrevista ...da ayer entre el ministro ...o de Gobierno, Xavier ...ave, el Nuncio Apostólico ...Sotti Accogli; y el Cardenal de ...Pablo Muñoz Vega, los 37 ...erdotes de 14 países ex... ...ero fueron puestos anoche ...ertad del cuartel policial ...donde habían permanecido ...a su llegada de Riobamba. ...os prelados liberados se ...eron en su mayoría a ...tos conventos donde fueron ...idos.

...ntes extra-oficiales di... ...e que se pidió a los sacer... ...e no hicieran ...claraciones a la prensa ...nte su permanencia en ...ador.

...ta mañana, en el ...erto Mariscal Sucre aquí ...e pudo identificar a los ...ntes que salían del país. ...líneas aéreas se negaron a ...nistrar la lista de pasajeros ...entrevistados declinaron ...dar declaraciones.

...obispo Proano y otros 10 ...ntes ecuatorianos tam... ...recuperaron su libertad ...che. Manrique, ministro ...o de Gobierno dijo que po... ...egresar a sus parroquias. ...ras tanto se supo que la ...idad Católica del Ecua... ...testó por la detención de ...acerdotes así como el ...er congreso de facultades ...e escuelas de sociología de ...idad Central que está ...sión.

...ras federaciones de es... ...antes universitarios pro... ...on por la detención de los ...erdotes.

...tre los detenidos figuraron: ...gentinos, 3 chilenos, 2 ...leños, 3 colombianos, 1 ...zolano, 6 mexicanos, 8 ...oles, 1 peruano, 1 ...guayo, 5 norteamericanos, ...án, 1 belga, 1 holandés, 1 ...s y 11 ecuatorianos.

REACCIONES

ASUNCION, 14 (AP) - Un vocero de la Conferencia Episcopal Paraguaya (CEP) afirmó aquí que la reunión de sacerdotes en Ecuador "se efectúa con cierta periodicidad" y que "se conoce con mucha anterioridad, la conocen las autoridades de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM) y sería también del conocimiento del Vaticano, porque su representante para América Latina suele ser invitado a las reuniones".

La información de las medidas tomadas por el Gobierno del Ecuador invitando a abandonar ese país a un grupo de obispos y sacerdotes, dirigentes de CELAM es publicada aquí en la prensa y el Secretario General adjunto de la CEP, Dionisio Gauto, dijo que el obispo paraguayo Ramón Bogarín Argaña, de San Juan Bautista de las Misiones, era esperado hoy o mañana procedente de Ecuador.

El vocero de la CEP confirmó que Bogarín Argaña viajó al Ecuador para participar en una reunión de antiguos dirigentes del CELAM; que se denominan "Amigos del CELAM". Agregó que Bogarín Argaña fue durante

(Pasa a la página 20)



MANIFESTACION Lisboa, 14 (AP). Una numerosa manifestación de repudio al General Spínola recorrió las calles de Lisboa después que el ex Presidente de Portugal volvió al país donde fue detenido y luego liberado por el Gobierno (Radiofoto AP).

Policía detuvo en Sudáfrica a cincuenta dirigentes negros

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA, 14 (AP).- El gobierno blanco de Sudáfrica parece emplear una política ambivalente de aplicación de fuerza y ofertas de paz en su campaña para sofocar la oleada de violencia desatada en las comunidades negras del país.

Fuentes negras informaron hoy que por lo menos 50 dirigentes negros han sido arrestados en redadas de la policía en todo el país, según las regulaciones de la ley de seguridad interna, que permite la detención sin juicio.

El diario progubernamental "Die Burger", de ciudad de El Cabo, publicó hoy un total similar de arrestos, pero el jefe de la policía, general Mike Geldenhuys, declinó confirmar la cifra aunque admitió que se han efectuado varias detenciones.

Entre los arrestados figura Winnie Mandela, esposa del militante negro Nelson Mandela, condenado a cadena perpetua en una cárcel cercana a ciudad de El Cabo por acusaciones de conspiración contra el Gobierno.

La señora Mandela, de la asociación de padres negros de Soweto, una comunidad de las afueras de Johannesburgo, ha censurado acre y frecuentemente la política racial del Gobierno.

Se dijo que docenas de dirigentes negros fueron detenidos por la policía de seguridad en Johannesburgo, ciudad de El Cabo y otras ciudades.

Al mismo tiempo, empero, el ministro de policía James T. Kruger ha instado a adoptar una nueva actitud hacia los residentes negros de los centros urbanos - fuente principal de los disturbios.

Ante una convención en Durban del Partido Nacional, actualmente en el Gobierno Kruger declaró:

"Tenemos que ofrecer al hombre negro muchas cosas básicas para él y para su vida, de modo que pueda creer en nosotros y en el desarrollo (racial) separado, de modo que el hombre negro pueda decir: "Si esto es lo que recibo de (la aplicación de) esta política... me siento satisfecho".

Kruger añadió que "es un hecho que un hombre feliz no puede convertirse jamás al comunismo".

Señaló que su propuesta de reformas para las comunidades negras no representa "un cambio de política, sino un cambio de velocidad".

"Será necesario acelerar procesos que están actualmente en curso", agregó. "Todos sabemos la magnitud del peligro de estos tiempos... y la rapidez con que debemos actuar".

La política de fuerza y pacificación simultáneas ha sido formulada a raíz de los recientes motines raciales que dejaron un saldo mínimo de 218 muertos en diversas comunidades negras del país desde su comienzo en junio hasta el momento actual.

El número de víctimas de esta semana en las comunidades de Langa, Myanga y Guguletu, en las afueras de ciudad de El Cabo, asciende por lo menos a 29, según cálculos.

Por otra parte, una incursión de fuerzas rodesianas dejó como mínimo un saldo de 300 guerrilleros muertos en territorio de Mozambique. La incursión ha intensificado el conflicto en el lugar y ha incrementado las tensiones fronterizas en la zona.

El canciller sudafricano Hilgard Muller advirtió hoy que la incursión podría dar a las fuerzas cubanas estacionadas en Angola una excusa para intervenir en Rodesia.

En Africa Subcoccidental - Namibia- las fuerzas sudafricanas de seguridad se ven enfrentadas a una infiltración cada vez mayor de los guerrilleros nacionalistas negros que operan desde bases en Angola meridional.

Jefe falangista:

La partición del Líbano "se ha convertido en una realidad"

Se sugiere gobiernos separados bajo un ejecutivo federal

BEIRUT, 14 (AP).- El líder de la mayor milicia cristiana afirmó hoy que después de 17 meses de sangrienta guerra civil entre cristianos y musulmanes "la partición (del país) se ha convertido en una realidad".

Pierre Gemayel, Jefe del Partido Falangista de derecha, sugirió que la única solución inmediata consiste en gobiernos separados musulmanes y cristianos bajo un ejecutivo federal.

"La partición se ha convertido en una realidad", dijo en una transmisión por radio Falange. "El retorno inmediato a nuestro modo de vida anterior es difícil, si no imposible".

La declaración de Gemayel fue la indicación más explícita hasta ahora de que los líderes cristianos piensan en la partición ahora que sus combatientes han ocupado el campamento de refugiados de Tal Zaatar y por tanto se han librado del último bastión musulmán en el territorio cristiano.

Gemayel dijo ayer que un gobierno "descentralizado" es el mejor modo de enfocar la desintegración "de facto" en un enclave cristiano respaldado por Siria y un enclave musulmán que incluye a los palestinos.

El partido falangista de Gemayel ha sido durante meses el gobierno extraoficial del Líbano cristiano, conducido por el Presidente Suleiman Franjieh y el ex presidente Camille Chamoun.

Kamal Jumblatt, el principal líder izquierdista en la alianza musulmana-palestina, anunció también recientemente una administración civil para el bando musulmán.

Los acuerdos constitucionales sugeridos por Gemayel harían poco más que legitimar la situación creada tras año y medio de lucha.

Hoy los enfrentamientos continuaron esporádicamente. Se registraron tiroteos aislados con ametralladoras livianas en la tierra de nadie que divide Beirut en los sectores cristiano y musulmán.

Funcionarios izquierdistas dijeron que los milicianos cristianos reunían también fuerzas en las montañas Meten, al este de la capital. Los cristianos desean ampliar allí su dominio desplazando a guerrilleros palestinos en villas que ocupaban antes cristianos.

Mientras tanto las guerrillas cristianas informaron el arresto de diez palestinos y musulmanes izquierdistas que intentaron huir del campamento de Tal Zaatar. Un puñado de jóvenes radicalizados se oculta allí todavía en trincheras y refugios, pero el campamento está desde el jueves en manos de los cristianos.

Un vocero de la Cruz Roja internacional dijo que sus delegados en el sector cristiano de Beirut se reunió con fu... cionarios falangistas par... conocer los nombres de l... palestinos detenidos en Tal Za... tar y poder visitarlos.

Guerrilleros izquierdista... trataron de infiltrarse desde ... sector musulmán de Chi... hacia el bastión cristiano de E... Rummanneh, dijo la radi... falangista.

Ein Rummanneh entra en ... sector musulmán de Beirut y ... cree que los líderes izquierdist... insisten en que debería s... ocupado para fortalecer ... "línea verde" que divide ... capital. Pero sus callejeo... estrechas dificultan la lucha.

Los hospitales y los oficial... de seguridad que hacen ... recuento de las víctimas dijer... que hubo 135 muertos y 210 he... dos en el último período de ... horas. Es la cifra de bajas m... reducida en más de una semán... como indicio de la caída d... finitiva de Tal Zaatar.



BIENVENIDA.-Kansas 14 (AP .- Carteles de bienvenida a los miembros de la Convención Nacional Republicana cerca del coliseo cubierto Kemper en Kansas City, La convención se inaugura el lunes (Radiofoto AP).

Ultimas de la noche

BOYNTON BEACH, FLORIDA, 14. (AP).- La muerte ...n quinto paciente en un asilo ...de una misteriosa en... ...edad ha afectado a casi un ...ero de los ancianos resi... ...les, fue revelada hoy.

...Earle Kimball, ad... ...nistrador del Boulevard ...ter Nursing Home, dijo que ...oche falleció una mujer en sus ...sta años, víctima de la ...fermedad no diagnosticada. ...riamente se había in... ...ado de otras cuatro ...rtes.

RECHAZO

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP).- La corte de apelaciones ...chazó hoy solicitudes de los ...istas Jaime Castillo y ...genio Velasco para regresar ...país desde su exilio en ...enezuela y alegar contra una ...posición del Gobierno militar ...e los expulsó del territorio.

VIOLENCIA

BELFAST, 14, (AP).- Una ...a católica de 12 años de edad ...e muerta hoy a balazos en un ...deo entre soldados británicos ...guerrilleros en el "triángulo ...esino" de la zona fronteriza de ...ster.

Otro oficial de policía fue asesinado en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 14 (AP).- Un suboficial de la policía fue asesinado por guerrilleros izquierdistas y un profesor universitario acusado de ser terrorista se ahorcó con un cordel en la celda donde se encontraba, informaron hoy las autoridades.

Ambos sucesos elevaron este año a por lo menos 809 el número de muertos vinculados con la ola de violencia política en la Argentina, 22 de ellos en la última semana.

Decenas de personas han sido heridas en ese lapso por atentados terroristas y periódicamente se conocen denuncias de presuntos secuestros, casi todos de izquierdistas.

El Gobierno militar insiste en que luchará con todas sus fuerzas contra la violencia hasta liquidarla y que restablecerá la paz en este país donde el terrorismo en la última década es un problema casi diario.

Los militares tomaron el gobierno el 24 de marzo pasado en un incruento golpe de estado que depuso a la presidenta Isabel Perón, invocando precisamente la ola terrorista que predominaba bajo la administración peronista.

La señora de Perón se encuentra detenida en una lujosa residencia al sur del país y decenas de ex funcionarios están presos, algunos acusados de tener vinculaciones con escuadrones de la muerte ultraderechistas.

La policía dijo que ayer cuatro guerrilleros ultimaron a mansalva al suboficial Hugo Ledesma cuando caminaba por la estación ferroviaria "Sáenz Peña" a unos 10 kilómetros al norte.

Los guerrilleros, todos hombres, robaron el arma de Ledesma y huyeron al tiempo que arrojaban panfletos que los identificaban con ... "Montoneros", grupo guerrillero vinculado con ... izquierda peronista.

El Ejército dijo que en una cárcel de la p... vincia de Córdoba, a 750 kilómetros al norte, ... encontrado ahorcado el profesor universitario ... química Ernesto Silve, quien había sido detenido en agosto pasado acusado de ser guerrill... izquierdista.

Un informe oficial dijo que Silve se ahorcó ... un cordel que construyó con hilo de colchón de ... cama de su celda.

Entretanto, fuentes de prensa dicen que ... generales en actividad de todo el país fue... convocados por el Presidente Jorge Videla p... una reunión el miércoles. No hubo confirmac... oficial.

Las fuentes conjeturaron que durante ... reunión Videla, en su carácter de General ... Ejército de 90.000 hombres, informará a ... colegas sobre algunos cambios que se producir... en el arma.

Entre otras cosas, añadieron, se disponde ... que el actual Jefe del Estado Mayor, Gene... Roberto Viola, pase a ocupar un cargo creado ... efecto y que equivaldría a un segundo jefe ... Ejército detrás de Videla.

Observadores políticos estiman que de c... firmarse estos rumores se afianzaría una l... moderada dentro de las Fuerzas Armadas de ... cuyos principales exponentes son Videla y Vi...

Por otra parte, fuentes diplomáticas dije... hoy que el lunes le sería levantada la ... comunicación al sacerdote católico, Ja... Weeks, norteamericano.

Arabes rechazaron idea de la OLP para expulsar a Israel de la ONU

COLOMBO, 14 (AP).- Los cancilleres árabes que se preparan para asistir a la Quinta Conferencia Cumbre de Países no Alineados rechazaron hoy una moción de la Organización Pro Liberación de Palestina (OLP) que instaba a la expulsión inmediata de Israel de las Naciones Unidas, según fuentes autorizadas.

En cambio, los Ministros adoptaron una fórmula de transacción que insta a los países no alineados a aumentar sus presiones sobre Israel para que el Gobierno de Tel Aviv "se adhiera a las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el Medio Oriente". La posición árabe es que Israel ha violado tales resoluciones al no devolver todos los territorios ocupados en la guerra de 1967.

Entretanto, tras años de trabajos y 50 millones de dólares en gastos, las autoridades ultimaban los preparativos para la Conferencia que, según fuentes locales, será una de las mayores reuniones de dirigentes mundiales que registra la historia.

Entre ellos, afirman los organizadores, figuraran el Presidente Josep Tito de Yugoslavia, el Primer Ministro cubano Fidel Castro, el Primer Mandatario egipcio Anwar Sadat, y las dos únicas primeras ministras de la actualidad : Indira Ghandi de La India y Sirimavo Bandaranawke del país anfitrión, Sri Lanka (la antigua Ceilán).

Ochenta y cinco países, casi los tercios del total representado en las Naciones Unidas, han anunciado su asistencia a la Cumbre de cuatro días, que comienza el lunes.

Fuentes de la Conferencia han dicho que por lo menos la mitad de las delegaciones estarán presididas por los correspondientes jefes de Estado o de Gobierno.

Este año, tras considerable debate, se ha admitido en calidad de invitados a tres países miembros de bloques militares : Rumania, Portugal y Filipinas.

Rumania pertenece al Pacto de Varsovia, Las Filipinas a la Organización del Tratado del Sureste Asiático y Portugal a la Organización del Tratado del Atlántico del Norte.

La primera Cumbre de países No Alineados se efectúo en Belgrado, en 1961— cuando las relaciones entre Rusia y Estados Unidos se hacían cada vez más tensas.

En aquella época, los neutrales apenas tuvieron dificultades en lograr unidad entre sí.

La Conferencia de Belgrado concluyó con una dramática exhortación pública al Presidente norteamericano John F. Kennedy y al Primer Ministro Soviético Nikita Kruschov para que entablaceen negociaciones directas "a fin de eliminar el peligro de guerra en el mundo y permitir a la humanidad emprender el camino de la paz".

Quince años después, ante la política de distensión aplicada por las grandes potencias, los países no alineados dirimiten que sufren de una crisis de identidad.

En opinión de funcionarios de Sri Lanka, una tarea importante de la reunión cimera será redefinir el concepto de no alineación. Hoy día, el grupo se divide en dos campos básicos : una minoría militante, prosoviética, que trata de hacer del movimiento una alianza antioccidental, y una mayoría calificada en general de moderada, que favorece una agrupación neutral independiente de todas las grandes potencias.

Se considera que los moderados tienen mayor influencia debido a que su posición ha sido respaldada por el Presidente yugoslavo Tito, quien conjuntamente con los finados dirigentes Jawaharial Nehru de la India y Gamal Abdel Nasser de Egipto desarrollaron por vez primera el principio de la independencia de los grandes bloques.

El grupo abarca al presente desde regímenes comunistas militantes como Corea del Norte y Vietnam, hasta naciones muy vinculadas con occidente, como Malasia, Singapur e Indonesia.

En esta Conferencia, podrían tratarse también problemas bilaterales, como los surgidos entre Mauritania y Argelia sobre el Sahara Occidental, o entre Siria y la Organización Pro Liberación de Palestina (OLP), que es miembro pleno de la Conferencia, sobre la cuestión del Líbano.

No obstante, es probable que al concluir la Conferencia, el jueves próximo, se logre suficiente consenso para aprobar un comunicado final llamado "Declaración de Colombo", en que expondrán sus puntos de vista sobre el mundo.



CAMPAÑA.- Plains, Georgia 14 (AP).- Jimmy Carter, candidato presidencial demócrata, en camisa oscura, y el Gobernador Jerry Brown de California saludan al público en la estación ferroviaria de Plains. Brown se reúne en esa población con Carter en muestra de apoyo a su campaña. Los cuarteles de campaña de Carter se hallan en la estación. (Radiofoto AP.

Kissinger insta a griegos y turcos a una solución pacífica en el Egeo

NUEVA YORK, 14 (AP). El Secretario de Estado Henry Kissinger hoy se reunió con cancilleres de Grecia y Turquía a procurar una solución pacífica en su acerba disputa sobre la exploración petrolera en el Egeo.

"Hemos instado a todas las partes interesadas a solucionar esta disputa sin acciones unilaterales", dijo Kissinger al concluir una reunión de hora y media con el Ministro griego Dimitrios Bitsios en el Hotel Waldorf de esta ciudad.

Seguidamente, el Secretario se reunió con el Ministro turco Ishan S. Caglayangil. Kissinger indicó que favorecía una resolución del Consejo de Seguridad sobre la disputa, y que efectuaba reuniones de consulta al respecto con otros aliados europeos.

El Consejo de Seguridad debate actualmente acerca de la disputa greco—turca en torno a la presencia de un barco turco de exploración petrolera en aguas del egeo.

Las conversaciones de Kissinger con ambos cancilleres están dirigidas a resolver el conflicto entre los dos países miembros de la OTAN, cuyas divergencias podrían debilitar el flanco mediterráneo de la Alianza Militar de Occidente.

Entretanto, en Ankara, el Ministro de Energía turco Selahattin Kilic anunció hoy que la Compañía Shell Oil emprendería estudios sísmicos de prospección petrolera en el Egeo por cuenta del Gobierno turco.

El Ministro dijo que se había llegado a un acuerdo con la compañía para que explore aguas del Egeo reclamadas al Gobierno de Atenas.

Recientemente, un v de una importante com occidental dijo que podría vastos yacimientos petr en el Egeo, e instó Gobiernos de Grecia y Tur emprender exploraci conjuntas.

Kilic no dijo empero si Oil llegará en sus actividad prospección a la zona Grecia reclama como par su plataforma continental

Se cree que el proyect incluirá aguas territo turcas y aguas internacio

Entretanto, el Pr Ministro Suleyman De acusó a Grecia de re "constantes violaciones derecho internacional al poner la militarización de situadas a pocas millas na de la costa turca.

Replanteo de relaciones entre América Latina y Estados Unidos

WASHINGTON, 14 (AP).- La América Latina pondrá en marcha un proceso que puede conducir al replanteo de las relaciones económicas con los Estados Unidos si se produjese el ascenso al Poder del aspirante demócrata James E. Carter.

La Comisión Ejecutiva del Consejo Económico y Social de la Organización de los Estados Americanos empezará el 16 la preparación del temario de una Asamblea Extraordinaria de la OEA destinada a considerar los diversos problemas de la cooperación para el desarrollo.

El Embajador ecuatoriano, Galo Leoro, que preside el grupo, no aludió a la cuestión de la apertura de un diálogo con Carter pero dijo significativamente que "la Asamblea se efectuará en los primeros días de marzo, y como se ha ofrecido sede se realizará en la residencia legal de la OEA en esta capital".

Ello sería 40 días despues de la instalación del nuevo Gobierno norteamericano.

Los estrategas económicos de la región consideran que aún en el caso de que fuese confirmado el Presidente Gerald R. Ford la Asamblea sería útil para replantear las relaciones económicas que su gobierno ha desarrollado durante los últimos dos años.

"La Asamblea es una oportunidad de probar que no siempre seguimos un camino correcto, "señaló Leoro", y que se necesita poner los asuntos del desarrollo en la senda de una colaboración inter-nacional más efectiva".

Los Estados Unidos han apoyado la convocatoria que fue aprobada en la Sexta Asamblea General realizada en junio pasado en San...ago de Chile a pedido de Panamá.

La Embajadora chilena, María Eugenia Oyarzún, expresó la esperanza de que la Asamblea se levante "por sobre las preferencias académicas para encontrar formas prácticas que promuevan una nueva cooperación interamericana".

La Asamblea no buscará, en efecto, una reforma de las estructuras existentes sino que apelará a la flexibilidad de las mismas para dar cohesión a los planes que se desean adelantar en el campo del comercio, la energía, los alimentos, la asistencia económica y la transferencia de tecnología.

Topógrafos experimentados

Se requieren los servicios de topógrafos experimentados en la materia y con conocimientos topohidráulicos, aerofotogramétricos y geodésicos.

Enviar antecedentes, curriculum vitae y fotografía a Casilla 5712.

Vendo

Departamento a estrenar, 3 dormito ries, living—comedor, dependencia em pleadas Av. Arce Ref. Tel 24002—58594

Contador General

Se necesita. En lo posible en provisión nacional o Licenciado en Ciencias Económicas, con práctica mínima de 5 años y conocimientos de Seguridad Social. Cajón Postal 4298 - La Paz.

Compro automóvil

Mercedes Benz 280 — S, Modelo 1975 ó 1976 con pocos kilómetros . Pago al contado . Llamar teléfono 23026.

CURSOS VESTIBULARES

MAT.- FISICA - QUIMICA - PSICOTECNICO / inicio 17 d

PREPARACION PARA INGRESO A LA "U" Agost

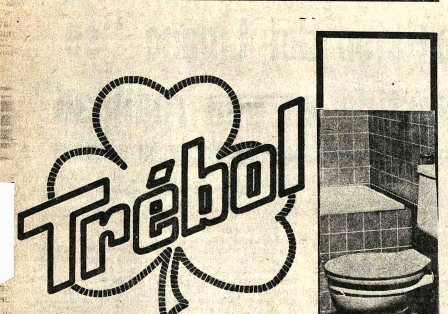
TURNOS DIURNOS Y VESPERTINOS - PLAZAS LIMITADAS

Informes e inscripciones: Av. Mcal. Santa Cruz 1295-2do. piso (esq. Colón)-Telf. 636

INSTITUTO MATEMATICO "LATAL" BOLIVIA — AL SERVICIO DE LA JUVENTUD ESTUDIOSA DEL PAIS

Nutrinal ES MUCHA COSA EN ALIMENTOS BALANCEADOS





Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí (CODEPO)

SEGUNDA CONVOCATORIA Nº 06/76

"Supervisión de obras construcción Edificio CODEPO"

Habiendosé declarado desierta la Primera Convocatoria Nº 06/76, por determinación de la Presidencia del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, se convoca por segunda vez a las Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ejecución de Supervisión de Obras en la Construcción del Edificio de "Codepo" de la ciudad de Potosí, debiendo estrictamente sujetarse al Decreto Supremo Nº 10418 de 18 de agosto de 1972.

Los documentos pertinentes pueden ser adquiridos en las oficinas de Gerencia Técnica de CODEPO en Potosí (Calle Bustillos esq. Bolivar), previo pago de $b. 1.000.00 depositados en la cuenta Nº 1 del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, en el Banco Central de Bolivia Agencia Potosí.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría General de CODEPO (Calle Bustillos, Edificio del Mercado Central), hasta las 18:00 horas del dia 30 de agosto del año en curso, en sobres cerrados y lacrados, bajo el siguiente rótulo.

SEGUNDA CONVOCATORIA Nº 06/76
SUPERVISION CONSTRUCCION EDIFICIO "CODEPO"
Secretaría General
Calle Bustillos
Casilla de Correo 230
POTOSI

Potosí 10 de agosto de 1976
My. DIM. Jorge Patiño Aramayo
PRESIDENTE

LOTERIA NACIONAL DE B. y S.

SEGUNDO PREMIO
16133
Con $b. 100.000.-
VENDIDO EN LLALLAGUA,— Ag. J. PAREDES

PRIMER PREMIO
38863
Con $b. 2.000.000.-
ENTREGADO PARA SU VENTA EN LA PAZ AG. J. VERASTEGUI

TERCER PREMIO
31332
Con $b. 50.000.-
ENTREGADO PARA SU VENTA Ag. J. VERASTEGUI

14 DE AGOSTO DE 1976 — PREMIOS POR EXTRACCION — SERIE A-1014

Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio	Nº	Premio
10019	$b. 620	12098	$b. 620	14978	$b. 620	16187	$b. 620	19000	$b. 620	22089	$b. 620	25005	$b. 620	26950	$b. 620	30224	$b. 620	32248	$b. 620	34965	$b. 620	36662	$b. 620	38862	$b. 23.100
10467	$b. 620	12139	$b. 620	14986	$b. 620	16204	$b. 620	19282	$b. 2.000	22353	$b. 620	25084	$b. 620	27070	$b. 620	30347	$b. 620	32466	$b. 620	34971	$b. 620	36748	$b. 620	**38863**	**$b. 2.000.000**
10489	$b. 2.000	12268	$b. 620	15243	$b. 620	17087	$b. 620	19336	$b. 620	22417	$b. 620	25114	$b. 620	27246	$b. 620	30426	$b. 620	32476	$b. 620	35174	$b. 2.000	36844	$b. 620		
11101	$b. 620	12745	$b. 620	15342	$b. 620	17151	$b. 620	19622	$b. 620	22636	$b. 620	25193	$b. 620	27350	$b. 620	30867	$b. 620	32585	$b. 620	35245	$b. 300	36737	$b. 620	38864	$b. 25.100
11102	**$b. 20.000**	13052	$b. 620	15571	$b. 620	17217	$b. 620	19724	$b. 620	22829	$b. 620	25272	$b. 620	27501	$b. 620	31168	$b. 620	32688	$b. 620	35246	$b. 10.000	37355	$b. 620	38864	$b. 7.000
11103	$b. 500	13111	$b. 620	15722	$b. 620	17273	$b. 620	20249	$b. 620	22851	$b. 620	25274	$b. 620	27509	$b. 620	31313	$b. 620	33322	$b. 2.000	35247	$b. 300	38184	$b. 620	38865	$b. 7.000
11119	$b. 620	13142	$b. 620	15728	$b. 620	17367	$b. 620	20257	$b. 620	23173	$b. 620	25867	$b. 2.000	28417	$b. 620	31331	$b. 1.000	33484	$b. 620	35457	$b. 620	38378	$b. 620	38866	$b. 7.000
11158	$b. 620	13256	$b. 2.000	15856	$b. 620	17459	$b. 620	20593	$b. 620	23543	$b. 620	25929	$b. 620	28863	$b. 620	**31332**	**$b. 50.000**	34104	$b. 620	35513	$b. 620	38386	$b. 620	38867	$b. 7.000
11242	$b. 620	13416	$b. 620	15902	$b. 620	17941	$b. 620	20782	$b. 620	23901	$b. 620	26098	$b. 620	29006	$b. 620	31333	$b. 1.000	34105	$b. 620	35608	$b. 620	38474	$b. 620	38868	$b. 7.000
11323	$b. 620	13553	$b. 620	16079	$b. 620	18083	$b. 620	20914	$b. 620	24025	$b. 620	26636	$b. 620	29690	$b. 620	31445	$b. 620	34532	$b. 620	35627	$b. 620	38746	$b. 620	38869	$b. 7.000
11456	$b. 620	13597	$b. 620	16132	$b. 2.000	18355	$b. 2.000	21440	$b. 620	24071	$b. 620	26719	$b. 620	29704	$b. 620	31551	$b. 620	34554	$b. 620	35643	$b. 620	38860	$b. 620	39030	$b. 620
11881	$b. 620	13750	$b. 620	**16133**	**$b. 100.000**	18741	$b. 620	21738	$b. 620	24135	$b. 620	26795	$b. 620	29733	$b. 620	31545	$b. 620	34748	$b. 620	35848	$b. 620	38860	$b. 7.000	39320	$b. 620
12070	$b. 620	14848	$b. 620	16134	$b. 2.000	18827	$b. 620	21811	$b. 620	24504	$b. 620	26814	$b. 620	30152	$b. 620	31534	$b. 620	34799	$b. 620	36504	$b. 620	38861	$b. 7.000	39908	$b. 620
		14906	$b. 620			18863	$b. 4.000	21852	$b. 2.000	24538	$b. 620	26923	$b. 620	30180	$b. 620	31651	$b. 620	34861	$b. 620	36507	$b. 620	38862	$b. 7.000		

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 400.— EL ENTERO $b. 40.— LA FRACCION

10863	12863	14863	16863	—.—	20863	22863	24863	26863	—.—	30863	32863	34863	36863	—.—					
11863	13863	15863	17863	19863	21863	23863	25863	27863	29863	31863	33863	35863	37863	39863					

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 240.— EL ENTERO $b. 24.— LA FRACCION

10063	11063	12063	13063	14062	15063	16063	17063	18063	19063	20063	21063	22063	23063	24063	25062	26063	27063	28063	29063
10163	11163	12163	13163	14163	15163	16163	17163	18163	19163	20163	21163	22163	23163	24163	25163	26163	27163	28163	29163
10263	11263	12263	13262	14263	15263	16263	17263	18263	19263	20263	21263	22263	23263	24263	25263	26263	27263	28263	29263
10363	11363	12363	13363	14363	15363	16363	17363	18363	19363	20363	21363	22363	23363	24363	25363	26363	27363	28263	29263
10463	11463	12463	13463	14463	15463	16463	17463	18463	19463	20463	21463	22463	23463	24463	25468	26463	27463	28463	29463
10563	11563	12563	13563	14563	15563	16563	17563	18563	19563	20563	21563	22563	23563	24563	25563	26563	27563	28563	29563
10663	11663	12663	13663	14663	15663	16663	17663	18663	19663	20663	21663	22663	23663	24663	25663	26663	27663	28663	29663
10763	11763	12763	13763	14763	15763	16763	17763	18763	19763	20763	21763	22763	23763	24763	25763	26763	27763	28763	29763
10963	11963	12963	13963	14963	15963	16963	17963	18963	19963	20963	21963	22963	23963	24963	25963	26963	27963	28963	29963

30863	32863	34863	36863	—.—															
31863	33863	35863	37863	39863															

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

BILLETE GUIA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN 3 TIENEN $b. 220.— EL ENTERO $b. 22.— LA FRACCION

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 220.— EL ENTERO $b. 22.— LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10029	11050	12072	13021	14043	15065	16014	17036	18058	19007	20029	21051	22000	23022	24044	25066	26015	27037	28059	29008	30030	31052	32001	33023	34045	35067	36016	37088	38060	39009
10101	11123	12145	13094	14116	15138	16087	17159	18131	19080	20102	21124	22073	23095	24117	25139	26088	27110	28132	29081	30103	31125	32074	33096	34118	35140	36089	37111	38133	39082
10174	11196	12218	13167	14189	15211	16160	17182	18153	19175	20197	22146	23168	24190	25212	26161	27183	28205	29154	30176	31198	32147	33169	34191	35213	36162	37184	38206	39155	
10247	11269	12291	13240	14263	15284	16233	17255	18277	19226	20248	21270	22219	23241	24263	25285	26234	27256	28278	29227	30249	31271	32220	33242	34264	35286	36235	37257	38279	39228
10320	11342	12364	13313	14335	15357	16306	17328	18350	19299	20321	21343	22292	23314	24336	25358	26307	27329	28351	29300	30322	31344	32293	33315	34337	35359	36308	37330	38352	39301
10466	11488	12510	13459	14481	15503	16452	17474	18496	19445	20467	21489	22438	23460	24482	25504	26453	27475	28497	29446	30468	31490	32439	33461	34483	35505	36454	37476	38498	39447
10539	11561	12583	13532	14554	15576	16525	17547	18569	19518	20540	21562	22511	23533	24555	25577	26526	27548	28570	29519	30541	31563	32512	33534	34556	35578	36527	37549	38571	39520
10612	11634	12656	13605	14627	15649	16598	17620	18642	19591	20613	21635	22584	23606	24628	25650	26599	27621	28643	29592	30614	31636	32585	33607	34629	35651	36600	37622	38644	39593
10685	11707	12729	13678	14700	15722	16671	17693	18715	19664	20686	21708	22657	23679	24701	25723	26672	27694	28716	29665	30687	31709	32658	33680	34702	35724	36673	37695	38717	39666
10758	11780	12802	13751	14772	15795	16744	17766	18788	19737	20759	21781	22730	23752	24774	25796	26745	27767	28789	29738	30760	31782	32731	33753	34775	35797	36746	37768	38790	39739
10831	11853	12875	13824	14846	15868	16817	17839	18861	19810	20832	21854	22803	23825	24847	25869	26818	27840	28862	29811	30833	31855	32804	33826	34848	35870	36819	37841	—.—	39812
10904	11926	12948	13897	14919	15941	16890	17912	18934	19883	20906	21927	22876	23898	24920	25942	26891	27913	28935	29884	30906	31928	32877	33899	34921	35943	36892	37914	38936	39885
10977	11999	—.—	13970	14992	—.—	16963	17985	—.—	19956	20978	—.—	22949	23971	24993	—.—	26964	27986	—.—	29957	30979	—.—	32950	33972	34994	—.—	36965	37987	—.—	39958

DISTRIBUCION GRATUITA

EXTRACTO OFICIAL

PROHIBIDA SU VENTA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 11 DE NOVIEMBRE DE 1976

Dr. Ing. Dr. Ricardo Castañón — GERENTE DE OPERACIONES
Dr. Manuel Chacón Portillo — GERENTE DE CONTABILIDAD
Lic. Mº Raúl H. Bilbé Arana — GERENTE DE LOTERIAS Y DE SORTEOS
Dr. MAURO CUELLAR C. — GERENTE GENERAL
Dr. JAIME ARAMAYO C. — PRESIDENTE DE TURNO
Dr. CRISTIAN CAEVAJAL — JEFE DE SORTEO

PROXIMO SORTEO 21 DE AGOSTO DE 1976 CON $b. 500.000.- PREMIO MAYOR

La Paz, Bolivia, domingo 15 de agosto de 1976

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co -Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Religiosos detenidos y expulsados en Ecuador

El gobierno ecuatoriano ha detenido a cerca de cincuenta obispos y sacerdotes que realizaban una reunión pastoral en la ciudad de Riobamba, bajo presidencia del obispo de esta ciudad. Los eclesiásticos fueron posteriormente expulsados del país. Las razones que se han dado para justificar el atropello no han sido tres o muy pocos y repiten, con convencida insistencia, los mismos argumentos locales, lo que en otras partes se afirma en circunstancias similares: que la reunión tenía carácter subversivo y que se había inmiscuido en asuntos internos de Ecuador al criticar a su gobierno.

Hay que insistir en que, en la abundante información documentada de todo el hecho, no se incluye información alguna que pruebe las afirmaciones del gobierno ecuatoriano. Es más: quienes conocen los antecedentes de prelados asistentes a la reunión han rechazado cualquier concomitancia con tendencias extremistas hecho del que, al parecer, se los acusa.

Lo que ha ocurrido, según todo deja pensar, es que la reunión religiosa ha encarado problemas políticos y sociales de cuya consideración no puede prescindir ningún cristiano pues toca a la esencia de la religión. En declaraciones hechas por el Papa, por reuniones como las de Medellín y numerosas encíclicas pontificales, se ha manifestado una y otra vez condiciones de atropello a la justicia y la libertad, ante las cuales la inferencia implicaría renunciar al propio cristianismo. Naturalmente, el censurar condiciones vigentes, se han tenido que citar casos concretos entre los cuales seguramente los religiosos ecuatorianos no podían dejar de señalar el de su propio gobierno. Es lo señalado, según todo indica, lo que que se hable de intromisión en asuntos internos. Por otra parte, ya es sabida la táctica que siguen algunas autoridades que deseosas de mantener sistemas obsoletos y prácticas censurables: califican como subversiva y extremista toda conducta que pretenda cambios condenables en situaciones actuales. Eso no debe confundir si se recuerda que Helder Camara - cristiano ejemplar - ha sido calificado de comunista y que algo semejante ocurrió hace ochenta años con León XIII a raíz de su encíclica Rerum Novarum.

Es, de cualquier modo, interesante, que ante las denuncias - que generalmente se plantean como opiniones de principios generales - el actual gobierno ecuatoriano se haya sentido directamente aludido. Esa es una confesión de culpa que pocos dejarán de advertir.

La reunión no tenía ningún propósito de negar derechos propios a los ecuatorianos o de inferirles ofensa alguna. La cuestión se plantea en que grupos políticos de ese país, grupos culturales y una vasta gama de entidades, cuyo patriotismo nadie puede desconocer, han censurado el proceder del gobierno y han exigido y obtenido la libertad de los presos, entre cuyas filas había no sólo extranjeros sino también ecuatorianos, patriotas como cualquier integrante del gobierno.

Pero además, si se trata de salvar el prestigio de una nación, no vemos como haya contribuido a ese objetivo la información, mundialmente difundida, acerca de lo que ha ocurrido. Sin embargo, todos saben que hay que soportar al gobierno, y a las autoridades en general, en cuanto al pueblo ecuatoriano, ya sabemos que tiene su propio prestigio bien salvado, cualquiera sea la conducta de quienes rigen al país.

Las noticias que comienzan a llegar sobre lo tratado en la reunión disuelta muestran algo que, por desgracia, es común en muchos lugares de nuestro continente: que se teme la prédica del cristianismo, sobre todo en cuanto defiende la libertad y la justicia. Ahora, han sido detenidos obispos y sacerdotes y expulsados los extranjeros. De vivir ahora, lo mismo y por los mismos pretextos, se hubiera hecho con Cristo.

Los Lípez, el litio y la política chilena

Por ALVARO PEREZ DEL CASTILLO

En el lenguaje jurídico, se denomina contrato de adhesión al instrumento que suscriben las partes en función de los intereses y bajo el dictado de una sola de ellas y en términos que, por circunstancias dadas, deben ser aceptados por la otra, sin mayor alternativa.

Ese tipo de contratos en el aspecto internacional, tiene su expresión más clara en los tratados que en 1866, 1867 y 1874 y 1904 dictó Chile a Bolivia. Los argumentos en esa época fueron los que utilizaron los Cancilleres Fierro y Videla, Vergara Alfaro y Santa María. Sus consecuencias en causación acumulativa de ámbito siempre progresivo, fueron la pérdida por Bolivia en dos grados geográficos sobre el Pacífico, la medianería, la guerra, la tregua y el tratado de enclaustramiento de 1904. Esos documentos fueron siempre producto de la imposición y parte de una política de colonización.

Esa política de coloniaje y, por tal, de disminución permanente de la soberanía bolviana, tiene una explicación más definida en la ocupación de Antofagasta y en el proceso posterior de dominación financiera de la minería boliviana que sólo se paralizó cuando Patiño, jugando diestramente con las contradicciones entre los sistemas imperialistas, expulsó de Bolivia a los anglo-chilenos, abriendo el ciclo norteamericano que perdura.

Cuando "El Mercurio" pide definicionismo de Bolivia sobre los canjes territoriales, sabemos que lo hace como portavoz no registrado, de la Cancillería chilena. De ahí que es bueno recordar el interés que tuvo siempre nuestro vecino en Lípez y Porco.

Aún en nuestros días, constituye una dolorosa recordación el leer la angustia que se vertía en los informes de los negociadores bolivianos del Pacto de Tregua, sobre gestiones en Santiago. Belisario Boeto, en su informe reservado al Congreso de 1833, describe el apetito de las clases gobernantes de Chile sobre Lípez y Porco y las amenazas del Presidente Santa María como argumento para la invasión, para conseguir que, en el Pacto de Tregua, se incluyera a los Lípez en la zona de ocupación chilena. Una vez prisioneros de los diplomáticos bolivianos el haber logrado evitar que la estrella solitaria flameara en los Lípez, región tradicionalmente conocida por su riqueza minera y valorizada últimamente por los satélites y las investigaciones de Geobol y la UMSA. El problema de los Lípez fue fundamental en la cesión de la Puna de Atacama a la Argentina y se originó en la concepción estratégica de Campero y del ilustre Baptista, que perseguía el objetivo de evitar que Chile se encaramara en el flanco elevado de Lípez que significaba el jaque a Potosí y a los centros vitales de Bolivia.

El problema de Lípez generó a su vez dificultades en la aprobación del Congreso de Chile a los pactos de 1895, pues Chile ambicionaba también la Puna de Atacama y resintió su cesión a la Argentina. Que esa la razón que ahogó la "llamada política boliviana" de Barros Borgoño y no las observaciones del consabido Bonilla, como se pretendió afirmar después.

La importancia de las opiniones de "El Mercurio" radica en que centenariamente es el portavoz de la clase que domina y gobierna en Chile y en función de cuyos intereses siempre estuvo programada su política internacional. De ahí que las opiniones de su redactado diario, tienen un valor fundamental en el análisis de las pretensiones chilenas. Conviene, por ello, recordar al agudo historiador chileno Encina, que dice en la página 121 de su "Historia de Chile": "La aristocracia que gobernó hasta 1857 se llamó pelucona, la que empuñó el poder entre 1857 y 1861, nacional, la que mandó entre 1861 y 1873, fusionista; y la que dirigió el país entre 1874 y 1891, liberal". Esa fue la clase admirable por su organización, iniciativa y ambición, que le llevó la parte del león en el guano y el salitre, que se enriqueció vertiginosamente en la situación de poder, con la que estamos negociando el problema marítimo.

Es frente a esa realidad, que no puede desconocerse el sentido profundo de "El Mercurio" cuyas opiniones jamás son producto de la improvisación o de arranque momentáneo. Es evidente también que, como en 1842, 1867 y 1873, Chile necesita ahora desesperadamente la incorporación de nuevas riquezas para mantener su nivel de desarrollo. Su hondo espíritu exclusivista, por otra parte, le impide pensar en una verdadera integración, como lo demuestra la política en el Pacto Andino y en sus relaciones con Bolivia, país con el que podría llegarse a acuerdos de largo alcance y mutuo beneficio, que no nos representen nuevas mutilaciones.

A todo este análisis, cabe añadir ahora el descubrimiento que se ha hecho ahora en Lípez de litio , cuya importancia para la industria moderna descubrió al leer la información que da la Enciclopedia Británica, que se describe en el cuadro que resumimos enseguida:

TABLA: USOS DEL LITIUM.- AGRICULTURA.- Cultivo del tabaco, retención de humedad en el suelo; fungicidas.- AIRE ACONDICIONADO: Absorción de humedad; deshumedificación.- ENERGIA ATOMICA: Producción de trithiun: producción de energía (atómica); hidrógeno atómico.- PRODUCCION DE BATERIAS: células primarias (baterías secas); baterías alcalinas.- CERAMICA Y VIDRIO DE ESMALTE Y ESMALTE DECOLORANTES sólidos y permanentes.- CERAMICAS: Esmaltes de porcelana; revestimientos para tubos de cerámica; revestimientos para la protección del aluminio y del acero, contra la corrosión por calor; mejoramiento de los sistemas de unión para el encendido a bajas temperaturas; cerámica y vidrio, vidrios especiales de todo tipo.- QUIMICA.- Producción de compuestos de litio para multiple aplicación en la industria; catalizadores, limpieza de impurezas en el helio, el argón, etc.- TERMOFERIA Y CIENCIA DE CALOR: Estabilizador de puntos bajos en la fundición; compuestos de sales de multiple uso.- HIERRO Y ACERO: Refinación nodular de granos en el acero; resulfuración del acero.- METALES FERROSOS: Fundición de alta conductividad en el cromo, el bronce y el cobre.- METALURGIA: Mantenimiento en la industria de cables y eléctrica, metales para rodamientos; revestimiento de todo tipo para aluminio; cartuchos metálicos de lithium para uso industrial.- PETROLEO: Catalización, eliminación de los sulfuros; fabricación de lubricantes; grasa para baja temperatura.- FARMACIA: Productos de antihistamínicos; producción de vitaminas sintéticas,.- FUNDICION: Fundición química, que se describe en el cuadro que resumimos enseguida:

TABLA: USOS DEL LITIUM.- AGRICULTURA.- Cultivo del tabaco, retención de humedad en el suelo; fungicidas.- AIRE ACONDICIONADO: Absorción de humedad; deshumedificación.- ENERGIA ATOMICA: Producción de trithiun: producción de energía (atómica); hidrógeno atómico.- PRODUCCION DE BATERIAS: células primarias (baterías secas); baterías alcalinas.- CERAMICA Y VIDRIO DE ESMALTE Y ESMALTE DECOLORANTES sólidos y permanentes.- CERAMICAS: Esmaltes de porcelana; revestimientos para la protección del aluminio y del acero, contra la corrosión por calor; mejoramiento de los sistemas de unión para el encendido a bajas temperaturas; cerámica y vidrio, vidrios especiales de todo tipo.- QUIMICA.- Producción de compuestos de litio para multiple aplicación en la industria; catalizadores, limpieza de impurezas en el helio, el argón, etc.- TERMOFERIA Y CIENCIA DE CALOR: Estabilizador de puntos bajos en la fundición; compuestos de sales de multiple uso.- HIERRO Y ACERO: Refinación nodular de granos en el acero; resulfuración del acero.- METALES FERROSOS: Fundición de alta conductividad en el cromo, el bronce y el cobre.- METALURGIA: Mantenimiento en la industria de cables y eléctrica, metales para rodamientos; revestimiento de todo tipo para aluminio; cartuchos metálicos de lithium para uso industrial.- PETROLEO: Catalización, eliminación de los sulfuros; fabricación de lubricantes; grasa para baja temperatura.- FARMACIA: Productos de antihistamínicos; producción de vitaminas sintéticas,.- FUNDICION: Fundición química, que se describe en el cuadro que resumimos enseguida:

Los derechos humanos en el mundo actual-III

Informativo de Amnistía Internacional

GUATEMALA

El 30 de mayo la policía guatemalteca descubrió el cadáver de Waldemar Orozco de León, ex-teniente naval y funcionario de una agencia de gobierno, enterado de la muerte de la fábrica de medias "Santoni". Waldemar Orozco de León había desaparecido desde junio de 1975. La policía encontró también una considerable cantidad de armas, uniformes policiacos y placas de automóvil.

El Sr. Elías Zimeri, dueño de la fábrica de medias en donde se encontró el cadáver, es socio comercial de el ex-presidente Carlos Arana y se informa que su hijo Jorge, Zimeri fue guardaespaldas del ex-presidente Arana.

El mismo día del descubrimiento del cadáver la policía detuvo a cuatro "guardaespaldas" de la familia Zimeri que se encontraban presentes. Sin embargo, a pesar de atribuir el asesinato de Waldemar Orozco a los tenientes militares en servicio activo Fernando Morales Piedra y Antonio Reyes Rodas , la policía no los detuvo. Se informa que el Sr. Jorge Zimeri quien, según la policía, participó junto con los oficiales antedichos en el secuestro y asesinato de Waldemar Orozco, se encuentra en Miami.

Cuando desapareció, el exteniente Waldemar Orozco era funcionario de una agencia gubernamental llamada "Desarrollo de la Comunidad", que fomentaba las cooperativas agrarias con el apoyo del Presidente actual de Guatemala, Kjell Laugerud. Tanto el vicepresidente actual, Mario Sandoval Alarcón, como el expresidente Carlos Arana, se han opuesto a la labor de dicha agencia, denunciando al "cooperativismo" como equivalente al "comunismo".

En junio de 1975, después de recibir una serie de amenazas telefónicas, Waldemar Orozco fue secuestrado por un grupo de hombres armados. No se pidió ningún rescate y había indicios de que habían participado en el secuestro miembros de las fuerzas de seguridad. Días después Amnistía Internacional lanzó una campaña para tratar de localizarlo.

Según fuentes policiacas los cuatro guardaespaldas de la familia Zimeri que fueron detenidos , Mario Rolando Ríos Flores, Raúl Antonio Yañez Aguirre, Enrique Lemus, y Brigido Esquivel Lopez, formaban parte de un grupo armado encabezado por Jorge Zimeri, el cual realizaba "secuestros, asesinatos, y ataques contra funcionarios de gobierno y personas particulares". Durante el régimen del expresidente Arana se denunció repetidamente que la fábrica de medias propiedad de la familia Zimeri en cuyo patio se descubrió el cadáver de Waldemar Orozco era cuartel general de la Mano Blanca, la conocida organización terrorista de derecha a la que se atribuye un sinnúmero de secuestrados, asesinatos y torturas.

El Ministro del Interior, General Leonel Vassaux Martínez, que ocupó el cargo de Ministro de la Defensa en el régimen de Arana, contradijo los informes de la policía, afirmando que la familia Zimeri no tenía conexión con los hechos de referencia.

También agregó que en Guatemala el único problema de violencia es el de las guerrillas izquierdistas.

ALEMANIA ORIENTAL

Se supo recientemente que el escritor Sigmar Faust, de la ciudad de Jena, en la República Alemana, murió al poco tiempo de recobrar la libertad, a la edad de 31 años.

El joven escritor alemán, que no podía publicar sus libros por no ajustarse a la ideología oficial, fue encarcelado por primera vez en 1971 por "incitaciones hostiles al estado". Se le liberó en una amnistía general que hubo en 1972.

En mayo de 1974 se le volvió a detener, después de que solicitó permiso para abandonar el país, y recibió pena para una petición dirigida a organizaciones defensoras de los derechos humanos.

Sigmar Faust fue juzgado a puerta cerrada y sentenciado a 4 años y 6 meses de cárcel que debía cumplir en la prisión de Cottbus. Durante el tiempo en que estuvo preso por segunda vez publicó un periódico para sus compañeros de prisión.

Su salud se quebrantó después de que se le rechuyó en una celda de castigo. A principios de 1976 sufrió un ataque de corazón. Se le había puesto en libertad a fines de marzo.

CHILE

Dos semanas antes de la sexta asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Chile hubo una nueva ola de detenciones. Las autoridades declararon que se trataba de "elementos antisociales" que "tenían intenciones de asustar a los delegados". Se calcula que fueron aprehendidas unas 385 personas en Santiago y Antofagasta. Amnistía Internacional protestó inmediatamente por las detenciones.

Poco antes el gobierno chileno había anunciado la liberación de 405 presos políticos, hecho que algunos observadores interpretaron como un gesto destinado a convencer a las personalidades que asistirían a la asamblea de la OEA de que la situación política en Chile se estaba liberalizando. Algunos de los presos políticos cuya liberación anunció el gobierno estaban ya en libertad. De estos que siguen en las cárceles unos 5.000 presos políticos y que 1.200 personas han desaparecido después de ser detenidas desde

(Pasa a la página 20)

Portugal: Los militares y el poder político

Por CESAR OLIVEIRA
Especial de Inter Press Service

Lisboa, agosto (IPS).- Dos años después de haber asumido responsabilidades políticas frente en el Ti Gobierno Provisorio, los militares regresan a posición que, lejos de ser mundaria se remite al Consejo la Revolución y a su calidad militares reintegrados a as Fuerzas Armadas que deben pasar por un proceso de estructuración en un cuadro terminado por los objetivos e les fueron fijados por la Constitución de la República.

Las estructuras económico-sociales portuguesas imbalanzadas y solidificadas en un pesado lastre y complejo que ssagró el poder de una burguesía capitalista subalterna, ada y dependiente, implicó que FF.AA. fuesen irrenunciables, directa o indirectamente, para el mantenimiento del poder político en evolución de la sociedad portuguesa. Hoy, en el momento en que los militares se reintegran a "las primeras páginas" para asumir funciones estrictamente militares e integrarse al órgano que es el máximo de la Revolución, serán la garantía y vigilancia de la Constitución además de la posición legislativa que emane de la Asamblea de la República (Parlamento).

IPS conversó con varios de estos militares que durante años preparan cargos destacados en el Consejo de la Revolución, entre otros, el Comandante Martins Guerreiro.

El Comandante Martins Guerreiro fue llamado a formar parte como en el Consejo de la Revolución, una de las figuras determinantes del proceso político vivido desde la caída de Marcelo Caetano. Miembro de la Comisión coordinadora del MFA, del Consejo de la Revolución y del órgano que lo antecedió, el "Consejo de los Veinte", el Comandante Martins Guerreiro tuvo, a lo largo de estos dos años, posiciones diferenciadas de la mayoría de los consejeros, que como él, forman el máximo órgano de poder político-militar.

IPS: ¿Qué piensa, en su conjunto, de la participación de los militares en los órganos de poder político después del 25 de abril?

Martins Guerreiro.- Siempre es fácil emitir juicios definitivos después de pasadas las cosas. Creo que dadas las condiciones existentes, no había otra alternativa para el MFA, que no podía excusarse sin alienar la responsabilidad que había asumido el 25 de abril. No se trata de que los militares hayan querido o no gobernar, sino de un proceso que les llevó a tener que tomar esa responsabilidad. Esa participación fue con la plena conciencia de que conduciría incluso al "desgaste" político de algunos. Se cometieron errores, sin duda, pero de un modo general, pienso que se hizo lo que se podía en esa situación.

IPS: ¿No habrían podido adoptar otras soluciones?

C.M.G.- Creo que no. Claro que no podía prever exactamente lo que habría sucedido si hubiesen sido adoptadas otras soluciones. Pero pienso que frente a los problemas y dificultades que aparecieron, sólo los militares y no por una capacidad particular, sino por el prestigio y la autoridad moral emanada del 25 de abril- estaban en posición de dar los pasos que se impusieran. Con el correr del tiempo, pasada la euforia, se entra en un período en que prevalece una actitud negativa, que sector privado, va a haber grandes choques. Cabe al gobierno socialista conquistar la confianza de los trabajadores e impulsar el sector nacionalizado, invirtiendo allí los préstamos y facilidades que otros países ofrecen. Sin la colaboración de los trabajadores, sin que ellos tengan confianza en quien los dirige, todo se hará muy difícil.

Constitución y de la legalidad, el Consejo de la Revolución continúa desempeñando un papel relevante y hay en él una conciencia cada vez mayor de la ofensiva de la derecha, lo que llevará a dedicar una atención creciente al problema de la defensa de la legalidad democrática. El Consejo de la Revolución ya no era más un órgano activo que toma iniciativas, pero en relación a las FF.AA. continúa siendo su organismo máximo, no sólo como órgano político sino también en términos estrictamente militares

IPS: ¿Qué puede contribuir a evitar esos peligros?

C.M.G.:- Todo depende en gran medida del gobierno homogeneo del PS y del modo como vaya a orientar su política económica. Si se piensa en una recuperación económica del sector privado, va a haber grandes choques. Cabe al gobierno socialista conquistar la confianza de los trabajadores e impulsar el sector nacionalizado, invirtiendo allí los préstamos y facilidades que otros países ofrecen. Sin la colaboración de los trabajadores, sin que ellos tengan confianza en quien los dirige, todo se hará muy difícil.

Empresas sin acabar

Por: VICTOR ALBA

(ALA).- En política, como en la vida, la mayoría de las empresas que se comienzan no se terminan. O las cortan sus adversarios o las abandonan sus partidarios antes de que se vea qué resultados tienen. Esto produce una literatura, en cierto modo nostálgica, de lo que pudo ser.

"La explosión democrática" (Avance, Barcelona) informa, a base de recortes de prensa, de las manifestaciones de esperanza a la muerte de Franco. Todo quedó en una larga espera.

Angel Merino Galán, en "Mi guerra empezó antes" (Indice, Madrid) cuenta la lucha en las juventudes socialistas en 1936 para evitar el dominio de las mismas por los comunistas, en pretexto de unificación. Ahora, las juventudes socialistas se han vuelto a formar, al cabo de 40 años.

Alberto Moncada habla del "Opus Dei" (Indice Madrid) y explica lo que pudo ser, pero no ha sido, probablemente para bien de todos.

Arthur H. Landis en "Spain. The Unifinished Revolution" (International Publishers, Nueva York) da la versión comunista de la guerra civil española, durante la cual los comunistas se opusieron a la revolución, aunque ahora usen ese término para designarla.

Las "Lectures on Fascism" de Palmiro Togliatti (International Publishers, Nueva York) muestra cómo diferían las interpretaciones del fascismo dadas por los italianos y por Moscú y cómo las de Moscú predominaron.

A de Figueiredo en "Portugal. Fifty Years of Dictatorship"(Holmes and Meier, Nueva York) traza una historia muy triste de la dictadura más larga de la historia, aparte de la rusa.

Les Evans, en "Disaster in Chile" (Pathfinder, Nueva York) cuenta otra historia igualmente triste, pero más breve: la de los errores estratégicos de Allende y cómo lo condujeron a una dictadura. "Fascismo y Opus Dei en Chile" de Francisco Soto (Avance, Barcelona) complementa el anterior.

Nada de eso termina, salvo los libros que lo relatan. (ALA).

Lectura Bíblica Dominical

"Bienaventurada me llamarán todas las generaciones"

Apocalipsis: 12, 1-6; Corintios: 15, 20-26; Lucas: 1,39-56

Por Esteban Bertolusso S.D.B.

Hoy, la humanidad honra a María subida a los cielos. La Madre de Cristo y de los hombres se presenta como glorificada, es decir, con su alma y su cuerpo, con todo su ser, en posesión definitivo de la resurrección. Nuestra esperanza se enciende; la estrella, María, brilla con el calor de un norte luminoso.

Todos tenemos que pasar a través de la experiencia trágica de la muerte: un momento que resume todos los dolores de la vida; el mal de los males, porque la enfermedad, el analfabetismo, la injusticia social, se pueden remediar, en tanto que la muerte se nos presenta como el asunto definitivo total, como la introducción oscura del ser en la nada. "Querer" la muerte es aprobar la peor consecuencia del pecado. Cristo durante su pasión, sudó sangre, se dejó poseer por el terror y la angustia, y gritó como un desesperado. Nadie quiere morir, ni Dios, ni el hombre. Sin embargo, tarde o temprano, con la rapidez del relámpago o con la lentitud del caracol, tocará a nuestra puerta el fantasma de la muerte, muy bien representado por un esqueleto que se acerca con la hoz.

Acostumbrados a pensar dualísticamente, es decir, a concebir al hombre alma y cuerpo, como dos entidades distintas y separadas, nos apresuramos a interpretar la muerte como un fardo incómodo, hasta felices de poder volar más alto. Esta posición platónica, heredada por San Agustín y por muchos pensadores occidentales, se han hecho tan popular, que todo el mundo habla de alma inmortal y de cuerpo mortal.

Sin embargo, el hombre es una síntesis cuyos elementos se pueden separar en la mente, pero nunca en la realidad. Si me quedo con el hidrógeno por una parte, y con el oxígeno por otra, ya no tendré el agua. Para conocer algo complejo conviene separar y analizar, pero sería un error definir al todo por solamente una de sus partes.

Esto es lo que ha sucedido con el hombre. Así, no tememos tanto a la muerte y no apreciamos en toda su profundidad la verdad de la resurrección. La muerte es la destrucción de todo el hombre y la resurrección nos saca de la nada, nos convierte en una "criatura nueva". Algunas frases del Evangelio nos iluminan en este sentido, Jesús dice a Martha, la hermana de Lázaro, "Yo soy la resurrección y la vida". El que cree en mí, aunque muera, vivirá; y todo el que vive y cree en mí, no morirá jamás". Cristo no se refiere en este diálogo al alma, sino al ser humano, al hombre real.

La vida eterna es la consecuencia de la adhesión a la persona y a la enseñanza de Cristo "En verdad, en verdad os digo; el que cree, tiene la vida eterna". "El que escucha mi palabra y cree en el que me ha enviado, tiene vida eterna.. ha pasado de la muerte a la vida".

El hombre que acepta a Cristo, pasa a la muerte a la vida En otro pasaje, Jesús dice: "Yo soy el pan de vida.. éste es el pan que baja del cielo, para que el hombre coma de él y no muera". El Evangelio no distingue el alma del cuerpo; nos habla siempre del hombre que cree, que se entrega plenamente al mensaje de Cristo, que come el pan consagrado, que sigue o que rechaza al Señor. Cuando Jesús promete la vida eterna al buen ladrón, su compañero de crucifixión, se dirige a todas su persona: "Yo te aseguro: hoy estarás conmigo en el Paraíso".

Además es claro otro problema: la resurrección, el premio eterno, no es un hecho que sucederá al final de los tiempos, sino que el hombre justificado entra "hoy mismo" en la vida divina. Cada uno de nosotros, al morir, si vivió unido a Cristo en el amor, en las obras, en la fé, entrará inmediatamente con todo su ser en la eternidad.

La fiesta de la Asunción nos representa en forma plástica lo que hemos querido explicar, de repente, con palabras, un poco consusas. María es la criatura que ha tenido la más grande adhesión con Dios. Llena de Espíritu Santo, engendra en su seno al mismo Jesús. A la vez hija y madre de Dios, recibe y entrega todo el amor. Canta con todo su entusiasmo: "Proclama mi alma la grandeza del Señor; se alegra mi espíritu en Dios, mi Salvador. "El Angel la saluda;" Dios te salve, llena de gracia, el Señor es contigo".

La entrega de María supera todas nuestras imaginación, porque se trata de una criatura totalmente perfeccionada por el amor.

"Hágase en mí según tu palabra". "María guardaba todo esto y lo meditaba en su corazón". "Tu padre y yo, apenados, andábamos buscándote". El diálogo permanente con Dios le hace descubrir y realizar la voluntad divina; inundada por la Palabra, la asimila lentamente en la meditación perseverante; madre vigilante, busca al hijo extraviado durante un tiempo que la habrá parecido una eternidad. Está junto a la cruz de Jesús, sintiendo la tristeza infinita de la muerte. En vida, recibe la alabanza de su prima Isabel; "Dichosa la que ha creído; y su hijo le hace el mejor elogio "Mi madre y mis hermanos son éstos, los que oyen la palabra de Dios y la ponen por obra".

Si nuestra adhesión a Cristo es la medida de nuestra glorificación, resulta natural concebir la Asunción como el paso inmediato de María de la muerte a la vida como la exaltación más grande de la única criatura que supo ya en esta tierra vivir plenamente divinizada.

San Ignacio de Velasco, una reminiscencia

Por: PRUDENCIO CALVO BRITO

San Ignacio, como la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, fue fundada tres veces, por los misioneros jesuitas en diferentes lugares. La primera vez sobre el río Uruguaytu, posteriormente abandonada por los mismos misioneros. La segunda, San Ignacio, la de Zamucos, en el Chaco Boreal, misión que duró 21 años, desde 1724 hasta 1745, en que tuvo que ser abandonada a raíz de un asalto de los indios Tobas y rencillas ocurridas entre las tribus de la misión. La tercera y definitiva nació, San Ignacio,hoy de Velasco, en el año 1748 por los padres jesuitas misioneros Diego Contreras y Miguel Areiger. La fecha exacta de la fundación no se conoce, pero se dice que fue el 31 de julio de 1748.

En esta breve reseña histórica, cabe destacar la obra benefactora de las misiones jesuíticas, quienes fueron los que instalaron una especie de escuelas de artes y oficios, de donde salieron, los primeros constructores, carpinteros, herreros, carreros, sastres, zapateros, tejeros, loceros, tejedores, etc. Fruto de estas enseñanzas fueron las exportaciones a Santa Cruz y otras poblaciones de cueros, cera, algodón, de tejidos de algodón, sombreros de paja o palma, gran cantidad de cera, pieles, etc. Entre los pioneros de la obra cultural de los jesuitas, debemos resaltar la positiva labor del arquitecto y escultor, a la vez gran maestro de música, Martín Schmid, quien aparte de impartir sus sabias enseñanzas, construyó templos, que hasta actualmente son una atracción turística y monumentos nacionales.

Entre estos podemos citar el de San Ignacio, San Miguel y San Rafael, todos de Velasco. Este gran benefactor de la Chiquitanía, oriundo de Engelberg (Suiza), ha sido llamado con mucha razón "El genio de la selva Virgen". A raíz de la expulsión operada de los misioneros jesuítas fue a morir en su tierra natal el 10 de marzo de 1772.

Por el gran valor que representan los templos jesuíticos fueron declarados monumentos nacionales por el Supremo Gobierno de la Nación en el año de 1950.

La Provincia de Velasco-que fue constituida mediante Ley de la República de 12 de Octubre de 1.880, se compone de 7 Cantones de los cuales los más importantes son San Ignacio, su Capital, San Miguel capital de la segunda sección, Santa Ana, Santa Rosa de Roca y San Rafael, cuya iglesia jesuítica está siendo totalmente restaurada lo que ya significa una atracción turística.

OLVIDO, ATRASO Y DESARROLLO

La Provincia Velasco, en especial su capital San Ignacio, durante más de 200 años de existencia han vivido en el olvido y la preterición de quienes como conductores de la nación estuvieron y están en la obligación de atender las necesidades de todos los centros poblados existentes en el territorio patrio, de ahí su atraso y frustración. San Ignacio necesita vinculación con los demás centros poblados y para ésto lo que hace falta son caminos y más caminos, por ésto el costo de la vida en esta población y toda la Provincia es demasiado elevado, porque todo se transporta por vía aérea.

DESARROLLO

En la actualidad gracias al "orden, paz y trabajo" impuesto por el Supremo Gobierno de la República, Bolivia se esta desarrollando paulatinamente y a San Ignacio le ha llegado su hora, porque este pueblo al fin está viendo y viviendo su progreso aunque en forma lenta. En este aspecto hay que destacar la labor edilicia que realiza el Comité de Obras Públicas de Santa Cruz.

En la provincia Velasco su obra se concreta así: provisión de energía eléctrica y aguas potables en varias poblaciones; construcción de escuelas; construcción de la represa del Guapomó, que solucionará el problema del agua potable y servirá de atracción turística; construcción del mercado público en esta Capital; instalación de una fábrica de aceite de maní (esprimidora). El contrato respectivo, para la instalación de esta fábrica, será suscrito en esta el 31 de los corrientes, mientras tanto la maquinaria pesada que ha adquirido la autarquía con este objeto se encuentra almacenada a la reparación de caminos intercantonales. Finalmente, del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, diremos que su meta es la creación de un subpolo de desarrollo en esta capital.

PRINCIPALES ENTIDADES E INSTITUCIONES

Concluyo el presente homenaje a esta tierra colorada de acogedores habitantes, citando a sus principales autoridades e instituciones, pidiendo anteladas disculpas por la omisión de algunas de ellas.

Subprefecto, don Oswaldo Justiniano R; Obispo del Vicariato Apostólico de Chiquitos, Monseñor Bonifacio Madersbacher; Alcalde Municipal, Sr. Carlos Roca J.; Juez Instructor Dr. Prudencio Calvo Brito; Comandante del Regimiento Warnes 10 de Infantería, Teniente Coronel Simón Zubieta S.; Contralor Provincial, don Luis Dorado D.; Comandante de la GNSP Provincial, My. Juan Antonio Roca R.; Jefe D.I.P Com. José Flores F.; Supervisor Regional de Ed. Rural. Prof. Gonzalo Pedraza R.; Juez Agrario, Dn. Daniel Jiménez A.

INSTITUCIONES

Asociación de Ganaderos, Liga Femenina de Beneficencia, Cruz Roja provincial, Federación de Benemeritos y Excombatientes de la Patria, Club de Leones; Promoción Popular de Radioemisoras Juan XXIII; Liga Ignaciana de Fútbol; Cooperativa de Servicios Públicos "San Ignacio Ltda."; Cooperativa Agropecuaria integral "San Ignacio Ltda."; Cooperativa de Ahorro y Crédito "San Ignacio Ltda"; Cooperativa de Carpinteros San Ignacio Ltda" Club Social "Oriente Velasco" Centro de Salud Hospital Hospital Santa Isabel; Comité Cívico San Ignacio; Asociación de gremiales y Liga Ignaciana de Básquet.

NOTICIA DE PERFIL

Saludo a Tolomeo

Como sutedes saben, mañana es la fiesta de San Roque, día que aprovechamos para festejar a los perros, hacer comparaciones acerca del marido y el perro, escuchar algunas viejas ciertas frases de sentido equivoco como aquélla de "el perro de tu padre" y formular elogios acerca de la fidelidad canina.

Yo saludaré a Tolomeo, que así se llama mi perro, un chapi canfioso que se hacia pipí hasta en el living y que por eso fue bautizado con ese nombre en una ceremonia que agrupó a todos los perros de mi barrio, que son muchos.

***

Querido Tolomeo:

Te escribo porque eres un perro inteligente y porque sé que leerás y comprenderás esta carta que te escribe tu amo porque tú no eres un perro analfabeto como la mayoría de los canes. Tú sabes leer en los ojos de los hombres y sabes primero que nadie si uno está triste, alegre o preocupado.

Tengo que explicarte algunas cosas que sucedieron el día de tu llegada a casa. Recuerdo que serían más o menos las 2 de la madrugada de un sábado cualquiera y yo salía de una fiesta en la calle Illampu buscando la Sagárnaga para pasar un taxi en San Francisco. Fue entonces cuando te vi acercándote junto a una puerta cerrada. Esa noche dormías a la intemperie o tratabas de hacerlo porque hacía un frío de campeonato. Te miré. Me miraste. Y así nació nuestra amistad a primera vista. Recuerdo que te pusiste a caminar siguiendo mis pasos y que no hiciste ninguna resistencia cuando te levanté para que subieras al taxi.

Gracias, querido amigo, por haberme ese primer instante. Podría haber sido yo un comerciante inescrupuloso que te llevaba a una fábrica de embutidos y así habrías desaparecido a temprana edad convertido en un hot-dog y engullido inadvertidamente por un transeúnte de El Prado. Pero tuviste suerte y fuí yo, como yo te tengo en tí. ¿Recuerdas el lío que armó mi mujer cuando entraste sigilosamente en el dormitorio, meneando la colita como diciéndole good morning? Es que te vió sucio y grasiento, como si hubieras sido perro de un garaje.

Fue entonces cuando tuve que intervenir y ofrecí mi garantía, mientras uno de los chittis se hacía responsable de tu higienización inmediata. ¡Pobre Tolomeo! Cómo sufriste en ese primer baño de tu vida, pero quedaste guapo y olías a Yardley. Y así fue como ganaste el corazón de todos. Eras un chapi gracioso y sigues siendo, con la misma simpatía que tienen las negritas de la Illampu cuando las llevas al Moulin Rouge y piden su "chuflay con chinchirl", para luego salir a bailar mascando su chicle y mostrar a las demás que ella es la más "hacha" y la más pituca. Recuerdo que siente tus palpitaciones aceleradas y te dice: "ya estás viejo, Paulito". Chapi: te pareces mucho a la que sabemos y no es precisamente en tu forma de tomar el chuflay.

En esta fecha no quiero hablar de tu fidelidad canina porque eso lo harán todos. Hoy quiero agradecer, querido Tolomeo, tu solidaridad conmigo. Cuando estoy con la nora (la norastenia) y voy a encerrarme al escritorio tú me sigues y también pones tu cara de perro neurasténico mientras te pones junto a la estufa y así estamos horas de horas, yo leyendo o escribiendo y tú montando guardia porque no me coman los sinsabores. Gracias, Tolomeo. Y gracias también porque cuando me recojo de madrugada eres el primero en aparecer tras la puerta y me saludas sin preguntarme jamás qué hora es. Te deseo larga vida, Tolomeo, y ten mucho cuidado con los autos. Tu amo amigo,

PAULOVICH

Inundaciones obligan a Venezuela a importar productos agropecuarios

CARACAS, (AP).- Venezuela está abasteciendose en varias naciones latinoamericanas de grandes cantidades de productos agropecuarios para cubrir un inesperado déficit causado por inundaciones.

El fuerte impulso inicial dado a la agricultura y ganadería por el Gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez, parece haber encontrado un muro invencible en la naturaleza que ha frocado los vaticinios optimistas en uno de los más sombríos panoramas de los últimos años.

Se ha calculado que más de 500.000 kilómetros cuadrados de regiones aptas para la agricultura o la ganadería han sido afectados por las inundaciones.

"La situación agropecuaria en el país es catastrófica," manifestó recientemente un asesor del Presidente Pérez, al referirse a uno de los factores que ha llevado a esta nación petrolera, a aumentar su ya elevada cuota de importaciones de alimentos para sus 12 millones de habitantes

Sin embargo fuentes privadas agropecuarias han señalado también supuestos desaciertos, en la política del gobierno en ese sector.

En menos de tres meses han caído 2.200 milímetros de lluvia cuando el promedio normal del año es de 1.600 milímetros. Grandes extensiones de los estados agrícolas y ganaderos están cubiertas por el agua, y se han perdido cosechas y numerosas cabezas de ganado.

Aunque no hay cifras exactas sobre el monto de las pérdidas, algunas fuentes privadas calculan que podrían ser mayores a los 20 millones de dólares. Aunque no se ha informado de muertes de personas, se ha dicho que centenares de humildes agricultores perdieron sus viviendas y dependen ahora de la protección del gobierno.

Aún es difícil precisar la medida en que las pérdidas podrían asignarse a las inundaciones o a los supuestos desaciertos de la política agropecuaria oficial, la falta de personal para recolectar las cosechas, o a los errores en la planificación de la siembra.

Pero el presidente del fondo de inversiones agrícolas, Concepción Quijada, advirtió que este año se deberán importar por lo menos 100.000 toneladas de arroz, debido a la baja en más de un 50 por ciento en la producción y el aumento al doble del consumo.

El consumo de arroz se calcula para este año en 500.000 toneladas métricas, o sea el doble de lo normal.



MEDIDA EXTREMA.- Seveso, Italia, 14 (AP).- Rosella Bolzenaro, de 17 años, que está embarazada, espera junto a su esposo que le extraigan muestras de sangre para un análisis que determinará la existencia o no de tóxicos debido a la explosión de una fábrica de productos químicos. Se recomendó a las mujeres de la región que interrumpan sus embarazos. (Radiofoto AP).

Desconcierto en el Partido Republicano de Estados Unidos

KANSAS CITY, EE.UU. 14 (AFP) - La postulación a la investidura republicana del senador James Buckle, cuya eventualidad fue deslizada por éste hoy aquí, profundizó aún más las querellas y el desconcierto del partido cuyo emblema es un elefante.

James Buckle, en efecto, un ultraconservador del estado de Nueva York, dio a entender que estaba dispuesto a lanzarse a la liza para disputar la investidura de su partido al Presidente Gerald Ford y al ex gobernador de California y ex actor de cine Ronald Reagan.

Buckle carece de toda posibilidad de ser investido, pero puede perturbar la votación en la primera vuelta del escrutinio de la convención, que se inaugurará el lunes próximo aquí.

Los partidarios de Ford se apresuraron a calificar esta maniobra de "desleal" para luego contradecirse y afirmar que la postulación de Buckle sólo perjudicaría a Reagan.

Presidente Gerald Ford pronosticó su triunfo en la Convención Republicana

CAMPO DAVID, MARYLAND 14 (AP).- El Presidente Gerald Ford pronosticó su triunfo en la Convención Nacional Republicana de la semana próxima y que no ha descartado un debate con el candidato demócrata Jimmy Carter.

Tambien dijo que su adversario en la aspiración a la candidatura republicana, Ronald Reagan, se perjudicó al elegir a un compañero de fórmula de tendencia liberal, el Senador Richard Schweiker, de Pensilvania.

"No quería creerlo", dijo Ford sobre la selección. "Sorprendió a mucha gente.

"No ha producido resultados, así que creo que el Gobernador Reagan ha disminuido sus posibilidades", dijo Ford en una entrevista en este lugar de descanso en las montañas.

Preguntado si participaría en un debate con Carter, dijo que "no lo descarté".

En una entrevista que publican hoy los diarios de la cadena COX, Carter se negó a comprometerse a un debate con su adversario republicano, y dijo que dudaba que pudiera asumir más adelante una iniciativa en ese sentido.

Ford se mostró sumamente confiado al referirse a sus posibilidades de ser designado candidato presidencial republicano en la Convención de Kansas City que comenzará el 16 de agosto.

El Presidente habló más de la selección de su compañero de fórmula y de la próxima campaña electoral contra Carter que de su contienda con Reagan por la candidatura.

"Si, confío en que seré elegido candidato", dijo. "Tenemos más de los 1.130 delegados que necesitamos y hemos de obtener más aún", afirmó.

La encuesta de The Associated Press, que solamente tiene en cuenta a los delegados legalmente obligados o que han expresado públicamente sus preferencias por un aspirante, muestra que Ford tiene un número ligeramente inferior al mínimo necesario pero superior al de Reagan.

Con respecto a su eventual compañero de fórmula dijo Ford: "Deseo a alguien que coincida con mi ideología y cuyo apoyo para mis programas sea compatible con mis concepciones".

Ford expresó que no podría elegir a Schweiker como compañero de boleta porque "yo no llegaría hasta el borde del espectro político".

Ford dijo que sus colaboradores han llamado este fin de semana a "más de una docena" de posibles candidatos vicepresidenciales pero se negó a nombrarlos. A cada uno de ellos se le pidió que prepararan informes sobre su estado im-

positivo, financiero y de sa
por si él o ella llegara a tri
en el proceso de selección.

Preguntado el Presiden
había tenido contactos co
terminados candidatos, re
en cada caso: "No he d
cartado a ninguno".

Entre los nombra
figuraron el ex Gobernador
Texas, John Connally, la Em
jadora en Gran Bretaña, Jo
Armstrong y los senado
Howard H. Baker de Tenne
y Edward Brooke
Massachusetts.

Ford dijo que no revel
su selección hasta que se
designe candidato en la C
vención de Kansas City, a p
del desafío de Reagan para
lo haga antes de la Conven

Ford concedió la entrev
a la AP en ocasión de cumpl
el segundo aniversario de
asunción a la Presiden
después de la renuncia
Richard M. Nixon.

Ford afirmó que los lo
principales de su
ministración han sido el co
de rumbo en la economía, la
ducción de la inflación y
porcentaje de desempleo.

"La decepción más gra
ha sido no haber podido red
el desempleo en la medida
nos hubiera gustado", dijo.

Estadísticas publicadas
viernes pasado indican qu
tasa de desempleo actual es
7,8 por ciento, pero F
pronosticó que hacia fin de
estaría por debajo del siete
ciento.

Otra decepción es que "e
que no hemos sabido aprove
políticamente nuestr
realizaciones en la misma
dida en que supim
ejecutarlas."

A la señora
Ismelda Subirana Cortez de Peña.
se le ruega cancelar el valor de su cheque; en caso contrario la publicación de este aviso tendrá carácter permanente.
Santa Cruz, junio de 1976.
Agencia Regional de PRESENCIA en Santa Cruz

A Primera Oferta se Vende

1 juego de Living tipo Americano
1 mesa redonda con seis sillas
Escritorio, sillas sueltas, Banquetas para Bar, adornos.
Landaeta 404, Esq. 20 de Octubre.

Seminario para Profesores de Inglés

Icthus Editorial y Librería en coordinación con la Dirección General de Educación y Editorial McGraw - Hill Latinoamericana, tienen el agrado de invitar a todos los profesores de Inglés del país al Seminario sobre:

"ACTUALIZACION Y TECNICA DE LA ENSEÑANZA DEL INGLES"

Este evento científico-pedagógico, se llevará a cabo en el Auditorium del edificio Cosmos, los días 20, 21 y 22 y en Cochabamba los días 23 y 24 en el Auditorium de la Cámara de Comercio.

Inscripciones en Librería Icthus hasta el día miércoles 18.

HORARIO: Hrs. 9 a.m. a 12.30 en las mañanas
y de 3.00 a 7 p.m en las tardes.

LOS ASISTENTES TENDRAN 2 PUNTOS EN EL ESCALAFON NACIONAL.

Mutual "La Primera"

Requiere adquirir Terrenos en distintas zonas urbanas de esta ciudad (sin intermediarios).

Las ofertas de los proponentes se recibirán por escrito incluyendo plano de ubicación precios y condiciones en nuestras oficinas de Calle Loayza 131 (frente al El Diario).

La Paz Agosto 9 de 1976

Guía Profesional

Médicos

...RLAND PACHECO PE...
...ernista-Endocrinólogo
... obesidad, infertilidad, ...es, trastornos del ...iento, menopausia y ...rio. Medicina Interna. ...torio Av. Arce 2390 Teléf. ...987 Domicilio 41596 Horas ...:30

...MARTIN CASTRO ME...ZO
ABOGADO
...untos civiles, administrativos, sociales, con... en general, divorcios. ...epta poderes del interior ...rior de la República. ...fete: Yanacocha 301. ... piso, oficina 8, Teléfono: ... Casilla 970.

...LBERTO MARIACA V.
...EDICO CIRUJANO
...a interna. Esp. Gas...rología, Estómago, in...s, apéndice, hígado, ...a biliar, páncreas, etc. ...nos de la nutrición. ...orio Plaza Venezuela ...(Edificio Sobima) Altos ... horas 14 a 17 y de 19 a ...os: Consultorio 65178. ...o 23832.

...MBIO DE HORARIO
...r. OSCAR ISMAEL ...inecólogo Obstetra
...ecializado en Jordania e ... Atenderá desde la ...9 a 11 a.m. Consultorio ... Metodista Telef. 83510.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Prenatal, Partos, Esterilidad, Planificación familiar. Flujos vaginales, anorm... Hemorragias. Cirugía pecializada.
Tumores mamarios. Prevención del Cáncer uterino.
CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 - TARDES 13.30 a 19.30.
Reservar hora: Teléfono 50040.

DR. MARIO MENDEZ ELIAS
Especializado Neurología y Neurocirugía Europa.
Enfermedades, cirugía del cerebro, médula, nervios, traumatismo, craneocerebral, vertebral Epilepsia, Neuralgias, dolor por radiofrecuencia.
Edificio Venezuela, Capitán Ravelo 2070 primer piso, horas 16 a 17, teléfono 82909 - 58075.

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE PIEL
Hospital de Buenos Aires - San Pablo - Santiago de Chile. Eczemas - Alergias. Tiñas, Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641, 16.30 adelante.

DR. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA
ELECTROENCEFALOGRAFIA
España, Brasil, Italia
Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Cefaleas, Parkinson, Vaculocerebrales, Alteraciones del Lenguaje, Enuresis, Neuromusculares. Ecuador 2052 Teléfonos 41109 - 82802. Favor reservar hora.

DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 64817.
Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
UROLOGO
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., trastornos uro-genitales de la infancia.
Consultorio Mercado 996 Esq. Yanacocha 4º. Piso. Horas 18 a 20 p.m.

Dr. EDDY VILLALBA CARO
GINECOOBSTETRA
Prenatal.- Partos.- Complicaciones.- Flujos Hemorragias.- Planificación familiar.- Irregularidades menstruales.
ATENCION: 14 -20.

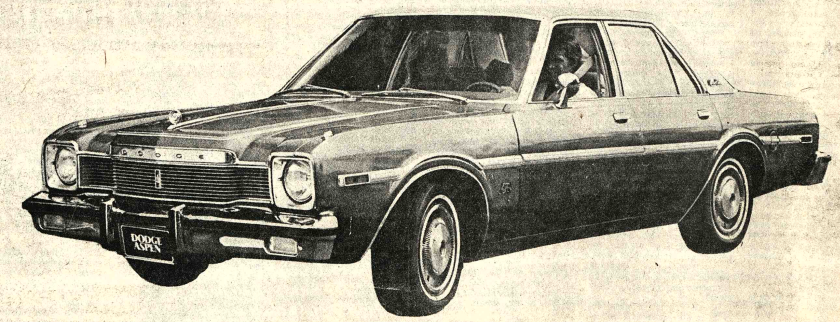
Dr. ADOLFO OROPEZA BARRIENTOS
MEDICO CIRUJANO
Medicina general.
ATENCION: 9 - 12
CONSULTORIO.- Sagárnaga 288.

Abogados

ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ
ABOGADO
Atención personal en juicios civiles, penales, sociales.
Consulta Gratuita, Yanacocha 301, teléfono 42934, casilla 2546.

EL AUTO PARA LA GENTE QUE PIENSA

- En confort
- En calidad
- En prestigio



DODGE ASPEN 1976

* Motor V 8
* Frenos de potencia
* Suspensión reforzada
* Y lo que usted quiera

HOWSON S.A.I.C.

PLAZA VENEZUELA 1413

236

Inquietud en Chile por la compra de caza-bombarderos que hizo Perú

NTIAGO DE CHILE, 14 - El diario "El Mercurio" ma hoy que "es lamentable" el silencio oficial del erno peruano ante una no- sobre la adquisición de mo- os aviones caza - bom- eros "impida explicar me- d hecho".

ario indica que la compra aviones de fabricación so- es "es una noticia no nada ni negada por el no de Lima" y agrega cierto que los gobiernos en obligación de informar eros del cumplimiento de rogramas de defensa y, por o cabe más que mani- el absoluto respeto a la ión legítima que habría ado el Gobierno del Perú."

"Sin embargo - agrega" en este caso particular la confirmación de la noticia contribuiría más que el silencio a la causa de la buena amistad entre el Perú y Chile."

Recuerda el diario que el Gobierno peruano había estado empeñado en llegar a acuerdos sobre limitación de armamentos "iniciativa en que Chile lo acompañó con el propósito de evitar que estos programas defensivos se hicieran a costa del desarrollo y del bienestar de nuestros pueblos".

Añade que la iniciativa peruana no siguió adelante "pero no se esperaba, que, lejos de perseverar en ella, iba a aparecer esta importante adquisición de material aéreo soviético".

Agrega que de confirmarse la noticia "surge inevitablemente la preocupación acerca de los vínculos que se imponen entre la nación adquirente y la Unión Soviética.

"El diario dice que el pueblo chileno experimenta la más viva simpatía por los peruanos y señala que "no existen problemas territoriales pendientes entre ambos países ni diferencias apreciables de ninguna otra índole".

"Mas aún - dice el diario- en el espíritu de la mayor armonía el Gobierno chileno ha solicitado la autorización del Perú para la cesión a BOLIVIA de una faja del territorio de Arica, a fin de permutarla por terreno equivalente boliviano y satisfacer así una constante aspiración marítima de nuestro vecino".

"No contradice con este cuadro de negociaciones y propósitos el hecho de que la Fuerza Aérea Peruana haya estimado del caso aumentar su potencial de combate" agrega "El Mercurio".

"Es, no obstante, lamentable que el silencio oficial sobre la noticia, a pesar de las reacciones en varias capitales latinoamericanas, impida explicar mejor el hecho y arroje aprensiones acerca de la posible gravitación que tenga la presencia de pilotos y expertos cubanos o soviéticos en una área del territorio de Arica, a fin de

CITIZEN



Con la garantía internacional que sólo una gran marca puede ofrecer.

SISAL Ltda. COMERCIO Esq. YANACOCHA

AIR FRANCE

le brinda 3 extraordinarios programas

Europa y Africa

EUROPA Y AFRICA DEL NORTE



días fabulosos visitando:

MADRID
CORDOBA
SEVILLA
TORREMOLINOS
EZ
KNES

- MARRAKECH
- CASA BLANCA
- TANGER
- MALAGA
- PARIS
- LONDRES

EUROPA CLASICA



37 días inolvidables visitando:

- PARIS
- LONDRES
- BRUSELAS
- LUXEMBURGO
- COBLENZA
- FRANKFURT
- ZURICH
- MUNICH
- VIENA
- LIUBLIANA
- VENECIA
- FLORENCIA
- ROMA
- PISA
- GENOVA
- NIZA
- NIMES
- BARCELONA
- MADRID
- LISBOA

VALS EUROPEO



30 días extraordinarios visitando:

- PARIS
- LONDRES
- AMSTERDÁM
- COLONIA
- FRANKFURT
- ZURICH
- MUNICH
- VIENA
- LIUBLIANA
- VENECIA
- FLORENCIA
- ROMA
- MADRID
- LISBOA

SALIDAS
17 de agosto

SALIDAS
12 agosto
MEDIA PENSION

SALIDAS
26 agosto

incluyen

- Pasajes e impuestos
- Alojamiento en hoteles mencionados
- Régimen de comidas: según programas
- Traslados y excursiones, entradas a monumentos y lugares a visitar con guía de habla castellana

INFORMES Y RESERVACIONES EN SU AGENTE DE VIAJES IATA O EN:

AIR FRANCE Concorde

un nuevo avión para una nueva era

Av. 16 de Julio Edificio Alameda telf. 51740. La Paz.



SOMBREROS PARA LA CONVENCION.- Kansas City 14 (AP).- Beth Johnson, de 13 años, y Cinci Light, de 13, con varios de los sombreros de paja que serán utilizados en la Convención Republicana de Kansas City la semana próxima por los partidarios del Presidente Gerald Ford. (Radiofoto AP)

Candidatos proyectan estrategia para la Convención Republicana

KANSAS CITY, 14 (AP).- Mientras continúan llegando los delegados para la convención republicana, que despejará el suspenso sobre unas de las más controvertidas elecciones de candidatos presidenciales, los planificadores de las campañas del Presidente Gerald Ford y de su adversario Ronald Reagan proyectan la estrategia final para conquistar la preferencia de los delegados con miras a la votación del miércoles próximo.

El comité de plataforma del partido completó ayer su trabajo sobre una declaración referida a la posición del partido en cuestiones de política internacional, e internas y los sectores de Ford y Reagan dijeron que estaban satisfechos con esa labor.

Sin embargo no se descarta la posibilidad de impugnaciones en la misma Convención sobre la redacción de los puntos referidos al Canal de Panamá, la distensión, el aborto y la integración por medio de autobuses escolares, el martes a la noche cuando deba ser ratificada por el plenario de la convención.

También podría provocar controversias un cambio en las normas internas propuesta por los estrategas de Reagan para obligar a los aspirantes a designar a su candidato a la vicepresidencia antes de la votación final.

Reagan ya designó al Senador Richard S. Schweiker, de tendencia liberal, de quien espera que le ayude a conseguir el voto de delegados del nordeste.

Ford está siendo presionado desde su propio sector para que elija a su candidato a Vicepresidente o por lo menos descarte algunos nombres.

Los republicanos de Maine procuran que Ford asegure que no elegirá al ex-Gobernador de Texas, John Connally. Republicanos de Mississipi expresaron su preocupación por que la lista de posibles candidatos vicepresidenciales incluya a Senadores de tendencia liberal como Edward W. Brooke de Massachusetts, Lowell Weicker de Connecticut y Charles Percy de Illinois

Aunque colaboradores de Ford y Reagan aseguran que sus respectivos aspirantes ya cuentan con el número de delegados, necesario para asegurarse la candidatura en la primera votación, la encuesta de The Associated Press basada en los delegados que tienen una obligación legal o han declarado públicamente sus preferencias muestra los siguientes resultados:

Ford: 1.109 delegados;
Reagan: 1.033;
Delegados no comprometidos: 117;
Total de votos de delegados: 2.259
Número necesario para ser elegido: 1.130

Se considera posible, pero aún es incierta, la presentación del Senador James L. Buckley como tercer aspirante. Esta semana Buckley dijo que se le había pedido que considerara esa posibilidad. Expresó que no tenía nada resuelto, pero que si se presentaba sería como un candidato serio y no como la figura de un movimiento destinado a frustrar las posibilidades de Ford.

Nueva devaluación del peso uruguayo

MONTEVIDEO, (AP).- La primera devaluación monetaria del mes y décimatercera este año entró en vigencia hoy con un porcentaje del 2.06 por ciento.

Se trata de la devaluación número 59 desde 972. Ello elevó la cotización del dólar en el mercado oficial a 3.47 pesos nuevo comprador y 3.50 pesos nuevos a vendedor. Cada nuevo peso son mil antiguos.

De esta forma se mantiene en forma constante la política devaluacionista iniciada en 1972 cuando asumió el ahora destituido Presidente Juan M. Bordaberry.

Turquía prefiere conceder extradición y no juzgar a terroristas palestinos

ESTAMBUL, 14 (AP).- El Gobierno turco indicó hoy que preferiría conceder la extradición de los dos palestinos capturados el miércoles después de un ataque con ametralladoras y granadas de mano en el aeropuerto Estambul en vez de hacerse cargo de su juzgamiento.

Cuatro personas fueron muertas en el ataque, aparentemente dirigido contra los pasajeros de un vuelo de la Aerolínea, Israeli El Al.

El Ministro del Interior, Oguzhan Asilturk, dijo a los periodistas que el Gobierno optaría por "devolver a los guerrilleros" si se efectuaran los trámites necesarios.

Agregó que tal acción podría emprenderse con un país que mantenga "un acuerdo de repatriación de criminales" con Turquía.

Sin embargo, el Ministro no se refirió a los países que podrían solicitar la extradición de los terroristas para procesarlos.

El diario de Estambul "Hurriyet" informa hoy que el Gobierno israelí ha hecho saber a Turquía que no presentará una solicitud de tal naturaleza.

Los dos hombres, que llevaban pasaportes de Kuwait pero son oriundos de Palestina, dijeron en el interrogatorio policial que fueron financiados en Libia por un comandante que no identificaron

Habían prometido atacar a un avión israelí en la primera oportunidad que se les presentara y consideraron que el Aeropuerto de Estambul era el lugar ideal para su misión, dijo la Policía.

La Agencia de la Revolución Arabe con sede en Trípoli emitió una declaración negando cualquier vinculación de Libia con el ataque de Estambul ni con los terrosiatas que lo perpetraron.

Cuatro pasajeros fueron muertos por las ráfagas de ametralladoras y la serie de explosiones en el salón de tránsito del Aeropuerto de Yesilkoy: dos israelíes, un japonés y el colaborador del Senador norteamericano Jacob Javits, Harold W. Rosenthal. Numerosos más resultaron heridos en el hecho.

El Fiscal local a cargo de la investigación dijo que los dos palestinos serían procesados según el artículo 450 del código de justicia criminal turco, que establece la pena de muerte para varios de los delitos cometidos por los guerrilleros. Estos fueron identificados como Muhammed Rashid y Mahdi Muhammed.

Club Social "16 de Julio"

Convocatoria a elecciones

En cumplimiento a los artículos 39 y 44 inciso d) de los Estatutos, el Directorio del Club Social "16 de Julio", convoca a los señores socios a las elecciones para la renovación parcial del Directorio, designando 5 Directores Titulares y 5 Directores Suplentes, así como para la elección de 5 miembros del Tribunal de Honor.

Las elecciones se realizarán los días jueves 19, viernes 20 y sábado 21 del presente mes, de horas 19 a 21.

Las elecciones estarán controladas por un Cuerpo de Jurados Electorales.

De acuerdo a nuestros Estatutos, para ser elector o elegido, los socios deberán estar al día en sus cuotas ordinarias.

La Paz, 10 de agosto de 1976.
EL DIRECTORIO

Argentina recurre al crédito "Stand By"

BUENOS AIRES, 14 (AP).- En un memorandum al Fondo Monetario Internacional (FMI) divulgado hoy, el gobierno militar anunció su propósito de reducir la inflación y el déficit de la balanza de pagos argentina, sanear la economía y eliminar restricciones a los pagos y transferencias internacionales.

El documento, firmado por el Ministro de Economía José A. Martínez de Hoz, es una "carta de intención" elevada al FMI para la obtención de un crédito contingente (Stand By). Resume la filosofía del equipo civil conservador al cual las fuerzas armadas confiaron la conducción económica tras derrocar al peronismo el 24 de marzo.

El informe admite que "la economía argentina está pasando por un período difícil. En los doce meses que terminaron en abril de 1976 el costo de la vida aumentó casi un 800 por ciento y los precios mayoristas más de 900 por ciento: El déficit de la balanza de pagos supero los 700 millones de dólares, el déficit del presupuesto equivalió a aproximadamente 78 por ciento del gasto o el 13 por ciento del producto bruto interno, y la actividad económica declinó 5-10 por ciento".

Consigna luego algunos de los primeros resultados logrados por el nuevo gobierno: contención de la inflación del 38 por ciento en marzo a tres por ciento en junio, aumento de las reservas internacionales de libre disponibilidad del Banco Central, de diez millones de dólares en marzo a 400 millones en junio medidas para reducir el déficit de las empresas del estado, reajustando las tarifas de servicios públicos a niveles internacionales etc.

Como complemento de ese panorama, el Ministro Martínez de Hoz dice que el Gobierno "será cauto" en el otorgamiento de nuevos aumentos salariales, a fin de que dichos incrementos no frustren el esfuerzo anti-inflacionarios. La carta de intención no menciona la circunstancia de que los salarios obreros, según cálculos extraoficiales, han perdido cerca del 60 por ciento de su poder adquisitivo en el último año.

Olympia

40 AÑOS EN BOLIVIA ACREDITAN LA MARCA DE SU CONFIANZA!



Olympia SG3S



Olympia SG3N



Olympia Traveller



Olympia Electric 45



Olympia SKM

Y SUS DISTRIBUIDORES:

Casa BERNARDO S.A.

Incremento de las actividades guerrilleras urbanas en México

CIUDAD DE MEXICO, 14 (AP).- El fracasado intento de secuestro la semana pasada de la hermana del Presidente José López Portillo, evidencia la magnitud del cambio de modalidad del movimiento guerrillero antigubernamental que ha pasado a operar desde las zonas rurales a las zonas urbanas.

Solamente este año en Ciudad de México fue secuestrada la hija de un Embajador y fueron asesinados funcionarios uniformados de seguridad en olas de seis, ocho y nueve a la vez.

Se registró un pronunciado incremento de las actividades guerrilleras urbanas en México desde que el Ejército aseguró haber eliminado al guerrillero más famoso del país, Lucio Cabañas, en una batalla librada el 8 de septiembre de 1974 en las montañas del Estado de Guerrero.

El intento de capturar a Margarita López Portillo, que salió ilesa del atentado, no resultó una sorpresa para la Policía mexicana. Estaba esperando alguna acción guerrillera antes de que el Presidente saliente Luis Echeverría diera lectura a su mensaje sobre el estado del país el primero de septiembre.

Agentes federales dijeron que Daniel Jiménez Sarmiento de 26 años, al que identificaron como el jefe regional de la Liga Comunista 23 de septiembre, fue muerto el miércoles pasado por los guardaespaldas de la señorita López Portillo. Agregaron que su muerte y el apresamiento previo en la ciudad norteña de Monterrey de otro dirigente, podría haber quebrado la organización del movimiento guerrillero. Pero ya habían afirmado eso anteriormente.

En 1974, sólo días antes que Echeverría pronunciara su mensaje sobre el estado del país, terroristas urbanos secuestraron en Guadalajara al suegro del Presidente y lo retuvieron durante varios días. Posteriormente fue liberado ileso. El Gobierno negó que se hubiera pagado rescate.

Si la banda hubiera secuestrado a la señorita Portillo, que tiene casi 50 años, habría logrado un buen elemento de presión para negociar la libertad de terroristas encarcelados y habría colocado en una posición incómoda a Echeverría, que abandonará la Presidencia a fin de año. El intento contra la mujer, una de las más famosas poetisas, novelistas y feministas de México fue abiertamente criticado por varios dirigentes políticos aunque ni Echeverría ni López Portillo formularon comentarios públicos inmediatos.

Hasta que se emprendió la campaña contra Lucio Cabañas, la mayor parte de la actividad guerrillera se registraba en las zonas rurales, con incidentes aislados y ocasionales en las grandes ciudades. Pero fuentes de inteligencia dijeron que unos seis pequeños grupos guerrilleros se unieron en 1974 para formar la Liga Comunista 23 de Septiembre con lo que entraron en acción contra el Gobierno unos 600 activistas bien armados y entrenados. Utilizan armas de fabricación norteamericana o europea que se cree son contrabandeadas a México a cambio de narcóticos o compradas con las utilidades del contrabando de drogas.

La Liga tomó su nombre de la fecha de una batalla entre los guerrilleros y el Ejército en el norte de México hace varios años. La Policía dice que Jiménez Sarmiento era jefe de la "Brigada Roja" encargada de la actividad terrorista en el centro y norte de México, incluyendo las ciudades de México y Guadalajara.

Otra brigada, que se cree dirige Miguel Tórres Enríquez, podría tener su base en Monterrey para sus actividades guerrilleras en el norte de México. Tórres Enríquez está encarcelado en Monterrey. Los funcionarios aseguran que hay otros comandos locales más pequeños con base en distintas ciudades.

Las autoridades afirman que Jiménez Sarmiento participó personalmente en las acciones terroristas en las que fueron muertos por lo menos 28 policías, en robos de bancos o por disparos efectuados a sangre fría.

Indultados en Santo Domingo

SANTO DOMINGO, 14 (AP).- El Presidente Joaquín Balaguer concedió hoy indulto a 0 personas encarceladas bajo cusación de participar en dos spectaculares asaltos atri-uidos al comando extremista Los Trinitarios" que dirige el quierdista Guillermo Rubirosa ermín.

Los 20 favorecidos con el ndulto del Presidente Balaguer, tre los que se encuentran nco mujeres, serán libertados próximo lunes 16, fecha en que nación celebra el 113 ani-rsario de la restauración de la dependencia de la república.

Hoy en la historia

Hoy es domingo, 15 de agosto, el día 228 de 1976. Faltan 138 días para terminar el año.

UN DIA COMO HOY:

1948 - Proclámase la República Independiente de Corea en Seúl con Syngmann Rhee como Presidente.

1950 - Terremoto de Asam, estado de la India, en el que perecieron de 20.000 a 30.000 personas.

1957 - Cheddi Jagan forma gobierno en Guyana Británica después de la victoria electoral del Partido Progresista Popular.

1963 - Los Estados Unidos denuncian que una fuerza aérea y naval cubana capturó a 19 cubanos refugiados en una isla británica en el Caribe y los llevó a Cuba.

1974 - La esposa del Presidente surcoreano Park Chung Hee es asesinada en Seúl durante un evidente intento contra la vida de su esposo.

CUMPLEAÑOS DE HOY.

Napoleón Bonaparte, estadista-militar francés (1769-1821); Jacques Ibert, compositor francés (1890-1962); Princesa Ana de Inglaterra (1950 -), Jack Lynch, Primer Ministro irlandés (1917 -).

Sudáfrica

Líderes negros arrestados a raíz de los motines de Ciudad del Cabo

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA, 14 (AP).- Varios altos dirigentes negros fueron arrestados hoy por la Policía de Seguridad a raíz de motines ocurridos en las comunidades africanas de las afueras de Ciudad del Cabo, en que por lo menos 29 residentes murieron y unos 100 resultaron heridos.

Fuentes negras dijeron que entre los detenidos figura la Sra. Winnie Mandela, de 42 años, esposa de Nelson Mandela, dirigente del proscripto Congreso Nacional Africano (CNA).

La semana pasada, el Ministro de Policía James T. Kruger dijo que el CNA podría ser parcialmente responsable de los levantamientos ocurridos en semanas recientes en las comunidades negras de Sudáfrica.

Entretanto, en Mozambique, el Gobierno dijo hoy que por lo menos 618 personas murieron en un ataque de Rodesia contra los campamentos de guerrilleros en territorio mozambiqueño.

La cifra fue el doble del total anunciado hace cuatro días por el Gobierno de Rodesia.

En su anuncio, el Gobierno rodesiano había dicho que 300 guerrilleros nacionalistas murieron en el ataque, así como 30 soldados de Mozambique y diez civiles.

La radio de Mozambique dijo hoy que el ataque había ocurrido en la población de Nhagomia, a unos 40 kilómetros de la frontera con Rodesia.

En Johannesburgo, fuentes dijeron que las detenciones de hoy se hicieron de acuerdo a las regulaciones de detención sin juicio incluidas en la recién aprobada ley de seguridad interna.

La Policía de Seguridad no está obligada a informar acerca de las detenciones realizadas según esa ley, y no ha confirmado los arrestos.

Nelson Mandela es considerado por muchos militantes como el dirigente de mayor popularidad entre la población negra. En 1964 fue condenado a cadena perpetua y encarcelado en la Isla de Robben, cerca de la costa de Ciudad del Cabo, por acusaciones de conspiración contra el gobierno blanco.

Su esposa, integrante de la Asociación de Padres Ne (APN) de Soweto, criticab frecuencia la política racia país.

Las fuentes dijeron también fueron arrestad Secretario de la Confe Episcopal Católica, Man Mkatswa, dos funcionarios propia Conferencia, Mokwen y Harrison Motla Samson Ndou, ex dirigent CNA.

Se informó también arrestos en Ciudad del entre ellos el de Leo Appies, Presidente del Co Representativo Estudiantil Universidad para mestizo Cabo Occidental.

Las comunidades negr Ciudad del Cabo estaban h calma, según informes, tra tes menores de violencia.

Venezuela:

Ofrecen retribución para saber el paradero de un secuestrado

CARACAS, (AP). Donna Niehous recibió la aprobación del Gobierno venezolano en su plan de ofrecer cerca de medio millón de dólares como retribución a quien suministre información que permita encontrar a su esposo secuestrado hace más de cinco meses.

El Presidente Carlos Andrés Pérez expresó ayer que su Gobierno "no obstaculizará en ningún sentido", el nuevo intento de la señora Niehous para buscar la liberación de William F. Niehous, capturado el pasado 27 de febrero por aparentes guerrilleros ultraizquierdistas. "A mi me parece", expresó el Presidente", que la señora Niehous ha conseguido amigos", y luego agregó que su oferta "no se trata de ningún rescate, sino de una gratificación a quien indique en dónde está el secuestrado".

Pérez, cuyo gobierno ha prohibido cualquier negociación con los secuestradores, expresó que la Policía continuará haciendo esfuerzos para localizar a Niehous y agregó que él está seguro "que este secuestro no quedará impune".

Niehous, de 45 años de edad, oriundo de Ohio, Estados Unidos y gerente de operaciones para Venezuela de la fábrica estadounidense de vidrios Owens—Illinois, fue drogrado y capturado por un grupo de hombres armados que ingresó a su residencia en la zona suburbana de Caracas.

La señora Niehous anunció el miércoles en una conferencia de prensa que cualquier persona que posea información que permita el rescate de su esposo puede comunicarse con el Arzobispo de Caracas, Cardenal José Quintero, quién ofreció su ayuda poco después de producirse el secuestro. Ofreció una gratificación de 465.116 dólares, que dijo fueron colectados entre sus amigos.

La oficina del Cardenal expidió un comunicado ayer expresando que él desea recibir y transmitir a la señora Niehous cualquier información "de quienes retienen al señor Niehous o conocen su actual paradero".

La Cátedra de Microbiología y Parasitología de la
Universidad Boliviana Mayor de San Andrés
Y
EL INSTITUTO NACIONAL DE LABORATORIOS DE SALUD
"NESTOR MORALES VILLAZON"
INVITAN
Al ciclo de Conferencias que dictará el Inmunólogo Boliviano
DR. ROGER CARVAJAL D.
sobre
INMUNOLOGIA DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS

día Lunes 16 VIII: Serología y Vacunas
día Miércoles 18 VIII: Bacterias y Virus
día Viernes 20 VIII: Parásitos y Hongos

LOCAL : Cátedra de Microbiología y Parasitología 6º Piso Fac. de Medicina (Aula 611)
HORA: 11 a.m.

La Paz, Agosto de 1976
Dr. Luis Valverde Chinel
Catedrático
DR. ALFONSO CRIALES QUEREJAZU
DECANO
FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD
UMSA

ALQUILAMOS

Propiedad horizontal, con elegantes oficinas en 190 metros cuadrados útiles, ubicadas en el Edificio "Litoral" Piso Nº 13º. Referencias mismo edificio Piso Nº 12º ó teléfono Nº 25054.

GOODYEAR
MAS SEGURAS MENOS CARAS
612 $b
7.75 X 14 6PR
COBANA
AV. ARCE ESQ. ROSENDO GUTIERREZ
SUCURSALES EN: COCHABAMBA—SANTA CRUZ—ORURO—SUCRE—POTOSI

CAMARAS Y PELICULAS
Kodak
VIAJAN
captando
MOMENTOS INOLVIDABLES
PRODUCTOS Kodak DE VENTA AQUI
CASA KAVLIN S.A.
POTOSI 1130 — CAMACHO esq. COLON

SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX SUPERTEX
SUPERTEX CASIMIR
LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO S.A.
La Orilla de su Casimir debe decir
SUPERTEX
70
LA PRIMERA MARCA NACIONAL CON PRESTIGIO INTERNACIONAL
TIPO INGLES
100% Lana Virgen
LO MEJOR PARA EL MEJOR
astro
LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO S.A.
Ventas por Mayor y Menor en su Distribuidora Principal de la Calle Sagárnaga No. 163
ORURO: CALLE POTOSI No. 1609 - Esq. Bolivar,
o en las Agencias Autorizadas de La Paz y del Interior de la República.

EE.UU.

Conservadores insisten en mantener sobreranía sobre el Canal de Panamá

KANSAS CITY, MISSOURI, 14 (AP).- Los partidarios de Ronald Reagan trabajaban hoy su más intensa batalla por lograr la inclusión de una posición conservadora con respecto al Canal de Panamá en el programa electoral del Partido Republicano.

Los conservadores desean que el Comité de Redacción del Programa exprese en una cláusula como propósito del partido para mantener la soberanía norteamericana en la vía acuática.

Además, procuran que el programa de gobierno adopte una posición conservadora respecto a la política norteamericana hacia Sudáfrica, que incluiría la suspensión de todo respaldo a los militantes negros opuestos a los gobiernos minoritarios blancos de la zona.

El Comité no adoptó una decisión inmediata sobre dichas propuestas.

En cambio, los redactores del programa político incluyeron la suspensión inmediata de controles de precio del petróleo y el gas natural recién descubierto.

La redacción final ha de ser enviada a la imprenta esta noche para que los delegados puedan tener ejemplares a su llegada. La Convención tiene la última palabra sobre el documento.

El Comité del Programa indicó en su cláusula sobre política energética que es preciso suspender los controles de precio a fin de que la industria del petróleo obtenga el capital necesario para continuar sus actividades de prospección, las cuales, a su vez, reducirían la dependencia norteamericana de fuentes extranjeras.

Anoche, los partidarios de Ford se anotaron una significativa victoria cuando el Comité del Programa Político aprobó por 51 a 47 votos la inclusión del respaldo republicano a la propuesta de enmienda constitucional que garantizaría igualdad de derechos a la mujer. Ford respalda esa enmienda. Reagan se opone a Ella.

Entretanto, uno de los funcionarios de la campaña electoral de Ford, James A. Baker, dijo haber recibido en privado garantías de varios delegados no comprometidos, de que se pronunciaran por el actual Presidente al llegar a la Convención Nacional.

Baker descartó informes de que Ford podría perder votos de delegados insatisfechos con la lista de posibles compañeros de fórmula de aquel.

Italia y el comercio con Unión Soviética

ROMA, (IPS).- La Finsider, importante de la industria siderúrgica italiana, entregará al próximo año 500 mil toneladas de tubos de acero a la Unión Soviética. Esto lo informa un comunicado de la Sociedad Italiana que precisa que el acuerdo ha sido firmado entre el presidente de la sociedad, Alberto Capanna y el de la empresa soviética Promay hijo del secretario General del Partido Comunista de la URSS.

La remesa es parte de un acuerdo más amplio que prevé el envío a la Unión Soviética de dos millones y medio de toneladas de tubos que los soviéticos pagarán, en parte en divisas y, en parte, en materias primas.

La Finsider ha facturado en exportaciones de 1975 mil millones de dólares con un aumento de 40 por ciento respecto al año pasado.



FRANCOTIRADOR .- Nueva York 14 (AP) - Este panorama del centro de Wichita muestra el balcón en el piso 26 (flecha) del Hotel Holiday desde el cual un francotirador hirió a nueve personas, matando a dos de ellas. Las equis muestran donde se hallaban las víctimas. El tiroteo duró 11 minutos y terminó con una descarga cerrada de fuego policial que hirió al sospechoso, identificado como Michael Soles de Sand Springs, Oklahoma. (Radiofoto AP)

Control en la frontera egipcia para impedir infiltración de saboteadores

EL CAIRO, (AFP). El desierto occidental que separa Egipto y Libia es actualmente teatro de un despliegue de fuerzas militares sin precedentes después de la Segunda Guerra Mundial.

Todo el dispositivo militar egipcio a lo largo de las fronteras con Libia y en el litoral próximo a ese país fue reforzado para impedir —según afirmó hoy aquí el diario Al Ahram— que "saboteadores" puedan infiltrarse en el país.

Así culmina una larga serie de discrepancias entre los regímenes de Anuar el Sadat y de Mamuar el Kadafi, éste último acusado por el Presidente egipcio de fomentar y preparar detalladamente actos de sabotaje.

El último sabotaje se produjo el domingo pasado en El Cairo : Una bomba estalló en el edificio del Ministerio del Interior, en pleno día y en pleno centro, cerca del hotel Hilton y del edificio de la Liga Arabe.

Catorce personas resultaron heridas y el autor del atentado, un joven egipcio originario del desierto próximo a Libia, que perdió la vista con la explosión, reconoció haber sido entrenado en Libia.

Las autoridades egipcias informaron además que varias personas encargadas de cometer otros actos terroristas fueron detenidas detenidas en los últimos tres días.

En los dos últimos años, la policía egipcia imputó al Coronel Kadafi varios atentados cometidos en establecimientos públicos, cerca de establecimientos estratégicos y en una vía férea.

Tres ciudadanos libios fueron por otra parte condenados recientemente a trabajos forzados, bajo la acusación de intentar asesinar a un ex colaborador de Kadafi refugiado en Egipto.

La policía egipcia llegó a acusar al líder libio de preparar un dinamitaje de una residencia del Presidente Anuar el Sadat.

Kadafi está también acusado de organizar un movimiento egipcio de extrema derecha que hace dos años asaltó infructuosamente la escuela militar del Cairo con el propósito de dirigirse enseguida a la asamblea del pueblo para detener a Sadat e instalarse en el poder.

Hace tres años, otro estado de alerta menos importante que el actual fue decretado por Egipto en sus fronteras para contener una "marcha libia sobre El Cairo" organizada también por Kadafi.

Stroessner señaló que la pre... debe criticar en forma objeti...

ASUNCION, (AFP).- El Presidente paraguayo Alfredo Stroessner subrayó aquí que la prensa "debe criticar en forma objetiva y bien intencionada sin distorsionar la verdad y sin menoscabar gratuitamente la dignidad de nadie".

El Mandatario formuló esas apreciaciones, el jueves de noche, al hablar ante el periodismo nacional con motivo de evocarse el 439 aniversario de Asunción y sus 22 años de Gobierno.

"La libertad de prensa constituye uno de los pilares fundamentales de la democracia, añadió, cuando ejerce una acción de vigilancia honesta, ecuánime, que puede ser la piedra angular de un buen Gobierno".

El Presidente Stroessner, en ese sentido, afirmó que no duda que los medios de comunicación, "cuando ponen su prédica al servicio de la verdad, son a la vez factores de equilibrio, y frenos necesarios para las buenas relaciones entre la acción gubernamental y las inquietudes ciudadanas".

"Allí donde está en juego el destino de la democracia - expresó el General Stroessner - debe estar presente la prensa con toda la fuerza de su incontrastable poder, para asumir la defensa de los principios en que basamentan nuestra civilización occidental y cristiana y los ideales sagrados de la libertad".

Según Stroessner, sin embargo, "vale la pena recalcar que así como la prensa puede servir, también puede destruir. Así como puede ser útil, también puede ser peligrosa, siempre y cuando no se la utilice dentro de las normas que exigen la ética, la responsabilidad, la honestidad y la moral".

Dijo que "todo orden democrático implica la presencia de una opinión pública conciente y crítica y es responsabilidad de la prensa, radio y televisión, la bien orientada e informada".

El Presidente del Paraguay sostuvo, por otro lado, que "lamentablemente, existen todavía los que usando el título o valiéndose de la profesión de periodistas, olvidan que la libertad de expresión de que gozan debe ser responsablemente empleada".

A criterio del General Stroessner, estos últimos "son los menos. Son los que respondiendo exclusivamente a intereses negativos de círculos retrógrados, en vez de propagar ideas constructivas, se convierten en inmobles voceros de la mentira, de la difamación y del odio".

El Jefe de Estado paraguayo luego de señalar que la prensa "puede ser nociva... funde falsas inform... contribuya a socava... nacional", sustentó... plano internacional... ser perjudicial... relaciones entre l... cuando divulga noti... imputaciones calum...

Fondos para financiar proye... de transporte en Centroame...

TEGUCIGALPA, (AP) - El Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) ha destinado 356 millones de dólares para financiar proyectos de transporte en Centroamérica.

Una fuente del BCIE reveló que de esa suma, 268 millones de dólares, se invertirán en programas de carreteras para la construcción de la red vial del área.

Señaló que al disponer Centroamérica de una red básica de carreteras tendrá un enfoque más acentuado hacia los caminos de alimentación o acceso hacia las zonas productivas, dando a las troncales su verdadero valor económico para completar su función de desarrollo.

La red vial comprende, asimismo, el desarrollo de sistemas nacionales de carreteras que comunique... de recursos natu... explotación y aprov... tenga impacto en la ... Guatemala, El ... Nicaragua, Costa ... duras.

Abarca también... trucción de carrete... de influencia urbana... la fuerte presión d... mejoren el desarr... ciudades con interc... circunvalaciones.

Sin embargo, ... indicaron que a p... cuantiosa inversió... hacia el área de ... existen requerim... cantidades consider... países del área en... nuevas realidades ... de integración y po... dades del desarroll... equilibrado de Cen...



para ganar teja belleza, teja dralon®

dralon rinde más, no se estira, ni encoge, sus cualidades térmicas la hacen apta para prendas de todo el año. dralon no se plancha tal como lo exige la moda.

VENTA DE HILADO dralon
HILANDERIA SENDTEX
La Paz: Juan Figueroa 635 Teléfono 40210 - 24482 Casilla 1591
En Cochabamba: Avda. Blanco Galindo Km. 6½
Casilla 1058 Teléfonos 2-2287 ? - 7067

Compañía Boliviana de Cemento "Coboce S.A.M."

Requiere el siguiente personal:
1.- Un Ingeniero Industrial o Químico con una experiencia de 2 ó 3 años
2.- Dos Técnicos Químicos o Industriales con experiencia de 1 ó 2 años.

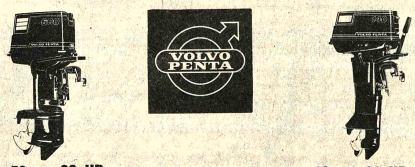
Los interesados deben enviar Curriculum Vitae a la casilla 2244 Cochabamba, o apersonarse a las oficinas en calle Calama Nº 3806, Teléfonos 24696 y 27442.

NO SE EMBARQUE con cualquier motor

Prefiera los Motores Marinos VOLVO PENTA

Reconocidos mundialmente por su calidad, rendimiento y economía, y respaldados por el prestigio de la más alta Ingeniería Sueca.

PARA ENTREGA INMEDIATA — MOTORES FUERA DE BORDA



50 — 60 HP 10 — 14 HP

Y PARA IMPORTACION DIRECTA
Elija entre la más amplia gama de Motores Marinos el que mejor se adapte a sus necesidades.
VOLVO PENTA DIESEL

Representantes exclusivos
EMILIO KLEIN S.G. & CIA. LTDA.
Alto de la Alianza 626 1° piso Of. 5 Telf. 29895 Cas. 2648.

Cables ECLAINCO La Paz Bolivia

EQUIPOS DE CONSTRUCCION



VEA SON CASCOS DE PROTECCION "PIONER" ALEMANES

• DE DIFERENTES COLORES
• PARA USO EN LA CONSTRUCCION INDUSTRIAS, ETC.

DISTRIBUYE

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pa...
DEPTO. TECNICO Tels.42836 - 43219 - 43661
Sucursales: Cochabamba-Oruro-Potosí-Suc. e-Tarija-Villazon-Tupiza

Ministerio de Previsió... Social y Salud Pública

AVISO

Se pone en conocimiento de los ... CIONARIOS CESANTES del Ministerio d... visión Social y Salud Pública, que a partir ... fecha se procederá al pago del AGUINALD... TRIOTICO correspondiente a la Gestión de... debiendo los interesados apersonarse al ... tamento de Administración Financier... Ministerio (Habilitación), para hacer ef... dicho beneficio, hasta el 30 del presente ...

La Paz, 10 de agosto de 1976
Lic. Sergio Iriarte Rodríguez
DIRECTOR NACIONAL ADMINISTRATI...
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBL...
Y PRENSA

El cuarto oscuro portátil e instantáneo.

POR SUPUESTO, UNO DE LOS ASPECTOS MAS ASOMBROSOS DE LAS "EE" ES LAS PELICULAS LAND DE POLAROID QUE USAN. LAS FOTOS SE REVELAN FUERA DE LA CAMARA EN SU PROPIA MANO, AUN A PLENO SOL, SIN VELARSE.
ESTO ES TODAVIA MAS SORPRENDENTE SI SE TOMA EN CUENTA QUE UNA DE LAS PELICULAS, LA EN BLANCO Y NEGRO DE SENSIBILIDAD 3000, ES LA MAS SENSIBLE A LA LUZ DE TODAS LAS PELICULAS DEL MUNDO PARA USO GENERAL.





Llegaron las EE de Polaroid.

Las nuevas cámaras Polaroid con Ojo Eléctrico para fotos al instante.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
CASA KAVLIN S. A.
Potosi 1130 y agencias autorizadas

Notaría y Registro Especial de Minas y Petróleos LA PAZ BOLIVIA

CORRESPONDE

TESTIMONIO N°. 10

De la Protocolización de los documentos referentes Reconocimiento de Personería Jurídica de Estatutos de "Getty Oil International (Bolivia) Inc."

TESTIMONIO.- Corresponde.- Signo y Sello Notarial.- Testimonio.- Número: Cinco.- De la Protocolización del testimonio de instrumento voluntario sobre traducción de documentos del Inglés al Castellano, referente a la Constitución de Sociedad, Estatutos, Designación de Poderes de "Getty Oil International (Bolivia) Inc."

TESTIMONIO:- Signo y Sello Notarial.- Correspondencia.- Testimonio.- De varias piezas dentro del proceso voluntario seguido por Don Mendiola Soux, sobre traducción de documentos del Inglés al Castellano, cuyo tenor literal es como sigue : "TRADUCCION JURADA.- DE SOLICITUD QUE CURSA EN JUZGADO.- Señor Juez Instructor en lo Civil.- Traducción.- Presente.- Yo, Julio Mendieta Soux, Abogado, en ejercicio, digo: En representación del Estado de Nevada demanar la traducción del Inglés al Español de los siguientes documentos adjuntos, expedidos por la sociedad "Getty Oil International (Bolivia) Inc.".

Correspondencia.- Legalizaciones.- De varias piezas dentro del proceso voluntario seguido por Don Mendiola Soux, sobre traducción de documentos del Inglés al Castellano, cuyo tenor literal es como sigue : "TRADUCCION JURADA.- DE SOLICITUD QUE CURSA EN JUZGADO.- Señor Juez Instructor en lo Civil.- Traducción.- Presente.- Yo, Julio Mendieta Soux, Abogado, en ejercicio, digo: En representación del Estado de Nevada demanar la traducción del Inglés al Español de los siguientes documentos adjuntos, expedidos por la sociedad "Getty Oil International (Bolivia) Inc.".

Correspondencia.- Legalizaciones.- Legalizaciones adjuntas al poder conferido en favor de los señores Luis Soux Duplaich y Julio Mendieta Soux y al certificado de vigencia por el Secretario sobre la composición del Directorio de la sociedad, solicitando iniciar el trámite de reconocimiento de personalidad jurídica de la sociedad mencionada así presidente y Secretario de la misma, con las formalidades de estilo referido mandato a los doctores Sous y Secretario.-

Segundo.- Certificado del secretario sobre la personalidad de la compañía que acredita la autenticidad de las firmas de los estatutos.- Tercero.- Texto de los estatutos.- Cuarto.- Poder especial de Getty Oil Company Limited de Liberia.- Testimonio de constitución de la sociedad y certificado de vigencia por la Notaría de Gobierno.- Es todo cuanto se ofrece probar.- Otrosí: Solicito se designe perito traductor.- Julio Mendieta Soux.- Auto.- La Paz, veinte y seis de Febrero de mil novecientos setenta y seis.- Por presentado con el memorial que antecede

TESTIMONIO

(Del frente)

...sesenta y siete)..... Regis... Enero Comercio de mil novecientos ...ta y siete)..... Volumen: Cientos ...nta y tres quinientos ...cincuenta y tres quinientos ...nta y dos. Por el presente cer... que la Empresa antedicha, ...ada y existente bajo las leyes ...República de Liberia, con su Agente ...Residente para notificaciones ...Internacional Trust Company ...Avenida Broad Street, Monro... bajo las leyes de la República ...Perito. Decreto que le sigue en la Vuelta de la Foja.- Un sello del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- A, seis de abril de mil novecientos setenta y seis.- A sus antecedentes.- Firmado:- Doctora Dora Villarroel de Lira.- Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.- Ante mí: Firmado: Angélica Lara de Pizarroso.- Secretaria del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.

Es cuanto informo a usted de acuerdo a mi leal saber y entender y en virtud del juramento que he prestado.- La Paz, cinco de abril de mil novecientos setenta y seis.- Firmado: R. Bonel.- Perito Decreto que le sigue en la Vuelta de la Foja.- Un sello del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- A, seis de abril de mil novecientos setenta y seis.- A sus antecedentes.- Firmado:- Doctora Dora Villarroel de Lira.- Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.- Ante mí: Firmado: Angélica Lara de Pizarroso.- Secretaria del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.

Acta de Juramento de Perito de Oficio que cursa en fojas sesenta y cinco de obrados.- Un sello del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Acta de Juramento de Perito de Oficio.- En la Paz, a horas diez del día nueve de abril de mil novecientos setenta y seis años.- Por presentado el anterior Despacho Judicial la persona que responde al nombre de:- Gudelia Jaldín de Quintana, mayor de edad, hábil por derecho, casada, con domicilio en la avenida Millones número doscientos veinte y seis, Profesora de Idiomas, con carnet de identidad cero cero Ofício.- En la cinco uno dos cero La Paz, quien previo el juramento de ley prestado de estilo y sentenciado dijo: Desempeñar fiel y legalmente las funciones para las que se le designa de acuerdo a su leal saber y entender.- Con lo que terminó, firmando para constancia.- Inmediatamente en la suscrita Acturio de que doy fe.- Firmado:- Angélica Lara de Pizarroso.- Secretaria del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Firmado:- Gudelia Jaldín de Quintana.- Perito.- Memorial de Adhesión que cursa en fojas sesenta y seis de obrados.- Señor Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.- Se adhiere a tracción que indica.- Gudelia Jaldín de Quintana, mayor de edad, y hábil por derecho, presentándome ante su autoridad con el mayor respeto digo: Habiendo sido designada perito de oficio dentro del presente trámite de traducción del Inglés al Español de Estatutos y otros documentos de Getty Oil International (Bolivia) Inc. y hecho el estudio y la verificación correspondiente, tengo a bien aceptarme a la traducción por el perito de parte señor Ricardo Bonel,por guardar concordancia con los documentos originales.- Otrosí.- La Actuaria del Juzgado.- La Paz, doce de abril de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:-Gudelia de Quintana.-perito de Oficio.- Decreto que le sigue en la misma foja:- Téngase por adherido- Al otrosí.- Por exhibido.- Firmado:- Doctora Dora Villarroel de Lira.- Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.-ante mí:- Firmado:- Angélica Lara de Pizarroso.- Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Memorial que cursa en fojas sesenta y siete de obrados.- Señor Juez Instructor Tercero de lo Civil.- Manifiesto:- Que, cuyo nombre está al pie del adjunto documento, debidamente reconocido por el ante los Estados Unidos de América, Consul de la República de Washington D.C.- En fé de Harry A. Kissinger, Secretario de Estado.- Y certifico que el sobre ...hecho que en este se estampe el sello del ...de Estado y que mi ...escrito por el Oficial de ...de dicho Departamento, ...Washington en el Distrito ...este décimo nueve día de ...novecientos setenta y seis.- ...Harry A. Kissinger.- Secretario de Estado.- Firmado:- Francis ...ficial de Autenticación, ...de los Estados Unidos de América.- ...ponsabilidad por ...documento ilustrado ...hallado no será válido si es ...sellado en cualquier forma ...Departamento de Estado ...Unidos de América.- ...de fojas Veinte y ...bicada de Bolivia en los ...Estados de América.- ...tura y rubrica de Hery A. ...secretario de Estado de ...de abril de mil novecientos ...enta y seis.- (Firmado) ...Rojas Rivas.- Vice-Consul y Sello:- Embajada de ...Washington D.C.- Veinte ...Dólares veinte y cinco.- ...de fojas veinte y tres ...La Paz, veinte y tres de marzo ...novecientos setenta y seis.-

...mi.- Firmado:- Angélica Lara de Pizarroso.- Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.-

CONCUERDA:- El presente testimonio con las piezas originales de su referencia a las que en caso necesario me remito, es franqueado a petición escrita de parte interesada y por mandato judicial, lugar de confrontado, corregido, fiel y legalmente el que lo sello, signo, firmo rubrico y autorizo en la ciudad de La Paz, a los veinte días del mes de abril de mil novecientos setenta y seis años.- Lleva adherido el correspondiente timbre de Ley.- Firmado:- Angélica Lara de Pizarroso.- Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Aquí un sello que dice:- Angélica Lara de Pizarroso.- Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Fojas nueve de obrados.- Un sello del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Acta de Juramento de Perito de Oficio.- En la ciudad de La Paz, a horas diez del día nueve de abril de mil novecientos setenta y seis años.- Por presentado el anterior Despacho Judicial la persona que responde al nombre de:- Gudelia Jaldín de Quintana, mayor de edad, hábil por derecho, casada, con domicilio en la avenida Millones número doscientos veinte y seis, Profesora de Idiomas, con carnet de identidad cero cero Ofício.- En la cinco uno dos cero La Paz, quien previo el juramento de ley prestado de estilo y sentenciado dijo: Desempeñar fiel y legalmente las funciones para las que se le designa de acuerdo a su leal saber y entender.- Con lo que terminó, firmando para constancia.- Inmediatamente en la suscrita Acturio de que doy fe.- Firmado:- Angélica Lara de Pizarroso.- Secretaria del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Firmado:- Gudelia Jaldín de Quintana.- Perito.- Memorial de Adhesión que cursa en fojas sesenta y seis de obrados.- Señor Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.- Se adhiere a tracción que indica.- Gudelia Jaldín de Quintana, mayor de edad, y hábil por derecho, presentándome ante su autoridad con el mayor respeto digo: Habiendo sido designada perito de oficio dentro del presente trámite de traducción del Inglés al Español de Estatutos y otros documentos de Getty Oil International (Bolivia) Inc. y hecho el estudio y la verificación correspondiente, tengo a bien aceptarme a la traducción por el perito de parte señor Ricardo Bonel,por guardar concordancia con los documentos originales.- Otrosí.- La Actuaria del Juzgado.- La Paz, doce de abril de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:-Gudelia de Quintana.-perito de Oficio.- Decreto que le sigue en la misma foja:- Téngase por adherido- Al otrosí.- Por exhibido.- Firmado:- Doctora Dora Villarroel de Lira.- Juez Tercero de Instrucción en lo Civil.-ante mí:- Firmado:- Angélica Lara de Pizarroso.- Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.- Memorial que cursa en fojas sesenta y siete de obrados.- Señor Juez Instructor Tercero de lo Civil.- Manifiesto:- Que, cuyo nombre está al pie del adjunto documento, debidamente reconocido por el ante los Estados Unidos de América, Consul de la República de Washington D.C.- En fé de Harry A. Kissinger, Secretario de Estado.- Y certifico que el sobre ...hecho que en este se estampe el sello del ...de Estado y que mi ...escrito por el Oficial de ...de dicho Departamento, ...Washington en el Distrito ...este décimo nueve día de ...novecientos setenta y seis.- ...Harry A. Kissinger.- Secretario de Estado.- Firmado:- Francis ...ficial de Autenticación, ...de los Estados Unidos de América.- ...ponsabilidad por ...documento ilustrado ...hallado no será válido si es ...sellado en cualquier forma ...Departamento de Estado ...Unidos de América.- ...de fojas Veinte y ...bicada de Bolivia en los ...Estados de América.- ...tura y rubrica de Hery A. ...secretario de Estado de ...de abril de mil novecientos ...enta y seis.- (Firmado) ...Rojas Rivas.- Vice-Consul y Sello:- Embajada de ...Washington D.C.- Veinte ...Dólares veinte y cinco.- ...de fojas veinte y tres ...La Paz, veinte y tres de marzo ...novecientos setenta y seis.-

...repetido testimonio de protocolización de actuados, por la presente acta declaro constituido en toda forma de derecho y segundo domicilio de la compañía en la República de Bolivia con todo solidaridad de la Sociedad anónima principal.- Como constancia de todo lo que antecede, suscribo esta acta declarativa y constitutiva en la misma fecha, en doble ejemplar de un solo tenor y para los efectos legales.- Firmado:- Julio Mendieta Soux.- Abogado.- Padrón 50904 C.I. N°. 307424 L.P.-

El acta declarativa y constitutiva que antecede, ha sido firmada por el Sr. Julio Mendieta Soux, por ante mí de que doy fé.- La Paz, cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Ante mí.- Dra. María Eugenia Monroy de Siles.- Notario Especial de Minas y Petróleo.-

COMPROBANTE DE PAGO.- Administración Distrital de La Paz.- Comprobante de Pago.- Número : Cero setenta y tres mil novecientos noventa y siete.- Fecha: Cuatro de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Recibí de: Getty Oil International (Bolivia) Inc. Dirección: La Paz.- Claves.- Por menores.- Imponible.- Por ciento.- Impuesto.- Treinta y seis punto cero cinco.- Su pago en timbres sobre constitución de una sucursal de una sociedad de la nacionalidad de Estadounido N°. 5 de abril de mil novecientos setenta y seis con un capital de Sus. 10.000.00 el 3% Bs. 20.00 al cambio de Bs. 20.40.- Pesos bolivianos: Cuatrocientos ocho punto cero.- Treinta y seis punto cero cinco.- Actos Notariales, el 1/So Bs. 10.00 al cambio de Bs. 20.40.- Doscientos cuatro punto cero cero.- Treinta y seis punto cero cinco.- Autorización.- Cien punto cero cero.- Novecientos veinte punto cero cinco.- Rep. de comprobante.- Diez punto cero cero.- Bs. 722.-00 Son setecientos veinte y dos 00/100 Pesos bolivianos.- Aquí un sello que dice:- Administración Distrital de la Renta.- Cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Caja Boa.- La Paz, Bolivia.- Firmado:- Ilegible.- Departamento Control Interno.- Firmado:- A. CN. Jefe de Recaudación.-

ESCRITO:- Lleva adherido timbres de Ley.- Señor Prefecto del Departamento.- Legalización.- Otrosí.- Yó, Julio Mendieta Soux en representación de "Getty Oil International (Bolivia) Inc." una sociedad anónima subsidiaria de "Getty Oil Co." e incorporada de acuerdo a las leyes de Monrovia, Liberia, digo:- La empresa petrolera que representó desea obtener el reconocimiento de su personalidad Jurídica en Bolivia para dedicarse a las actividades de su especialidad comprendidas dentro de las prescripciones del decreto- Ley N°. 10170 de veinte y seis de marzo de mil novecientos setenta y dos, y establecer segundo domicilio en Bolivia.- A los efectos que anteceden, solicito a su autoridad que, de conformidad al artículo Tercero del D.S. de 22 de noviembre de 1955, tenga a bien legalizar los siguientes documentos que en idioma inglés acompaño a este memorial. los que han sido protocolizados en la Notaria de Minas y Petróleo de esta ciudad el veinte y cinco de abril de mil novecientos setenta y seis, con el N°. 1.-

1°.- Poder otorgado en favor de los Drs. Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux para que ambos, conjunta o separadamente, representen a la sociedad en Bolivia.- 2°. Certificado expedido por el secretario de la compañía acerca de la composición del Directorio, la resolución de ésta para iniciar el trámite de reconocimiento de la personalidad Jurídica y la autorización dada al presidente y al secretario de la corporación para que otorguen el mencionado mandato a los Drs. Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux, apoderado de "Getty Oil International (Bolivia) Inc." digo:-

Los antecedentes que adhibo a este memorial, legalizados por la Prefectura de La Paz, acreditan que mi mandante es una sociedad anónima debidamente de acuerdo a las leyes de Monrovia, Liberia; que su capital se halla íntegramente suscrito y pagado, y que ha constituido legalmente su junta directiva y segundo domicilio en Bolivia conforme lo establece el acta declarativa y constitutiva de fecha cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis.-

Del estudio de dichos antecedentes resulta que la sociedad y su carta orgánica se ajustan a las leyes vigentes y no contienen nada opuesto a ellas. Consta asimismo por el mandato que me ha conferido la referida compañía que me halla expresamente facultado para gestionar y obtener que se reconozca su personalidad jurídica y se aprueben sus estatutos, lo que pido a su autoridad en ejecución de ese mandato y en virtud de las prescripciones de las siguientes normas legales:-

D.S. de 8 de marzo de 1860, hoy ley de 12 de noviembre de 1886, D.R. de 25 de marzo de 1887, D.S. de 22 de noviembre de 1933 y demás disposiciones conexas.- Otrosí Primero.- A los efectos de la solicitud precedente, agrego a este escrito los siguientes documentos:

1°, dos testimonios de la protocolización N°. 5, efectuada por la Notaria de Minas y Petróleo el veinte y ocho de abril de este año, de los antecedentes que se detallan a continuación:-

a) poder conferido en favor de Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux para que ambos, individualmente o conjuntamente, representen a la sociedad en Bolivia.-

b) certificado expedido por el secretario de la compañía acerca de la composición del directorio, la resolución de éste para iniciar el trámite de reconocimiento de personalidad Jurídica y la autorización dada al presidente y al secretario de la corporación para que otorguen el mencionado mandato en favor de Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux;-

c) certificado del secretario asistente de la compañía que acredita la autenticidad de la copia de los estatutos;

d) Texto de los estatutos;

e) certificado del consul de Liberia sobre incorporación y registro;-

f) certificado sobre organización, asistencia y registro de la sociedad, extendido por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Liberia;

g) certificado de autenticidad de la copia de la escritura de fundación;

h) escritura de constitución en la que se hallan acreditados del número de acciones y el monto de capital asignado a la empresa en Bolivia;

i) certificado notarial de declaración de los objetos de la sociedad; y

j) certificado que acredite el domicilio de la empresa;

2° acta declarativa y constitutiva;

3°. comprobante N°. 072897 de la Administración de la Renta de esta ciudad, por el que consta que se ha pagado el impuesto de constitución de la compañía en Bolivia;- y

4°. resolución de la Prefectura de La Paz, por la cual se legalizan los documentos adjuntos en el punto primero del presente memorial.-

Otrosí Segundo.- Domicilio, avenida 16 de julio 1616 8°. piso, oficina 8.- La Paz, diez y nueve de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Julio Mendieta Soux Abogado.- Padrón 50904.-

DECRETO:- La Paz, diez y nueve de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Admitida la solicitud, pase para informe de la Dirección General de Hidrocarburos.- Al Otrosí Primero.- Téngase presente.- Al Otrosí Segundo:- Por señalado.- Firmado: Ing. Jorge Zamora M.- Subsecretario de Energía e Hidrocarburos.-

DECRETO:- Pase a la Asesoría Jurídica de la Dirección General de Hidrocarburos para su correspondiente procesamiento e informe.- Firmado: Ing. José Gonzales Capriles.- Director General de Hidrocarburos a.i.-

INFORME.- Señor Director General de Hidrocarburos.- El Asesor Jurídico de la Dirección General de Hidrocarburos.- Informo:- La empresa "Getty Oil International Inc." mediante su apoderado legal, el Dr. Julio Mendieta Soux, solicita reconocimiento de personalidad jurídica por el Supremo Gobierno.- En la que la documentación presentada esta en orden de acuerdo a lo requerido por nuestras leyes y disposiciones reglamentarias de esta Dirección General y que las actividades que realizara en el país de carácter petrolero, es procedente el reconocimiento solicitado.- Asimismo continuar el trámite ante los demás organismos correspondientes.- Es cuanto informo para los fines legales mencionados.- La Paz, mayo veinte de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Dra. María René R. de Morgan.- Asesor Jurídico de la DGH.-

DECRETO.- A conocimiento de la Asesoría Jurídica del Ministerio.- Firmado:- Ing. José Gonzales Capriles.- Director General de Hidrocarburos a.i.-

INFORME DE LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA.- Sirvase elevar CITE: N°. 348/76.- Señor Jefe del Departamento de Fiscalización.- INFORME:- Ref:- Getty Oil International (Bolivia) Inc.".- Reconocimiento de Personería Jurídica y aprobación de estatutos.- Dando conformidad al proveído de fojas cuarenta y nueve de fecha veinte y cuatro de mayo de mil novecientos setenta y seis, proveniente del Departamento Jurídico de la Dirección General de la Renta interna, cúmpleme informar lo siguiente:- La firma de referencia ha cancelado los timbres de ley, conforme al detalle siguiente:-

CANCELACION DE TIMBRES.- (Según D.L. N°. 07516 de 16-2-66)

Capital Autorizado
Según el Certificado de Escritura de Constitución N°. 5 de abril de 1976.-
Sus 10.000.— a 20.40 Bs. 204.000
2/So s/Sb. 204.000 Sb. 408
Actos Notariales
Sus. 10.000 a 20.40 Bs. 204.000
1/So s/Sb. 204.000 Sb. 204.-
Autorización Sb. 100.-
Reposición Comprobante $b. 10.-
Total Cancelado al Fisco Sb. 722.-

La citada cancelación de timbres se efectuó mediante Comprobante de Pago N°. 2296 de 5-5-76 y cursa en foja as treinta y seis de obrados, además un timbre de $b. 500 que deberá adherirse en el curso correspondiente de tramitación de la Personería Jurídica.- Habiendo la firma del rubro cumplido con el respetivo pago de timbres, el suscrito auditor-revisor sugiere dar curso legal favorable a la aprobación y modificación solicitados.- Es cuanto informa al usted, para fines consiguientes.- La paz, junio siete de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Lic. Orlando Torres M.- Auditor Revisor.- Firmado:- Lic. Eduardo Guardia P.- Supervisor Auditoria Externa.- Firmado:- Lic. Grover Pando M.- Jefe División Fiscalización Externa.-

DECRETO:- La Paz, veinte y uno de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Remítanse obrados a la Dirección General de la Renta y Contraloría General de la República, para informes de ley y a la Fiscalía de Gobierno para el respectivo dictámen y sea con notas de cortesía.-

Firmado: Ing. Jorge Zamora M.- Subsecretario de Energía e Hidrocarburos.-

DECRETO:- La Paz, once de julio de mil novecientos setenta y seis.- Getty Oil International (Bolivia) Inc. Aprobación de Estatutos y personería Jurídica.- Cúmplase el pago de timbres prescrito por Ley N°. 7516 de diez y seis de febrero de mil novecientos sesenta y seis en la constitución de una sucursal en Bolivia de la firma de referencia, cuyos actos se acredita del comprobante de cajа N°. 2296 de cinco de mayo último por Sus. 722.- e informe N°. Fo 348/76 de siete del presente mes.del Departamento de Fiscalización.- Devuélvase obrados al Ministerio de Energía e Hidrocarburos para la prosecución del trámite conforme a disposiciones legales y sea con nota de atención.-

Firmado:- Heriberto Loayza Cuenca.- Jefe del Departamento Jurídico a.i. Dirección General de la Renta.-

ESCRITO:- Lleva adherido timbres de Ley.- Señor Gerente del Departamento de Fiscalización del Banco Central.- Certificado.- Otrosí Yó, Julio Mendieta Soux, apoderado de la empresa "Getty Oil International (Bolivia) Inc." digo:- Para obtener el reconocimiento de la personalidad Jurídica y la aprobación de los estatutos de mi representada es necesario acreditar el capital asignado por la casa matriz a la compañía en Bolivia.- En consecuencia, pido a usted disponer que el Bank of America otorgue un certificado por el que conste que se ha depositado en dicha institución la cantidad el monto de Dólares Americanos Diez mil (Sus. 10.000.-) suma a la que asciende el capital de la empresa en el país.- Otrosí.- Domicilio, la Secretaria de su despacho.- La Paz, tres de junio de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Julio Mendieta Soux.- Abogado.- Padrón 50904.-

DECRETO:- La Paz, cuatro de junio de mil novecientos setenta y seis.- Franquéese por el Bank of América la certificación requerida con las formalidades de ley.- Banco Central de Bolivia.- Firmado:- Lic. Mario Carvajal Rojas.- Jefe División Bancos y Casas de Cambio.- Firmado:- Lic. Luis Torrejon Vera.- Sub-Gerente de Fiscalización.- Un sello que dice:- Banco Central de Bolivia.- Legal.- D. Fis.-

CERTIFICADO:- Banco Central de Bolivia.- Departamento de Fiscalización.- El Bank of América, National Trust y Savings Association, Sucursal de La Paz, cumple con el compromiso del proveído que antecede:- CERTIFICA:- Que siguiendo instrucciones de Getty Oil International (Bolivia) Inc.- a través de nuestra Sucursal del Banco, en Los Angeles, California, Estados Unidos de América en esta misma Sucursal de La Paz-Bolivia, hemos abierto una cuenta corriente a nombre de Getty Oil International (Bolivia), Inc., con el N°. 6118-5220, por la suma de Doscientos mil Pesos Bolivianos ($b. 200.000.-) como capital de la Sucursal de dicha Compañía en Bolivia y que se han acreditado en la referida cuenta, por intermedio del Banco Central de Bolivia. La Paz, catorce de julio de mil novecientos setenta y seis.- Bank of América National Trust And Savings Association.- (Sucursal La Paz).- Firmado: Ilegible.-

INFORME DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA.- Departamento. Direc. Cont. Jurid. Sirvase citar N°. 5/1136/76.- Archivo General N°. 7535.- La Paz, veinte y tres de Junio de mil novecientos setenta y seis.- Ref: Getty Oil International (Bolivia) Reconocimiento de Personeria Jurídica y Aprobación de Estatutos.-

1.- Getty Oil International Inc. es una sociedad anónima incorporada de acuerdo a las leyes de Monrovia, República de Liberia, para dedicarse a "negociar, y comerciar de y con petróleo y productos de petróleo, etc.".-

2.- El Directorio de la sociedad ha resuelto establecer en Bolivia una sucursal, designando a los Doctores Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux apoderados legales.- El capital asignado a la sucursal es de Sus. 10.000.00.-

3.- La Prefectura del Departamento de La Paz, por Resolución R.P.N°.A-122 76 de fecha diez y siete de mayo de mil novecientos setenta y seis, ha legalizado el Testimonio N°. 3 extendido por la Notaria de Minas y Petróleo, conformes a lo dispuesto por el Art. 2°. del Decreto Supremo de veinte y dos de noviembre de mil novecientos treinta y tres.-

4.- Según comprobante N°. 073997 de fecha cinco de mayo de mil novecientos setenta y seis de las oficinas de la Renta, la sociedad ha pagado los impuestos de timbres sobre el capital de Sus. 10.000.00

5.- Igualmente, el certificado expedido por el Bank of América, National Trust y Savings Association, Sucursal La Paz, Bolivia en fecha cinco de junio de mil novecientos setenta y seis, acredita que se ha depositado el importe del capital de la Sucursal, en cumplimiento del Art. 1175 del Decreto Supremo de 8 de marzo de 1880.

La Contraloría General de la República, considera que se han dado cumplimiento a las formalidades y requisitos exigidos por el Código Mercantil, Ley General de Hidrocarburos y demás disposiciones legales que regulan la existencia de las sociedades anónimas, con sola observación de que el capital asignado a la Sucursal, es exiguo, temiendo en cuenta el monto de los negocios que ha de realizar en el país, aspecto que se deja librado al criterio del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, al tiempo de otorgar la personeria Jurídica.- Por el Departamento de Informaciones, devuélvase obrados a ese Ministerio.- Firmado:- Ing. Fadric que Muñoz Reyes.- Contralor General.-

DICTAMEN FISCAL:- Señor Ministro de Energía e Hidrocarburos:- Dictamina:- Ref: Getty Oil International (Bolivia) Inc:- Reconocimiento de Personeria Jurídica y Aprobación de Estatutos.- De la revisión de antecedentes se establece, Que, se ha cumplido con todas las formalidades legales para el reconocimiento de personeria Jurídica y aprobación de estatutos de la sociedad anónima mencionada en el rubro.- En consecuencia, corresponde al Despacho de su cargo dictar resolución reconociendo Personeria Jurídica a Getty Oil International (Bolivia) Inc., de conformidad con lo previsto por el Decreto Supremo de 22 de noviembre de 1933, así como aprobar los estatutos pertinentes. Debe adherir el timbre de $b. 500.- de acuerdo al D.L. de diez y seis de febrero de mil novecientos sesenta y seis.- Es cuanto se informa en el correspondiente salelado de ley, a todas las fojas que faltaran.- La Paz, veinte y cuatro de junio de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Dr. Manuel Chavez Portillo.- Fiscal de Gobierno.-

COPIA LEGALIZADA DE RESOLUCION SUPREMA:- Aquí un sello que dice:- Ministerio de Energía e Hidrocarburos.- Bolivia.- Copia Legalizada de la Resolución Suprema número ciento ochenta y siete.- Fecha veinte de julio de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Ing. Gonzales Capriles.- Director General de Hidrocarburos a.i.-

VISTOS:- La solicitud formulada por Julio Mendieta Soux, en representación de la firma "Getty Oil International (Bolivia) Inc." pidiendo se le conceda personeria Jurídica y aprobación de Estatutos; la documentación debidamente legalizada; los informes de la Dirección General de Hidrocarburos La Dirección General de la Renta, Contraloria General de la República y el dictamen del señor Fiscal de Gobierno:-

CONSIDERANDO:-

Que, GETTY OIL INTERNATIONAL (BOLIVIA) INC.", una sociedad anónima, constituida de acuerdo a las leyes liberianas, con domicilio en la ciudad de Monrovia Liberia, dedicada a producir, adquirir, transportar, comprar, vender y por cualquier forma disponer de y con petróleo productos de petróleo y otros según se evidencia de la escritura de constitución social y sus estatutos.-

Que, Getty Oil International (Bolivia) Inc., por Resolución de su Directorio de fecha 10 de febrero de 1976, resuelve establecer una sucursal en Bolivia, nombrando al efecto como a sus apoderados, a los señores Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux distintamente.-

Que, Getty Oil International (Bolivia), Inc., ha acompañado los certificados de pago de impuesto correspondientes.-

Que, la documentación presentada ha sido legalizada por la Prefectura y Departamento de La Paz, mediante Resolución N°. A-122-76 de diez y siete de mayo de mil novecientos setenta y seis de conformidad con el Articulo Tercero del D.S. de 22 de noviembre de 1933.-

Que, del examen de los estatutos, evidencia que ellos no son contrarios a la Constitución Política del Estado ni a las leyes del país.-

SE RESUELVE:-

Reconocer la Personeria Jurídica "GETTY OIL INTERNATIONAL (BOLIVIA) INC." Sociedad anónima, con domicilio principal en Monrovia, Liberia y segundo domicilio en la ciudad de La Paz, Bolivia, representada legalmente por los señores Luis Soux Duplelch y Julio Mendieta Soux, para que pueda dedicarse en Bolivia a la actividad petrolera, de conformidad a lo dispuesto por el D.S. de 10170 de 28 de marzo de 1972 y lo establecido en su constitución social y sus estatutos, que se aprueban en todos y cada uno de sus nueve artículos.- Retírense obrados a la Notaria de Minas y Petróleo, para su protocolización.- Regístrese testimonio en la Dirección General de Hidrocarburos, y publíquese la escritura de constitución social y estatutos, conforme a ley.- Regístrese, comuníquese y archívese.- Firmado:- Gral. Hugo Banzer Suarez.- Presidente de la República.- Firmado:- Gral. Juan Lechin Suarez.- Ministro de Planeamiento y Coordinación de Presidencia de la República.- Firmado:- Gral. Ing. Guillermo Jimenez Gall.- Ministro de Energía e Hidrocarburos.- Es copia fiel de copia legalizada, a que me remito en caso necesario franqueda en la ciudad de La Paz, a veinte días del mes de julio de mil novecientos setenta y seis años.- Firmado:- Doctor Rolando Urioste.- Asesor Jurídico.- Ministerio de energía e Hidrocarburos.- Aquí lleva adherido timbre de ley por valor de e diez pesos bolivianos; cancelado con un sello que dice:- Ministerio de Energía e Hidrocarburos.- La Paz.- Bolivia.-

Aquí un sello que dice:- Ministerio de Energía e Hidrocarburos.- Bolivia.-

ACTA DE PROTOCOLIZACION:- En la ciudad de La Paz, a horas diez y ocho de la tarde del día veinte y cinco de abril de mil novecientos setenta y seis años, yo, Dra. María Eugenia Monroy de Siles, Notario Especial de Minas y Petróleo, de conformidad a lo dispuesto por el Art. 2°. del Decreto Supremo de veinte y dos de noviembre de mil novecientos treinta y tres, CERTIFICO:- Que, la presente fotocopia es reproducción fiel de su original que cursa en el testimonio N°. 5 extendido por la Notaria de Minas y Petróleo, a mi cargo, que corre de fojas una a treinta y seis de obrados, que doy fé.- Firmado:- Dra. María Eugenia Monroy de Siles.- Notario Especial de Minas y Petróleo.-

Otrosí Segundo.- Domicilio, avenida 16 de julio 1616 8°. piso, oficina 8.- La Paz, diez y nueve de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Julio Mendieta Soux Abogado.- Padrón 50904.-

DECRETO:- La Paz, diez y nueve de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Admitida la solicitud, pase para informe de la Dirección General de Hidrocarburos.- Al Otrosí Primero.- Téngase presente.- Al Otrosí Segundo:- Por señalado.- Firmado: Ing. Jorge Zamora M.- Subsecretario de Energía e Hidrocarburos.-

DECRETO:- Pase a la Asesoría Jurídica de la Dirección General de Hidrocarburos para su correspondiente procesamiento e informe.- Firmado: Ing. José Gonzales Capriles.- Director General de Hidrocarburos a.i.-

INFORME.- Señor Director General de Hidrocarburos.- El Asesor Jurídico de la Dirección General de Hidrocarburos.- Informo:- La empresa "Getty Oil International Inc." mediante su apoderado legal, el Dr. Julio Mendieta Soux, solicita reconocimiento de personalidad jurídica por el Supremo Gobierno.- En que la documentación presentada esta en orden de acuerdo a lo requerido por nuestras leyes y disposiciones reglamentarias de esta Dirección General y que las actividades que realizara en el país de carácter petrolero, es procedente el reconocimiento solicitado.- Asimismo continuar el trámite ante los demás organismos correspondientes.- Es cuanto informo para los fines legales mencionados.- La Paz, mayo veinte de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Dra. María René R. de Morgan.- Asesor Jurídico de la DGH.-

DECRETO.- A conocimiento de la Asesoría Jurídica del Ministerio.- Firmado:- Ing. José Gonzales Capriles.- Director General de Hidrocarburos a.i.-

INFORME DE LA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA.- Sirvase citar CITE: N°. 348/76.- Señor Jefe del Departamento de Fiscalización.- INFORME:- Ref:- Getty Oil International (Bolivia) Inc.".- Reconocimiento de Personeria Jurídica y aprobación de estatutos.- Dando conformidad al proveído de fojas cuarenta y nueve de fecha veinte y cuatro de mayo de mil novecientos setenta y seis, proveniente del Departamento Jurídico de la Dirección General de la Renta interna, cúmpleme informar lo siguiente:- La firma de referencia ha cancelado los timbres de ley, conforme al detalle siguiente:-

CANCELACION DE TIMBRES.- (Según D.L. N°. 07516 de 16-2-66)

Capital Autorizado
Según el Certificado de Escritura de Constitución N°. 5 de abril de 1976.-
Sus 10.000.— a 20.40 Bs. 204.000
2/So s/Sb. 204.000 Sb. 408
Actos Notariales
Sus. 10.000 a 20.40 Bs. 204.000
1/So s/Sb. 204.000 Sb. 204.-
Autorización Sb. 100.-
Reposición Comprobante $b. 10.-
Total Cancelado al Fisco Sb. 722.-

La citada cancelación de timbres se efectuó mediante Comprobante de Pago N°. 2296 de 5-5-76 y cursa en foja as treinta y seis de obrados, además un timbre de $b. 500 que deberá adherirse en el curso correspondiente de tramitación de la Personeria Jurídica.- Habiendo la firma del rubro cumplido con el respetivo pago de timbres, el suscrito auditor-revisor sugiere dar curso legal favorable a la aprobación y modificación solicitados.- Es cuanto informa al usted, para fines consiguientes.- La paz, junio siete de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Lic. Orlando Torres M.- Auditor Revisor.- Firmado:- Lic. Eduardo Guardia P.- Supervisor Auditoria Externa.- Firmado:- Lic. Grover Pando M.- Jefe División Fiscalización Externa.-

DECRETO:- La Paz, veinte y uno de mayo de mil novecientos setenta y seis.- Remítanse obrados a la Dirección General de la Renta y Contraloría General de la República, para informes de ley y a la Fiscalía de Gobierno para el respectivo dictámen y sea con notas de cortesía.-

Firmado: Ing. Jorge Zamora M.- Subsecretario de Energía e Hidrocarburos.-

DECRETO:- La Paz, once de julio de mil novecientos setenta y seis.- Getty Oil International (Bolivia) Inc. Aprobación de Estatutos y personería Jurídica.- Cúmplase el pago de timbres prescrito por Ley N°. 7516 de diez y seis de febrero de mil novecientos sesenta y seis en la constitución de una sucursal en Bolivia de la firma de referencia, cuyos actos se acredita del comprobante de cajа N°. 2296 de cinco de mayo último por Sus. 722.- e informe N°. Fo 348/76 de siete del presente mes.del Departamento de Fiscalización.- Devuélvase obrados al Ministerio de Energía e Hidrocarburos para la prosecución del trámite conforme a disposiciones legales y sea con nota de atención.-

Firmado:- Heriberto Loayza Cuenca.- Jefe del Departamento Jurídico a.i. Dirección General de la Renta.-

ESCRITO:- Lleva adherido timbres de Ley.- Señor Gerente del Departamento de Fiscalización del Banco Central.- Certificado.- Otrosí Yó, Julio Mendieta Soux, apoderado de la empresa "Getty Oil International (Bolivia) Inc." digo:- Para obtener el reconocimiento de la personalidad Jurídica y la aprobación de los estatutos de mi representada es necesario acreditar el capital asignado por la casa matriz a la compañía en Bolivia.- En consecuencia, pido a usted disponer que el Bank of América otorgue un certificado por el que conste que se ha depositado en dicha institución la cantidad el monto de Dólares Americanos Diez mil (Sus. 10.000.-) suma a la que asciende el capital de la empresa en el país.- Otrosí.- Domicilio, la Secretaria de su despacho.- La Paz, tres de junio de mil novecientos setenta y seis.- Firmado:- Julio Mendieta Soux.- Abogado.- Padrón 50904.-

DECRETO:- La Paz, cuatro de junio de mil novecientos setenta y seis.- Franquéese por el Bank of América la certificación requerida con las formalidades de ley.- Banco Central de Bolivia.- Firmado:- Lic. Mario Carvajal Rojas.- Jefe División Bancos y Casas de Cambio.- Firmado:- Lic. Luis Torrejon Vera.- Sub-Gerente de Fiscalización.- Un sello que dice:- Banco Central de Bolivia.- Legal.- D. Fis.-

CERTIFICADO:- Banco Central de Bolivia.- Departamento de Fiscalización.- El Bank of América, National Trust y Savings Association, Sucursal de La Paz, cumple con el compromiso del proveído que antecede:- CERTIFICA:- Que siguiendo instrucciones de Getty Oil International (Bolivia) Inc.- a través de nuestra Sucursal del Banco, en Los Angeles, California, Estados Unidos de América en esta misma Sucursal de La Paz-Bolivia, hemos abierto una cuenta corriente a nombre de Getty Oil International (Bolivia), Inc., con el N°. 6118-5220, por la suma de Do

Conferencia del CNES y rectores hará evaluación del problema universitario



RECTORES.- Dos grupos de los rectores que participan en la reunión de Cochabamba: arriba, Jorge Hurtado del Beni; Mons. Genaro Prata, Universidad Católica; Rolando Sahonero de La Paz. Abajo, David Terceros de Santa Cruz, Ernesto Daza de Cochabamba y Antonio Pardo de Sucre.

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- El Presidente del Consejo Nacional de Educación Superior, Dr. Mario Rolón Anaya, en un acto que apenas duró dos minutos, inauguró la Tercera Conferencia Extraordinaria de CONUB, indicando que después de las breves palabras de bienvenida se pasaría a las sesiones reservadas, para tratar asuntos concernientes al destino de la Universidad Boliviana. Esa sencilla ceremonia tuvo lugar en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, ayer por la mañana, con la asistencia de los integrantes del Consejo Nacional de Educación Superior y rectores de las Casas de Estudio de la República. Lo sobresaliente del acto fue la buena presentación de las dependencias de la reunión de rectores: había profusión de ramos de flores y salas destinadas para el trabajo de las comisiones.

BREVES PALABRAS

El personero máximo del CNES, Dr. Mario Rolón Anaya, dio la bienvenida a los rectores de las universidades del país, y dijo que en un momento tenso en el que vive las actividades institucionales del país, se reune la Tercera Conferencia Extraordinaria de CONUB, con el objeto de tratar aspectos importantes del futuro de la Universidad Boliviana. Agregó que se trata de grandes decisiones para la Enseñanza Superior del país y que lo más característico de dicha reunión es la "gran unidad en la vida institucional de las universidades" Dijo: "Espero que dentro de este clima de unidad y cordialidad, se podrán adoptar decisiones importantes para la marcha del próximo semestre de 1976. Después de indicar que las reuniones serán reservadas, dijo que se pasará de inmediato a escuchar el informe de cada uno de los rectores del país, para hacer una evaluación del problema universitario. Los periodistas y fotógrafos fueron invitados a abandonalr la sala.

PARTICIPANTES

El Rector de la Universidad Mayor de San Simón, Dr. Ernesto Daza Ondarza, dio a conocer la nómina de los participantes en la Tercera Conferencia Extraordinaria de Rectores y del CNES: Consejo Nacional de Educación Superior: Dr. Mario Rolón Anaya, Presidente; Dr. Reynaldo Urquizo Sossa, Director de Administraciones Generales Universitarias; Dr. Mario Aguilar Zenteno, Director de Planificación y Estadística; e Ing. Julio Miranda Jurado, Director de Enseñanza Universitaria e Investigación Científica.

RECTORES: "San Andrés" de La Paz, Ing. Rolando Sahonero; "San Francisco Xavier" de Sucre: Dr. Antonio Pardo Zubieta; "Gabriel René Moreno" de Santa Cruz: Dr. David Terceros Sanzer; "Juan Misael Saracho" de Tarija, Lic. Jaime Antonio Castellanos; "Tomás Frías" de Potosí: Ing. Aitken Soux; "Técnica" de Oruro: Ing. Rolando Moscoso como Rector interino, debido a que el titular, Dr. Carlos Guzmán Pereira, se encuentra delicado de salud; "José Ballivián" de Trinidad: Dr. Jorge Hurtado Cuéllar; "Universidad Católica": Monseñor Genaro Prata y de la Universidad anfitriona, "San Simón": Dr. Ernesto Daza Ondarza.

VISITA

El Presidente del CNES, Dr. Rolón Anaya, a tiempo de inaugurar el cónclave reservado, anunció la posible visita a la Conferencia del Presidente de la República general Hugo Banzer Suárez; del Ministro del Interior, general Juan Pereda Asbún y de los integrantes del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de la Nación.

En otras fuentes oficiales, se dijo que el Jefe del Estado no vendrá mañana a Cochabamba y que sólo se espera la llegada del titular del portafolio del Interior.



UNIVERSIDAD BOLIVIANA.- Mario Rolón Anaya, al centro, y demás miembros del Consejo Nacional de Educación Superior, que dirigen la reunión extraordinaria de rectores que se cumple en Cochabamba.

Recordó segundo aniversari radio La Voz de la Frontera

PUERTO SUAREZ, 14 (PRESENCIA).- Al cumplir el segundo aniversario de su funcionamiento en esta población, Radio LA VOZ DE LA FRONTERA, luego de una encomiable labor de interrelación de bolivianidad, ha merecido la aprobación oficial de su licencia.

Así lo manifestaron los pobladores de esa localidad fronteriza denotando su júbilo por contar definitivamente con una potente radio emisora que defienda el patrimonio nacional en ese alejado hito boliviano que pese a los embates, foráneos ha mantenido su fe en el progreso integral de la nación.

La radioemisora mencionada, según manifestaron sus propietarios, funcio tualmente con equipos d media y hoy, con la l concedida por el gobierno vés del Ministerio respect permitirá la ampliación equipos de ondas corta y mediante la utilización de hectométricas sujetas regulación técnico ministrativas fijadas p decretos en vigencia.

PLANTA DE TV

De otro lado, se indicó misma empresa propieta la radio emisora está in los trámites correspon ante las autoridades del para la instalación de t tación completa de televi Puerto Suárez.

Trinidad:

Albergue de menores recibió importante remesa de equipos

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- Una importante cantidad de vituallas y enseres recibió el Albergue del Menor, en la semana pasada, de las instituciones del gobierno. El incremento del número de pequeñuelos refugiados ha hecho que la directora del DIRME, señora Guillén hubiese solicitado esta cooperación, pues sus recursos, dentro de un plan de economías, le ha dado algo para aumentar otras obras de infraestructura indispensables en las instalaciones.

Un nuevo alar, paralelo al dormitorio general, destinado a sala de estudios y juegos, ya está concluido, pero no cuenta con el mobiliario que necesita. Se construyen también, las lavanderías del servicio sanitario y se levanta la vivienda del administrador.

Más de 40 bultos, conteniendo ropa para 55 niños, telas para vestidos, chompas, juegos de sábanas, colchas, toallas, botones, platos, zapatos, estufas, cocina a gas, zapatos de tenis, libros de lectura, enciclopedias, se recibió del representante de la Junta Nacional de Acción Social, Alex Zapata.

Hemos logrado que se nos financie una considerable cantidad de cursos, con los cuales hemos de instalar toda la maquinaria que está depositada, lista para ser trasladada a esta ciudad, para un Taller de Carpintería, en nuestro Hogar, dice la directora del DIRME.

Los encargados de la administración, llenos de entusiasmo, han obsequiado varias mesas más. Dos ganaderos, también impresionados, han hecho llegar su aporte con dos caballos que servirán para aumentar la existencia de la entidad, mientras Obras Públicas le construye un puente en la entrada, conexión con la avenida que llega a la ciudad.

El problema del menor en este albergue se hace cada vez más complejo. Cuatro criaturas han sido recogidas y las necesidades aumentan. Pero en otro aspecto, hay que cuidar del material humano que ante la delincuencia juvenil tiene que dársele una orientación bien definida, expresa la Sra. Guillén. De lo contrario, nuestra institución no podrá cumplir con esa alta función social.

Hay que construir nuevos pabellones, hacer divisiones, crear secciones autonomizarios para que la educación sea completa y se pueda conseguir un elemento de valía para la sociedad y para sus semejantes.

Existen otros factores negativos en la juventud, que no son tomados con la seriedad necesaria, tanto por las autoridades educativas y del orden para que podamos cumplir con nuestros objetivos, que son los de precautelar por la seguridad de los niños y de la juventud. En estas circunstancias, ya se sienten estos desarreglos, prosigue, y se aumentará el nivel y el porcentaje cuando la conexión vial llegue a Trinidad. Es por esta razón que estamos recurriendo a todos, para poder ofrecer otras ampliaciones, donde podamos albergar a los niños menesterosos y huérfanos y también los que por necesidad han delinquido y tienen que ser educados.

Con su inquietud, la directora del DIRME está empeñada en darle a esta Granja Hogar una fisonomía que sea expresión de una institución dedicada por entero a resguardar ese elemento humano que es esperanza del mañana.

Casa en alquiler

COMPLETAMENTE AMOBLADA NECESITAMOS PARA FAMILIA EXTRANJERA EN OBRAJES, CALACOTO O LA FLORIDA.
Ref. Tels. 25780 - 20383-50499-53511.
Av. Mcal. Santa Cruz 1336 - 1er. piso en horas de oficina.

Aviso al Público

Comunico al público que el bien inmueble situado en la calle Tte. Arévalo N° 915, de esta ciudad, es mi propiedad, la Sra. Teresa Mejía Paz, no tiene ningún derecho para suscribir ninguna clase de documentos de contratos anticréticos o de locación de habitaciones, por lo que no reconozco ningún documento firmado por esta señora, que, el juicio de entrega del inmueble se halla concluído.

La Paz, Agosto de 1976.

Rosa Chávez Trujillo

braguita con velcro

CALZONCITOS PARA BEBE

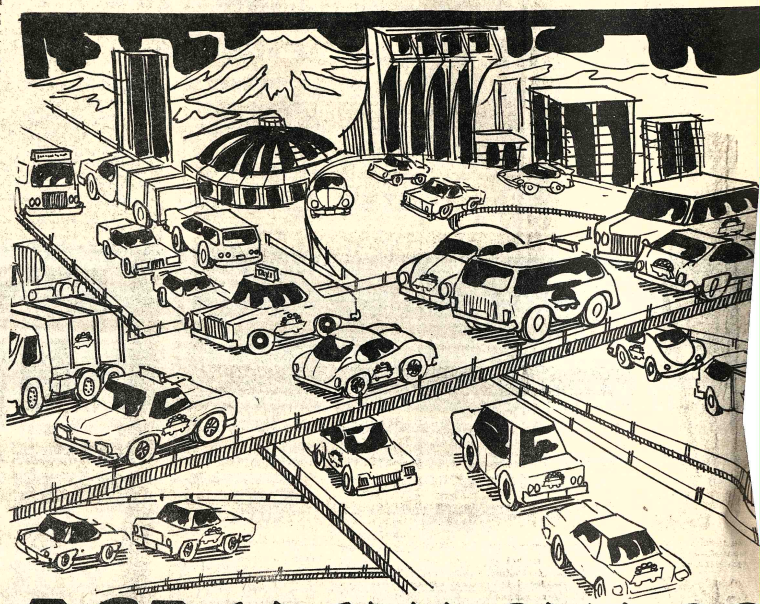


Plástico lanolinado, perfumada, cintura regulable con Velcro.

La Braguita-Bebé es suave, impermeable, duradera, práctica y fácil de lavar y cortar. Su corte, adaptado a las proporciones del bebé, hace que sea agradablemente confortable.
Utilización: Esta braguita se lava muy fácilmente. Para su mejor uso, le aconsejamos lavarla frecuentemente con agua fibla jabonosa.

EMDORA LTDA.
Yanacocha 599 Tel. 26887
Compre su BRAGUITA en las tiendas. del ramo

HEMOS PUESTO EN CIRCULACION:



393 VEHICULOS

16 NUEVOS AFORTUNADOS

34o SORTEO GRUPO ALPHA
64 Javier Zeballos — A. V.W. 1500
53 Miguel Monroy — Cmta. Datsun 1200

27o SORTEO GRUPO BETTA
59 Juan Villca — A. Datsun 1600

14o SORTEO GRUPO EPSILON
144 Mario Zambrana — A. Datsun 1800

12o SORTEO GRUPO YOTA
114 Freddy Huanca — A. Datsun 1200
59 Julio Alvarado — A. Datsun 1200

9o SORTEO GRUPO TAU
53 Alcibiades Ribera — Jeep Willys CJS

9o SORTEO GRUPO KAPPA
51 Policarpio Orgaz — A. Datsun 1600

16o SORTEO GRUPO DELTA
116 Justo Ramírez — A. Dodge 1500
35 Estefanía de Palma — A. Datsun 1600

20o SORTEO GRUPO GAMMA
60 Virginia Mendoza — A. Datsun 1200
8 Betty Rojas — C. Toyota 5 Ton.
69 Roberto de la Maza — Cmta. Toyota HI LUX

11o SORTEO GRUPO SIGMA
102 Osvaldo Prado — Cmta. Ford F-350

6o SORTEO GRUPO OMEGA
41 Martha de Amador — A. Datsun 1200
47 David Paniagua — A. Datsun 1200

ESTAMOS EN EL PRIMER LUGAR CON MUCHA VENTAJA, NADIE NOS GANA

CAPITALES UNIDOS LTDA.
LA PAZ: Av. Camacho 1363 SANTA CRUZ: Chuquisaca 48 TARIJA: Bolivar 1115

Promover las exportaciones es contribuir al progreso

Porque compartimos el destino de BOLIVIA y América Latina, nuestro futuro está ligado estrechamente al desarrollo de la región. Desarrollo que apunta al progreso humano, como producto de nuestra filosofía: Identificarnos con el bienestar común.

Acaban de cerrarse las sesiones del 2º Seminario Latinoamericano de Promoción de Exportaciones. Hemos trabajado en Venezuela durante siete intensos días, junto a los representantes de toda América Latina, en la búsqueda de instrumentos para el comercio exterior de la región.

FINANCIERA DE BOSTON
Economía de base para el país
Edificio Herrmann · Piso 18 · Plaza Venezuela · La Paz · Bolivia

BANCO DE BOSTON
1784
Al servicio del país
Edificio Herrmann · Plaza Venezuela · La Paz · Bolivia

FINANCIERA DE BOSTON
Economía de base para el país
Edificio Herrmann · Piso 18 · Plaza Venezuela · La Paz · Bolivia

BANCO DE BOSTON
1784
Al servicio del país
Edificio Herrmann · Plaza Venezuela · La Paz · Bolivia

Importante donación al museo de la UMSS

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- El Museo Arqueológico de la Universidad Mayor de San Simón, recibió una importante donación de las Misiones Cristianas en Tarija, consistente en un lote de doce muestras paleontológicas que incluyen restos de Megatorios, Gliptodontes y caballo Cuaternario, todas procedentes de aquel distrito.

Este material" de extraordinario valor", según dijo el Rector, Dr. Ernesto Daza Cordaza, fue oficialmente entregado a la Directora del Museo Arqueológico de San Simón, Geraldine Byrne de Caballero, por el representante de las Misiones Cristianas en Tarija, Dr. Ronald B. Randall.

Gobierno asignó recursos a escuelas de franciscanos

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- El Gobierno donó 200 mil pesos bolivianos a las Escuelas Franciscanas de Sucre, que serán utilizados en trabajos de refacción de los dos establecimientos que administran en esta ciudad.

Las Escuelas de La Recoleta y San Juanillo, a cargo de religiosos franciscanos, son tradicionalmente los establecimientos donde concurren los hijos de las familias más pobres de la ciudad.

En el Convento de La Recoleta, cuyo inmueble ha sido declarado monumento nacional. se encuentran dos atractivos turísticos de importancia: la sillería tallada en madera y el cedro milenario.

Con ocasión de los desfiles cívicos , los muy conocidos "recoleteños" conforman las escuadras uniformadas de "Los Colorados de Bolivia", cuyo uniforme es similar al de los soldados que combatieron en El Alto de la Alianza.

La Escuela de San Juanillo esta ubicada en una zona distante y poblada por gente de escasos recursos, allí concurre cerca de un millar de niños.

El superior de la Comunidad franciscana en Sucre, Fr. Leonardo Ibánez, informó que en años anteriores, se recibió también ayuda económica del gobierno, "única fuente para atender necesidades de ambos establecimientos".

Obispo de Tarija saluda a una religiosa en sus bodas de plata

En 1945, como Vicario cooperador de la Parroquia de Quillacollo, conoci una joven estudiante de aproximadamente 15 años, delgada, de regular estatura, porte delicado y suave caracter, llamada Elena Mercado Garnica.

La señorita Mercado militó en las filas de la Acción Católica y la Congregación Mariana, era sencilla, recatada, y piadosa. Después de haber dado los primeros pasos en el apostolado, comprendió el valor de la vida espiritual y la practicó con fervor.

Muy pronto escuchó la voz de Cristo en su alma juvenil, aquella del Cantar de los Cantares: "Hermana mía, me robaste el corazón (Cant, 4,9). Se decidió sin demora por la Vida Religiosa y una tarde de primavera de 1948 se fue muy feliz del pueblo, en compañia de sus familiares, a la casa de las Cruzadas de la Iglesia, a Cochabamba.

Recibió la formación de Misionera en el Postulantado y el Noviciado de aquel Instituto



Tomó el hábito de Cruzada presentándose ante el altar de Cristo como novia ataviada.

Transcurrieron dos años y el 15 de agosto de 1951, fiesta de la Virgen María de la Asunción, ante Cristo y el Sacerdote delegado del Obispo, proclamó en voz alta, en presencia de la Superiora Provincial y los concurrentes, el compromiso evangélico de su consagración religiosa, de practicar los votos de perfecta caridad: La Castidad "por el Reino de los Cielos" (Mt. 9,12). La Pobreza por Cristo pobre (2 Cor. 8.9) la Obediencia por Cristo que "tomó forma de siervo" (Fil. 2,7).Entonces le entregaron una imagen de Cristo Crucificado y una corona de flores. Simbolismo sin paralelo, paradójico, pero real: la cruz de Cristo fuente de hermosura, alegria y vida, "Si el grano de trigo cae en tierra y no muere queda solo, pero si muere produce mucho fruto" (Jn. 12,24

Elena, entregando ya la vida a Cristo, cambió su nombre por Imelda de la Eucaristía como signo de su inmolación total y definitiva, como lo la de Jesus en el Sagrario, la de María en el Calvario, la de Santa Imelda hasta el amor heroico.

De esta manera, Imelda de la Eucaristía se convirtió en Misionera Cruzada de la Iglesia en persona viva y activa de su Institución, fundada por la Madre Nazaria Ignacia March para la santificación de sus hijas y evangelización de los campesinos, obreros, soldados, mineros, encarecelados: "Me ha enviado a llevar la Buena Nueva a los pobres" (Lic. 4,18).

Como Misionera trabajó y cumplió servicios de responsabilidad en Cochabamba, Oruro, La Paz, Santa Cruz, Potosí y actualmente coopera con el gobierno provincial de su Institución.

Hoy, 15 de Agosto de 1976, la Hermana Imelda de la Eucaristía cumple Bodas de Plata de su desposorio con Cristo. Recuerda emocionada ese instante, en que a imitación de María en el momento de la Encarnación, dijo: "He aquí la sierva del Señor, Hágase en mí según su palabra" (Lc. 1, 38) con María canta el himno de gratitud a Dios: "Mi alma glorifica al Señor y mi espíritu se regocija en Dios mi Salvador porque puso sus ojos en la humilde queniez de su esclava" (Lc. 1,46-48).

En este dia de gran significación para Madre Imelda su madre, sus hermanos hermanas de consagración Cristo alegre el corazón de su esposa, premie su correspondencia y perseverancia atraiga por el testimonio de su vida muchas vocaciones juveniles de Quillacollo, Cochabamba y Bolivia entera para que florezcan en el jardín de su querido Instituto.

Madre Imelda! hasta las Bodas de Oro, hasta las Bodas con el Cordero Inmaculado "Alegrémonos, regocijémonos y demosle gloria, por que ha llegado las Bodas del Cordero y su esposa está ya preparada" (Ap. 19.7).

Tarija, 15 de Agosto de 1976

Abel Costas M.
OBISPO DE LA DIOCESIS

¿Desea usted mejorar sus ingresos?
PREPARESE EN UNA PROFESION LUCRATIVA Y GANE PRESTIGIO Y DINERO
HEMPHILL SCHOOLS
LE OFRECE ENSEÑANZA MODERNA EN UNA DE ESTAS 6 CARRERAS DE GRAN FUTURO!



1 RADIO TELEVISION MODERNA
Gane dinero mientras estudia y aprenda practicando con este Equipo Experimental que usted recibe SIN COSTO EXTRA y que es moderno, valioso y completo.

2 MECANICA AUTOMOTRIZ MODERNA
La Mecánica Automotriz ofrece a Ud. un brillante porvenir. Aprenda en su propio hogar con el valioso Equipo Profesional que usted recibe sin costo adicional.

3 NUEVO CURSO DE MOTORES DIESEL
El uso del Motor Diesel se ha impuesto en la Agricultura, transportación, etc. pero urgen suficientes técnicos, sea usted uno de ellos. Su curso incluye Equipo Profesional sin cargo extra.

4 ELECTRICIDAD
Para el técnico Electricista existe un gran campo de acción. En pocos meses puede establecerse por su cuenta y Ganar Dinero con el Comprobador Profesional y Estuche de Herramientas que recibe

5 CONTABILIDAD
Sin tener que abandonar su empleo actual conviértase en un buen Contador Mercantil a través del famoso Método Catenaie que Hemphill Schools pone ahora a su alcance. Las oportunidades para Hombres y Mujeres, son constantes.

6 IDIOMA INGLES PARA CONVERSACION
Dominelo en poco tiempo por medio del progresivo "SISTEMA AUDIO VISUAL HEMPHILL" Este moderno curso consta de 30 AUDICIONES FONOGRAFICAS, 25 Lecciones, 50 suplementos, diccionario, etc.

Miles de Personas han asegurado su porvenir.Asegure el suyo, pidiendo interesante folleto
GRATIS



El moderno SISTEMA VISUAL HEMPHILL es el medio más fácil y efectivo para dominar una profesión. Con la guia constante y efectiva de sus maestros usted aprende como si asistiera a las propias aulas de clase.

SUPREMACIA
Los cursos HEMPHILL son mejores, porque sus modernas lecciones se mantienen siempre al día, con los adelantos mas importantes de la técnica y el alumno recibe enseñanza estrictamente PERSONAL de los instructores, que ponen a disposición de Usted; años de su valioso conocimiento y experiencia

Hemphill Schools BOQUERON. DEFENSORES DE ALIGUATA PASAJE No. 44 CASILLA No. 6108 LA PAZ, BOLIVIA
RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO
Hemphill Schools Dept. 2B-GT8
BOQUERON DEFENSORES DE ALIGUATA
PASAJE No. 44 CASILLA No. 6108 LA PAZ, BOLIVIA
Envieme GRATIS su folleto sob.e el curso que marco con una "X"
☐ RADIO ELECTRONICA TELEVISION ☐ MECANICA AUTOMOTRIZ ☐ FUERZA MOTRIZ DIESEL
☐ TECNICO ELECTRICISTA ☐ CONTABILIDAD ☐ IDIOMA INGLES
Nombre _____ Edad _____
Direccion _____
Poblacion _____ Estado _____
Si Usted desea información telefónica para mayor rapidez, llámenos al tel. 41-319

FACIT 1620
la pequeña gran máquina de escribir
Hay muchas razones para elegirla
La Facit 1620 ocupa poco espacio. La puede tener en cualquier lugar en su casa. Además es resistente. Permite que los niños jueguen con ella. Quiza algun dia aprenderán a escribir a maquina.
Vd. no necesita ser ningun mecanografo para escribir con la Facit 1620. Resulta facil de aprender a escribir con ella a pesar de todos sus perfeccionamientos.
Puede sacar por lo menos 5 copias nitidas.
VEA SU FACIT EN HANSA Y VERA QUE FACIL ES TENERLA
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pais
DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878. Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

SE ACORDARON...

(Viene de la página 1)

Se espera que si estas formas satisfacen las aspiraciones chilenas el Pacto Andino podrá continuar con los seis países. De todas formas los delegados advirtieron que es imposible acceder a todas las peticiones de Chile, país que negó a suscribir el protocolo que aumentó dos años los plazos para iniciar los programas industriales conjuntos y la aplicación preliminar del arancel externo común, desencadenando la actual crisis en la integración andina. Chile tiene 60 días para decidir si firma o no el protocolo de formas al Acuerdo de Cartagena.

CAJAS FUERTES
importadas
FERNANDEZ
JENARO SANJINES 459 TEL 64.32

CONVOCATORIA

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS

FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS ARROCERAS (FENCA)

Convocan a concurso de méritos y examen de competencia para los siguientes cargos en la ciudad de Santa Cruz:

GERENTE GENERAL: Título Académico Universitario en las carreras de Economía, Administración de Empresas o Ingeniería Agronómica y amplia experiencia en Administración Cooperativa.

CONTADOR: Título de Contador General o Auditor Financiero y amplio conocimiento sobre cooperativas.

Los documentos relativos deberán ser presentados en las oficinas de INALCO en la calle Conchitas 484 - La Paz y en FENCA calle Bolivar 231 - Santa Cruz; hasta el día miércoles 25, horas 18:30.

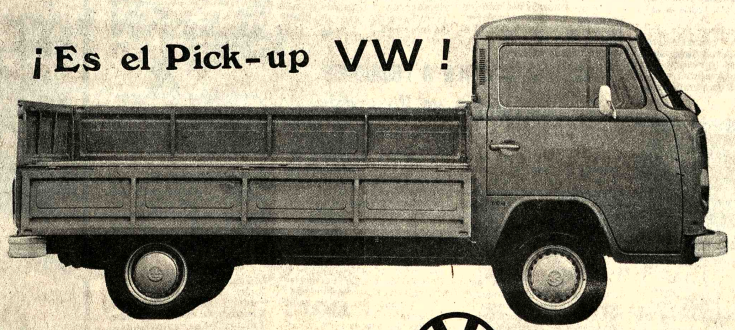
La Paz, 13 de agosto de 1976

TUPAC LTDA.

Llama a concurso de méritos para proveer cargos de vendedores o vendedoras con experiencia.

Edad no mayor 30 años, buena presencia conocimientos de arquitectura y mecánica o construcción.

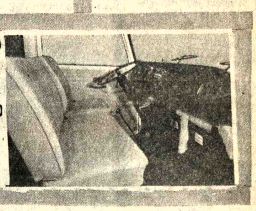
PARECE IGUAL...
PERO TIENE MUCHO MAS PARA OFRECER A USTED
¡Es el Pick-up VW!



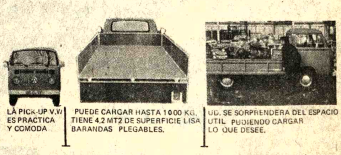


MOTOR 1600
GRAN POTENCIA Y ECONOMIA
100% ADAPTADO A LOS CAMINOS DE BOLIVIA

COMODIDAD INTERIOR
PARABRISAS PANORAMICO
MODERNO Y EXCELENTE DISEÑO



VOLKSWAGEN ES MAS
Grandes Facilidades Entrega Inmediata



LA PICK-UP V.W. ES PRACTICA Y COMODA
PUEDE CARGAR HASTA 1000 KG. TIENE 4.2 MTS2 DE SUPERFICIE LISA BARANDAS PLEGABLES.
UD. SE SORPRENDERA DEL ESPACIO UTIL PUDIENDO CARGAR LO QUE DESEE.

Se prevé nuevas bajas

El oro registra sus precios más bajos de los últimos años

La cotización del oro ha registrado sus más bajos niveles comerciales de los últimos años en el mercado internacional de metales de Londres. En círculos de la minería nacional, esta situación depresiva ha sido atribuida, fundamentalmente, a las consecutivas ventas efectuadas por el Fondo Monetario Internacional.

En efecto los precios del oro alcanzaron su máximo valor en marzo último, período en el que la onza troy de ese metal se llegó a vender en 133 dólares, tasa haber alcanzado una lenta pero sostenida evolución en el lapso de la recesión económica mundial.

Esta situación cambió a partir de abril, coincidiendo con el anuncio hecho por el Fondo Monetario Internacional para sus futuras ventas de oro. Si bien no se presentaron bajas cotizaciones, se sintieron los primeros rasgos de una débil declinación de precios en el mercado internacional.

BAJA DE 20 PUNTOS.

Desde abril hasta junio siguiente, los precios se mantuvieron en un nivel estable entre 127 y 129 dólares por la onza troy.

El descenso acentuado del oro se presentó a partir de junio para llegar el viernes último al precio mínimo de 113 dólares por onza troy.

De la máxima cotización de marzo a está última, el oro ha experimentado la considerable baja de 20 puntos.

La primera subasta de oro por el FMI se llevó a cabo el dos de junio último

SUBASTAS DE ORO

El Fondo Monetario Internacional lanzó al mercado mundial un total de 780 mil onzas de oro, en subastas efectuadas al precio de 122,05 dólares por onza troy.

Esas ventas alcanzaron un valor equivalente de $us. 64 millones, suma que irá en beneficio de los países en desarrollo.

Las ventas de oro, por otro lado, han provocado una carrera especulativa en el mercado de metales, dando lugar a la compra de otros metales como el estaño.

Esa demanda "artificial" de estaño, a su vez, dio origen a un alza de tipo especulativo en la cotización del estaño, metal que sirvió para reponer las acumulaciones oro.

Los trabajadores de Radio y TV piden $b. 2.500 de salario mínimo

Los trabajadores de Radio y Televisión han solicitado al Ministro del Trabajo la consolidación de un salario básico mínimo de 2.500 pesos mensuales, además de otros planteamientos económicos y sociales en su favor "en plazo prudente y conveniente".

El coordinador Carlos Arce Castedo y delegados de base de esos dos sectores laborales en medios de comunicación suscriben el memorial dirigido al Ministro del Trabajo en el que se especifican seis planteamientos y las razones que los origina.

Se deja establecido, con cargo a comprobación que los salarios de un trabajador de Radio tienen un promedio de mil pesos.

En relación a ese hecho se menciona a que el aporte de los radialistas y trabajadores de la televisión en pro de la paz social y el desarrollo económico del país apenas merece reconocimientos "protocolares" y que su situación económica y salarial" es similar o probablemente más baja a la de los obreros".

El documento hace hincapié en que los trabajadores de Radio y TV no han recibido "los beneficios colaterales decretados por el gobierno para enfrentar el elevado costo de vida".

En razón a esos antecedentes, se pide el salario básico mínimo antes citado y "en base a los estudios realizados por la Comisión Nacional del Salario" además, la vigencia de un bono colateral similar al que se ha dispuesto en favor de los fabriles.

Otro punto se refiere a la aprobación de un dos por ciento de las tarifas publicitarias de las radios, cuyo importe deberá ser fiscalizado por el Ministerio del Trabajo y destinado a la adquisición de sedes sociales, campos deportivos y fomentos cultural y social del sector.

Cumplimiento de la promesa del Ministro del Trabajo para la liberación de impuestos de importación a 500 televisores y aceleración de las gestiones para adquirir una sede social destinada a los trabajadores de Radio y Televisión, son otros puntos del citado memorial.

El sexto planteamiento se refiere a la solicitud de "auspicio, por parte del Ministerio del Trabajo" para la realización de una conferencia nacional de trabajadores de Radio y Televisión de Bolivia, "similar a la que se alentó para los trabajadores mineros", a fin de que en esa conferencia se planifiquen labores y se elijan representantes auténticos.

Los fabriles disconformes con los modos de aumento salarial

Trabajadores de base de entros fabriles de La Paz echazaron nuevamente el rocedimiento que sobre umentos económicos ha dispesto el gobierno en relación a sector y protestan por la ntinuidad del congelamiento sus salarios.

La reclamación se extendió, pecialmente por parte de rigentes de comités de bases, hecho de que la mayoría de s medios de información lectiva se excusan o rechazan publicación de sus cumentos alusivos a sus problemas.

La referencia a este reclamo estuvo acompañada de copias de una carta abierta dirigida hace poco al Presidente de la República en la que se le exponen aquellas protestas por la situación económica que confrontan los obreros en sus remuneraciones que perciben y la esperanza de que se dispongan medidas adecuadas para lograr un efectivo aumento salarial. Dirjeron que esa carta fue rechazada por la prensa para su publicación.

PRESENCIA realizó anteayer una encuesta entre varios de los principales centros fabriles de La Paz para conocer el resultado de aumentos salariales a esos trabajadores, en base a la disposición del gobierno de que esos aumentos quedaban supeditados a las posibilidades económicas de las empresas, dentro de un tope máximo de 60% anual.

Entre las fábricas visitadas se cuentan: Forno, Soligno, Said, Panase, Ibusa, Vita e Inti, donde los trabajadores dijeron que no se habían producido aumentos salariales de ningún tipo.

En algunos casos se explicó que los patronos habían aducido falta de recursos y que sentían los efectos del contrabando y la consiguiente restricción del mercado.

En otros casos, como Fatase y Soligno, los trabajadores expresaron tener conciencia de las dificultades económicas por las que atraviesan sus fuentes de trabajo, donde,añadieron, difícilmente se lucha por una rehabilitación, pero que comprendían también que de alguna forma se debe dar una ayuda a los trabajadores para poder sobrevivir.

En La Papelera, en la fábrica de Vidrios, Vascal y en Industrias Venado, los obreros manifestaron que hay buena predisposición de los empresarios para hacer los aumentos y que han prometido concretarlos a breve plazo.

Los consultados dijeron tener conocimiento de que varias empresas ya pagaron algún monto de aumento a sus dependientes, pero, al mismo tiempo, aseveraron que en la mayoría no ha habido solución.

Otro detalle que se pudo confirmar fue el relativo al rechazo a la forma como el gobierno ha querido solucionar este problema. Los trabajadores consideran que la habido un evidente sentido de favorecimiento al sector empresarial frente a los derechos y demandas de los trabajadores.

Mencionaron que esa posición está contenida en la citada carta abierta dirigida al Presidente de la República, donde se le pide una revisión de la medida adoptada por el gobierno

Los fabriles dijeron que los trabajadores no pueden continuar en la situación actual y que por esas razones exigen un mínimo de equidad, además de que "no pueden identificarse por sus nombres por temor a las represalias".

Se pronunciaron también en contra de los "coordinadores" que para su sector designaron las autoridades "por cuanto esos señores no representan ni expresan el verdadero sentir de los fabriles".

SAP clausuró cursos sobre administración tributaria

El Instituto Superior de ministración Pública, ISAP, usuró tres cursos sobre ministración tributaria a los les asistieron más de 200 ficinas de entidades blicas y privadas, tanto de La como del resto del país.

El acto de clausura estuvo a go del Ministro de Finanzas, Carlos Calvo Galindo, quien o de relieve la importancia tos cursos y que en parte beneficiarán tanto a uncionarios como al público general.

Al curso sobre introducción técnica presupuestaria, ieron 84 parti-interventores a Contraloría General de la ública.

Calles de Irupana son adoquinadas

Con el aporte de la Pre- ra del Departamento de La actualmente se inició el uinado de las principales s de la localidad yungueña upana, capital de segunda ón.

Veinticinco mil adoquines enviados a esa localidad, ser colocados en las ac- s que convergen hacia la principal, donde se en- tran ubicados los prin- es edificios de la población.

Obreros prefecturales actualmente trabajando a componentes de la Fra- dad Irupana en el em- imiento de esa población.

Sobre el particular Calvo Galindo justificó la medida dictada por el gobierno y demandó el concurso de los funcionarios capacitados en el ISAP.

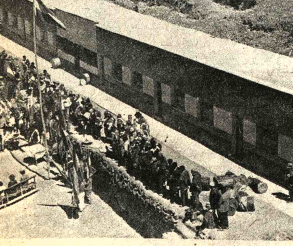
Otro curso clausurado versó sobre administración tributaria, participaron 34 funcionarios pertenecientes a las a alcaldías municipales del país.

El curso contó con el patrocinio del Servicio Nacional de Desarrollo Urbano cuyo director, a tiempo de clausurar el curso, señaló que es necesario lograr el cambio definitivo de la administración municipal, boliviana, dándole una estructura organizativa adecuada y logrando la sistematización de la tributación.

Finalmente, las autoridades del ISAP clausuraron el curso sobre técnicas de turismo al cual asistieron 37 funcionarios de entidades públicas y privadas vinculadas a la actividad turística del país.

En la oportunidad, el director del ISAP, Luis Taborga, informó que en los últimos meses la institución que él preside entregó certificados a cerca de 200 funcionarios que asistieron a cinco cursos y cumplieron un período de estudio de 728 horas lectivas.

Por su parte, el director del Instituto Boliviano de Turismo, destacó la importancia del curso el mismo que sirvió para capacitar a los funcionarios de esa entidad y de esta manera lograr una creciente actividad turística.



AUGURACION.- Decenas de campesinos de la comunidad de oni, Provincia Muñecas, del Departamento de La Paz se eron esta semana para asistir a la apertura oficial de la es- construida por los pobladores de la región con la colaboración ción Cívica de las Fuerzas Armadas.

nte un sencillo acto, los campesinos manifestaron su interés ue sus hijos tengan mejores oportunidades de vida y la posi- d de un progreso mucho más rápido que sus antecesores. El Demetrio Morales, Jefe del Departamento IV del Estado r Conjunto, dijo en esa oportunidad que la institución cas- está al lado del campesinado y comparte sus aspiraciones de rollo, pero aclaró que el aporte de los pobladores rurales en la rucción de obras es muy importante. La escuela inaugurada con seis aulas, dirección y secretaría.

CITIZEN

Terreno en Santa Cruz

En Barrio Equipetrol se vende 840 m2. espléndida ubicación. Referencias en La Paz,Teléfono 22370 ó Casilla 576.

La cuestión mediterránea en reunión naval interamericana

Bolivia logró la inclusión del problema mediterráneo en la agenda de trabajo de la Octava Conferencia Interamericana de Armadas que se iniciará mañana en Río de Janeiro y que concluirá el próximo 26 de agosto.

El anuncio fue hecho ayer por el Contralmirante Gutemberg Barroso, Comandante de la Fuerza Naval, en una entrevista concedida al programa "Aquí Aeropuerto" de Radio Metropolitana.

Barroso partió del aeropuerto de El Alto a las 16.00 de ayer.

El citadó jefe militar dijo que el encuentro de Río de Janeiro será eminentemente técnico, pero,que Bolivia logró la inclusión del análisis del problema del enclaustramiento territorial como tema principal de la reunión. Esa inclusión fue calificada por Barroso como "un triunfo" del país y un reconocimiento del Brasil a la causa boliviana.

Entre los otros temas que serán tratados en la reunión castrense, figuran también los relacionados a la defensa del Atlántico sur y la cuestión de las 200 millas marinas.

El Contralmirante Barroso informó en El Alto que Bolivia tiene interés en que los jefes de la marina interamericana conozcan la problemática boliviana con relación a su mediterraneidad, para que tomen conciencia sobre el caso y comuniquen a sus gobiernos sobre la aspiración boliviana.

El representante nacional dijo que la Fuerza Naval alienta la esperanza de que Bolivia sea sede en el próximo futuro de una reunión similar a la que se inicia a partir de mañana en Río de Janeiro.

Recomiendan la aplicación efectiva del sistema nacional de personal

La aplicación real y efectiva de las leyes del Sistema Nacional de Personal y de la carrera administrativa, fue recomendada por unanimidad al primer curso sobre administración de personal que se realizó en las instalaciones del Instituto Superior de Administración Pública.

El curso, que se efectuó del 21 de junio al 12 de agosto, contó con la asistencia de funcionarios administrativos de entidades dependientes del Estado quienes presentaron conclusiones y recomendaciones sobre la aplicación del curso.

Según el documento presentado por los participantes, la Ley del Sistema Nacional de personal y la carrera administrativa responde adecuadamente a los requerimientos de una administración pública moderna y eficáz.

En la actualidad, las oficinas de personal no cumplen las funciones que aconsejan las técnicas, métodos y procedimientos modernos porque están ubicados en niveles de apoyo administrativo y no de asesoría.

El documento señala la ausencia de políticas, planes y estrategias en materia de personal y la falta de estabilidad para el funcionario público, que determina la falta de continuidad de acción.

Finalmente, manifiestan que no existen suficientes elementos técnicamente preparados en materia de administración de personal, que puedan llevar adelante la aplicación de normas legales en vigencia.

Entre las recomendaciones los participantes expresan que, para superar todas las deficiencias, son necesarios una aplicación real y efectiva de las leyes del sistema nacional de personal y de la carrera administrativa y la reubicación de las oficinas de personal en niveles de asesoría.

Recomiendan que haya una estabilidad del funcionario público mediante la aplicación de la ley de la carrera administrativa. Finalmente, piden que la Dirección de Función Pública rectualice y promueva la clasificación de cargos en todos los sectores de la administración pública.

Durante el acto de clausura del curso, el coordinador y experto de las Naciones Unidas, Diego Barañano, afirmó que la reforma administrativa era un proceso continuo que estaba sustentado sobre bases jurídicas, administrativas y de recursos humanos.

Premio de 3.000 dólares en el concurso sobre la integración en América Latina

El Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) ha anunciado su segundo concurso anual denominado "Premio Integración para América Latina. 1976", con el fin de promover trabajos inéditos sobre el proceso de integración y de cooperación latinoamericana. El premio que otorgará INTAL consiste en la suma de tres mil dólares y en la publicación del trabajo seleccionado en Ocio es de 1.500 dólares. Las bases del concurso, son las siguientes:

1) El tema del Concurso seleccionado para el año 1976 lleva por título: **La promoción y desarrollo de proyectos multinacionales en América Latina.**El presente tema deberá referirse a las acciones de integración y de cooperación, tradicidas a proyectos específicos,entre dos o más países latinoamericanos, en distintas áreas del campo industrial, agropecuario, de servicios y de infraestructura física.

2) Los trabajos inéditos tendrán una extensión no mayor de 200 carillas de 28x22 cm., escritas a máquina a doble espacio. Cada trabajo estará firmado por un seudónimo. En sobre separado y cerrado, en cuya carátula figurará el seudónimo elegido, el autor o los autores, si el trabajo fuera conjunto) consignará sus datos personales: nombre y apellido; nacionalidad (que debe ser de un país de América Latina) y domicilio. Los trabajos podrán ser presenados en idioma español, portuguès, inglés y francés.

3) Los trabajos deberán ser remitidos en dos ejemplares, antes del 28 de febrero de 1977 a la sede del INTAL Casilla de Correo 239, Sucursal, 1 Buenos Aires, Argentina. No se aceptarán trabajos recibidos después de esa fecha.

4) Un jurado integrado por Féliz A. Peña (Director de INTAL) Rómulo Almeida (Brasil) David Ibarra (méjico), Rodrigo Llorente (Colombia), José Antonio Mayobre (Venezuela) y Natalio R. Botana, Secretario del Jurado, dictaminará acerca de los trabajos presentados para optar al Premio Integración para América Latina 1976.

5) El INTAL otorgarán un primer premio consistente en $us. 3.000 (tres mil dólares) y en la publicación del trabajo a cargo del Instituto y un segundo premio, consistente en $us. 1.500 (mil quinientos dólares). El jurado se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso en cualquiera de los dos premios.

Los autores de los trabajos galardonados, publicados por el INTAL, no percibirán derechos de autor.

6) La entrega de premios tendrá lugar en la sede del INTAL en Buenos Aires, el 15 de junio de 1977 Quedarán a cargo del Instituto los gastos de traslado y estadía de los autores galardonados con el primero y segundo premio.

7) Los trabajos no premiados serán devueltos por el INTAL a solicitud de sus autores.

Caso de narcotráfico

Gerente de "Meryndia" ignoraba operaciones hechas en la firma

Adalid Hervas Castro, ex-Gerente de la empresa "Meryndia", dijo al Juez que no conoció que se hubieran hecho operaciones de compra-venta de cocaina en las oficinas de la empresa.

En la segunda etapa de la declaración indagatoria del ex-Gerente de "Meryndia", el Juez le preguntó cuál era la razón para que la empresa no funcionara como cualquier otra firma comercial normal. El encausado respondió que los trabajos de remodelación se demoraron demasiado y no permitieron entrar en actividad de inmediato.

¿Cree usted que eran necesarios esos gastos de remodelación?, preguntó el Juez. El encausado respondió que era necesario ofrecer comodidades a los clientes y que como se trataba de una firma importadora de peliculas, debía instalarse también una proyectora.

Otra de las preguntas del Juez fue la siguiente: ¿A qué obedeció que los gastos de remodelación fueran más elevados que el capital consignado en la firma?. El sindicado explicó que ese era el problema de la Administrativo que seguramente los trabajos mayores que los que él había autorizado.

Aclaró también que él era Gerente General de "Meryndia" y Roberto Troche Stiepovic, Gerente Administrativo. Dijo asimismo, que ignoraba si en las oficinas de la firma se proyectaban películas pronográficas.

Respecto de la compra de vehículos a nombre de la empresa, afirmó que se había usado el nombre de la firma para la adquisición de las unidades, pero que el no conocia ese extremo.

Al finalizar la indagatoria de Adalid Hervas Castro, el Juez Javier Arroyo dispuso su detención en el Panóptico Nacional, por existir suficientes indicios de culpabilidad. Algunos de los que formaban parte de la banda, se encuentran prófugos.

Bolivia asistirá a reuniones de Odontología en Venezuela

En representación del Colegio de Odontólogos de Bolivia, asistirá el Dr. Carlos Borja Briacon a Congresos Internacionales de Federación Latinoamericana y de la Confederación Odontológica de la Región Andina. Ambas reuniones se realizarán en forma paralela al II Congreso Odontológico Internacional, organizado por el Colegio de Odontólogos de Venezuela.

El Dr. Borja Briacón participará en las deliberaciones de importantes temas sobre la materia de su especialidad, que persiguen la elaboración de programas asistenciales en el área andina y en Latinoamérica en general, orientados principalmente hacia la odontología preventiva en áreas urbanas, sub-urbanas y rurales.

Además de los aspectos anotados, se delineará la organización del VII Congreso de la Federación Odontológica Latinoamericana (FOLA) y el IV Congreso Odontológico de la Confederación Odontológica de la Sub-Región Andina, y un Seminario de la Asociación Latinoamericana de Facultades de Odontología (ALAFO),.Estas reuniones deben llevarse a cabo en Bolivia en julio de 1977, bajo la responsabilidad del Colegio de Odontólogos de Bolivia.

DELEGACION A AREQUIPA

Un grupo de dentistas viajarán a Arequipa para asistir a los actos preparados por el Colegio Odontológico con motivo del aniversario de la fundación de esa ciudad del sur peruano.

Durante las reuniones se analizarán aspectos relacionados con la odontología y se realizará un intercambio de experiencias profesionales.

AGRADECIMIENTO

Al eminente y prestigioso oftalmólogo Dr. MARCELO ARCE CHOPITEA, por la delicada intervención quirúrgica que realizó en mi persona, la misma que fue con todo éxito, por tanto mi gratitud será eterna para tan eficiente profesional.

Edwin Varela F.

Mañana se inaugura la I Conferencia Interamericana de Educación Comunal

Educadores de siete países de América Latina, trece estados de Norteamérica y representantes de La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba y Santa Cruz participarán a partir de mañana en la I Conferencia Interamericana de Educación Comunal que se llevará a cabo en La Paz y Santiago de Huata.

La ceremonia de apertura, ha sido señalada para las 11.00 horas y será el Presidente de la República quién dé por inaugurada esa conferencia. Esta tarde, procedente del Perú, llegará el Gobernador del Estado de Utah, Calvin Rampton, en otra escala de una gira que comprenderá otros estados de los EE.UU. y ciudades de Guatemala, Lima, La Paz, Asunción, San Pablo y Caracas.

Rampton estará en La Paz hasta el jueves 19, período en que intervendrá como observador de las deliberaciones de la Conferencia. El Prefecto del Departamento será el que lo reciba en el aeropuerto y posteriormente, tendrá una entrevista con el Presidente de la República.

Los asistentes a la conferencia viajarán el miércoles a Santiago de Huata, en las inmediaciones del lago Titicaca, con el propósito de evaluar la puesta en marcha de un programa piloto de educación de la comunidad, en el marco del Plan Nacional de Desarrollo de la Comunidad de Bolivia.

Durante su estancia en Santiago de Huata, que se prolongará por 24 horas, tendrán oportunidad de visitar ocho comunidades aledañas y de conversar personalmente con los campesinos de las zonas cercanas al lago Titicaca, particularmente con los consejos comunales integrados por los líderes de la región.

Alrededor de 15.000 campesinos se concentrarán en Santiago de Huata para ofrecer un programa de demostraciones de danzas y música folclórica, vistiendo atuendos propios de cada región agraria del altiplano de La Paz. Las principales autoridades de esa localidad entregarán la "llave simbólica" trabajada con flores de la zona, al Gobernador Rampton al que invitarán abrir un portón que estará asimismo, cubierto de flores detrás del cual aparecerá símbolo de Santiago de Hu

La Conferencia Interamericana de Educación Comunal se celebrará finalmente en La Paz el lunes, martes y viernes. Las sesiones de trabajo y conferencias paneles se efectuarán en instalaciones de la Casa de Cultura.

La Municipalidad de La declarará el martes a asistentes extranjeros "Hu des Ilustres" de la ciud Nuestra Señora de La Paz.

Uno de los objetivos básicos la Conferencia es el de forma el desarrollo de progra cooperativos de educación la comunidad en los tres tados de Norteamérica y respectivas áreas afiliadas programa de "Compañero las Américas", en los país Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela Bolivia.

También serán fines fomentar la iniciación proyectos cooperativos educación comunal, com el concepto, conocimiento práctica de educación com entre los participantes de república latinoamericana aumentar la participación desarrollo de progra cooperativos de educación comunal, y presentar como delo- la experiencia Bo Utah en el campo de educación comunal.

TEMARIO

La Conferencia tendrá siguiente temario: programa de los Compañe las Américas", sus objet actividades y planes futuros programa de "Educación de la Comunidad"; princ concepto y filosofía. programa de los compañe su relación con el program educación comunal". Pro piloto de educación c comunidad "Santiago de ta"; Bolivia-Utah. Objet filosofía, estructura, todología y programas toriales. Trabajo de grup

PROGRAMA INAUGURA

El acto de inauguración se llevará a cabo en la Casa Cultura "Franz Tamayo" desarrollará de acuerd siguiente programa: Him Nacional de las Nacion nacionales de los Estados dos y de los países a tinoamericanos participan Palabras de bienve Jorge Moya, Presidente Alianza Bolivia-Uta Informe del seminario, a cargo Dr. Keith Rogers, represente la Grigham Young Universidad Provo, Utah. "El proyecto Educación comunal en la via", a cargo del Ministro Educación, Cnl. Bernal Fres Discurso e inauguración a del Presidente de la Repú de Bolivia.

Argentina ofrece su cooperación en aspecto comercial

El Embajador de la República Argentina, Mayor Brigadier Aly Luis Pres Corbat, en visita que hizo al Ministro de Industria y Comercio, Gral. Alfonso Villagrán, ofreció la cooperación de su país para posibilitar el intercambio comercial entre ambas naciones. Cabe recordar que hace tres días, ofreció igual cooperación al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Cnl. Alberto Natusch Busch, con quien concretó en principio algunos acuerdos.

El diplomático argentino destacó la relación directa que existe entre los dos países en los campos comercial, industrial y turístico y anunció que interpondrá sus buenos oficios para agilizar el envío de harina para la Corporación Boliviana de Fomento, de acuerdo a convenios existentes.

Metal Indio se producirá en la fundición de Vinto

Un nuevo metal de alto valor industrial será incorporado en la producción de la Empresa Nacional de Fundiciones, según informaron ayer autoridades de esa institución.

Se trata del "Metal Indio", que será recuperado de los procesos de fundición de estaño, luego de haberse logrado su separación a nivel experimental.

La experiencia fue realizada por técnicos nacionales de ENAF, dirigidos por Raúl Torrico.

La información señala que se está realizando la evaluación técnico-económica para determinar la viabilidad de la recuperación del metal Indio, a nivel industrial.

Este metal se encuentra en proporciones mínimas en los concentrados de estaño y su presencia ha causado "perturbaciones" en el flujo metalúrgico del estaño, razón por la que se hace necesaria su separación.

El Indio es un metal de transición de la table periodica de elementos químicos, cuyo peso atómico es 114.

Por sus propiedades químicas y físicas, el Indio se usa industrialmente en aleaciones especiales de alto valor comercial.

Gobernador de Utah llegará hoy a La Paz

Una conferencia sobre política energética de los Estados Unidos, dará el martes el Gobernador de Utah, Calvin Rampton, especialmente invitado por el Consejo Boliviano Norteamericano de Negocios y por la Cámara Boliviana Norteamericana de Comercio.

Las entidades patrocinantes invitarán a un almuerzo que se realizará en el Hotel Crillón en honor del visitante.

El Gobernador Rampton llegará a La Paz, para la celebración de la Primera Conferencia Interamericana sobre Educación Comunal que será inaugurada el lunes por el Presidente de la República en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

El informe indica que la conferencia concentrará en La Paz a unos 160 educadores de tres estados de EE.UU. de siete países de América Latina y varias zonas de Bolivia.

La autoridad norteamericana "está realizando una gira por varios estados de los Estados Unidos y países de la América Latina".

Herramientas eléctricas inglesas

de alta calidad

WOLF



Censo de Población y Vivienda

El 29 de septiembre tiene usted una cita con el país



PRE-CENSO.- Un funcionario del Instituto Nacional de Estadística cuando cumplía trabajos de actualización cartográfica y listado de viviendas en áreas rurales del país. Alrededor de quinientas personas fueron desplazadas por el altiplano, valles y el oriente; su tarea será completada con el empadronamiento del 29 de septiembre.

El miércoles 29 del último mes de septiembre, a las 24.00 se iniciará en Bolivia el Censo Nacional de Población y Vivienda, el primero después de 1950. Ese día serán suspendidas en todo el territorio las actividades públicas y privadas para facilitar el empadronamiento que será efectuado por cerca de cuarenta mil personas y dirigido por funcionarios del Instituto Nacional de Estadística.

El censo ha despertado gran expectativa. Las autoridades han reiterado su importancia para la planificación de los proyectos futuros destinados a impulsar el desarrollo económico y social del pueblo boliviano.

Indudablemente el objetivo del censo no se limita a contar con cifras que simplemente satisfagan una curiosidad de saber cuántos somos. En la siguiente crónica basada en una entrevista al Director del Instituto Nacional de Estadística, Lic. Jorge Félix Ballivián, se dan algunas explicaciones de lo que se logrará con el censo nacional de población y vivienda.

Por CARLOS OSSIO AMATLLER

CENSO

En 45 días más, se efectuará el Censo Nacional de Población y Vivienda. Su realización marca un hito importante en la historia de la nación, por cuanto llenará un vacío de información sobre las prioridades y necesidades de la Patria.

Sus proyecciones en función de desarrollo futuro del país son enormes, ya que podremos contar con datos fundamentales para la planificación. En términos generales, esos datos son los siguientes:

CLASIFICACION DE RECURSOS HUMANOS Y SU LOCALIZACION

El Censo Nacional nos dará una idea correcta del número de personas que habitan en el territorio nacional. Además, permitirá conocer la localización regional de los habitantes y su ubicación en zonas rurales y urbanas. Además se podrá detectar el nivel de concentración de los centros poblados y el incremento en las localidades intermedias.

CONDICIONES HABITACIONALES

En este sentido, a través del Censo Nacional, se reconocerá la situación habitacional en el país, en cuanto al número y el grado de comodidad de las viviendas ya existentes.

Se obtendrán datos confiables para deducir las necesidades de vivienda en las áreas urbanas y en las rurales; las formas de edificación de acuerdo a las características socio-económicas de la población y la disponibilidad de servicios tales como energía eléctrica, agua, servicios de alcantarilla, etc. Así se podrán establecer prioridades en la construcción y el otorgamiento de líneas de crédito.

PLANIFICACION DE RECURSOS HUMANOS

Con los datos que proporcione el censo nacional se logrará determinar la proporción de hombres y mujeres; si nuestra población es joven o vieja (es decir, si hay mayor cantidad de jóvenes o viejos); la cantidad de niños en edad escolar; la esperanza de vida que tiene la población boliviana, etc. Esa información podrá ser utilizada en una planificación demográfica adecuada, previendo soluciones a problemas del futuro.

EDUCACION

En este acápite, el Censo Nacional permitirá una mejor visión del nivel general de la educación de la población. Se conocerán los porcentajes del analfabetismo, de asistencia y de deserción escolar. También se sabrá del grado de educación que la población nacional ha alcanzado. Esos datos indudablemente orientarán los planes futuros de educación, la previsión de fuentes de trabajo (una persona con determinado grado de educación y cultura necesariamente requerirá trabajos superiores a los que pudieran conformar a un analfabeto).

CARACTERISTICAS ECONOMICAS

El censo hará también posible conocer el porcentaje de la población económicamente activa; el grado de desocupación, la calificación de la mano de obra, la localización de la mano de obra especializada. Además se conocerá, por ejemplo, el grado de participación de la mujer en la actividad económica.

DEMOGRAFIA

Con relación a este aspecto, el censo permitirá datos precisos sobre las tasas de crecimiento de la población, la tasa de mortalidad, la cantidad promedio de hijos que tiene la mujer en Bolivia; tamaño y composición de la familia etc.

En esta relación suscinta acerca de los datos que proporcionará el Censo de Población y Vivienda -dijo el Lic. Ballivián- se ve la necesidad que indujo a realizarlo. Los datos que se obtengan no sólo beneficiarán a un sector, serán de utilidad para el gobierno, para las actividades privadas y, en general, para toda la población.

Bolivia por diversas circunstancias , no ha levantado un censo de población y vivienda desde 1950, por lo cual se halla empeñada en realizar la tarea con el mayor cuidado y dedicación que permita llegar a resultados verídicos y precisos. La labor de levantar esos inventarios básicos para el país, requiere la acción mancomunada de todos los bolivianos, comprendidos los poderes públicos y la ciudadanía en general.

El Instituto Nacional de Estadística trabaja en la preparación del censo desde hace más de un año. Una de las tareas pre-censales que demandó mayor tiempo fue la de cartografía o actualización cartográfica, y posterior listado de viviendas. Se utilizaron las cartas aerofotogramétricas del Instituto Geográfico Militar y las imágenes vía satélite del programa ERTS.

Alrededor de medio millar de actualizadores fueron desplazados por todo el territorio nacional para realizar la actualización cartográfica, listado de viviendas y pre-segmentación . Ese trabajo permitirá asegurar una cobertura censal adecuada, distribuyendo el personal y material necesarios para el empadronamiento.

Según las explicaciones ofiiciales, en principio las áreas censales mayores correspondern a las divisiones político -administrativas del país; Departamentos , Provincias, Cantones. Las subdivisiones menores, las propiamente censales, son calificadas en Zona, Sector y Segmento; están dadas en función del número de viviendas existentes y varían según se trate de centros poblados, centros urbanos o población dispersa.

Los técnicos del INE definen un Centro Poblado como todo agrupamiento contínuo de cincuenta o más viviendas cuyos pobladores lo denominan con un nombre y en donde los predios o lotes de terreno no se destinan a la explotación agrícola (con excepción de pequeños huertos familiares).

Centro Urbano es la denominación que se utiliza a efectos censales para las ciudades más importantes desde el punto de vista demográfico. Comprende a los centros de más de 1.200 viviendas.

En cuanto a la Población Dispersa, se dice que está constituida por toda la población que se localiza en áreas fuera de los Centros Poblados y Urbanos.

FINES ESTADISTICOS

Los datos a obtenerse en el Censo serán utilizados exclusivamente, según han reiterado los organizadores, con fines estadísticos. No serán analizados en forma individual. La boleta censal no incluye preguntas sobre el monto de ingresos.

Los datos que se obtengan el día del empadronamiento serán procesados mediante los sistemas de computación de CENACO (Centro Nacional de Computación). Sólo después de tabulados los datos el INE preparará la publicación de los resultados.

Los resultados del censo, en cuanto se refiere a número de habitantes y sexo, de acuerdo a los cálculos, serán conocidos dentro de la semana siguiente al empadronamiento. Otros datos como grado de alfabetismo, migraciones, servicios, etc. serán obtenidos en trabajos de análisis que se calcula demandarán hasta un año de trabajos. Esos resultados serán publicados paulatinamente.

DATOS NUEVOS

Hasta ahora, los datos estadísticos basados en el censo de 1950, incluyen algunos que han dado lugar a información de criterios estables, reacios o al menos incrédulos ante publicaciones con nuevos índices. Tal, por ejemplo, el caso del porcentaje de analfabetismo existente en el país. Desde hace veintiséis años se habla de un setenta por ciento con disminuciones paulatinas hasta un cincuenta por ciento. Porcentajes menores de fundidos en base a una Encuesta Demográfica efectuada por el INE fueron recibidos por muchos sectores con incredulidad. Los datos ciertos serán conocidos sólo después del censo del 29 de septiembre.

El día del empadronamiento es un día importante para el país, todos tenemos una cita importante que cumplir en esa fecha.



¿CUANTOS SOMOS?.- El Censo Nacional de Población y Vivienda permitirá contar con datos sobre el número de habitantes con que cuenta el país y su distribución o ubicación geográfica. Bolivia, un país con 1.098.000 kilómetros cuadrados, cuenta con regiones en las que existe concentración de población crea ya problemas de crecimiento, mientras por otro lado existen también grandes extensiones ricas en recursos naturales, pero despobladas.

PRESENCIA

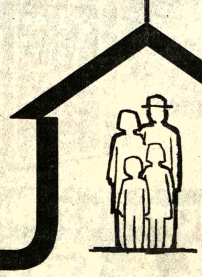
La Paz, Bolivia, domingo 15 de agosto de 1976

SEGUNDA SECCION — 12 PAGINAS



CONOCIENDO NUESTROS PROBLEMAS ENCONTRAREMOS LAS SOLUCIONES

EL CENSO AYUDARA



INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA I.N.E.

CENSO NACIONAL DE POBLACION Y VIVIENDA

Grupo de Trabajo de la ONU sigue recabando pruebas sobre los derechos humanos en Chile

Continuando su investigación sobre la situación de los derechos humanos en Chile, el Grupo de Trabajo ad hoc establecido con esa finalidad por la Comisión de Derechos Humanos ha celebrado un período de sesiones privadas en Nueva York del 26 al 30 de julio.

El Grupo oirá a más testigos, tanto chilenos como de otras partes y estudiará nuevas pruebas escritas, después de haber celebrado un período de sesiones en México, del 12 al 20 de julio con el mismo propósito. Tiene previsto volver a reunirse en Ginebra del 23 de agosto al 10 de septiembre antes de presentar su informe a la Asamblea General, en su trigésimo primer período de sesiones.

La Comisión, preocupada por los continuos informes sobre violaciones de los derechos humanos en Chile, luego de los acontecimientos del 11 de septiembre de 1973, estableció el Grupo en febrero de 1975, mediante su resolución 8 (XXXI).

El Grupo fue facultado para recibir y evaluar pruebas orales y escritas de todas las fuentes pertinentes, e incluso para visitar Chile a fin de examinar la situación de los derechos humanos en el lugar mismo.

Una visita a Chile que según se había proyectado se efectuaría en julio de 1975, fué cancelada a último momento, cuando las autoridades chilenas retiraron el permiso para que el Grupo ingresaba en el país.

Este año el Grupo se reunió en Nueva York con representantes del Gobierno de Chile del 17 al 25 de mayo para examinar y afianzar toda posibilidad de cooperación. Sin embargo en una declaración publicada el 26 de mayo, el Grupo dijo que no había podido obtener un compromiso firme en el sentido de que, dadas las actuales circunstancias, el Gobierno de Chile autorizaría la visita del Grupo antes de que éste preparase su próximo informe para la Asamblea General, ni tampoco una declaración de que, en principio, el propósito del Gobierno de Chile era aceptar la visita del Grupo.

En la declaración se añadía que el Grupo proseguiría recogiendo pruebas orales y escritas de todas las fuentes pertinentes.

El informe presentado a la Comisión

En el informe que presentó a la Comisión de Derechos Humanos (documento E/CN.4/1188), en su trigésimo segundo período de sesiones, en febrero último, el Grupo de Trabajo señaló que deploraba tener que comunicar a la Comisión que la situación en Chile no se había modificado en lo esencial desde agosto de 1975, cuando había preparado un informe preliminar (documento A/10285) para la Asamblea General, en su trigésimo período de sesiones.

En el lado positivo, podía mencionarse la oportunidad que se había dado a diversas personas, que el régimen actual consideraba sus oponentes o peligrosas para la seguridad y el orden público, de salir del país y buscar refugio en el extranjero.

Sin embargo en lo relativo a la nueva legislación que pretendía aliviar la dureza de un estado de sitio que ya había durado mucho, el Grupo no podía señalar ningún progreso apreciable pese a haber investigado cuidadosa y genuinamente algún cambio real de orientación.

Las investigaciones habían revelado que los órganos de seguridad del Estado y de las fuerzas armadas seguían haciendo todo lo que creían necesario bajo pretexto de mantener el orden público. Los métodos utilizados iban desde "la aplicación fría y metódica de la tortura como medio de obtener información o de castigar y destruir a los oponentes políticos hasta actos frecuentes de sadismo bárbaro de determinados individuos. la tortura está realmente institucionalizada y ha llegado a ser parte del sistema de gobierno actual".

En el informe se señalaba que un aspecto nuevo e inquietante era la actitud de los órganos del Estado en contra de la Iglesia y el clero, que se ocupaban de servir a personas que sufrían.

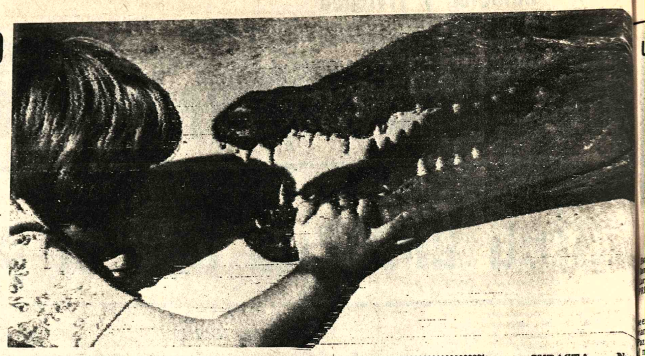
Según el informe, ya pasados más de dos años desde su llegada al poder, los dirigentes actuales seguían comportándose como si fuesen los ocupantes militares de un territorio extranjero hostil y despreciaban por completo las normas de conducta humanitaria universalmente aceptadas, tal como se enuncian en las convenciones internacionales.

Al concluir su examen de la cuestión, la Comisión aprobó una resolución en la que expresó su profundo malestar ante las constantes y abiertas violaciones de los derechos humanos en Chile, hizo un llamamiento a las autoridades chilenas para que adoptaran sin demora medidas correctivas y prorrogó el mandato del Grupo por un año más.

En la resolución 3448 (XXX), aprobada el 9 de diciembre de 1975, la Asamblea General había invitado a la Comisión a tomar tal medida para que el Grupo, tal como estaba constituido, pudiese proseguir su investigación e informar a la Asamblea en su período de sesiones de 1976, y a la Comisión, en febrero de 1977, sobre la situación de los derechos humanos en Chile y especialmente sobre cualquier acontecimiento que pudiera ocurrir para restablecer en ese país el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales.

De acuerdo con la resolución 8 (XXXI) de la Comisión, por la que se estableció el Grupo de Trabajo, el Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Ghulam Ali Allana (Pakistán), designó a otros cuatro miembros para que integraran el Grupo a título personal y bajo su presidencia.

Dichas personas son Leopoldo Benites (Ecuador) Presidente de la Asamblea General en su vigésimo octavo período de sesiones, A. Dieye, Magistrado de la Corte Suprema de Senegal; Profesor, F. Ermacora, Expresidente de la Comisión de Derechos Humanos, miembro del Parlamento austriaco y miembro de la Comisión Europea de Derechos Humanos, y la señora M.J.T. Kamara, trabajadora social de Sierra Leona.



Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Corporación Boliviana de Fomento
Venta de bienes

Se pone en conocimiento del público en general, que la Corporación Boliviana de Fomento, pondrá en venta al mejor postor los siguientes bienes, todos situados en la ciudad de Santa Cruz.

FRIGORIFICO MATADERO "TODOS SANTOS"
7.6500 Hectáreas de terrenos
Maquinaria y Equipo
Vehículos
Muebles y útiles
Herramientas
Existencia en almacenes
PROYECTO GANADERO "RIO GRANDE"
8.861.2974 Has. de terrenos
33 cabezas entre caballos, yeguas y otros.

Las ofertas se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta horas 18.00 del día 20 de agosto del presente año, en sus oficinas situadas en la Av. Camacho esquina Bueno, Edificio La Urbana 4°. piso ASESORIA LEGAL La Paz.
Mayores informaciones pueden recabarse en Asesoría Legal—CBF La Paz y/o Contraloría Departamental de la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 10 de agosto de 1976

Gral. Brig. Antonio Rojas Montalvo
GERENTE GENERAL DE CBF

Local comercial

En venta en propiedad horizontal amplio local en pleno Centro Comercial, actualmente funcionando con el nombre El Acuario más un depósito que da tras el mismo local. Referencias Potosí 1097, en Santa Cruz teléfono 2-6137 ó Casilla 612

"OH LINDA LA PAZ"

H. Alcaldía Municipal
Aviso a los contribuyentes

Se comunica al público contribuyente de nuestra ciudad que en la presente gestión "NO SE CONCEDERA AMPLIACION DE PLAZO, NI CONDONACION DE INTERESES Y MULTAS" por el pago de impuestos y patentes municipales. Las razones que determinan tal actitud son:

1.- La Alcaldía Municipal de La Paz como en ningún año, ha licitado un sinnúmero de obras en todos los rubros de Pavimentación, Alcantarillado, Canalización, Mecánica de Suelos, Geología, Forestación, Embellecimiento de la ciudad, Acción Comunal, Desarrollo Urbano, etc., etc., cuyos contratos requieren una cobertura inmediata que necesariamente proviene de los pagos del contribuyente.

2.- No se justifica desconocer la actitud del contribuyente que cumple sus obligaciones en forma ordenada y correcta y premiar a aquellos que ignoran el calendario de pagos, porque este tratamiento es inaceptable e ilógico.

3.- El flujo de recaudaciones provenientes de los diversos gravámenes debe ser constante y efectivo para evitar molestias y perjuicios a los propios contribuyentes.

4.- Estando al presente la Alcaldía empeñada en el nuevo ordenamiento impuesto por el Supremo Gobierno, es imposterga-ble disciplinar al contribuyente en general, en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias de acuerdo a las disposiciones vigentes que fijan calendarios impositivos.

La Paz, agosto de 1976

P.O. DEL H. SEÑOR ALCALDE MUNICIPAL
EL DIRECTOR GENERAL DE FINANZAS MUNICIPALES.

SUBASTA. Na... York, (AP). Este cocode 2.7 metros de larga encuentra entre los cie... de animales que ser... subastados el 28 de agosto el Museo de Ciencia Na... shire en Hanover, New Hampshire. Los postu... tratarán de obtes... dinosaurios, osos y ma... disecados e incluso ... rinoceronte de labios c... drados. El dinero se usará... obras caritativas (Radiad... AP).

Pantalla europea

PARIS, 14. (AFP). Ob... o venerado, el Mariscal Phi... Petain, jefe del estado fra... durante la ocupación de Fra... por los alemanes en la Segu... Guerra Mundial (1939—194... un personaje controvertid... que el cine va a ocuparse en ... ve.

Petain tenía 85 años cua... convencido aparentemente... que era su deber, instalars... gobierno en Vichy bajo el con... del ocupante. Historiadores ... todas las tendencias h... examinado minuciosamen... esta época negra para Ilega... conclusiones muy divergen...

Para unos, este hom... nacional, uno de los artífices ... la victoria de la Primera Guerra Mundial, no fue más que un colaborador, un traidor que merece el más profundo des... precio.

Otros los mes, arguye... que el Embajador Franco en ... España en 1939, el hombre que el 17 de junio de 1940 pidió el ar... misticio a las tropas de Hitler, asumió el poder el 11 de julio, tras haber sido nombrado jefe de un mes antes presidente ... consejo de un gobierno ... prácticamente inexistente, actuó con la sinceridad ... confiere el estar convencido de algo.

Muchos han sido los que se han preguntado cómo a los años de edad, con un pa... más que glorioso a las espa... Petain accedió a tomar par... en un conflicto que dividía ... conciencias de todos sus ... patriotas.

Su versión es que le ... considerado como un deber ... darse en Francia para trata... que los coupantes causaran ... menos daños posibles.

pequeñas en tamaño
GRANDES..... en
CALIDAD Y POTENCIA

Radios portátiles
National



VARIEDAD EN MODELOS DE 1 A 5 BANDAS

VENTAS Y SERVICIO TECNICO GARANTIZADO EN
LA GRAN CADENA DEL HOGAR
DISTRIBUIDORAS NATIONAL

HERRAMIENTAS
Black y Decker



Para todo uso
TALADROS
CEPILLADORAS
LIJADORAS
SIERRAS

Prácticas
Económicas
Automáticas
Distintos modelos

GUNDLACH S.A.
Reyes Ortiz 73 Tel. 42531 - 42532 - 42533 Casilla 1415 La Paz
Agentes en el Interior:
COCHABAMBA GUNDLACH S.A. Calle Bolivar edif. El Profesional
ORURO E.I.C.I.L. Calle Junin 666
TRINIDAD Distribuidora GUTIERREZ Av. 6 de Agosto 617
TARIJA ATTIE AUTO SUD Calle Gral. Trigo 816
SANTA CRUZ: Calle Murillo 157
SANTA CRUZ GUNDLACH S.A. Calle Murillo 157.

Una apertura civil para 1980

Nacionalismo y futuro político de Bolivia

Por FERNANDO DIEZ DE MEDINA

Conferencia dictada a invitación de la Escuela de Altos ...dios Militares, el 24 de Junio de 1976, y que fue seguida por un ...sado a la concordia proponiendo un Entendimiento Político de ...rge Alcaree. Esta segunda parte ya fue reproducida por PRESENCIA.

El nacionalismo popular y revolucionario —dos vocablos que ...explicitan por sí mismos— resume la filosofía política de los boli...anos, y se enlabona por los gobiernos de Toro, Busch, Villarroel, ...ue Extenssoro, Siles Zuazo, la Junta Militar de noviembre de 1964 ...l mes de agosto de 1966, Barrientos Ortuño y Banzer Suárez.

A pesar de los desmanes y abusos de poder inevitables en un ...o de grandes transformaciones sociales y económicas, se percibe una línea subyacente de inspiración cristiana y tendencia ...emocrática en los últimos veinticinco años. O sea que la política no ...ha olvidado el fondo ético del pueblo, por mucho que no hubiesen ...ado los excesos de algunos mandones y sus turbas aleccionadas. ...norma cristiana y la orientación democrática son inseparables ...l nacionalismo boliviano, si bien cabe recordar que en los perío...s críticos de mudanza y alteración ambas son desnaturalizadas ...ntencionalmente, lo que ocurre en las fases agudas de la voluntad ...poder desorbitada.

Pero existen dos clases de nacionalismo : el europeo y el ...americano y se hace preciso distinguir entre ambos. El ...nalismo europeo es de orden cerrado : racista, ávido de ...edorra, agresivo, de raíz totalitaria, de impulso despótico, no ...ga en llegar a la crueldad. Persigue y excluye todo lo que no se ...isborina incondicionalmente. Encuentra su mejor expresión en ...nacismo alemán, el facismo italiano y el comunismo ruso. Es la ...operfecta del mando y el abuso del poder. En el siglo XIX, el ...nalismo europeo se presenta democrático y revolucionario, ...afiere las ideas de libertad e independencia de los pueblos, pero ...el siglo XX, influido por el voluntarismo de Schopenhauer, de ...Nietzsche, y de Spengler, se despoja de la cáscara nacional y se ...transforma en obsesión imperial. Se impone la primacía de la ...erza sobre la ética. Algunos de estos filósosfos sostiene que la paz ...undial no es lo más importante, sino el poder de una nación como ...ultado de su voluntad, cosa más decisiva —afirma— que los ...ores abstractos de verdad y justicia. Esa prédica de soberbia ...nacional condujo a las dos Hecatombes Mundiales de 1914 y de 1939, ...convirtiendo la idea nacionalista en imperialismo expansivo y ...esquiciado.



Muy otra cosa es el nacionalismo de tipo sudamericano, de ...orte abierto, generoso que recién lo estamos construyendo. Es de...sivo, no agresivo. De esencia cristiana y humanista busca la de...rrollo real, un crecimiento acelerado, democrático de tendencia, ...movimiento por la violencia, sino que el avance gradual a me...nos vales y económicas. Es cuando cada pueblo aspira a ...ntener y mismo sin renunciar por ello a la convivencia in...rnacional. No busca la expansión territorial ni apoderarse de ri...zas ajenas. Le basta su contorno geográfico, satisfacer las ...cesidades de su población, defender sus riquezas naturales. ...Toma ideologías y admite la pluralidad de las formas políticas ...que no atentan contra la unidad del Estado Nacional. No se ...ata de imponer agresivos sino en los impulsos creadores ...del ser humano. Si el nacionalismo europeo es de tendencia vertical —su acción quiere imponerse sobre las demás— el nacionalismo ...sudamericano tiene proyección horizontal : que todos respeten a to...dos y cada cual crezca sin temor y sin envidia.

Hereda anacrónico que en nuestra época de vinculaciones ...olíticas, integraciones económicas, y aproximaciones de orden ...ural, nacionalismo pueda mantener vigencia por mucho tiempo ...más no se olvide que si excepcionamos la vida de las urbes ...cosmopolitas, el transcurrir sudamericano en la mayor parte de su ...espacio habitada se mueve todavía bajo cánones del siglo XIX, se ...ita considerable retraso en relación al ritmo vertiginosos de ...actividades nacionales avanzadas. En ese estado de indefensión, ...el retazo colectivo, de extrema dependencia de los mercados ...riores, se justifica que la filosofía nacionalista, que opone el ...bien nacional al ideal cosmopolita, constituya el instrumento ...para afianzar el vigor político, atenuar la dependencia ...mica —si bien hoy todas las naciones y economías son in...dependientes— y promover un desarrollo social equilibrado.

Por el estado de atraso y dependencia en que aún se halla sumi...do América del Sur —y Bolivia dentro de ella— se valdrán por ...lo tiempo todavía de la instrumentación nacionalista. Para ...ar más tarde a la Gran Patria Sudamericana, de preciso, pre...ente, que cada Estado se desenvuelva y conforme en plenitud ...ranía y libertad para unificar sus grupos étnicos y articular ...fuerzas económicas. Debemos conquistar la personería ...nal vigorosa y definida antes de pensar en lograr la in...idad continental.

Dentro de crecimiento dentro del cual nos hallamos incluídos, ...pues el afianzamiento interior, es decir la idea nacional, como ...ntrevía al Estado homogéneo de estructura y coherente en sus ...que pueda gravitar con personalidad propia en el concierto ...nacional.

La filosofía del nacionalismo supone el derecho de cada pueblo ...se y controlar su propio gobierno, a defender su territorio y sus ...as naturales, a conducir su política externa e interna por su ...decisión, con arreglo al interés de su colectividad, a promover ...ariamente el bienestar y el progreso de sus hombres y ...es. Combina —dice el tratadista Gettell— la soberanía con la ...dición. O en otros términos : seamos, primero, nosotros mis...para alternar después con otros pueblos y naciones.

III

...esarrollar una personalidad nacional respaldada por un ...na orgánico de instituciones y mecanismos que afirmen al ...o sin menoscabo de la libertad y dignidad de sus ciudadanos. ...es la suprema virtud del nacionalismo que no coerciona ni ...la al individuo bajo el peso de la maquinaria estatal, como ...ce en los totalitarismos de izquierda o de derecha.

...nacionalismo, en suma, es un impulso concertado y coor...de la comunidad nacional, que conjuncionа la conducción ...y la actividad privada para constituir un todo político y ...nico homogéneo en sus metas y en sus cursos de acción. ...la democracia es el gobierno del consentimiento, el ...alismo es la disciplina espontánea con mira al bien común. ...ro en esto de explicar las doctrinas políticas, conviene ad...que los textos no lo dicen todo, ni las ajenas experiencias se ...n siempre al propio interés.

...r mucho que la letra enseñe, siempre el espíritu va más lejos. ...aquí por qué debemos mirar en nuestra propia realidad más ...la teorética de los sistemas en boga, y tratar de adecuar ...pensamiento político a las necesidades reales del pueblo y ...dio geográfico en que vivimos.

...Estado, sostiene otro tratadista moderno, es eterno, pero las ...s de gobierno son variables y transitorias. Y es que sólo ...n los pueblos capaces de soñarse a sí mismos, de pensar y de ...ar, de buscar nuevos caminos para ordenar el sistema social ...gule sus acciones.

...lógico que debemos tener en cuenta la experiencia milenaria ...umanidad, las enseñanzas de los textos clásicos, las teorías ...as vigentes, más no está en ellas toda la clave del presente. ...os que mirar en torno, analizar como evolucionan Estado, ...y Sociedad. Y de acuerdo a esas fuerzas en tensión, a esas ...des circundantes, a los modos peculiares que imponen la ...día y la etnia del país, buscar nuevos sistemas de or...iento político y social.

...revamonos a plantear nuevos lineamientos prácticos que ...en el natural desarrollo y la armoniosa integración de los ...nos. Daré sólo dos ejemplos.

...nacionalismo boliviano podría avanzar hacia un nuevo Esta...tico donde los sectores civiles y castrenses se integren y ...en una sola unidad funcional y constructiva. El civil ...a siendo civil y el militar, militar; pero ambos ya no se ...separados por la discriminación entre esos dos grandes ...entos sociales, como sucede actualmente, sino que tenderían ...rmarse dentro de un sistema nacional que coordine la dis...militar con la flexibilidad civil, y dentro del cual el nuevo ...ano tenga algo de espartano y algo de ateniense pudiendo ...ar pueda desempeñarse como político o administrador, y el ...a capaz de conducir tropas y de organizar la defensa armada ...os de emergencia. ¿No fueron Sócrates y Esquilo lo mismo ...os que intelectuales? Pues bien : el hombre boliviano ...por lo mismo que somos Nación enclaustrada y de escasa ...ón, debe orientarse simultáneamente al campo castrense y ...po civil.

...segundo ejemplo. Obreros y campesinos han desplertado a ...conciencia cívica. Ya no son simples masas sometidas, sino ...es fuerzas sociales que pugnan por sus derechos y conocen sus ...ones. Será justo y previsor, entonces, que intelectuales, ...os, profesionales, empleados, obreros y campesinos cons...d cambiante, que garantice la paz pública, la justicia ...mica y el desarrollo social equilibrado.

...ra ello es indispensable que la actual sociedad de minorías ...ntes se convierta en una sociedad de participación donde to...s clases sociales estén representadas en la conducción de las ...sas y en el usufructo racional de la riqueza que generan con ...bajo.

En esto del nacionalismo existe algo de lo que debemos precavernos : es la pasión excesiva, el uso inmoderado de una doctrina política con menosprecio de las demás, la patología del partidista que sólo acepta lo suyo y detesta furiosamente lo que viene de afuera.

Los que incurren en tales exageraciones, están en error. El nacionalismo boliviano no excluye ni persigue; más bien atrae y unifica. Somos país despoblado, descapitalizado, en incipiente desarrollo; ¿cómo podríamos desdeñar lo que viniendo del exterior podría fortalecernos por dentro?

El buen nacionalista debe ser tolerante, comprensivo. Preferir lo propio, en igualdad de condiciones, frente a lo importado. Pero no hacer alegato de extranjerías porque todo aquel que reside y produce en Bolivia, debe ser mirado como boliviano.

***

La provincia, la región, las villas y las aldeas, así como las fronteras deben entrar al juego democrático con personería propia. No es lícito hablar de Nación orgánica y homogénea, si todo el movimiento político—económico se concentra en las capitales macrocefálicas. Articular las provincias, los lugares más remotos, y los mercados internos con el vasto engranaje nacional, será objetivo primordial de una política nacionalista. Descontando esfuerzos aislados de gobiernos y particulares, carecemos todavía de una infraestructura para el desarrollo que estimule y vincule el proceso interno en un gran mecanismo de progreso.

Treinta años atrás preconizábamos una "dinámica de aventura". Ahora debemos proponer el potenciamiento sistemático y simultáneo de todo el cuerpo nacional.

Y no se piense que la fórmula nacionalista debe encubrir fallas ni bajos rendimientos; al contrario : será más bien la primera en suscitar competencia hábiles, logros superiores, de modo que sus realizaciones prácticas —en la industria, en el comercio, en la proyección cultural— puedan rivalizar con las foráneas.

Constancia en el esfuerzo, responsabilidad en la conducta. Esto es lo que exige un sano nacionalismo

Y un sentido del honor y del deber que es la llama sagrada que alimenta el ara de las patrias.

****

Sería injusto desconocer la gran tentativa del Plan Quinquenal de Desarrollo y Promoción Social propuesto por el Gobierno de las FF.AA. que preside el General Banzer Suárez. Representa el esfuerzo concentrado de muchos meses y de muchos expertos, una empresa nacional de magnitud que, cuando se logre en plenitud, transformará la vida del país.

He aquí una forma de nacionalismo activo y creador, porque atiende no sólo al desarrollo económico y tecnológico, sino principalmente a la formación y bienestar de los pobladores pues contiene previsiones ponderables en materia de vivienda, nutrición, salud, educación, y elevación de los niveles de vida.

Por encima de las discrepancias ideológicas, todo boliviano debe respaldar el Plan Quinquenal, instrumento eficaz para un despertar positivo de la Patria y sus habitantes.

Lo que hace falta es que demos a todos la ciudadanía efectiva, la posibilidad práctica de intervenir en el proceso colectivo con un sentido integrador de la política, con ese espíritu de cooperación social que no siempre prima en nuestros actos.

Es el motor ético el que debe impulsar y coronar los esfuerzos de los técnicos. Una sola voluntad constructiva que reuna y fortifique las energías hoy dispersas en el ámbito nacional.

****

Una revitalización del Nacionalismo Revolucionario : esto es lo que requiere Bolivia. Osadía para imaginar nuevos planteamientos programáticos, voluntad para llevarlos a cabo.

Sacudirse de la inercia y la indiferencia que, salvando excepciones, aletargan la conciencia cívica.

1980 debe abrir una nueva época en nuestra historia. No podemos contentarnos con lo que somos; debemos aspirar a lo que podemos ser.

La palabra Nación lo ciñe todo : es la pluralidad de razas, lenguas, religiones, tradiciones y costumbres que el perímetro geográfico contornea y la fuerza sustendadora de las leyes unifica. El ser colectivo que garantiza la permanencia de los seres individuales. La conciencia territorial que anima y da sentido a una conciencia del espíritu. Morada y refugio para hogares y personas, es también un mandato de trabajo y responsabilidad. Si la Nación nos da vida y protección, exige a su vez servicio honesto, entrega voluntaria a un ideal de paz fecunda, de esfuerzo solidario en la lucha de los días. Y la Nación sale del esquema jurídico para convertirse en la Patria eterna del sentimiento, cuando nos hacemos dignos de llamarnos los hijos de su grandeza y su destino.

Esa escuela de civismo, esa pasión nacionalista, esa llamarada de amor y entendimiento que duermen en el corazón de todo buen boliviano, deben terminar con la dispersión y los desgarramientos fratricidas que debilitan al Estado Nacional.

Suspiramos por una Patria Mejor. Hagámonos mejores nosotros mismos, eliminando el odio y la violencia, la envidia y las rencillas. La Patria es inmensa y generosa y podría acoger doscientos millones de personas. Toca a los cinco que hoy la pueblan, misión de tolerancia y de concordia. Avancemos a una nueva era de aproximación y responsabilidad compartidas. Nadie debe ser excluído en esta edificación colectiva tan escasa de material humano.

Y que nos tilden de utopistas y soñadores. No importa. Las patrias se levantan y prosperan por la fe y la imaginación que anticipan las realizaciones materiales. Atrevámonos a ser los obreros de un nuevo atrevimiento.

Esto no será comunismo ni totalitarismo de Estado, sino intervención de todos en todo, buscando el equilibrio justo entre Estado, Empresas y Fuerza de Trabajo; ésta última hoy es dependiente y se ve limitada en sus aspiraciones. Reclamamos para empleados y obreros lo que ya planteaba en 1946 en conferencia pública la participación directa y efectiva de sus representantes libremente elegidos en los directorios de las empresas, públicas o privadas, y en la distribución de utilidades pero sin escamoteos legales ni argucias financieras.

Son sólo dos aspectos —¡y hay tantos más!— para transformar la sociedad actual, todavía pesada y lenta, en un organismo nacional más ágil y eficiente, capaz de resolver los actuales problemas de inercia y de retraso en un vasto sistema político—social que brinde a todos igualdad de oportunidades para mejorar en lo material y ascender en la formación espiritual. En resumen : para formar una verdadera sociedad nacional, integrada y pluralista, intermedia entre plutocracia privilegiada y totalitarismo estatal, de modo que la democracia no sea simplemente enunciativa, sino un derecho, un atributo el ejercicio compartido de funciones y garantías inherentes a todos.

***

Los dos grandes maestros de la teoría política —Platón y Aristóteles— sostienen que la diversidad y el pluralismo creador de la sociedad democrática son su gloria, y que por su misma naturaleza el Estado tiene que regular derechos y obligaciones sin exclusión de grupos ni personas.

Entre nosotros el nacionalismo democrático es más enunciativo que operante; ésta es su debilidad. Tenemos que avanzar a un estado superior de representatividad igualitaria, por el cual se afirmen la igualdad política, la justicia económica, y la promoción social de todos los estamentos de la comunidad nacional, lo que no ocurre actualmente.

Los sistemas políticos clásicos y aún los vigentes, tienen que ser revisados y superados por nuevas estructuras. Claro está que el Gobierno se ejerce siempre por minorías de conducción, pero esas minorías deben ser la expresión del consentimiento colectivo.

Todo exceso como toda exclusión son anticristianos, antimorales, antihumanos. La nueva sociedad debe brotar del libre consentimiento mayoritario del pueblo, y no de la voluntad que se yergue por la fuerza de un grupo dominante. La única manera de acabar con las revoluciones y los disturbios consiste en hallar mecanismos de poder lo suficientemente justos y lo previsoramente amplios para traducir las necesidades y derechos de todos.

No bastan la estabilidad y el desarrollo, si paralelamente no se reconoce la justicia y la dignidad en el trato humano.

Para un nacionalismo creador y práctico, gobierno y economía deben servir al hombre y no a la inversa. Ese nacionalismo unificador puede conducirnos al estado del bienestar que persiguen las modernas sociedades nacionales. Esto presupone ejecutivos descentralizados, parlamentos funcionales, redistribución de la riqueza, participación efectiva de todas las clases sociales en el ejercicio de los derechos políticos y en la conducción del gobierno y de la economía. Además rotación de grupos y personas. Reducir los períodos administrativos de 4 años a 3. Elecciones rápidas y cortas. Terminar con los compadrazgos y las camarillas : el funcionario que no sea honesto ni eficiente, debe ser cambiado por sobre toda razón de amistad o sentimental.

Un Estado Nacional realmente fuerte y positivamente orgánico, tiene que ser inexorable y previsor a la vez. Y el cargo público más una responsabilidad que una sinecura.

En Sudamérica, donde todo se mueve inquieto, en formación, el nacionalismo desgunta vitalista, emprendedor. No puede confinarse a lo que sugieren los textos ni las costumbres. Tiene que inventar e imaginar. Desechar lo que sea caduco u obsoleto. Buscar nuevas estructuras que den cauce a mejores posibilidades de movilización popular, porque es con intervención directa del pueblo en su plural diversidad como se afirma la comunidad nacional.

***

El sistema jurídico, económico y social de la Nación Boliviana, si bien intencionado en el fondo en su funcionalismo práctico adolece de insuficiencia e inefectividad. No responde a la etapa de integración y despegue al desarrollo que vivimos. Todos debemos contribuir al análisis y a la búsqueda de soluciones positivas que aseguren un mejor desenvolvimiento de los grupos sociales, base y garantía del orden público.

Así como después de la Guerra del Chaco los gobiernos de tipo liberal fueron superados por el nacionalismo revolucionario creo que para 1980 si no se halla una fórmula política nueva y más eficaz, al menos habría que darle un otro sentido de transformación que nos sacuda del letargo político actual.

Sin desconocer los méritos de los partidos tradicionales, existe una aspiración general que demanda nuevos partidos, nuevos programas, nuevos líderes. Si el nacionalismo no se renueva y no busca la apertura a nuevos métodos de acción, será superado por las extremas ideologías que mantienen intacto su ideario por no haber llegado aún al poder. Este es el peligro contra el que debemos lucha : salvar al ideal nacionalista del cerco de utopías y falsedades conque lo acosan la hipertrofia capitalista y el monopolio estatal.

Por el estado de fusión en que se agita el pueblo boliviano, no veo otro esquema que el nacionalista para un futuro inmediato, a condición de que ese esquema se ajuste a la realidad circundante y se renueve por transformaciones graduales que aseguren una eficaz construcción nacional.

A la teoría inerte y desgastada; debe suceder una praxis dinámica y osada.

En otras palabras, que la nueva generación política, hoy dispersa, silenciada o indiferente, recupere la posición de prédica y de lucha que la Nación exige a quienes aspiran a ser sus conductores. Lucha no en sentido de bullangas callejeras ni de ataques agresivos, sino en aquel otro más noble de la propagación y la defensa de los ideales elegidos, hasta lograr que ellos encarnen en la conciencia popular.

Nacionalismo, es pues, combate y persistencia contra las fuerzas disolventes del anquilosamiento y de la anarquía.

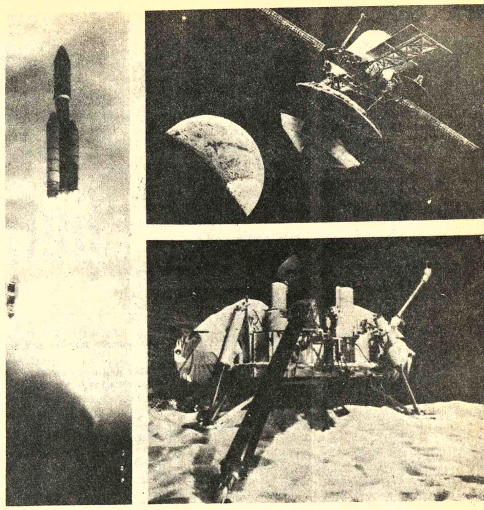
No tratemos de imitar a las democracias occidentales ni a los nacionalismos europeos : son cosa diferente al fenómeno sudamericano. Y lo que nosotros, bolivianos, necesitamos es un nuevo molde político fabricado por nosotros mismos, a medida de nuestras necesidades, de nuestro medio social, de nuestras peculiaridades geográficas, étnicas y económicas.

Una doctrina boliviana para uso de los bolivianos, como alguna vez apuntara el general Barrientos Ortuño.

Un nacionalismo verdaderamente popular y revolucionario, y afirmativamente integrador e igualitario.

Un nuevo tipo de nacionalismo que refleje los anhelos de transformación de la moderna sociedad pluralista.

****



SECUENCIA DE LA MISION VIKING - 1 (USIS): El Viking 1 fue lanzado desde Florida el 11 de agosto de 1975 y entró en órbita alrededor de Marte el 19 de junio del presente año. Esta secuencia muestra al vehículo de descenso separándose del orbitador - arriba - y sobre la superficie de Marte - abajo - con el brazo recolector de muestras con las que se va investigando si hay o no vida en el planeta rojo. Las señales de radio tardan 19 minutos en su viaje de 340 millones de kilómetros entre Marte y la Tierra.

Resultado de la prueba del suelo de Marte

Por Everly Driscoll

PASADENA, CALIFORNIA: La búsqueda de señales claras de vida en Marte está resultando más complicada que lo que aún los escépticos se imaginaban. Los resultados de la prueba están ampliando el misterio.

Habiendo llegado casi a completarse las tres primeras pruebas biológicas sobre el suelo de Marte - faltan once más - los científicos se reunieron en el Laboratorio de Retropropulsión de Pasadena, para cambiar impresiones acerca de los resultados.

"La cuestión principal", dijo el Dr. Harold Klein, jefe del grupo de biología, "es si Marte está hablando con falsedad o si nos está dando las verdaderas respuestas".

Marte está definitivamente dando las respuestas. Las tres pruebas biológicas dieron "resultados positivos" indicando que los procesos de la vida pueden estar ocurriendo en Marte y las señales no han sido débiles, ni funcionaron mal los instrumentos.

"Pensamos que tendríamos problema para detectar algunas señales", dijo Stanford Joshua Leaderberg, un ganador del Premio Nobel de fisiología y medicina en 1958 por sus investigaciones, sobre la genética de las bacterias.

"Este no ha sido nuestro problema. Lo que ha sido extraordinario, sorprendente e incitante es saber cuán activo químicamente está el suelo. Cada uno de los tres instrumentos biológicos ha dado resultados sorprendentes y positivos de sustancial magnitud".

Las señales, por supuesto, pudieran ser reacciones químicas, reacciones biológicas, o ambas. Ahí está la cuestión.

Las reacciones químicas ocurren dentro de las células vivientes. El problema está en distinguir entre las reacciones químicas que ocurren dentro de las células y las que ocurren dentro del suelo marciano. No es una tarea fácil teniendo en cuenta que son limitadas las pruebas que pueden efectuarse en un lugar tan lejano.

Los resultados biológicos pudieran explicarse como reacciones químicas, procesos de oxidación entre el suelo y el vapor de agua y los reactores en el laboratorio.

Pero el tercero - resultados de "desprendimiento pirolítico" - es más difícil de explicar.

Este experimento diseñado por el Dr. Norman Horowitz, del Instituto de Tecnología de California, es el único por el que se incubó el suelo bajo condiciones estrictamente marcianas.

Las reacciones registradas por su instrumento dice, no habrían podido ser el resultado de oxidación, como en el caso de los otros dos. En su lugar, requieren lo contrario - la reducción de agentes como el hidrógeno y el carbono.

"No podemos excluir la posibilidad de que la química que observamos es química que se desarrolla en células", dijo el Dr. Lederberg. "El experimento del Dr. Horowitz a lo sumo demanda esta explicación; que tendremos que estirar nuestra imaginación para explicar los resultados en una estructura no biológica".

Pero Horowitz está poniendo su mente a dura prueba.

"Tendrá que haber una prueba contundente para que yo crea que nuestros resultados son biológicos", dijo.

Esa evidencia precisa - o la falta de ella - debe tenerse dentro de un mes después que el Dr. Horowitz complete un experimento controlado y otras pruebas sobre el suelo marciano.

Hay también la posibilidad de que lo están observando los científicos, sea una combinación de reacciones químicas y biológicas.

"No es inconcebible que con más información veamos señales biológicas claras" dijo el Dr. Klein. "Podemos tener una química activa en el suelo, pero escondida".

En este momento sin embargo, es imposible separar lados, dijo el Dr. Lederberg.

Hay resultados potenciales sin embargo, que conducirían a la creencia de la vida en Marte, dijeron los científicos.

Uno de ellos es el siguiente: Si el experimento de cambio de gas muestra que hay una desaparición del gas, después una reaparición, o la multiplicación de cualquier gas, ello indica reproducción o crecimiento.

Segundo: Y si el espectrómetro de masa y cromatógrafo de gas, que falta por hacer su experimento, viera compuestos orgánicos relacionados con la vida. Y finalmente si el experimento de Dr. Horowitz produjera resultados negativos.

Después de solo 21 días de exploración en Marte, los científicos habían llegado a pocas conclusiones.

Si las reacciones observadas son de naturaleza química, son insuitadas, "exóticas, extrañas y maravillosas, dijo el Dr. Gerald Soffen, coordinador del cuerpo de científicos. El entendimiento de los resultados podría conducir a nuevas reacciones y experiencias en el campo de la química.

"Ahora mismo, no tenemos conocimiento de ningún material no biológico en la Tierra que se conduzca en la forma que lo ha hecho el material marciano", dijo el Dr. Leslie Orgel del Instituto Salk de Estudios Biológicos.

Si las reacciones son biológicas, los científicos pueden obtener otra conclusión:

Los organismos en Marte manipulan el agua muy diferentemente de los organismos en la Tierra. Hay muy poca agua en Marte para que pueda crecer bacterias como las de la Tierra, afirmó el Dr. Horowitz.

"Si esto es cierto, entonces aprenderemos un gran secreto como vivir con muy poca agua".

En los próximos días, los científicos de Viking tratarán de repetir las reacciones que ellos ven en Marte, al preparar otra once pruebas con el suelo maricano, cada una de ellas bajo condiciones ligeramente distintas.

Mientras tanto, ellos esperan. Según ha dicho el Dr. Horowitz "el progreso de la ciencia no sólo se logra con grandes descubrimientos y brillantes teorías, sino con falsos indicios, amargas frustraciones. Nadie quiere equivocarse - en público especialmente - acerca de esa importante cuestión de la vida en Marte" (USIS)

ULTRAHOGAR
EL REY DEL HOGAR
Av. Mcal. Sta. Cruz 1066 (lado Col. Sgdos. Corazones)
TUMUSLA 523
tenga su hora ORIENT,
DESDE $b. 104
10 CUOTAS IGUALES SIN INTERES NI RECARGOS
RELOJES ORIENT
los preferidos de los mejores momentos...

Proliferación nuclear

Atomos para Brasil, peligro para todos

Por NORMAN GAIL

El presente artículo ha sido publicado por las revistas "Foreing Policy" de Estados Unidos y "Resumen" de Venezuela, ha sido autorizado por su Autor Norman Gail para ser reproducido en PRESENCIA.

Periodista especializado en asuntos de América Latina y miembro de la Fundación Carnegie para la paz, Norman Gail realizó varios viajes por Brasil, Bolivia, Paraguay y Argentina, recopilando información para el artículo cuya publicación iniciamos hoy.

EL CONVENIO

El acuerdo nuclear firmado en junio de 1975 entre Brasil y Alemania Occidental es trascendental en diversos aspectos. Se trata del mayor paso dado hacia la independencia diplomática por parte de dos firmes aliados de la posguerra de los Estados Unidos, en respuesta a los trastornos en la economía energética mundial experimentados a mediados de la década de 1970. Esto exige la mayor de las transferencias en tecnología nuclear a un país en desarrollo. La compleja cobertura de este acuerdo amenaza con establecer un nuevo tipo de rivalidad comercial en las ventas internacionales de reactores nucleares, lo cual podría acelerar la proliferación de armamentos nucleares durante las décadas finales del presente siglo. Si se lleva a cabo totalmente en los próximos quince (15) años, le daría a la industria alemana de reactores atómicos las ventas de exportación y suministros de combustible que tan desperadamente necesita. Asimismo llenaría la proyectada demanda brasileña de energía atómica hasta 1990 y proporcionaría una gran parte de la base tecnológica que Brasil requiere para fabricar armas nucleares, si así lo desea. De ese modo, el acuerdo podría satisfacer las viejas ambiciones de ambos países de una mayor "autosuficiencia" atómica, y contribuir a la realización del sueño brasileño de convertirse en una potencia mundial.

El acuerdo brasileño-germano que negociado en los meses siguientes a la primera detonación nuclear realizada por la India en mayo de 1974. Ese suceso tuvo un efecto psicológico entre los países en desarrollo, particularmente el Brasil y Argentina. Los vecinos rivales "casi atómicos" que se negaron a firmar el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares de 1968 (TNP). Un editorial del "New York Times" encabezado con el título de "Locura Atómica", sirvió de punta de lanza a la reacción de los Estados Unidos hacia el tratado.

Describió el acuerdo como una acción atolondrada que estableciera una carrera de armas nucleares en la América Latina, provocar el armamentismo nuclear de una docena de países en otras partes y de poner en peligro la seguridad de los Estados Unidos de todo el mundo". (The New York Times del 13 de junio de 75, pag. 36). La reacción oficial soviética fue aún más cautelosa al expresar su interés por la proliferación atómica, rehusando la perenne sospecha de oscuro de las intenciones alemanas en el campo atómico, entras que evitaba un lenguaje que pudiese interrumpir el creciente comercio atómico ruso Bonn. Más que cualquier otro acontecimiento en el desarrollo de la energía atómica comercial, el convenio brasileño-germano ha llevado a un intenso cuestionamiento de la seguridad y viabilidad de la industria internacional del modo que está actualmente organizada. Algunos de los diseñadores más importantes negaron en un discurso del Gobernador Abraham Ribicoff ocos días después que el verdo se hizo de conocimiento público:

"Los duros tiempos económicos y el alto precio del petróleo se han combinado para dar una desesperada necesidad de vender y una desesperada necesidad de comprar reactores nucleares. Nada menos que los pagos equilibrados internacionales (balanza de pagos internacional) y la autosuficiencia de energía están en juego. La implacable competencia nuclear resultante, está conduciendo a la diseminación de instalaciones dedicadas al reprocesamiento de plutonio y enriquecimiento del uranio. La capacidad de producir explosivos atómicos se está extendiendo "a igual que una plaga", según palabras del Inspector General de la Agencia Internacional de Energía Atómica, quién es el responsable de detectar la desviación de materiales atómicos dedicados a la paz hacia el desarrollo de armamento... En verdad, los Estados Unidos deben asumir la mayor parte de la responsabilidad del actual problema de proliferación atómica. Fuimos los primeros en introducir la tecnología de la energía nuclear en la vida civil, la hicimos asequible a otros países a través de nuestro programa de átomos para la paz y evidentemente seguimos dominando la industria mundial de energía atómica. Una atención mucho más rigurosa debió haberse dado a las condiciones de seguridad o salvaguarda a través de todos estos años, especialmente en lo que se refiere a las condiciones de salvaguarda aplicadas a la reexportación de tecnología atómica por los Estados Unidos por naciones como Francia y Alemania Occidental.

REACTORES GIGANTESCOS

El meollo del tratado está en la venta al Brasil de dos (2) a ocho (8) reactores gigantescos, que tienen un valor global de dos (2) a ocho (8) mil millones de dólares, lo cual aceleraría su programa para fabricar armas nucleares, si así lo desea. De ese modo, el acuerdo podría satisfacer las viejas ambiciones de ambos países de una mayor "autosuficiencia" atómica, y contribuir a la realización del sueño brasileño de convertirse en una potencia mundial.

El acuerdo brasileño-germano que negociado en los meses siguientes a la primera detonación nuclear realizada por la India en mayo de 1974. Ese suceso tuvo un efecto psicológico entre los países en desarrollo, particularmente el Brasil y Argentina. Los vecinos rivales "casi atómicos" que se negaron a firmar el Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares de 1968 (TNP). Un editorial del "New York Times" encabezado con el título de "Locura Atómica", sirvió de punta de lanza a la reacción de los Estados Unidos hacia el tratado.

Describió el acuerdo como una acción atolondrada que estableciera una carrera de armas nucleares en la América Latina, provocar el armamentismo nuclear de una docena de países en otras partes y de poner en peligro la seguridad de los Estados Unidos de todo el mundo". (The New York Times del 13 de junio de 75, pag. 36). La reacción oficial soviética fue aún más cautelosa al expresar su interés por la proliferación atómica, rehusando la perenne sospecha de oscuro de las intenciones alemanas en el campo atómico, entras que evitaba un lenguaje que pudiese interrumpir el creciente comercio atómico ruso Bonn. Más que cualquier otro acontecimiento en el desarrollo de la energía atómica comercial, el convenio brasileño-germano ha llevado a un intenso cuestionamiento de la seguridad y viabilidad de la industria internacional del modo que está actualmente organizada. Algunos de los diseñadores más importantes negaron en un discurso del Gobernador Abraham Ribicoff unos días después que el acuer

Atomos para Brasil, peligro para todos...

(Del frente)

Mientras que las ambiciones y rivalidades geopolíticas del Brasil serán discutidas con mayor detalle más adelante, vale la pena enfatizar que Brasil se ha estado moviendo hacia un nuevo y aún indefinido papel en los asuntos mundiales dentro del tenso clima creado por la cuadruplicación de los precios petroleros entre 1973-74. Como principal importador de petróleo "del mundo en desarrollo", Brasil ha estado sintiendo profundas perturbaciones en su balanza de pagos desde la guerra de 1973 en el Medio Oriente. En consecuencia, ha adoptado un nuevo "pragmatismo económico en su política exterior, mediante la cual se ha acercado diplomáticamente mucho más a los árabes, y al mismo tiempo ha buscado diversificar sus mercados de exportación y sus fuentes de energía, tecnología e inversiones extranjeras.

Explicando estos rumbos de su política en un discurso pronunciado en Chatham House, en Londres, en octubre de 1975, el ministro de Relaciones Exteriores Antonio Azeredo de Silveira dijo: "Durante la guerra fría, a las naciones del mundo en desarrollo que compartan los valores básicos del Occidente, se les exigió una ciega alineación con el líder del bloque Occidental. La razón de ser, o, si así lo prefieren, el precio que el futuro de todo el sistema a que pertenecíamos, estaba en juego y que la unidad era el precio de la supervivencia". Observando que estas realidades no se aplican más (ni tienen vigencia) en los últimos veinticinco años del presente siglo", Silveira explicó que un "poder emergente", con una amplia variedad de intereses en muchos campos, no puede permitir una rígida alineación enraizada en el pasado, ni límite su acción en la escena mundial. Expresó su esperanza que el acuerdo nuclear teuto-brasileño conduzca hacia una "interdependencia selectiva".

En Washington, el acuerdo produjo un análisis prolongado de las relaciones Brasil-Estados Unidas. De parte, como resultado de las deliberaciones, el Secretario de Estado Kissinger visitó Bolilia en febrero y tuvo el convenio con el presidente a los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos y Brasil se efectuar anualmente un intercambio de visitas para consultas sobre problemas mundiales, acuerdo que el Brasil buscó activamente durante dos años. En una cena en su honor Kissinger pronunció una bendición oficial sobre el Brasil como "...un país de grandeza -un pueblo que está tomando su lugar en la jerarquía de vanguardia de las naciones... Mi país da la bienvenida al nuevo papel del Brasil en los asuntos mundiales".

EL CONTACTO ALEMAN

"La interdependencia horizontal" entre Brasil y Alemania Occidental deriva de la peculiar naturaleza de la propia crisis de energía alemana. Sin fuentes propias naturales de petróleo y uranio, Alemania Occidental depende en la actualidad fuertemente de las importaciones petroleras y ha comprometido su futura energía en la mayor inversión mundial per capita de energía nuclear. Esto significa la construcción de unas cuarenta (40) estaciones de energía que podrían elevar la parte atómica de su suministro de electricidad de un 7% en 1974 hasta un 45% en 1985, un aumento que va desde los 4 millones hasta los 68 millones de toneladas anuales de equivalente en carbón.

En estos planes, Alemania Occidental ha dependido de los suministros de uranio enriquecido vendidos por los Estados Unidos, el principal abastecedor de combustible atómico a las plantas atómicas diseminadas a través de todo el mundo no comunista. En consecuencia, la posición energética de Alemania Occidental estuvo seriamente comprometida por los dos golpes recibidos en 1973 y en 1974.

Primero vino la elevación de los precios del petróleo que acompañaron al boicot árabe. Luego sucedió un importante acontecimiento que fue muy poco advertido en este país - fuera de la industria nuclear y los círculos gubernamentales- la suspensión por la Comisión de Energía Atómica (AEC) de la firma de nuevos contratos de futuros suministros de uranio enriquecido, debido a que ante la oleada de pedidos de reactores a comienzos de la década de 1970, las proyectadas demandas comerciales de uranio enriquecido estaban dejando atrás la capacidad de las tres (3) plantas de enriquecimiento de la AEC (la más reciente de las cuales fue construida en 1956). Además, la AEC clasificó retroactivamente como "condicionales" los contratos de enriquecimiento de 45 reactores extranjeros programados para comenzar sus operaciones a comienzos de los años 80, incluyendo a dos (2) en Brasil y diez (10) en Alemania Occidental. Todavía no se sabe quién abastecerá con uranio enriquecido las dos primeras plantas de la KWU.

Testimoniando que la reducción del uranio enriquecido fue el gatillo propulsor del acuerdo brasileño-alemán, un alto funcionario científico del Departamento de Estado dijo ante el Congreso: "Hemos agotado nuestra capacidad. Lo vislumbrábamos . No hicimos nada para evitarlo". (Testimonio de Myron B. Kratzer). De acuerdo con un vocero de la Westinghouse, la que está construyendo en el Brasil la primera planta de energía atómica y al mismo tiempo está efectuando las negociaciones para la construcción de otras.

"Pensamos... que teníamos muy bien asegurado ese negocio hasta que la cuestión de los primeros contratos entre Brasil y el gobierno de los Estados Unidos por concepto del ligeramente enriquecido uranio dedicado a combustible tuvo un paro repentino, y los brasileños rehusaron firmar los contratos para la obtención de combustible ligeramente enriquecido, y en ese punto, cesaron todas las nuevas conversaciones industriales entre nosotros y los brasileños, y el Brasil comenzó conversaciones con Alemania Occidental, con los resultados que recientemente se anunciaron".

Si bien no está del todo claro que la Westinghouse tuviera "bajo llave" las futuras órdenes (pedidos) de reactores para el Brasil en julio de 1974, muchos especialistas ven la reducción americana de futuros compromisos de mineral enriquecido, el factor creador de una razón y una oportunidad para que Brasil y Alemania Occidental actúen conjuntamente en poner en práctica objetivos estratégicos por separado. El Brasil ha expresado siempre su interés en la "autosuficiencia" en el ciclo de combustible atómico para fines civiles y/o militares, mientras que Alemania Occidental ha querido hacer incursiones en el mercado internacional de energía atómica, en veloz desarrollo y dominado por los productores norteamericanos.

Alemania Occidental ha estado trabajando en busca de nuevos mercados de exportación y de suministros de combustible crítico debido a la pérdida del control directo de la mayoría de las reservas petroleras mundiales conocidas por las grandes compañías Anglo-Americanas, y a la incapacidad del gobierno de los Estados Unidos de mantener sus compromisos abiertos sin límite fijo de vigencia o cantidad para abastecer las plantas de energía atómica del mundo. Esta búsqueda ha conducido a Alemania a actuar como un catalizador de las ambiciones nacionalistas de países como Brasil, Iran y Africa del Sur al comerciar su tecnología a cambio de suministros de combustible.

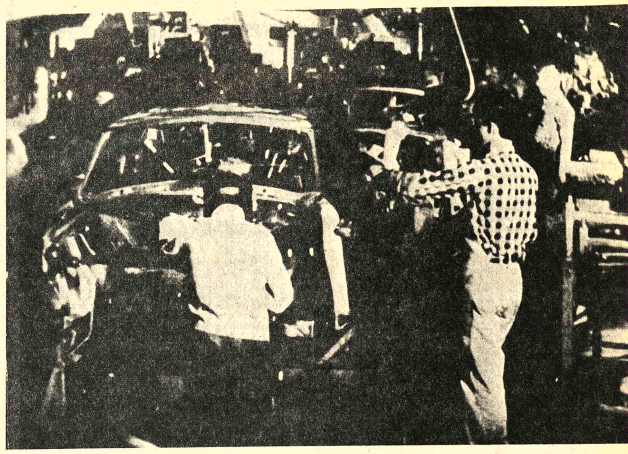
Los esfuerzos de Alemania por ganar el mercado de reactores brasileños comenzó en junio de 1968, poco después que la Siemens ganó la licitación Atucha I para construir la primera planta de energía atómica de América Latina en la Argentina. El canciller Willy Brandt, durante su visita al Brasil, expresó públicamente el interés alemán de abastecer al Brasil con tecnología nuclear. Pocos meses después un ex viceministro de Asuntos Exteriores, Pio Correa, fue nombrado presidente de la subsidiaria de la Siemens en Brasil. Se firmó un acuerdo bilateral de asistencia científica y tecnológica en 1969. Un papel clave en estas negociaciones fue desempeñado por el nuevo presidente de NUCLEBRAS (la nueva corporación de energía atómica del gobierno brasileño), Paulo Nogueira Batista, quién entonces se convirtió en el ministro-consejero de la Embajada brasileña en Bonn, con el fin de implementar el acuerdo.

Técnicos brasileños fueron enviados a Alemania para su entrenamiento en ingeniería nuclear, y en 1971, se estableció una relación de trabajo formal entre el Consejo Nacional Brasileño para la Energía Atómica (CNEN) y el Centro de Investigaciones Nucleares en Julich, cuyos representantes tuvieron como función la de ayudar a promover las exportaciones de tecnología atómica alemana. La visita de científicos alemanes al Brasil bajo los términos del acuerdo levantó una ola de rumores recogidos en el "London Sunday Times" "sobre alemanes dirigiendo la investigación atómica en áreas que podrían ser excluídas si se intentara hacerlo en suelo alemán". El diario del Ministerio de la Defensa soviético "Estrella Roja", interpretó el acuerdo científico como el intento de arrastrar al Brasil hacia "el juego alemán de diplomacia atómica" y alentarlo a que rechace el NPT. (Tratado de Proliferación Nuclear).

Aparentemente las negociaciones intensivas con los alemanes no comenzaron sino hasta después de la reducción americana de futuros contratos de uranio enriquecido en julio de 1974. Una serie de importantes personalidades alemanas visitaron Brasilia a mediados de 1974 en misión comercial secreta, entre ellos estaba el Secretario de Estado de Tecnología Hans Hilgar Haunschild, el ex ministro de la Defensa Franz Josef Strauss, y el Secretario de Estado para Asuntos Exteriores Hans George Sachs. El acuerdo sobre el convenio Brasil-Alemania fue alcanzado el 12 de febrero de 1975. El Embajador de los Estados Unidos en Bonn, fue informado una semana después, y un resumen general del acuerdo se filtró hacia la prensa comercial americana a los pocos días.

Mientras tanto el Jefe de la "Sección Internacional" del centro de investigaciones atómicas Julich Klaus Scharmer de 38 años de edad, defendió la nueva relación alemana con el Brasil.

"Brasil tiene la capacidad -y podrá usarla- para producir componentes e incluso construir instalaciones nucleares propias. Sólo un socio que conozca esta aptitud puede mantener un fructífero contacto durante un largo lapso de tiempo. Nosotros vimos, de ese modo, que tratar de vender instalaciones al Brasil en base a principios de carcelero sería una política muy poco sabia. Debemos combatir "la brecha de desarrollo" que tiende a crecer entre países que están más o menos desarrollados. Debemos tratar de acelerar el avance de los subdesarrollados.



LA INDUSTRIA Automotriz es el sector más afectado, con suspensiones de producción y personal hasta cinco semanas. Ella sola representa el 20% del producto industrial de Argentina. (Foto EFE).

Recesión generalizada en el sector industrial argentino

Por Julián Herreros
(Agencia EFE)

Un dato, aunque estadístico no menos resonante, golpea en estos días el campo de observación de los analistas económicos de Argentina: un descenso del 9% del producto bruto industrial en los primeros seis meses de este año, respecto a los mismos niveles de 1975.

La palabra "recesión" integra el léxico no sólo de los editorialistas de la prensa que globalmente no se opone al nuevo gobierno militar sino de las propias autoridades económicas del país.

Mientras el titular de la cartera, José Martínez de Hoz, ha recorrido Estados Unidos y Europa para reestructurar la deuda externa —que oscila en los diez mil millones , casi la mitad de los cuales con vencimiento en 1976— se acentúa la caída de producción, demanda y ventas en todos los sectores.

Con una inflación que ha superado largamente el 800% en los últimos doce meses, un pronóstico (en esferas incluso oficiales) del 500% mínimo para este año, y una caída del salario real —congelado— del 50% hasta junio pasado, las perspectivas, según los empresarios, no son muy halagueñas.

El corto y el mediano plazo, se opina en esas fuentes, estarán signados por la actual sombra recesiva y sus repercusiones.

La producción de acero, verbigracia , descendió un 17% respecto al primer semestre 1975. Lo mismo ocurre con la construcción , industria que dinamiza otros sectores, . Química, textiles, metalurgia y otras, siguen el mismo rumbo, y así en general. Las esperanzas de los niveles oficiales están depositadas en lo inmediato, en las cosechas de trigo y otros granos, pero la última palabra la dirán las lluvias de invierno , hasta ahora insuficientes, como se lamentan diariamente empresarios del agro y exportadores.

Como es sabido, las perspectivas de una reapertura firme del Mercado Común Europeo a la entrada de carnes, parece aún remota, al menos hasta 1977. El pico más significativo del proceso recesivo, empero, se desarrolla en el sector automotriz. En los primeros seis meses de 1976, las ventas descendieron más allá del 40%, situación que continuará en baja en el corto y mediano plazo, según aseveran , con preocupación , todos los ejecutivos del sector.

EL SECTOR AUTOMOTRIZ Y EL PRODUCTO NACIONAL

Para tener una idea de la recesión en el sector automotriz y sus derivaciones, baste señalar que representa el 20% del producto industrial de Argentina. Compuesto en su casi totalidad por terminales de origen internacional radicados aquí, proporciona ocupación, directa o indirecta, a 1.900.000 personas.

Mientras las playas abarrotan día a día montañas de "stocks", las empresas (Ford, Fiat, General Motors, Chrysler, Renault, etc) se ven precisadas a suspender producción y personal hasta por cinco semanas, con programas similares en el futuro inmediato.

Industrias de partes de automóviles —con un personal de 120.000 personas— optan por la misma medida, mientras la recesión en el sector se traslada a la industria del caucho, vidrio plástico, y mecánica, entre otras, además de seguros y financieros. La producción llegó a rozar las 300.000 unidades en 1973, pero ya desde 1974 comenzó una paulatina declinación —en ese año México desalojó a Argentina del segundo lugar en América Latina después de Brasil— que culmina en la aguda crisis actual -opinan los ejecutivos- aunque se lograra superar la recesión a mediano plazo, las consecuencias se prolongarán debido a la exorbitante acumulación de "stocks".

Las perspectivas de exportación —añaden— sólo podrían drenar, en las condiciones más ideales, el 15% de la producción. Mientras tanto, las tarifas de servicios públicos fueron alzadas en un 15 acumulativo mes a mes. La prensa está reflejando la ansiedad que han generado, además recientes anuncios de nuevos "paquetes impositivos", entre que se destaca un 29% más a los sueldos y jubilaciones brutos mientras el desempleo supera ya el 6%, casi 800.000 personas. Para sectores medios, se estudian impuestos sobre automóviles particulares y otros que contraerán aún más su capacidad de demanda en el mercado. La nueva Ley de Alquileres contempla para locales comerciales sin vivienda precios libres desde el 30 de septiembre próximo con su eventual pronóstico de desalojos ya que se estima que una inmensa cantidad son alquilados por sus titulares. Por ende, la recesión cargará su mayor peso en el futuro, no sólo sobre los sectores asalariados, sino también sobre la pequeña y mediana industria y comercio y las profesiones liberales. Médicos y dentistas por ejemplo, han visto disminuir sensiblemente sus consultas particulares, mientras crece la presión de las gentes sobre los ya deficitarios hospitales.

Universidad Boliviana
Universidad Mayor de San Andrés
División de Extensión Universitaria
CURSILLO DE YOGA - CULTURAL INTEGRAL
Prof. WALDO UZON

El Cursillo se realizará del c ie Agosto al día 17 de Septiembre en los siguientes Horarios:

DAMAS
Lunes Hrs. 9:30 a 10.30
Miércoles Hrs. 10:30 a 11:30

VARONES
Martes Hrs. 9:30 a 10:30
Jueves Hrs. 10:30 a 11:30.

Las inscripciones se reciben a partir de la fecha, en la sección de la Caja de Recaudaciones (Edificio Central - Monoblock)

Matrícula de inscripciones $b. 30.- para personas particulares
$b. 10.- para estudiantes universitarios

Al finalizar el cursillo se otorgarán certificados de asistencia.

La Paz, Agosto de 1976

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR
EXTENSION UNIVERSITARIA

Vº Bº Dr. Victor Hugo Guerra
SECRETARIO GENERAL
"U.M.S.A."

"S.E.M.A.P.A."
Equipos topográficos

Se invita a las firmas comerciales del país, presentar sus ofertas para la provisión de equipos topográficos en el Servicio de Agua Potable y Alcantarillado, hasta el 25 de los corrientes a horas 17:00 El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de nuestras oficinas de Plaza Colón acera Este Nº 5697 - Casilla Nº 1647 Cochabamba - Bolivia.

TIPOS DE INSTRUMENTOS REQUERIDOS

1 Teodolito
1 Taquímetro
1 Nivel Compensador
1 Escuadra óptica
1 Cinta de acero
1 Cadena de agrimensor
12 Jalones y piquetes
1 Gráfometro y alidada
4 Eclimetros de lectura directa

Cochabamba, 9 de Agosto de 1976

DEPARTAMENTO DE RELACIONES

PUBLICAS DE "SEMAPA"



CUIDE LA SALUD DE SUS HIJOS

Los padres de familia responsables controlan la salud de sus hijos en los Centros Médicos

MINISTERIO DE SALUD - DIVISION MATERNO INFANTIL

BACO
Carrocerías y Equipos de Volteo



Semirremolques de 15 y 30 m3.
Volquetas de 6 a 8 m3.
Entrega totalmente instalados
Adaptables a camiones de bajo y alto tonelaje

Facilidades de pago
J.A. Bortayro

René Moreno 659
Teléfono 2-6089
Santa Cruz.

FERRONI

PLANTAS MOVILES Y SEMI MOVILES DE TRITURACION Y CLASIFICACION,
TRITURADORAS A MANDIBULAS Y A ROLOS, PRIMARIAS Y SECUNDARIAS,
PLANTA MEZCLADORA DE SUELO
ZARANDAS VIBRATORIAS
LAVADORAS DE PIEDRA Y ARENA A TORNILLO ETC.



Industrias Metalúrgicas Ferroni
RENE MORENO 659 TELEFONO 2-6089
JOSE A. BORTAYRO SANTA CRUZ

Buenos días...
Y malas noticias:
el 15 de Julio,
todos subieron sus tarifas a Europa.
Nosotros no.

Ahorre $b. 8.404.00 volando con nosotros.

Siempre hemos tenido y seguiremos teniendo las tarifas Jet más bajas a Europa. Si usted vuela solo o en grupo, si se ausenta durante semanas o meses, si se marcha para quedarse... no importa: nuestras tarifas a Europa son y serán las más bajas.

VUELE A LUXEMBURGO
Corazón de Europa
(a minutos de vuelo y a pocas horas por tierra de las principales ciudades)

VUELE EN NUESTROS COLOSALES SUPER FAN JETS DC—8—63

Consulte a su Agente de Viajes

ICELANDIC INTERNATIONAL AIR BAHAMA

AGENTES GENERALES
ECUATORIANA
Avda. 16 de Julio 1800
Telfs. 21762/52079

Quince países americanos y cuatro europeos asisten a la V Conferencia de No Alineados

Además de los países de Asia y Africa, que constituyen la gran mayoría, quince gobiernos americanos y cuatro europeos concurrirán a la Quinta Conferencia de jefes de Estado y Gobierno de los países no alineados que se realizará en Colombo, la capital de Sri Lanka, a mediados de agosto. Los países no alineados componen un movimiento organizado internacional como las Naciones Unidas, o las organizaciones de la Unidad Africana (OUA) y de los Estados Americanos (OEA).

Siete gobiernos americanos son miembros plenos del movimiento de no alineados, a saber: Argentina, Cuba, Guyana, Jamaica, Perú, Panamá, y Trinidad- Tobago, en tanto que ocho participan como observadores: Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, México, Uruguay y Venezuela. En Europa participan con plenos derechos de los no alineados tres gobiernos: Yugoslavia, Chipre y Malta, en la cuenca del Mediterráneo, Rumania se incorporará como observador en la cumbre de Colombo, luego de haber asistido como invitado a varias reuniones.

La mayoría de los gobiernos americanos no alineados son miembros del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR), firmado en Río de Janeiro en 1947 que establece una alianza militar, defensiva y ofensiva, entre los países hemisféricos, y es similar en el fondo político, ya que su aspecto militar contiene importantes diferencias al de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), al que pertenecen algunos invitados de los no alineados, como Portugal, en tanto que Malta descartó en una "economía de fortaleza" administrada por una base militar británica. La incorporación de Rumania como observador provocó discusiones debido a su participación en el Pacto de Varsovia. Sin embargo, en 1964, antes de la Segunda Conferencia de no alineados, se aprobaron los criterios que permitían incorporar a países miembros de alianzas militares.

LOS PAISES AMERICANOS

La Argentina participa con plenos derechos desde la Cuarta Conferencia, celebrada en Argel en 1973, después de haber retirado como observador desde la Segunda Conferencia (El Cairo, 1964.) Su actual gobierno ha ratificó la continuación argentina entre los no alineados. Brasil y México siempre asistieron como observadores, el primero desde la reunión preparatoria de El Cairo, en julio de 1961, y el segundo, junto con la Argentina, entró como observador desde la Segunda Conferencia.

Sin embargo, Brasil y México asistieron plenos en la Conferencia sobre los problemas del desarrollo económico, celebrada en El Cairo en 1962, porque no estuvo reservada exclusivamente a los no alineados.

Cuba fue el único país americano que intervino como observario en todas las reuniones, junto a Yugoslavia y Argelia, que integra el grupo promotor principal del movimiento no alineado.

El resto de los países americanos participan como "observadores" sin asumir los compromisos de la "comisión activa", aunque el gobierno peruano fue el anfitrión de la reunión preparatoria celebrada en Lima en 1975, y el de Guyana albergó su capital para la conferencia ministerial de Georgetown de 1972.

Yugoslavia y Chipre son miembros plenos desde la primera conferencia, mientras que Malta se incorporó en la de 1973. Finlandia fue observador en la Segunda Conferencia, pero no volvió a reunirse en ese status, aunque fue luego-invitado, igual que Australia, Portugal y Suecia, a otras reuniones.

En fines de junio, el presidente de Yugoslavia, Josip Broz (Tito) envió al Secretario adjunto de Asuntos exteriores Mirko Ostojic a conversar con los cancilleres de Brasil, Argentina, Perú, Ecuador y Colombia para asegurar la participación de estos países en Colombo que, de todos modos, no alcanzará el nivel de jefes de Estado. La delegación argentina estará presidida por su embajador en la India, igual que la de otros países sudamericanos.

Se descuenta, en cambio, la intervención de Fidel Castro como jefe de la delegación cubana.

El gobierno chileno no concurrirá porque los no alineados condenaron la política del general Augusto Pinochet. Chile participó como observador desde la Conferencia sobre desarrollo de El Cairo de 1962, e ingresó como miembro pleno en 1971, durante la Reunión ministerial consultiva de Nueva York, manteniendo esta condición hasta la Conferencia de Argel de 1973. La censura al gobierno chileno por parte de los no alineados fue reiterada en mayo de 1976, en la reunión del buró de coordinadores celebrada en Argel.

PRINCIPIOS POLITICOS DE LOS NO ALINEADOS.

La Quinta Conferencia de jefes de Estado y Gobierno de los países no alineados a celebrarse en Colombo aprobará tres documentos principales:

a) Una declaración política;
b) Un programa de acción donde se postularán normas para lograr los objetivos políticos y c) Un mensaje a todos los pueblos del mundo para fortalecer la paz mundial y la cooperación internacional.

La declaración política hará un llamamiento para el desarme y la paz, además de reclamar el establecimiento de un "nuevo orden económico internacional".

Todos los países no alineados son países en desarrollo y en consecuencia forman parte del "Grupo de los 77" según la nomenclatura de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) Pero no todos los integrantes del "Grupo de los 77" son no alineados este es, entre otros, el caso de Pakistán, Irán y China. Los"77" reclaman un mejoramiento en el precio y condiciones de comercialización de sus exportaciones, esencialmente de materias primas, así como la adopción de medidas que protejan sus precios frente a los de sus importaciones, esencialmente artículos industrializados. La inflación internacional perjudica más a las materias primas que a los productos industriales.

Los principios políticos de los no alineados se fueron ampliando y modificando durante los quince años transcurridos desde la Primera Conferencia, aunque las bases establecidas en los primeros documentos no fueron corregidas.

El movimiento fue iniciado en 1961, a instancia de los presidentes de Yugoslavia, Josip Broz (Tito), de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, y de Indonesia, Ahmed Sukarne, a quienes se asociaron los primeros ministros de la India, Shri Jawaharlal Nehru, y de Afganistán, Sardar Mohammad Daoud Khan.

ANTIIMPERIALISMO Y ANTICOLONIALISMO.

En septiembre de 1961, a la primera conferencia concurrieron 22 jefes de Estado y Gobierno que recibieron en Belgrado la bienvenida del presidente Tito, y aprobaron una extensa Declaración, un Llamado en favor de la paz ante el peligro de guerra y dos cartas idénticas enviadas al presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy y al primer ministro de La Unión Soviética, N.S. Khruschev impulsándolos a establecer negociaciones. La Declaración de Belgrado consagró los siguientes principios establecidos en el Comunicado oficial de la Reunión preparatoria de El Cairo, en junio de 1961.

1) Respeto al derecho de los pueblos y naciones a la autodeterminación; lucha contra el imperialismo; liquidación del colonialismo y neocolonialismo.

"2) Respeto a la soberanía e integridad territorial de los Estados; no ingerencias y no intervención en los asuntos internos de otros Estados.

"3). Condena de la discriminación racial y apartheid.

"4) Desarme general y completo; prohibición de los experimentos nucleares; eliminar las bases militares extranjeras que no cuenten con la autorización del país donde se establecen.

"5) Coexistencia pacífica entre Estados con diferentes sistemas políticos y sociales".

En su Declaración de Belgrado, los no alineados "rechazan decididamente la opinión de que la guerra, incluso la "guerra fría" es inevitable, por reflejar esta opinión un sentimiento de impotencia y de desesperanza y ser contraria al progreso de la humanidad", en consecuencia los no alineados se oponen a los bloques militares en pugna (OTAN y Pacto de Varsovia) y reclaman una participación de los "no blo-quistas" en las decisiones importantes de las relaciones internacionales. Condenan en general el colonialismo, y en particular su política en Argelia, Angola y el Congo. Condenan al racismo y el "apartheid" de la República Sudafricana, y apoyan a Palestina en el conflicto árabe - israelí.

Las cartas enviadas a Khruschev y Kennedy y firmadas por los 25 países representados en la Conferencia advertían que "nos inquieta y preocupa profundamente el empeoramiento de la situación internacional y la amenaza de guerra que pesa ahora sobre la humanidad" al mismo tiempo que "nos permitimos instar a las grandes potencias interesadas a que reanuden negociaciones y las prosigan de modo de eliminar al riesgo de guerra y encaminar a la humanidad por el sendero de la paz". En especial, pedimos insistentemente que entablen negociaciones directas" ambos destinatarios.

El peligro de guerra aludía a la crisis provocada por la política de Estados Unidos frente al gobierno cubano encabezado por Fidel Castro que culminará cuando Kennedy intimó el inmediato retiro de los cohetes balísticos soviéticos que estaban siendo instalados en Cuba.

NO TRATARAN LA INVASION SIRIA AL LIBANO NI LA BOMBA ATOMICA INDIA.

La Conferencia cumbre de los no alineados en Colombo se hallará frente a dos problemas que, sin embargo, difícilmente lleguen a tratarse.

Uno es el conflicto causado por la intervención militar siria en el Líbano, Siria y Líbano son miembros plenos de los no alineados, igual que el conjunto de los países árabes. En la reunión de Argelia, en mayo pasado, los no alineados declararon que la crisis del Líbano debía resolverse en base a la soberanía y la independencia de este país, por el mismo pueblo libanés, sin intervención extranjera. Los países por el mismo pueblo libanés, sin intervención extranjera. Los países árabes también rechazaron la intervención siria. Pero dado su carácter específico no está prevista la consideración del caso en la conferencia cumbre de Colombo.

El otro problema es el de la bomba atómica india, lanzada por primera vez el 18 de mayo de 1974, contradictorio con la postulación número 16 de la Conferencia de Belgrado de 1961, firmada, entre otros, por el Shri Jawaharlal Nehru, primer ministro de la India. El punto número 16 recomendaba "la prohibición absoluta de la producción, posesión y utilización de armas nucleares y termonucleares y armas bacteriológicas y químicas, así como la eliminación de los equipos e instalaciones destinados a la entrega, colocación y utilización de armas de destrucción masiva que se encuentren en el territorio nacional".

La India es el primer país no alineado que posee armas nucleares y las bombas atómicas poseídas por el resto de los países, a saber, Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña, Francia y China, fueron motivo de diversas declaraciones que expresaban la preocupación de los no alineados, inclusive la India, contra estas armas.

Pero la cumbre de Colombo tampoco considerará este tema, por resultar específico y conflictivo.

LA CUMBRE DE ARGEL DE 1973.

La anterior reunión cumbre de no alineados fue la cuarta Conferencia celebrada en Argel en septiembre de 1973, adonde participaron 75 Estados con plenos derechos - unos 60 encabezaban sus delegaciones por sus Jefes de Estado - 9 como observadores y 3 como invitados. También concurrieron el Secretario General de las Naciones Unidas y los representantes de diversos organizaciones internacionales regionales y movimientos de liberación nacional.

(Pasa a la página 10)



EL MOVIMIENTO de no alineados ha reiterado en todas sus reuniones su apoyo al pue palestino y su condena a la ocupación israelí de sus territorios. En la fotografía superior, palestinos en un campo de refugiados del reino de Jordania. Los países de África Negra, su parte, hallaron en el movimiento de no alineados un gran apoyo en sus luchas por la dependencia política y aspiraciones de progreso económico para elevar el nivel de v miserable de sus habitantes. En la fotografía inferior se observan ciudadanos de Dahomey su vida cotidiana en los canales de Ganvié. (Foto EFE).

Comité de Damas Cruceñas

El comité de Damas Cruceñas ofrece un té en honor de la Excma. Señora Ilse de Adrázola, esposa del Señor Canciller de la República, que se llevará a cabo el día miércoles 18 del presente a horas 17.oo en los salones del Círculo de la Unión.

Las adhesiones se reciben en los teléfonos: 28795 - 42642 - 61634.

Caja de Seguridad Social de Choferes

SEGUNDA LICITACION PUBLICA Nº: 5/76

Adquisición de un inmueble en la ciudad de La Paz

Habiéndose declarado desierta la primera Licitación Pública por falta de número de ofertas requeridas por Ley, por determinación de la H. Junta de Almonedas de la Caja de Seguro Social de Choferes, se convoca nuevamente a los interesados en presentar ofertas de venta de un inmueble con destino a oficinas y servicios sanitarios de la Institución, bajo las siguientes condiciones:

CLASE DE INMUEBLE: Edificio de 2 ó más plantas, con un mínimo de 40 ambientes y espacios para garajes.
El inmueble debe ser nuevo o de relativa reciente construcción y su ubicación dentro de las zonas centrales de la ciudad.

PLAZO DE PRESENTACION: Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la Secretaría General de la Caja de Seguro Social de Choferes Avda. Arce Nº. 2316, 2º. piso, hasta el día 31 de Septiembre próximo, horas 18.30.

GARANTIA DE SERIEDAD: Las propuestas deberán ser acompañadas con papel sellado, timbres de ley, boleta de garantía, sobre el monto total de la oferta, y demás requisitos exigidos por ley.

DATOS, PLIEGOS Y FORMULARIOS: los datos que requieran los proponentes, pliegos de especificaciones y formularios que deberán llenar los proponentes serán proporcionados gratuitamente en la Secretaría de la Caja de Choferes.

La Paz, 12 de agosto de 1976

LA DIRECCION EJECUTIVA

Embajada del Brasil

Curso de Maestrado en Economía de la Universidad de Brasilia

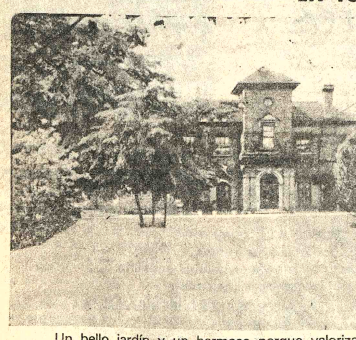
Están abiertas en la Embajada del Brasil (F. Guachalla 494) , del 16 al 20 de agosto ,las inscripciones para el Curso de Maestrado en Economía de la Universidad de Brasilia. Los interesados deberán recoger en la Cancillería de la Embajada los formularios de inscripción, junto a los cuales deberán presentar los siguientes documentos:

1. Diploma universitario;
2. Relación de grados obtenidos en las carreras del curso universitario;
3. Texto en español, aproximadamente 2 horas dactilografiadas a doble espacio, en el cual el candidato debe exponer sus objetivos profesionales, áreas de interés en Economía, aspectos de su experiencia profesional o académica, razones que le llevan a buscar un curso de maestrado, etc.; y
4. Carta de presentación de algún profesor o de su superior jerárquico, según el modelo que le será suministrado juntamente con el formulario de inscripción.

Los candidatos inscritos deberán presentarse a un concurso cuyos exámenes serán realizados los días 23 y 24 de agosto, en el Centro Brasileño de La Paz (Av. 6 de Agosto, 2296).

SEMILLERIA LA "DALIA"

CASA FUNDADA EN 1880



Un bello jardín y un hermoso parque valoriza su propiedad sembrando con rye grass y trébol enano de procedencia inglesa de alta calidad.

Como promoción de venta ofrecemos el 10% de descuento por agosto y septiembre por toda compra.
Atendemos pedidos del interior.

Av. Mariscal Santa Cruz 1058 Tel. 24859
Sucursal Calle Rodríguez 417 Tel. 20200



CALIDAD A TRAVES DE LOS SIGLOS...

Sango CHINA

FINISIMA PORCELANA JAPONESA



CRISTALERIA FRANCESA

luminarc

VIDRIO CORRIENTE LUMINARC
VIDRIO ENDURECIDO ARCOROC
VIDRIO PRENSADO

VENTAS EN LA GRAN CADENA DEL HOGAR

DISTRIBUIDORAS NATIONAL

MONTECASSINO

Por JORGE SILES SALINAS

ESTAMOS en Montecassino, la abadía ilustre, fundada por S. Benito en el siglo VI. La geografía da un relieve especial a este lugar, situado a medio camino entre Roma y Nápoles, por lo que estratégicamente hubo siempre de ser considerado como puerta de acceso al Sur de Italia. Pero también los caminos de la historia fijaron aquí una encrucijada en la que reventaría el oleaje de las contiendas humanas o donde, por el contrario, se difundiría la benéfica influencia de la santidad cristiana en una acción incomparablemente fecunda para la cultura europea.

Pocos monumentos históricos poseen la fuerza evocadora que se desprende de este conjunto venerable de edificios. El atractivo está, por supuesto, en el florecimiento maravilloso de una obra desplegado desde hace mil quinientos años. Pero esa fuerza de atracción proviene sobre todo del signo dramático de esa existencia en la que el espíritu ha vivido con intensidad sobrenatural para apagarse y volver a resplandecer una y otra vez a lo largo de los siglos.

Nos impresionan de un modo particular las vicisitudes recientes de la historia de Montecassino. Si la abadía no hubiera sido aniquilada en la segunda guerra mundial, se conservaría el recuerdo de sus anteriores destrucciones como una lejana anécdota, interesante para animar el cuadro de su trayectoria arquitectónica. Pero, los acontecimientos de 1943—44 y la ulterior reconstrucción ligan a Montecassino a la historia viva de nuestros días, a la gran tragedia en que durante esos años estuvo envuelto el mundo entero. La abadía fue reedificada —como quiso el gran Abad de la reconstrucción, Ildefonso Rea— "allí y como antes fue", y nuevamente se reconoce en ella un luminoso centro de irradiación de la Iglesia y de la cultura. Pero, a la vista de sus muros recompuestos, de las columnas que vuelven a sostener los viejos arcos, de la prodigiosa fábrica renacida sobre el mismo sepulcro del fundador, nos sentimos presionados por la necesidad de saber cómo y por qué pudo producirse la catástrofe que dejó reducido a un informe amontonamiento de escombros uno de los monumentos capitales de nuestra civilización.

Una copiosa bibliografía se ha acumulado en torno a este hecho doloroso. El general Juin, los jefes militares alemanes Kesselring, von Sneger, Böhmler y Schlegel, el general polaco Anders, el general Clark, han dado su testimonio. El crítico militar francés Mordel ha hecho un análisis minucioso de estas deposiciones. A nosotros nos servirá como fuente decisiva el libro del monjebenedictino Tomasso Leccisotti, "Montecassino", en su séptima edición. Sobre estos episodios se ha difundido una serie de deformaciones que circulan ampliamente todavía no obstante el peso incontrastable de los documentos y de las investigaciones de los especialistas. El P. Leccisotti ha estudiado con objetividad este tema, por lo que nos parece justificado recoger los puntos principales de su exposición histórica.

La batalla de Cassino duró desde principios de Noviembre de 1943 hasta mediados de mayo de 1944. Los aliados se aprestaban, desde septiembre del 43 a



batir los dispositivos de defensa alemanes, establecidos por el mariscal Kesselring sobre la llamada "línea Gustav", cuyos puntos de apoyo se extendían desde los Abruzos hasta el mar Tirreno de Monte Cairo. A la altura de unos 540 mts. sobre el valle del Liri se levanta el antiguo cenobio, a pocos kms. de la ciudad de Cassino, la antigua S. Germano de la época en que todo este territorio formaba parte de la "terra di San Benedetto", con su consiguiente dominación de iglesias y abadías dependientes de Montecassino.

La cuestión fundamental, en relación con el monasterio, estriba en saber si formaba parte o no del sistema defensivo alemán. Para quien aún tuviera dudas al respecto, le será útil estudiar al testimonio de los propios benedictinos, recogido en el libro de Leccisotti. La evidencia que de esta estructura resulta es que en la abadía no había un solo soldado alemán durante su destrucción y que tampoco los hubo con anterioridad a este hecho. Kesselring estableció en sus Memorias : "Considero oportuno afirmar aquí de un modo definitivo que la abadía no estaba comprendida en la zona de combate y que ningún alemán entró en su recinto a menos que un gendarmería impidiera el acceso a ella".

Los testimonios confirman en que los generales Juin y Clark fueron absolutamente contrarios al bombardeo, el cual se debió, en cambio, a la posición obstinadamente del jefe del cuerpo de ejército neozelandés, gen. Freyberg. Largas horas duró la discusión en el mando aliado. Al fin se impuso la idea brutal de arrasar Montecassino. Unos volantes disparados con proyectiles sobre el edificio transmitían la terrible comunicación : "Amigos italianos : Ha llegado la hora en que, contra nuestra voluntad, nos vemos obligados a dirigir nuestras armas contra el monasterio. Abandonadlo de inmediato". Ocurría esto el 14 de febrero de 1944.

El día 15, a las 9.45 de la mañana, sobreviene una tremenda explosión. En un rincón subterráneo se refugian los escasos monjes, rodeando al abad octogenario, que imparte la absolución. Se espera la muerte. La iglesia ha sido destruída. Hora y media dura el bombardeo. El espectáculo que luego se presenta a la comunidad es el de una desolación extrema. La basílica, los claustros, la torre, las galerías, el atrio, no son ya sino un montón de ruinas. Sólo ha quedado incólume el sepulcro que guarda las reliquias de S. Benito y de su hermana gemela, Santa Escolástica.

Afortunadamente, gran parte de la biblioteca, del archivo, de los tesoros de arte, ha sido llevada al Vaticano, antes del 3 de noviembre, gracias al interés puesto en ello por el cnl. alemán Schlegel.

La obra de la destrucción proseguirá durante los meses siguientes. Pero ya los monjes no están en Montecassino. Las ruinas de la abadía, ahora, después del 15 de Febrero, han sido ocupadas por un cuerpo de paracaidistas alemanes. El 15 de marzo, 775 bombarderos pesados arrasan Cassino. Un ataque de artillería de 746 piezas se concentra sobre la montaña. Todo lo que había resistido al bombardeo del 15 de febrero quedó demolido bajo el fuego arrasador de los cañones aliados y de su aviación. Sólo el 18 de Mayo los polacos del gen. Anders lograrán abatir la resistencia.

De todo ello resulta una consecuencia abrumadora. La abadía no formó parte de la línea de combate de los alemanes antes de su destrucción. Una vez derruida, las tropas de Kesselring ocuparon sus ruinas y las convirtieron en fortaleza poderosamente artillada. El gen. Clark había argumentado así en frente de Freyberg : "Si los alemanes no están en el monasterio en este momento (antes de la destrucción), lo estarán ciertamente en sus escombros una vez que el bombardeo haya terminado". Esta predicción se cumplió al pie de la letra. Y así, la batalla se prolongó otros tres meses más. Es decir, en las ruinas del monasterio (que ya no había motivo para respetar) los alemanes encontraron un bastión gracias al cual lograron desalojar varias posiciones aliadas en la montaña. Muchos de los muertos que hoy reposan en los cementerios pocalo, inglés, alemán, norteamericano y francés, cerca de Montecassino, no habrían caído en las feroces carnicerías que se produjeron en sus alrededores si no se hubiera cometido el nefasto error del bombardeo, efectuado con increíble despliegue de elementos de destrucción sobre un objetivo que no se extendía más allá de los 2 kms. cuadrados.

Se consumó así la cuarta destrucción de Montecassino, después de la ruina causada por los longobardos, el año 577, por los sarracenos, en 883, por un terremoto ocurrido en el siglo XIV. En 1945, cuando se iniciaron las excavaciones, con miras a la reconstrucción de la abadía, pudieron contarse 148 cráneos de los civiles que perecieron bajo las ruinas y que había buscado refugio junto a la comunidad.

Recordando la pasión y la caída del célebre monasterio, venía una y otra vez a mi mente la historia del Alcázar toledano, evocada magistralmente por Gregorio Marañón en los capítulos en que narra las sucesivas reconstrucciones del palacio.

Montecassino está también hondamente ligado a la historia de España. San Ignacio se retiró allí, durante 40 días, para predicar sus ejercicios a los primeros discípulos Gonzalo de Córdoba, el gran capitán, "el más grande hombre de guerra del Renacimiento", tomó por asalto Montecassino, en 1503, desalojando a los franceses, fortificados en el lugar; poco después los tercios de España obtenían la victoria de Garigliano. El siglo XVIII verá pasar por allí a las milicias hispanas, durante la guerra de Sucesión, así como en tiempos de Carlos III, rey de Nápoles. •••

Hace ya tiempo que Montecassino está reconstruído. También acerca de la reedificación han circulado inexactas versiones. Cierto es que los soldados polacos, poco después de haber hecho flamear su bandera sobre las ruinas, efectuaron una colecta que alcanzó una suma considerable, para los trabajos de rehabilitación. Pero, lo que los monjes benedictinos han dejado claramente establecido es que la bella historia de la reconstrucción ha sido obra exclusiva de Italia, sin que ningún Gobierno extranjero hubiera contribuído a este esfuerzo.

Hoy el bello santuario, convertido otra vez en centro de peregrinaciones, desde donde irradia sobre el mundo la maravilla cristiana de San Benito y su obra, vuelve a ser lo que fue en los grandes momentos de su historia : el más noble símbolo de la unidad espiritual de Europa.

"LA CHASKAÑAWI" DE MEDINACELI

Por LUIS H. ANTEZANA J.



1.- ESTAS breves notas - harto dispersas - tienen por *corpus* los primeros dos capítulos de *La Chaskañawi* (1). Esta obra se ha congelado rápidamente en las lecturas realistas o, dicho de otra manera, la obra se ha congelado junto con el realismo. Queda como una especie de fábula sico - sociológica, como una alegoría. En la literatura realista, alegoría y pseudo - sico - sociología se dan la mano. Los personajes, por ejemplo, se convierten en cifras de razas o clases sociales y estas son, a su vez, formas de algunos principios básicos como La decadencia o La emergencia vital. Así, *La Chaskañawi* debería leerse como ciencia - ficción. Pero, de manera quizá *demasiado evidente*, *La Chaskañawi* es una obra de literatura. Una lectura que no quiera reducir fácilmente la obra literaria a una ''expresión'' de La realidad, encontrará en sus páginas procedimientos de una producción literaria gobernada por la lógica de sus inscripciones.

La Chaskañawi es una obra literaria. Su armadura fundamental es ''letrista'' y los pseudo contenidos sico-sociológicos, alegóricos - finalmente - le vienen colados por el ''aire de los tiempos. (Se puede reparar, para una *Historia de la literatura boliviana* como una sicología de razas sirva de ''modelo'' a la literatura de la época, como en Arguedas, en Medinacelli, en Tamayo). Es cierto que - literariamente - *La Chaskañawi* no tiene grandes sorpresas; impone muy poco su forma a sus materiales, más bien, la forma de sus materiales se la impone continuamente. Por supuesto, sus materiales no son ''contenidos'' realistas (BORGES). ''La realidad no es verbal''), sino son, como en toda literatura, otras palabras, otras literaturas, En esta vena, *La Chaskañawi* es, quizá, ''muy literaria'', porque los materiales y códigos artísticos (en general) se imponen - diríamos que casi a despecho de la novela misma - a cada momento de su escritura.

Trataremos de reparar en esos materiales y su articulación en los dos primeros capítulos de la novela.

2.- EL LUGAR La primera operación de la novela es una demarcación topológica: la inscripción de un lugar. Con un recurso quijotesco, la primera oración inscribe un verso que es un lugar. El lugar - verso es una ''tarde de sol,'' una ''tarde de aldea''. Este verso viene sometido a un desplazamiento (ésto es lo quijotésco). El lugar es esquivo como esquiva es la referencia del verso: así como Cervantes declaraba no querer recordar el nombre del lugar manchego, así, los versos inaugurales de *La Chaskañawi* se recuerdan de no se sabe dónde, no se sabe cuándo. Esta inscripción poética anuda y desplaza la novela con una tradición literaria. Todo gesto inaugural en literatura es, al mismo tiempo, un tributo a una tradición y una ruptura con ella. El recurso de Medinaceli es efectivo: cita (tributa) pero como quien no da mucha importancia (olvida). Cuando este lugar - verso recibe su nombre, ''San Javier de Chirca,'' se destaca el gesto inaugural: el texto ironiza con ''tradiciones familiares'' y la creencia de ser ''el centro del mundo''. La distancia - creada - con la tradición permite esa ironía y tambien señala el descentramiento. Hoy en día se diría que así se propone una fundación mítica. Muchos lugares literarios nacen de tales operaciones. San Javier de Chirca, es, de partida, un verso que es un lugar. Algo que está en los márgenes de la literatura.

3.- EL RETORNO.- Junto a este código se anuda otro cuya historia es, probablemente, tan vieja como la escritura, es el código del retorno, no la temática del retorno (contextual) sino la sintaxis del retorno (inter-textual) Código que encontramos en las puertas de la literatura occidental (HOMERO : *La Odisea*) y cuyas versiones, variaciones, perversiones comprenden, entre otros, a Holderlin y Rulfo, por ejemplo, Se trata del retorno al lugar natal. Si nos servimos de la hermeneutica freudiana podríamos simplificar: ''el retorno a lo natal''. Lo natal es siempre un lugar. Aquí se implica la noción de *familiaridad*. Veremos.

La dinámica de esta inscripción es retórica, está comandada por una de las figuras maestras de toda literatura: *la repetición*. Retornar es repetir. La repetición, es, también inaugural; no hay repetición sin una segunda instancia - aquella que repite. La repetición es una copia que da lugar a su original. La repetición es una copia que da lugar a su original. La repetición da sentido a la diferencia entre original y copia. Adolfo vuelve, pues, a San Javier, pero ese volver es repetirlo; en esta repetición surge - para la lectura - ese lugar original que se desplaza de un verso mal recordado.

La lógica de la repetición es harto compleja. Sería exagerado decir que *La Chaskañawi* nos introduce a los mecanismos de dicha lógica; más restringidamente, las inscripciones de la novela implican esa lógica

La repetición literaria tiene una característica singular: la literatura puede repetir ''algo'' que nunca ha ocurrido. O sea la ocurrencia re-pre-inquisito para la comprensión literaria (Chao realismo) pero sin el criterio de repetición no podríamos pensar (leer) la literatura. Es frecuente (p.e., toda la literatura de *ficción)* que las palabras repitan una *ausencia* (que no es, que nunca ha sido). Empleando la terminología de Frege, podemos decir que la literatura repite significaciones como quien repite referencias. La literatura es un tejido, cubre y remienda. Hay zonas textuales que enlazan hilos, que remiendan; hay zonas textuales que cubren verdaderos vacíos estructurales, son reemplazos. Como ciertas ausencias - fundamentales del inconsciente, que no se pueden rehilar sino sólo recubrir, reemplazar, el texto literario suele tejerse sobre vacíos, sobre huecos. El texto que cubre reemplaza el texto ausente (2). *La Chaskañawi* viene precedida de una ausencia; la repetición o el retorno se motiva desde la muerte del padre (de Adolfo). Adolfo vuelve en duelo. Esta ausencia opera de manera subterránea; los diálogos entre la madre y el hijo tratan de reemplazar esa ausencia con nombres, con genealogías, con historias, pero, latente, está la ausencia - recuerdo de don Ventura.

Departieron del pueblo, de los parientes, tantos. Mas, a cada momento pasaba, flotando, el recuerdo subentendido de don Ventura. Vagaba su espíritu su voluntad férrea, en cuanto había en las cosas de la casa (...)

Sin decirse palabra, madre e hijo, añoraban la sombra tutelar de aquel hombre fuerte y bueno que ahora sólo vivía en el recuerdo.

El recuerdo es un efecto del retorno. El texto surge no como presencia, no como ausencia sino en esa curiosa forma de ausencia - presencia que es el recuerdo.

LA CHASKAÑAWI se ordena en torno a esta doble función del recuerdo: el recuerdo del padre y el recuerdo del verso. Borges sospecha que la literatura es una suerte de memoria sin contenido una memoria de palabras no simbólicas que, cruzándose, pueden crear historias personajes (cf. ''El inmortal'' *El Aleph*). El recuerdo del padre tiene una marca visible: es la muerte, el duelo, el traje oscuro de Adolfo. El recordado está muerto. El recuerdo no tiene la misma configuración cuando se recuerdan versos; el recuerdo, aquí, es el recuerdo de un muerto. La muerte como ''hecho negativo'' tiene una presencia que marca - como vemos en el párrafo citado - a las *cosas*. Estas dejan subentender el ausente. Este subentendido se traduce, sin embargo, en las palabras de los otros cuya función es, claramente, tratar de que lo subentendido no se diga: las palabras tejen nombres, historias, genealogías (''tantos'') en torno al recuerdo que viene a ser una suerte de indecible. *La Chaskañawi* se corta, así, con una serie de palabras cuya función más evidente es decir las cosas de manera velada, indirecta, sobreentendida. Un cierto discurso ausente, olvidado condiciona los enunciados de la novela. Lo que la novela calla es, acaso, más esencial - para su producción - que lo que la novela dice.

4.- DEL PUEBLO El pueblo, de partida, viene marcado por este carácter sepulcral. Esta marca es clara si tenemos en cuenta la naturaleza del recuerdo arriba diseñada. El pueblo es terroso. Un desplazamiento aliterativo del verso inaugural, ''el sol sólo el sol,'' modela el pueblo a fuego lento. Es un calor solar que es un color solar. Podemos imaginar que se trata de un sol frío (asociado a la muerte) : los rayos del sol son ''rayos de oro pálido.'' La operación constitutiva del pueblo es una operación gobernada por un código artístico, el pueblo se inscribe como una obra de alfarero. La aliteración imprime su marca sobre una arcilla inerme, inerte, muerta. ''Silencio sepulcral ni un hálito de vida por ninguna parte, el sol sólo el sol.'' Podemos creer que el pueblo es visto como el recuerdo de don Ventura. Esta materia inerte implica la ausencia de un fundamento (vital) . Un *lapsus* o, si prefiere, una elipsis de la escritura solidifica esta ausencia, la ausencia del padre es la ausencia (escritural) de dios: ''el sol, sólo el sol, un sol de aldea y de tarde, cansino y lento, iba languideciendo sus rayos de oro pálido sobre la materialidad inerte de las cosas sumergidas (!) en que cósmica somnolencia.'' El paréntesis (!) señala el *lapsus*, la escritura altera un giro del lenguaje y así se marca el ausente el (de Adolfo) .

A PROPOSITO DE LAS MEMORIAS POSTUMAS DEL DR. DANIEL SALAMANCA

FRICCION ENTRE EL GOBIERNO Y EL COMANDO

Por el Gral. **OSCAR MOSCOSO**

-I-



1.- Criterio estratégico del Presidente.-

De acuerdo con la organización política e Bolivia correspondía al Presidente la irección de la guerra que comprende -en esumen- la economía, la provisión de meios para la lucha, la política internacional y decisión estratégica. El Presidente, como apitán General del Ejército, podía asumir mando directo de las fuerzas armadas asistido por el Estado Mayor. En la guerra el Chaco delegó su autoridad militar al eneral en Jefe.

Para el desarrollo de la acción conjunta olítico-militar se ha llegado a admitir arias formas, entre las que nos interesa la iguiente que es aproximadamente la doptada por Bolivia y que está por el eneral Julio C. Guerrero en su libro Beligología", pags. 126-127.

"Centralización del poder político y militar en una sola persona Jefe Supremo), que rige el conjunto de la acción -no a modo de onarca absoluto- sino mediante orgaismos asesores, que son los que elaboran los planes de carácter político, militar, onómico, etc. Conforme a tal sistema la onducción de todas las actividades (polía, militar, económica, etc) se concreta a ejecución de los planes elaborados por uellos organismos especializados. Las cisiones las adopta el Jefe Supremo.

"Dentro de este amplio cuadro de junto de acción coordinada, tócale al ando Militar una función técnica. Claro tá que esta subordinación del Mando a la ección política, no tiene ni puede tener ácter absoluto. El Jefe Militar dispone de consiguiente autonomía y libertad, de ción para desarrollar sus propias iniciaas en la conducción de las operaciones y aquellas otras actividades relacionadas n éstas. De otro modo, la acción militar ultaría viciada , menoscabada la resabilidad del mando y puesta en peligro consecución del objetivo de la guerra".

"Empero, esta forma de dirección tralizada requiere dirigentes ponderados le alta categoría. Por suerte para las nacionales la guerra ha producido sonalidades como Churchill, Roosevelt, y lin".

El Presidente Salamanca tenía un criterio estratégico acertado; veía con claridad conjunto de las operaciones. Napoleón ía que no era un genio el que le inspiraba e debía hace frente a cada caso concreto el estudio, la meditación. En el frio cio de gobierno el Presidente ha debido ar largas horas estudiando los partes e rmes del Comando y de otras fuentes, luego entregarse a profundas meciones. Su extraordinaria inteligencia y capacidad de trabajo le permitían se cuenta del apremio apropiadas zas y llegar a conclusiones lógicas para ar la "DECISION". Este juicio acerca criterio estratégico del doctor Salamanca e formado mientras ocupé el cargo de de Estado Mayor del Ejército en paña. Podría citarse varios ejemplos de sión estratégica del Presidente:

a) Pocos días después de que el General aranda asumiera el cargo de General en el Presidente en carta personal le

"..... Concluyo de esta situación, señor ral, que usted debe tomar sus ciones militares, como si la guerra deente continuar inevitablemente. La esnza de la paz no debe relajar sus esos..... En presencia de esta circancia no cabe otro gran militar que el na actitud defensiva, enérgica y eficaz detener al enemigo. Esta conclusión e casi trivial por evidente: pero ría que usted la considerase con ión para sacar de ellas todas sus ecuencias..... Estimo por ejemplo que rechando del actual armisticio, debería escoger de una buena vez la posición ventajosa para la defensa, aunque le necesario replegarse en mayor escala Ballivián... Ahora no sólo es un consejino una orden. Detenga usted al igo. Los medios que debe poner en y la posición en que ha de lograrlo quenaturalmente entregados al juicio de . Tendrá usted también para ello toda sible ayuda del gobierno".

ales expresiones reflejaban la realidad és del desastre de Alihuatá-Campo quedaron 7.000 hombres frente a 35.000 guayos, situación terrible en la que no otro plan que el de la defensiva y el gue profundo. De otra parte abrían la anza de que se alcanzaría una eficaz inación de esfuerzos entre el Jefe mo y el Mando Militar, cuando dice el dente que "los medios que debe poner ego y la posición en que ha de lograrlo n naturalmente entregados al juicio de

Al finalizar el armisticio, el 6 de enero 4, el Presidente con mirada certera señalaba el mayor peligro en la línea Platanillos-Ballivián. En el Cif. 565 decía: "... Lo que yo presumo es que empuje principal enemigo se desarrollará sobre la línea Platanillos-Ballivián para obligar a Primer Cuerpo a replegarse a Ballivián dejándoles contacto con Pilcomayo y provincias norte argentino" En ese momento no había contacto con el enemigo en ningún frente. El adversario, un mes después, lanzó la violenta ofensiva sobre La China, justamente en la línea señalada por el Presidente; el éxito que alcanzó el adversario obligó a replegar el Primer Cuerpo a la línea Pilcomayo-Jurado, a unos 30 kilómetros de Ballivián. Este pronóstico del Presidente fue el resultado de profunda meditación y estudio de los informes que recibía de diferentes fuentes.

c) Cuando se descubrió la intención del enemigo de salir al Pilcomayo, partiendo de Camacho, a retaguardia de los dos Cuerpos de Ejército el Presidente vio con claridad que en el sector al norte de Cañada Esperanza se desarrollarían acciones decisivas, por eso cuando el Comando le informó que allí se pondrían 4.000 hombres, en Cif. 9/1340 del 20.3.34; hacía estas observaciones:

"... Creo que en Cañada Esperanza no basta situar cuatro mil hombres sino un número mayor comandados por un jefe sereno y valiente, de suerte que se pueda parar en seco al enemigo".

"Juzgo que previsiones ese Comando sobre planes enemigos son exactas y que medidas proyectadas para desbaratarlas son acertadas.

"... Para esto habría que sacar más fuerzas del sector Ballivián y creo que hay que sacarlas, disponiendo si fuera preciso, nuevo plan defensivo, acortando nuestro frente de resistencia".

El Comando Superior de acuerdo con estas acertadas sugerencias preparó y ejecutó el repliegue de toda la línea Pilcomayo-Jurado; el Primer Cuerpo delante de Ballivián y el Segundo Cuerpo sobre Cañada Esperanza y hacia el Norte. (Parte Cif. 12/280 del 28.3.34)

2.- Discrepancia del Comando con disposiciones de carácter táctico ordenadas por el Presidente.-

Las anteriores observaciones demuestran que el Presidente veía con claridad el conjunto de las operaciones y en consecuencia las directivas que dio al Comando fueron acertadas. No ocurría lo mismo cuando sugería u ordenaba operaciones de carácter táctico cuya importancia, necesidad y forma de ejecución sólo podían apreciar en el terreno el Comando Superior y los comandantes de unidades, actitud tan diferente al propósito de dar al Comando libertad táctica según expresó el Presidente al General Peñaranda en la carta que se ha visto líneas arriba. Cuestiones de detalle durante la lucha no podían ser vistas con nitidez desde las oficinas del Jefe Supremo.

En resumen podría decirse que la dirección estratégica es función del Jefe Supremo y la ejecución, que corresponde a la táctica es de la responsabilidad del General en Jefe. Aunque es difícil establecer en forma precisa dónde concluye la estrategia y comienza la táctica, es posible, en general, señalar ese límite en cada caso concreto.

En la relación de los acontecimientos a partir del desastre de Alihuatá-Campo Vía se ha visto que varias instrucciones de carácter táctico emandas del Presidente no las acató el Comando Superior. Recapitularemos algo sobre el particular.

1.- Repliegue.- La primera directiva del Presidente al General Peñaranda consideraba retirar profundamente los restos del ejército hacia Ballivián, lo que se ajustaba a la realidad de la situación. Pero en la misma directiva indicaba el Presidente la manera de alcanzar la línea definitiva, criterio con el que no estuvo de acuerdo el Estado Mayor General en Jefe. Decía el Jefe Supremo:

"Estimo, por ejemplo, que aprovechando el actual armisticio, debería usted escoger de una buena vez la posición más ventajosa para una defensa , aun cuando le fuera necesario replegarse en mayor escala hacia Ballivián. Me inclino a creer que nuestra tropa desmoralizada, expugnada de una posición no querrá detenerse en otras".

Sugería así el Presidente que se hiciera un solo repliegue profundo hasta la línea escogida para hacer la defensa. El criterio del Comando era diferente. El fin que buscaba el Gobierno, el Comando y el país todo era el de formar un nuevo ejército con las decenas de miles de reservistas que acudían a los cuarteles, lo que sólo podía hacerse ganando tiempo mediante la acción retardatriz. El terreno del Chaco se prestaba a esta acción retardante "que consiste en un juego de resistencias al enemigo en posiciones sucesivas; se obliga al enemigo a progresar en el terreno en formación de aproximación, a proceder a tomas de contacto sucesivas cuya repetición hace hacer costosas y desmoralizadoras; a organizar, a montar, en fin, ataques, lo cual le ocasiona grandes pérdidas de tiempo y aumento de fatigas".

Mediante la acción retardatriz llevada por el Comando las posiciones de La China fueron abandonadas el 5 de marzo, el 7 de abril se evacuó la línea Pilcomayo-Campo Jurado; a fines de abril las patrullas paraguayas tomaban contacto con la sólida organización de Ballivián y de Cañada Esperanza, cuando ya teníamos organizado un ejército fuerte y seguían llegando reservas. Si se hubiese decidido hacer un sólo repliegue hasta Ballivián-Cañada Esperanza el enemigo habría tomado contacto con esta línea talvez a mediados de febrero cuando no estábamos en condiciones de resistir el ataque; ante esta hipótesis no quedaba sino luchar y defender esa línea sin esperanza de éxito o iniciar uno o más repliegues, comenzando recién la acción retardatriz.

Los 7.000 veteranos que quedaron después de Alihuatá tenían amplia experiencia en el ataque, en la defensa y en los repliegues. Habían combatido en la recaptura de Toledo y Platanillos, en Condra, Pirijayo, Rancho Ocho. Alihuatá, en Nanawa, y en Bullo. Pasado el momento de desmoralización que se presentó en unidades desorganizadas, estaban decididos a la lucha; este pequeño núcleo sirvió de encuadramiento de las reservas formándose así para mediados de mayo un ejército cuatro a cinco veces mayor en número. En los repliegues que se ejecutaron en esos meses reinó el orden aun cuando los desprendimientos se hicieron bajo la presión del enemigo.

2.- Platanillos.- Al relatar los acontecimientos en el Chaco durante la segunda quincena de diciembre de 1933 se han visto las instrucciones que diera el Presidente para conservar el fortín Platanillos; los saldos de los dos Cuerpos de Ejército estaban replegándose a la línea Magariños-La China.

- El 17 de diciembre (Cif. 390) el Presidente instruía así: "Convenga no desocupar Muñoz totalmente, pudiendo dejar allí pequeña guarnición con instrucciones retirarse caso ataque. Con más razón Platanillos no debe abandonarse".

- El 20 Dic. (Cif. 940) el Presidente daba estas instrucciones:

"Respecto Platanillos a pesar de mi deseo de conservarlo y vista terminante opinión de Ud. queda Ud. autorizado a proceder conforme a su criterio militar. Como aun tengo esperanza en armisticio, juzgo que al evacuar Platanillos se podría dejar un regular destacamento para guardarlo, sin embargo de hacer en caso de ataque una primera resistencia y desalojarlo luego".

- El mismo día el Jefe del Estado Mayor Auxiliar, General Lanza, coincidiendo con el Presidente hacía esta sugerencia. Cif. 130

"Considero que reforzando Platanillos con parte tropas del Primer Cuerpo se podría oponer resistencia tenaz, mientras acudan otras fuerzas".

La respuesta a estas sugerencias está contenida en el Cif. 435, del 21 Dic. en el que el Comando señala el peligro en que se encuentran las fuerzas de Platanillos ya que podrían ser copadas sin necesidad de atacar dicho punto, bastando con que el enemigo ocupe El Cruce, a 15 Km. detrás de Platanillos, desde las direcciones de Muñoz y de Toledo-Corrales-Bolívar.

- El 22 de Dic. (Cif. 235) el Presidente insistía en sus instrucciones de mantener en Platanillos un pequeño destacamento (que, al abandonar Platanillos), Mi deseo había sido intentar en Platanillos y posiciones adyacentes, la primera resistencia a fondo proveyéndose de víveres y municiones para largo asedio". Siguiendo estas instrucciones se habría producido un segundo Boquerón, esta vez sin gloria. El comando respondió mediante Cif. 1130. reproducido íntegramente en el capítulo respectivo, decía el cifrado, entre otras consideraciones, que "Platanillos era el lugar menos apropiado para primera resistencia"; "en ninguna forma nos interesa sacrificar un solo hombre para la ocupación precaria de kilómetros más de terreno".

La solución de este asunto que parecía llevar al Comando a una seria fricción con el Presidente, fue dada por el Coronel Bernardino Bilbao , Comdte. del II.C.E. quien, en vista que el enemigo había salido detrás de Platanillos (Cif. 335, del 28 de Dic.) ordenó el repliegue hasta El Cruce. El Coronel Bilbao sin previa consulta tomó esta acertada medida porque vio en el terreno que fracciones de las fuerzas a sus órdenes estaban a punto de ser copadas.

Se ve pues que en contradicción con su directiva inicial de ejecutar un profundo repliegue y de una buena vez sobre Ballivián el Presidente incursiona en el terreno de la táctica y ordena sostener un puesto insostenible . La misma actitud veremos respecto a fortín Linares y a Conchitas.

3.- Fortín Linares.- El repliegue a la línea Pilcomayo-Campo Jurado se ejecutó antes de lo previsto debido a la maniobra paraguaya de copar a las espaldas de la 8a. División , en La China. Fortín Linares quedaba 20 kilómetros delante del nuevo sector defensivo y, por consiguiente, fue abandonado. Cuando el Presidente recibió el parte respectivo envió al General en Jefe el Cif. 24/720 del 2 de marzo, en el que , luego de mostrar su sorpresa por la medida tomada por el Comando Superior, decía: "Sírvase recuperar Linares si aun es tiempo o retomarlo a viva fuerza".

En respuesta el Comando Superior se dirigió al Presidente con el Cif. 24/720 que al final decía: "Ruego a V.E. escuchar informes de Minguera y Mindefensa, que viajan en avión, antes que Comando Superior ordene nueva operación para recuperar Linares". Los Sres. Ministros habían recibido impresión personal en el terreno sobre la situación general y esuvieron de acuerdo con el abandono de Linares.- El Presidente escuchó en informe de estos altos dignatarios y no insistió en la orden de recuperar aquel fortín.

4.- Conchitas.- El Comando Superior hizo conocer al Presidente el plan de repliegue final a la línea Ballivián-Cañada Esperanza que se prolongaba al norte frente a la senda que el enemigo abría desde Camacho. Le remitió también el plano de las fortificaciones de Ballivián, las que estaban

(Pasa a la página 4)

EL INDIVIDUO ANTE LA HISTORIA

Por GUILLERMO FRANCOVICH

CUANDO sobrevino el eclipse del trascendentalismo histórico, quedó reconocido que la historia era un fenómeno puramente humano en el que no intervienen fuerzas superiores al hombre. Se trató entonces de aproximar el acontecer histórico al acontecer de la naturaleza. Se quiso encontrar relaciones necesarias entre los hechos a fin no solamente de llegar a una mejor comprensión de los mismos sino también de predecir su realización. La ciencia es, en efecto, previsión.

Hubo inclusive tentativas de establecer leyes con presidieran la marcha de los acontecimientos. Las más conocidas son la de los tres estados de Augusto Comté.- religioso, metafísico y científico - y la ley dialéctica de Carlos Marx, de la negación de la negación. Eduardo Meyer, en su libro *Sobre la teoría y la metodología de la historia* se refiere al historiador K. Breysig que formuló veinticuatro leyes históricas. Cita algunas de ellas. Pero Meyer considera que el simple enunciado de esas leyes constituye la mejor refutación de la posibilidad de las mismas. "En mis largos años de investigación como historiador no he descubierto una sola ley histórica" - dice. Y añade que lo que se llama leyes históricas no son sino postulados con que algunos historiadores condensan los resultados de su propio trabajo.

La resistencia de la historia a ser sometida a leyes se debe a que en ella interviene un elemento que le es exclusivo: la voluntad humana. En cada circunstancia histórica esta aparece decidiendo de los acontecimientos. La ciencia puede explicar determinados aspectos de los hechos históricos.-las causas de una epidemia, por ejemplo, o las fallas que provocaron una catástrofe financiera - pero los hechos históricos mismos no están sometidos a un determinismo ineludible y por ello no son susceptibles de la generalización propia de las leyes científicas. Los hombres afirman su autonomía frente al acontecer.

Demócrito, el padre de atomismo, que decía que la felicidad y la infelicidad estáin en el alma de los hombres, pensaba también que "el carácter del hombre hace su destino". Y eso que es verdadero con respecto al individuo, no lo es menos con respecto a las comunidades humanas, ya que los elementos que constituyen la personalidad determinan también su comportamiento social.

Eso no quiere decir que los factores únicos del acontecer sean los psicológicos. La historia es demasiado compleja para que pueda hacerse tal afirmación. Está condicionada por la geografía, los recursos naturales, la cultura, las determinaciones del pasado, etc. dentro de cuyos ámbitos se mueven los hombres. Pero es evidente que las últimas decisiones en cada circunstancia dependen de la mentalidad, de las preferencia, de los sentimientos de los individuos, que actúan en ella. Estos no siempre se dan cuenta de ello. Pero en la actualidad sabemos que para comprender la historia hay que conocer los ocultos impulsos, los procesos que desde las profundidades de las almas, marcan el destino de los hombres.

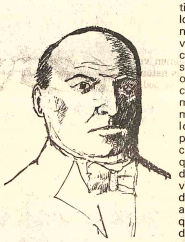
*****

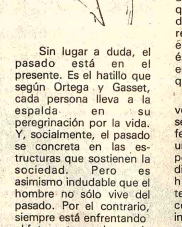
Esas consideraciones nos colocan en la entraña misma de los problemas más importantes de la filosofía de la historia que es el del puesto del individuo en la historia.

Dos concepciones contrapuestas predominan al respecto dentro del pensamiento contemporáneo. Según la una, la historia modela al individuo, le da la consistencia que posee y determina su comportamiento. Para la otra, los individuos, particularmente los dirigentes, son los autores, los creadores, de la historia.

Ortega y Gasset en su breve estudio titulado *La historia como sistema,* sostiene que "el hombre no tiene naturaleza sino que tiene historia". El hombre es un ser maleable, en disponibilidad permanente. Lo que le da forma y lo lleva en un determinado sentido es el pasado. "El hombre es lo que ha hecho - dice Ortega - peregrino del ser, sustancial emigrante". Su futuro está determinado por el pasado, "Este hombre, esta nación, hace tal cosa y es así porque antes hizo tal cosa y fue de tal modo. La vida sólo se vuelve transparente ante la razón histórica".

Mayor hegemonía aun le concede a la historia el estructuralismo. Para esta teoría, el individuo no existe sino como expresión de los grupos sociales, que se yuxtaponen en el tiempo y en el espacio. Los hombres viven dentro de rigurosos sistemas de relaciones que les imponen sus sentimientos, sus ideas y sus formas de comportamiento. Para el estructuralismo, como dice Pinget, los hombres, configurados por las estructuras sociales, a que pertenecen, no actúan, son actuados, no viven, son vividos por éstas.





Sin lugar a duda, el pasado está en el presente. Es el hatillo que según Ortega y Gasset, cada persona lleva a la espalda en su peregrinación por la vida. Y, socialmente, el pasado se concreta en las estructuras que sostienen la sociedad. Pero es asimismo indudable que el hombre no sólo vive del pasado. Por el contrario, siempre está enfrentando el futuro, tomando a cada momento decisiones, para someter los hechos a sus propios designios, modificando los esquemas dentro de las cuales vive, cuando no intenta destruirlos por completo. La historia es invención, es acción sobre la base de lo existente. El hombre se rehace continuamente en ella.

Extremando la importancia de la iniciativa personal en el acontecer, la otra concepción sobre el puesto del hombre en la historia sostiene que los individuos, particularmente los jefes o los equipos de dirigentes, controlan, orientan y producen los conocimientos. Ya Tomás Carlyle, en su libro *Los héroes y lo heroico en la historia*, afirma: "La historia es en el fondo la historia de los grandes hombres" Estos tienen, según él la misión de guiar a los pueblos hacia fines por ellos previstos . Hace pocos lustros, el nazismo trató de resucitar las ideas de Carlyle, corrompiendolas y dándoles un sentido exclusivamente político, al formular lo que se llama el "principio del Jefe", el *fuhrerprinzip*, conforme al cual el grande hombre hace la historia impregnando a los pueblos de sus ideas. Y en oportunidad memorable Nikita Khrouchtchev hizo ver la función que ha tenido en la historia soviética lo que él denominó "el culto de la personalidad"

Evidentemente, individuo, no está so tido de modo integral historia , es decir a presión moldeadora pasado, porque si fuera, el acont conduciría un paula anquilosamiento de humano. Pero tampoc posible conferir al dividuo la iniciativa en los acontecimie porque tendría que barse aceptando dispersión del c portamiento de hombres que no ex

La verdad es compleja.

El individuo influy el acontecer en la me en que sus tenden personales coinciden las de los individuos e los cuales vive y tribuyen de esa mane crear las convergencia ideas y de c portamientos que mu la historia.

Hace cuatro año reeditó en Paris el libr Wilhelm Reich titu *Psicología de masa el fascismo*, aparecid 1933. En ese libro, tudiando el *fuhrerpri* a que acabamos de al el psicólogo ala analizaba la acción de conductores y conti que éstos no tienen fu sino en cuanto enca tendencias predomi tes, en los grupos manos; de que fo parte. Su éxito sólo posible, decía, "si conceptos personales, ideología o sus progra están en armonía co estructura media de grande cosa de individ nivelados por la mas forma general afirm Reich: "Un jefe no pue hacer historia sino cuan las estructuras de su personalidad coinden con las estructuras de las grandes capas de la población".

Reich llegaba sostener que dentro acontecer histórico interés el carácter los dirigentes, en lo q nuestro juicio se vocaba. Porque si bie cierto que a los dirige se les tolera todo e orden personal criminal de ayer muy bien el día mañana - la verdad es los jefes son precisamente por cualidades sobresali que los llevan al dominio. La amplitu visión, el vigor, el se de oportunidad con actúan, la fidelidad que interpretan las dencias del grupo al representan son elementos que fascin hasta que ve en ell egregia encarnación que quisiera ser o ha

De todos modo verdad es que, si bien seres humanos son ferentes entre sí y c uno de ellos posee personalidad incon dible, no son totalm heterogeneos. Tie tendencias que los lleva coincidir ya sea en intereses, ya sea en sentimientos e ideas, sea en su manera reaccionar frente a hechos. Eso hace que individuos formen gru que se definen por terminadas caracterist comunes. Es a través esos grupos que los dividuos participan en acontecer histórico. Es grupos son los termediarios entre individuos y las col tividades en general.

Los grupos políti las clases sociales, generaciones, los cred religiosos, etc. canaliz las voluntades individual y les dan significació histórica. El predominio uno u otro de esos grupo fisonomiza las época

Sin embargo, no s ellos los más importa y decisivos desde el pu de vista de la historia. tros menos visib menos pasajeros y ficiosos que, por mismo, tienen una fluencia más profunda permanente en el acontecer. Son los que forman en torno a estructuras básicas de personalidad, a las tructuras que influyen su destino.

*****

Pues bien, desde honduras de su alma, hombres tienen reacciones fundamentales frente al acontecer cuales a cada momento las llevan a comportarse de un modo peculiar.

(Pasa a la página

Los tratados suscritos con Chile en 1895

JUAN SILES GUEVARA

A PRINCIPIOS de año, dentro de la colección "Un lo y medio", apareció el oportuno libro de Alberto espo Gutiérrez: "Los Tratados suscritos con Chile en 95". (1)

Con un lenguaje medido, y utilizando la cumentación existente en la Cancillería Boliviana, beles familiares - el autor es descendiente de don riberto Gutiérrez- y bibliografía,se monta una buena rración sobre los tratados de 1895 con Chile, portante episodio de la historia nacional que, hasta el mento, no había merecido un estudio detenido.

De partida se dibuja la situación de la época y las tativas de llegar a algún acuerdo con Chile durante residencia de don Aniceto Arce. Luego se centra la nción en la misión dada a Heriberto Gutiérrez para gar a un tratado definitivo de paz y comercio con le, para lo cual la Cancillería Boliviana envió precisas trucciones en 1892 al ministro boliviano en Santiago.

su parte substancial tales instrucciones conplaban la entrega de Antofagasta a cambio de na y Arica, el libre tránsito de Bolivia por el territorio e de Chile y la libre internación de los productos de as naciones. A continuación se detalla la marcha as negociaciones en Santiago, y en Sucre, la firma los tratados, y se concluye con el fracaso final a sa de la modificación introducida por el Congreso viano al aprobarlos.

El buen manejo de la documentación de la época, nite al autor rectificar hechos y apreciaciones de la Historia Diplomática de Chile de Mario Barros, pero lo principal está en mostrar objetivamente, como un plan destinado a asegurar el retorno de Bolivia al mar es hundido a causa de la falta de realismo en la minoría opositora y a la debilidad del canciller Emeterio Cano. Ciertamente, los hombres públicos de la Bolivia de fines de siglo XIX, en general, distaban de tener la madurez y sensatez necesarias para un buen manejo de los negocios internacionales.

El trabajo concluye con una confesión: "La historia es una gran maestra y no debemos desoir sus enseñanzas. "No cabe duda que, dentro de tal perspectiva, el autor ha logrado plenamente su objetivo, dando, a demás una útil contribución a la historia diplomática de Bolivia. Una historia que está reclamando contribuciones similares para que en el futuro se pueda realmente escribir una Historia diplomática integral del país. Cuando se revisa la bibliografía de la ya clásica historia diplomática de la EE.UU. , de Thomas Bailey, uno tiene la vivencia gráfica de cuanto todavía nos queda por investigar en la historia internacional de Bolivia. (2)

Notas

1) Alberto Crespo Gutiérrez: *Los tratados suscritos con Chile en 1895.* Editorial Los Amigos del Libro. La Paz, Bolivia 1975 p. 80. cuatro.

2) Thomas A. Bailey. A diplomatic History of the American People. Prentice Hall Inc. New Jersey. 9 ed. 1974. p. 1062-XLII.

NOVELA E IDEOLOGIA

Por JAVIER SANJINES

I

EL PRESENTE ensayo busca una doble finalidad: primero, divulgar conceptos acerca de la relación entre novela e ideología, para luego, en una segunda parte, aplicarlos al análisis de una novela boliviana. Al emprender este trabajo me propongo dos tareas diferentes y complementarias a la vez: desarrollar ciertos aspectos de la obra de Pierre Macherey "Pour une théorie de la production littéraire" y contribuir a la comprensión de la novela en particular. Este enfoque parte del principio según el cual no es posible una elaboración rigurosa entre la reflexión teórica y la investigación concreta. En efecto, teoría y praxis son las dos caras de la misma moneda.

Publicada en 1966, la obra de Macherey recopila artículos escritos por él en las más importantes revistas literarias de la época. Ocupado en estudiar las condiciones de producción literaria, Macherey nos invita a participar en la elaboración de una "teoría" de la producción literaria. ¿Cuáles son las condiciones de la producción literaria? ¿Cuál es la relación entre novela e ideología? Estas y otras preguntas y muchas otras más, Macherey presenta una aguda e importante contribución a la sociología de la literatura.

Toda narración tiene sorpresas, rupturas, a las cuales no se puede dar un sentido único. Explicar una obra literaria es mostrar que, contrariamente a las apariencias, la literatura es juego de relaciones y de oposiciones. El libro no se refiere a la prolongación de un sentido, sino a partir de la incompatibilidad de muchos sentidos. Pues bien, dichas incompatibilidades y oposiciones nacen muchas veces de la desarticulación ideológica que acompaña a toda obra literaria, sin confundirse con ésta. El escritor vive en un mundo de valores ideológicos y metafísicos. Crea sus propios personajes que viven la vida de sus personajes, en un complejo universo dramático en que pasiones y sentimientos aparecen unidos a valores espirituales, a principios morales y religiosos. Pero esta visión total del universo que corresponde a una vida no sólo consciente sino activa, no sólo de lectura y de creación sino también de vivencias. Por consiguiente, el escritor, no es un ser solitario en apariencia. Sus problemas nacen de su condición societaria, de los problemas que le plantea la vida ordinaria. El escritor está "comprometido" con el movimiento social de su época, pero comprendido de manera tal que no puede tener una visión objetiva del acontecer histórico. Su función es diferente: dar un "sentido" de la época, una resumen vendría y privilegiado, que, como es natural, depende del conocimiento histórico. Se podría decir que la función del escritor es de "hacer hablar" a la historia por medio de la narración. Sin embargo, no es correcto decir que el escritor "encontró" en la vida. Más bien, la obra literaria, nos dice Macherey, debe ser estudiada en su doble relación: relación con la historia; relación con una ideología de la historia. Por tanto, hay que distinguir la **ideología** (una manera de ver las cosas, de interpretarlas) y los datos concretos de la realidad). Puesto que la ideología no se adecúa en muchos casos a la realidad, la estructura de la obra resulta contradictoria. Clarifiquemos lo expresado: la obra literaria no puede participar solamente de la realidad histórica porque ambas se interpone la mediación ideológica. La ficción no es reflejo directo de la realidad y, por tanto, no tiene una significación espontánea e inmediata. Podríamos, entonces, que la ficción es un reflejo que refleja parcialmente la realidad histórica. El espejo selecciona, elige una parte de la realidad, debido a que el escritor debe adoptar una posición ideológica, no podemos darnos más que una visión incompleta de la historia. Dicho de otro modo: la imagen de la historia que se refleja en el espejo no es una ficción en el sentido estricto de la palabra. De esta manera, que el lector pueda conocer una época histórica determinada, a través de la novela, no significa que el autor la haya plenamente conocido. El valor histórico teje una complicada red de relaciones ideológicos que el escritor no puede ver en su totalidad, pues se limita a reflejar una parte o un aspecto esencial del mismo.

Ahora bien, no resulta suficiente decir que la ficción refleja parcialmente la realidad. La imagen reflejada está también fragmentada, porque entre forma y contenido ideológico se produce una relación de desfase, de conflicto. La obra literaria es una estructura contiene muchos espejos que reflejan imágenes, las cuales no se suceden una a las otras. Al lado de la continuidad del proceso histórico, existen también la complejidad de la obra literaria.

Vemos, por tanto, que las contradicciones de la época son exteriores a la obra literaria. Si existen contradicciones en la ficción, ellas son de naturaleza diferente y obedecen a leyes de una muy sutil transformación:

contradicciones del
libro.
- - - - - - - -
lejo del
espejo

contradicciones históricas.

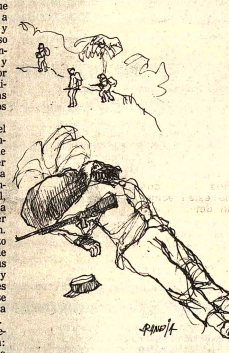
Veamos las contradicciones de la obra literaria y su relación con las contradicciones históricas. Puesto que la ficción es producto de contradicciones históricas, ella es, a su vez, contradictoria; es reflejo y ausencia de reflejo. De esta manera, no se puede decir que las contradicciones de la obra son reflejo de contradicciones históricas, sino más bien la consecuencia de la ausencia de dicho reflejo.

La dialéctica del libro (recordemos la frase de Bertold Brecht acerca de una "dialéctica del teatro") nace de la relación entre el libro y la dialéctica real (el proceso histórico). El verdadero debate (contraste, conflicto), es entre la dialéctica del libro y la dialéctica real. De esta manera, las contradicciones que se presentan en la obra literaria no son las mismas que las que se presentan en la realidad.

¿Cuáles son, entonces, las contradicciones propias de la obra literaria? Esta pregunta puede tener muchas respuestas: entre la ideología (como enclave) y la obra (definida por su relación a la literatura), entre las preguntas, realmente planteadas, y las respuestas idealmente dadas; entre el contenido ideológico y la forma específica.

Ahora bien, si nos preguntamos acerca de la naturaleza de la ideología, diremos de manera esquemática, que es un sistema (posee lógica y rigor propios) de representaciones (imágenes, mitos, ideas y conceptos) dotado de una existencia y de un rol histórico en el seno de una sociedad determinada. En toda sociedad existe, bajo formas muchas veces paradójicas, una actividad económica, una organización política y formas "ideológicas" (religión, moral, filosofía, etc.). La ideología es, entonces, parte orgánica de un todo social, sin el cual la sociedad humana no puede existir. Naturalmente, intenta dar respuestas a todos los problemas humanos, sin reconocer sus propios límites. La debilidad esencial de toda ideología radica en el hecho de no poder reconocer jamás sus límites reales. Puede decirse que es prisionera de sus propios límites.

Entre la ideología y la novela que la expresa, sucede un fenómeno interesante: mientras la ideología es en sí misma plena y completa, en la novela muestra sus debilidades y ausencias. Recibe su medida, al mismo tiempo que una forma visible. A través de la novela, al pasar por la forma novelada, pierde su falsa plenitud. La obra literaria le da forma, contorno y la hace visible.



Sin embargo, no es correcto decir que el libro inicia un diálogo con la ideología. Por el contrario, su función es presentar a la ideología bajo una forma que no sea ideológica. Para retomar la distinción clásica entre forma y contenido, se puede decir que la obra literaria tiene un contenido ideológico, pero que da a este contenido una forma específica. La ciencia suprime la ideología, la borra; la obra literaria la rechaza al servirse de ella. Si la ideología se presenta como un conjunto de significaciones, la obra literaria propone una lectura de dichas significaciones.

En resumen, las contradicciones históricas no se reflejan mecánicamente en la obra literaria; por el contrario, crean las contradicciones de la obra literaria. La novela es un espejo fragmentado de la realidad. De esta manera, la relación entre la estructura social y la estructura literaria no es de "identidad de contenidos" sino de "homología de estructuras". No existe relación de causalidad (historicismo), sino, precisamente, de "homología". La función crítica debe estudiar la homología entre las contradicciones del texto y las contradicciones sociales.

---

1. "LOS FUNDADORES DEL ALBA": EL PROBLEMA QUE PLANTEA LA OBRA:

La obra de Renato Prada "Los Fundadores del Alba", publicada en 1969 participa de un nuevo género de novela testimonial: la novela de guerrilla. A partir de 1967, tres hechos condicionan esta nueva orientación. Un hecho político: la presencia de numerosos focos guerrilleros en América Latina. Un hecho histórico: la muerte de Ernesto "Che" Guevara en 1967. Un hecho literario: la publicación de las obras de Guevara, y muy en particular, del "Diario de Guerrilla".

Esta novela narra, en un lenguaje simple, hechos cotidianos de la vida guerrillera, como una especie de crónica de peligros y pruebas que los guerrilleros deben superar. Los personajes son llamados a romper con su pasado y a seguir el camino ascensional de la lucha guerrillera, para luego morir, dejando la esperanza al final del camino. Sin retorno posible, los personajes revelan el carácter patético de la omnipresencia de la muerte. La novela de Prada es una novela de ascesis y de sacrificio.

Se advierte inmediatamente que la obra es producto de un proceso histórico plenamente reconocible: la guerrilla en América Latina. Sin embargo, no puede decirse que la obra nos permita una "lectura de la guerrilla". Entre la realidad histórica y la ficción, se interpone un proyecto ideológico, merced al cual se construye la ficción: la conquista del hombre nuevo.

De esta manera, la obra de Prada, lejos de ser un estudio coherente y objetivo del proceso histórico, aparece, por el contrario,

(Pasa a la página 4)

LA MUJER EN "CIEN AÑOS DE SOLEDAD"

Por RAQUEL M. DE VON VACANO

I

LA OBRA "Cien Años de Soledad" de Gabriel García Márquez, tiene dentro de ella una serie de aspectos importantes. Uno de ellos, es la visión que el autor quiere dar de la mujer, de los diferentes tipos de mujeres y de las relaciones de amor que tienen éstas. Y digo que es importante, pues en toda la obra, prácticamente no hay ningún momento donde la mujer no intervenga; por otro lado, es considerada como el objeto de amor de todos los hombres y es el amor, sin duda alguna, el hilo que ha de llevar toda la historia de esta familia durante cien años. En este trabajo, pretenderé entonces, analizar las características generales de las mujeres, las significaciones de cada una de ellas, sus paralelos y oposiciones, las relaciones amorosas y las características del amor que aparecen en esta obra.

CARACTERISTICAS GENERALES

En "Cien Años de Soledad" encontramos que todos los personajes son amados y aman, no hay nadie que escape a este sentimiento y es entonces cuando aparece la mujer como objeto de amor y adquiere su importancia. Hay momentos en que toda la casa Buendía está habitada únicamente por mujeres, llevan la tradición familiar y en muchos momentos dirigen la casa sin intervención masculina e incluso el pueblo de Macondo. Ursula Iguarán funda el pueblo, trae gente y civilización y cuando es necesario lo dirige, así como lo hace con su casa. "A partir de entonces fue ella quien mandó en el pueblo" (p. 96). Esto nos hace pensar en una sociedad matriarcal donde es vital la presencia de la mujer. La actividad que ellas desarrollan es la de las labores de casa, desde jóvenes las vemos bordando en el corredor, ninguna de ellas tiene alguna actividad fuera de la casa y únicamente dos de todos los personajes femeninos viajan al exterior. Es pues una actividad íntegramente hogareña "con las amigas que todas las tardes iban a bordar o tejer en el corredor" (p. 98). Podemos apreciar que lo importante para ellas era amar, formar su hogar y preocuparse por su descendencia, de ahí el temor al incesto.

Posiblemente la característica más importante es que las mujeres de esta obra están apegadas a la realidad en contraposición a los hombres que viven constantemente en la fantasía, "mientras sus mujeres están firmemente apoyadas en la tierra que pisan, los hombres permanecen al margen de la realidad, sumidos en sus sueños y quimeras, carecen del sentido práctico que domina a las mujeres" (1)

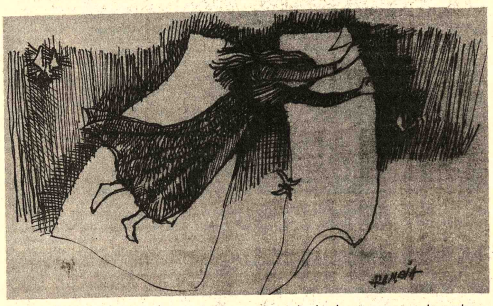
Procurando hacer una síntesis de los prototipos que García Márquez presenta, he llegado a este cuadro, que se irá aclarando y justificando a través del trabajo.

PROTOTIPOS DE MUJERES

Mujer-pilar conciencial - - - Ursula Iguarán
Mujer-pilar sexual - iniciadora en el amor - - - Pilar Ternera
Mujer-símbolo de incesto - - - Amaranta
Mujer dada al amor - - - íntegramente - - - Rebeca
Mujer-objeto pasivo de amor - - - Remedios Moscote
Mujer-humilde -acepta el amor que le dan - - - Santa Sofía de la Piedad
Mujer-virgen - sin pecado - bella - - - Remedios la bella
Mujer-burguesa - religiosa - - - Fernanda del Carpio
Mujer-símbolo de fertilidad - - - Petra Cotes
Mujer-moderna con amor romántico - Meme
Mujer-realizadora del incesto - - - Amaranta Ursula

Además de estos prototipos, existen una cantidad de mujeres que aparecen como prostitutas, como seres para distracción de los hombres o sea como objetos de placer, ellas aparecen en conjunto y no se dan características particulares (p. 170). Las matronas de Francia "cuyas artes magníficas cambiaron los métodos tradicionales del amor y cuyo sentido del bienestar social arrasó con la anticuada tienda de Catarino y transformó las calles en un bazar de farolitos japoneses y organillos nostálgicos" (p. 170).

Otras tantas aparecen como artífices de la descendencia de los Buendía por ejemplo las diecisiete diferentes mujeres con las que tuvo hijos el coronel Aureliano Buendía.



URSULA IGUARAN.
Como mito.-

Lo primero que sabemos de Ursula es que se casa con José Arcadio que es su primo, acá comienza la teoría del incesto que ha de perdurar durante toda la obra. Toda la familia se opone a su matrimonio por el antecedente de un incesto anterior del que había nacido un hijo con cola de cerdo "sus propios parientes trataron de impedirlo. Tenían el temor de que aquellos saludables cabos de dos razas secularmente entrecruzadas pasaran por la verguenza de engendrar iguanas" (p. 25)

La madre de Ursula aterroriza a esta por su descendencia, consigue que ella rehuse consumar el matrimonio y para esto usa un pantalón de castidad.

Esta teoría del incesto ha de hacer que Ursula se preocupe porque en la familia no se cometan relaciones iguales y es este el mito el temor, la leyenda que se ha de presentar en la familia Buendía.

COMO REALIDAD.-

Las características tanto físicas como espirituales de Ursula nos muestran a un personaje que desde un principio ha de llevar y mantener la organización de su familia y su casa "La laboriosidad de Ursula andaba a la par con la de su marido. Activa, menuda, severa, aquella mujer de nervios inquebrantables, a quien en ningún momento de su vida se la oyó cantar, parecía estar en todas partes desde el amanecer hasta muy entrada la noche, siempre perseguida por el suave susurro de sus pollerines de olán" (p. 15)

Es muy intuitiva y hay cosas que siente que van a suceder con una premonición increíble. Moral, correcta, orgullosa, presente en todos los problemas de su familia y de su pueblo, práctica y con los pies en la tierra, nos hace pensar en la matrona segura de sí misma y equilibrada como la raíz verdadera de una familia.

La evolución que sufre este personaje durante la obra es muy especial y simbólico: se halla presente durante toda la historia, vive más de los cien años, la vejez se va acentuando en ella con la pérdida de la vista, se vuelve totalmente ciega pero ve, es decir se vuelve más clarividente que antes "había un sol de clarividencia en las sombras de ese desvarío, pues Ursula podía decir sin titubeos cuánto dinero se había gastado en la casa durante el último año" (p. 215)

Se consume poco a poco, va disminuyendo de tamaño y Amaranta Ursula y Arcadio juegan con ella como un muñeco; nos lo muestra al fin de la familia, ella se consume como el pueblo como la estirpe, que ella había originado. Entre los 115 y 122 años murió.

Relaciones Amorosas.-

Ursula tiene entregada su vida al hombre por el cual arriesgó su vida y su descendencia, ama a José Arcadio; su relación es de complicidad, a medida que pasa el tiempo se convierten en amigos, ella le consulta todo pese a que él está loco, lo cuida y lo protege hasta que él muere. Tiene tres hijos: José Arcadio, Aureliano y Amaranta a quienes ama profundamente y los quiere tener constantemente a su lado.

Como Símbolo.-

Simboliza a la mujer fundadora de un pueblo y de una estirpe. Hace el viaje para fundar Macondo, lleva la civilización, es la hacedora del pueblo. Es el eje de toda la familia y de la historia, pero es un eje moral y conciencial, recuerda de alguna manera a la madre tierra - productora y tal vez por esto se halle tan unida a la naturaleza: cuando vuelve de haber ido en busca de su hijo, la naturaleza se transforma anunciando su regreso y cuando muere hay una lluvia de pájaros.

Es, pues el pilar que ha de sustentar a toda la estirpe y por ende a toda la historia. Es el pilar necesario para una familia y un pueblo.

PILAR TERNERA
Como realidad.-

A Pilar Ternera se la presenta como a una persona sexualmente atractiva y deseable, en sus características espirituales se muestra la imagen de una mujer jovial, espontánea cuya actividad principal es leer el destino de las personas en la baraja "Por aquel tiempo iba a la casa una mujer alegre, desleznguada, provocativa, que ayudaba en los oficios domésticos y sabía leer el porvenir en la baraja" (p. 29)

Ayuda al pueblo cuando la peste del insomnio pues empieza a leer ya no el porvenir sino el pasado. Es una mujer fuerte de carácter, dura y maternal "mi pobre niñito, murmuró" (p 65). Aconseja en los asuntos amorosos y sus apariciones son siempre para ayudar a quien la necesite.

La evolución de este personaje a través de toda la obra es sugerente, se va dando su historia de a poco, sabemos que esta mujer ha sido violada a los catorce años, permanece en toda la obra, ayuda a amarse se la ve ya vieja dirigiendo un burdel y luego solitaria presta su cuarto a diferentes parejas y muere sola.

Relaciones Amorosas.-

Pilar Ternera se presenta en todo momento como iniciadora sexual de los varones de la familia, su primera relación es con José Arcadio con quien tiene un hijo, luego ayuda a Aureliano a comprobar que no es impotente y tiene con él otro hijo, se da la alusión de que tiene dos hijos más de padre desconocido. Rechaza la proposición de incesto que le hace su propio hijo Arcadio, pero le procura una mujer para iniciarlo; ama a sus hijos, los ayuda en todo lo posible pero no exige nada a cambio, está presente sin pedir nada. Prácticamente, en el transcurso de toda la obra, acuden a ella todos los varones Buendía a iniciarse en el amor y casi todos los personajes a consultar en sus barajas.

Como Símbolo

Es necesario analizar el nombre de Pilar Ternera pues es simbólico; Pilar como sustentadora de algo, como mantenedora de algo. Permanece en el transcurso de toda la obra y siempre su actitud es de ayuda, de colaboración, premoniza el futuro o sea tiene un poder más. Busca el amor constantemente, inicia en las artes del amor es como la mujer que ayuda a ser hombre, productora de descendencia. Representa pues, a la mujer sexual y fértil, es el pilar sexual de toda la historia "Pilar Tenera, la Mujer por antonomasia, se enlaza con los atributos de la fecundidad y el erotismo" (2)

Ursula Iguarán y Pilar Ternera

Me parece importante hacer un paralelismo entre estos dos personajes ya que los encuentro con características muy parecidas.

El primer indicio es que estas dos mujeres aparecen en toda la obra, se marca el paso del tiempo pero siguen ellas presentes constantemente. Cada momento después de cualquier acontecimiento, hay una alusión a Ursula y a Pilar. Sus figuras a través de la obra son legendarias y aparecen al lector como si siempre hubieran existido.

Las dos intuyen el futuro y lo premonizan. Ursula intuitivamente y cuando está ciega aumenta este su poder y Pilar por medio de las cartas. Esta característica me hace pensar en las dos como seres un poco irreales que tienen el poder de "ver" más allá. Las dos son productoras de descendencia. Ursula ayuda durante toda la obra a su familia y a su pueblo; Pilar también ayuda a la familia y al pueblo en la peste del insomnio. Sin embargo están separadas no hay unión entre ellas; es que en verdad son dos pilares, pero distintos; Ursula es la iniciadora de la familia; Pilar, la iniciadora sexual de la familia; la primera es el pilar conciencial y moral, la segunda es el pilar sexual. Ambas válidas, ambas importantes dentro la vida humana, hacen el matriarcado de esta historia "Todo Cien Años. . . está dominado por un doble matriarcado: el de Ursula, moral ya que funciona como conciencia familiar; es ella precisamente la que cuida, atemorizándolos con el hijo de cola de cerdo, que ningún Buendía se case con alguien de su misma sangre; y el de Pilar Ternera, sexual, pues es la iniciadora erótica y consejera en los asuntos amorosos de los Buendía. . . son dos ejes fundamentales en la historia: conciencia y sexualidad" (p. 3)

AMARANTA BUENDIA.-
Como realidad.-

Amaranta se presenta así: "era un poco sin gracia, pero tenía la distinción natural, el estiramiento interior de la abuela muerta" (p. 55). En cuanto a sus características espirituales se la ve como a una persona decidida, fuerte de carácter, rencorosa "Conocía el carácter de su hermana, la altivez de su espíritu y la asustaba la virulencia de su rencor" (p. 71)

Este personaje a través de toda la obra sigue una evolución que comienza presentándonos una niña normal, luego a una adolescente enamorada, que hace todo lo posible por conseguir este amor, luego tiene algunas experiencias amorosas, queda sola, predice cuando se va a morir, prepara su mortaja, lleva cartas a los muertos, lleva también a su tumba el inmenso rencor que le tiene a Rebeca, muere cuando estaba sana y cuando había anunciado.

Relaciones Amorosas.-

Tiene en el primer momento un amor romántico a Pietro Crespi, es un amor intenso, es desairada y desde ese momento ha de tener un rechazo sistemático a toda relación amorosa, se mantiene virgen, en la madurez se le presentan dos oportunidades de incesto que no las llega a consumar con sus sobrinos Aureliano José y José Arcadio, queda virgen y el momento de morir quiere que se compruebe este hecho.

Como Símbolo.-

Es el símbolo de la mujer virgen pero casi enfermizante, también de la mujer con vocación incestuosa, hay intención de amor y a la vez rechazo; el primer amor la deja con dolor y soledad. Simboliza a la mujer virgen queda toda la vida con una venda negra signo de su amor truncado, pero hay en ella como una incapacidad de amor pues tiene más rencor que amor.

REBECA
Como realidad.-

Se presenta como una niña desnutrida cuya característica fundamental es la que arrastra en un talego los huesos de sus padres y come tierra y cal de las paredes, poco a poco se integra a la familia y se convierte en una adolescente hermosa y sentimental "se fue a su cuarto a llorar. . . tenía un carácter solitario y un corazón impenetrable" (p. 61)

Este personaje se presenta con origen desconocido, nadie sabe quienes son sus padres, se ambienta, produce la peste del insomnio, luego de su matrimonio se transforma en una mujer de su casa, dominadora, a la muerte de su marido se encierra en su casa y muere totalmente sola.

Relaciones Amorosas.-

El primer amor que tiene Rebeca es hacia Pietro Crespi y es totalmente

(Pasa a la página 4)

BAJORELIEVES



I

Si la voz no me engañara
y el ensimismamiento en las calles
no me hiciera torpe
ante los precisos manotazos del mundo
me gustaría poblar de imágenes
como dibujos mis palabras
aunque las verdades más pequeñas
del día
mueren como los sueños
en las telarañas del orden
de las cosas.

II

Más aquí del color de la llovizna
donde no puedo sentarme
en primera fila
habrá que poner
una piedra como un rito
para que el fruto permanezca
en nuestra tierra
como buscando una dignidad
sin gemidos tras los muros
una piedra que sostenga el alma
junto a nuestro cadáver

PINCELADA

Junto al áspero silbido del viento repitiéndose en las alturas
dibuja el cóndor su vuelo
Frente en la engañosa civilidad del hombre su grito
exacto en el tiempo
Silueta en azul asciende como la infinita sed de la vida
sobre el rispido altiplano.

JAIME NISTTAHUZ

VIÑETA

Qué increíble desgano
y silencio — — — — — viene
en la amargura
más
v
e
r
t
i
c
a
l
como un inmenso deseo
de dormir o morir
en cualquier parte
sin alborotо ni gritos
para que nadie
se entere
la madre tierra
se encarga siempre
de reconocernos
como si nuestro corazón
-supiera
que podemos irnos
en la misma forma
que
go
tas
de
a- gua.

EL INDIVIDUO...

(Viene de la página 2)

Son reacciones contrapuestas y totalmente espontáneas. En efecto, los hombres encaran el acontecer para dominarlo con un esfuerzo que crea instituciones, recursos, refugios materiales o espirituales destinados a proporcionarles seguridad y confianza. O, por el contrario, se entregan al torrente de los hechos, contribuyendo a desenvolverlos en busca de la aventura, de lo imprevisto, sin temor al peligro y a veces provocándolo.

Esas actitudes corresponden a los dos tipos humanos que son los verdaderos protagonistas de la historia y que en nuestro ensayo sobre LOS TIPOS HUMANOS Y LA HISTORIA hemos denominado el aventurero y el constructor.

Esos tipos se parecen mucho a los muy famosos que Carlos F. Jung encontró llamándolos el introvertido y el extravertido.

Hay, sin embargo, diferencias esenciales entre ellos.

En efecto, los tipos jungianos se definen frente a una realidad que podríamos denominar estática: el mundo exterior y las cosas que están en ese mundo, ante los cuales los introvertidos y los extravertidos toman sus posiciones. En segundo lugar, esas posiciones consisten para los introvertidos en negarse a ese mundo, en replegarse dentro de sí mismos, para los extravertidos en salir de sí mismos, en entregarse a las cosas y al mundo hasta perderse a veces en ellas. obligan de modo permanente a decidirse, a tomar actitudes que permitan no ser anegados por ellos. Así, de un lado, se hallan los que están al

Los primeros subjetivos, los otros son objetivos.

En la clasificación que nosotros proponemos, los tipos se definen frente a una realidad dinámica; el acontecer, los hechos que acecha de oportunidades para la acción, los turbulentos, los siempre insatisfechos, explosivos y rebeldes, vibrantes ante el peligro y que se exaltan con explosivos y rebeldes, vibrantes ante el peligro y que se exaltan con las perspectivas del futuro. De otro lado se encuentran los que tratan de subyugar los acontecimientos, que buscan la seguridad ante todo, que hacen planes para el futuro o imprimen a éste una dirección definida.

Fisonomizandose por su actitud ante el acontecer, por sus posiciones en el tiempo: el constructor y el aventurero dan a la historia el dualismo que la caracteriza. Ellos hacen que la historia *progrese*, es decir avance en un determinado sentido acumulando bienestar y cultura, reforzando la seguridad, o, por el contrario sea una repetición a través de los tiempos de las mismas, situaciones en diferentes circunstancias. Con respecto a ellos podría decirse esto que uno de los personajes de una novela de Aldous Huxley decía: refiriéndose a otros tipos: "Si tuviera conocimientos y energía bastantes escribiría un esbozo de historia universal. No se fundaría en la raza, el clima, la economía o la política. Nada de eso tiene importancia. Sino en función del temperamento".

Es obvio, que esos tipos como todos los tipos, psicológicos, no se presentan formando grupos. Están dispersos en el espacio y en el tiempo. Con frecuencia no tienen conciencia de sí mismos. Se manifiestan en las actitudes, en las reacciones de los individuos que los constituyen. Por otra parte, los tipos psicológicos nunca se presentan en forma pura dentro de la realidad. Combinan en proporciones variables los elementos que los caracterizan. El predominio de alguno de esos elementos define el tipo en cada caso concreto. Y es por ello, nótese bien, que en cada uno de los tipos los individuos mantienen incólume su autonomía. Actúan, sienten, se insurgen, obedeciendo a sus íntimos impulsos, conservando su iniciativa libre y creadora. Los tipos psicológicos por su profundidad y su espontaneidad tienen una libertad casi dificulta las masificaciones. Inclusive ocurre que dentro de los partidos políticos, las clases sociales o las sectas religiosas existen los constructores o los aventureros imprimiendo su sello a los acontecimientos.

Finalmente, cada uno de esos tipos fundamentales tiene una variedad de subtipos que corresponden a los impulsos que predominan en ellos.

Entre los *aventureros* encontramos:

1°.- *El descontento del orden vigente.* Polémico. exaltado. Pasional, Exhuberante, Impulsivo, Radical. Tribunicio.

2°.- *El dominador.* Le gusta mandar. Utiliza a los otros como instrumentos de su voluntad. Exige subordinación. Arbitrario, Violento. Seguro de sí mismo.

3°.- *El arriesgado.*- Impetuoso y hasta temerario. Decide con rapidez. Inventor, Descubridor. Busca insólitas realidades o nuevas experiencias. Explorador, Colonizador, Deportivo.

4°.- *El luchador.* Subversivo, Guerrero, Revolucionario, Capitán de industria.

Entre los *constructores están:*

1°.- *El amigo del orden.* Objetivo, Ponderado, Sistemático, Legalista. Empírico. Calculador. Creador de normas. Legislador. Empresario. Agricultor.

2°.- *El organizador.* Le interesa el bienestar de los otros. Trata de convencer. Conciliador, Diplomático. Prefiere las transacciones a los conflictos Sentido lúcido de responsabilidad. Capacidad administrativa.

3°.- *El amante de la seguridad.* Busca la perfección, Elimina lo contingente y lo irracional. Calculador. Acumula recursos. Financista. Tecnócrata.

4°.- *El planificador.* Previdente, Perseverante. Crea proyectos de mejoramiento y los realiza.

Cada uno de esos subtipos puede exagerar las tendencias que los caracterizan y llegar a extremos que pueden ser patológicos. De todos modos la clasificación no obedece a criterios dicotomicos o sea que en los subtipos pueden presentarse las disposiciones morales en toda su variedad.

LA MUJER EN "CIEN AÑOS DE SOLEDAD"....

(Viene de la página 3)

romántico e idealista, pero este amor se presenta con obstáculo, se ve aplazado y entonces, Rebeca comete infidelidad, se va con José Arcadio, se casa con él, lo ama profundamente y cuando muere, ella muere también en vida "Tan pronto como sacaron el cadáver Rebeca cerró las puertas de su casa y se enterró en vida, cubierta con una gruesa costra de desdén que ninguna tentación terrenal consiguió romper (p. 119)

Como Símbolo.-

Simboliza a la mujer entregada por completo al amor. Su amor es doloroso, muere en vida por el dolor que en toda su vida le ha producido el amor. Rebeca simboliza a aquella mujer que se da tan íntegramente al amor que vive únicamente para eso.

REMEDIOS MOSCOTE

La descripción que tenemos de ella es de una niña tierna graciosa "vio a la niña en la puerta con vestido de organdí rosado y botitas blancas" (p. 62)

Cuando era aún muy niña se convierte en objeto de amor puro de Aureliano, va a la boda sin dar ninguna muestra de amor, su posición es más bien pasiva, poco a poco se va convirtiendo en una mujer responsable y en la alegría de la casa, cuando parecía que esta relación iba a llegar a un final feliz y a una vida tranquila, muere abruptamente al concebir dos gemelos.

Simboliza a la mujer virgen, niña que es objeto de amor y este le produce la muerte es pues, un amor doloroso, muestra un amor ingenuo, puro, como si García Márquez nos quisiera mostrar que el amor se puede dar en todas las edades y niveles.

SANTA SOFIA DE LA PIEDAD

De este personaje solamente tenemos una descripción física y no se nos dan características espirituales "tenía los senos inflados y ciegos con pezones de hombre y el sexo pétreo y redondo como una nuez y la ternura caótica de la inexperiencia exaltada. Era virgen y tenía el nombre inverosímil de Santa Sofía de la Piedad" (p. 102)

Aparece en el libro pagada por Pilar Ternera para iniciar a su hijo Arcadió en el amor, sin embargo ella no es prostituta, se queda a vivir con él, tiene tres hijos: Remedios la Bella, Aureliano II, José Arcadio II, llega a la casa Buendía, ayuda en todo y luego se pone en posición de servidumbre, al final se pierde en el tiempo y se va sola con rumbo desconocido.

Simboliza a la mujer que pasivamente ayuda en todo, acepta su destino y su hombre es simbólico al ponerle "Santa" y "de la Piedad" "cuidó de Aureliano sin saber ella misma que era su bisabuela. Es también una madre iniciadora" (4) Da la imagen de una mujer humilde y noble que sigue el destino que le ha llegado, ser mujer, madre casi pasivamente.

REMEDIOS LA BELLA.-
Como Realidad.-

La característica sobresaliente de este personaje es su belleza física "era la criatura más bella que se había visto en Macondo" (p. 143), su belleza se convierte en legendaria, era ingenua, pura, algunos la creen retrasada mental pero la definición más clara es que "no era un ser de este mundo" (p. 172)

La evolución que sufre este personaje es que solamente la vemos como un elemento de una belleza extraordinaria que un momento dado se eleva a las alturas cuando está extendiendo una sábana.

Su atracción es irresistible, todos los hombres a su paso se enamoran de ella, tiene un hálito mortal, cuatro hombres mueren de amor por ella y "el amor de Remedios seguía torturando a los hombres más allá de la muerte" (p. 202)

Como Símbolo.-

Simboliza claramente a la mujer sin pecado "Remedios, la bella ya desde el vientre de su madre, estaba a salvo de cualquier contagio" (p. 172). Simboliza pues a la Virgen - es muy clara su ascensión a los cielos como mujer sin pecado, la belleza sin contaminación.

FERNANDA DEL CARPIO
Como Realidad

Se la presenta como a una mujer distinguida y muy hermosa, es discreta, conservadora, terriblemente religiosa, rígida y estos valores la convierten en una mujer casi cruel. "era la doncella más hermosa, distinguida y discreta que había visto jamás" (p. 179)

Al contarnos la historia de Fernando, García Márquez nos muestra la imagen de la mujer rica venida a pobre para quien lo más importante son sus conceptos religiosos y sus tradiciones familiares. Se impone en la casa con rigurosas leyes. Se enamora y casa con Aureliano II tiene tres hijos: José Arcadio, Renata Remedios (Meme) y Amaranta Ursula. Repite el mito de la castidad con un camisón cerrado y los días de abstinencia marcados por su confesor.

Como Símbolo.-

Es una mujer con conceptos religiosos muy grandes y que lo que quiere es aparentar, pues también admite la relación de su marido con una amante, se la muestra con muchos prejuicios y nos hace recuerdo a una burguesa que comete excesos por sus prejuicios.

PETRA COTES.-

"Era mulata, joven y limpia, con unos ojos amarilloss y almendrados que le daban a su rostro la ferocidad de una pantera pero tenía un corazón generoso y una magnífica vocación para el amor" (p. 169)

Esta descripción no da el comienzo de la historia de una mujer que se ha de presentar a través de toda la obra constantemente como la mujer que inicia en el amor a los dos gemelos Aureliano II y José Arcadio II.

Se queda con Aureliano II como amante constante lo beneficia y ta a su familia.

Simboliza, sin duda alguna, fertilidad y a la proliferación "la tendencia. Nos recuerda a un símb la fertilidad, característica importa la mujer.

MEME.-

Este personaje es al primero vemos estudiando una procesión exterior, esto nos da la imagen mujer moderna, de este sigl ciplinada para el estudio pero prejuiciada y de carácter abierto. bella pero era simpática, descom y tenía la virtud de caer bien d primer momento" (p. 233)

Su importancia resalta en total y romántico que siente por M Babilonia, tiene una obstáculo, oposición de la madre y cuando él ella también lo simpatiza, pues ya na realidad le importa.

Simboliza la mujer dada to a un amor doloroso y triste, pensando en él cuando muere, t hijo que no lo atiende: Aureliano repetición de García Márquez d que trae consigo dolor.

AMARANTA URSULA

Este personaje también presenta como la mujer moder viaja al exterior, hay un nuevo c dentro de la historia, pues vuelve con un hombre llamado Gastón y idea de no tener hijos durant años, estamos delante de una m siglo XX.

(Con

NOVELA E IDEOLOGIA...

(Viene de la página 3)

como un fenómeno ideológico complejo (luego se verá que es contradictorio.

Así, nuestra función crítica intenta describir la historia del tema ideológico: la conquista del hombre nuevo, expresión de un fenómeno histórico.

Naturalmente, toda conquista es un hecho futuro, el cual se introduce en el presente por obra de la ficción. El futuro se sumerge en el presente: Mobilis in Mobili. Este hecho paradójico permite la elaboración de la narración, la que recibe inmediatamente su función real: la unión de lo ordinario y de lo extraordinario, que es la forma literaria del "acontecimiento" se realiza a propósito de un objeto particular de la narración: el viaje. Quien viaja, conoce, y quien conoce, actúa y transforma. Los viajes, sean éstos, reales o imaginarios, separan lo conocido de lo desconocido. Decimos, para concluir con este preámbulo, que todo viaje es iniciación y que toda iniciación es educación. "Viaje", "conocimiento" "educación", son términos que explican la conquista de lo desconocido.

II. ANALISIS DE LA OBRA
A) EL PUNTO DE PARTIDA:
EL PROYECTO IDEOLOGICO

El punto de partida de la obra es el viaje, proyecto que tiene un tema general explícito. Para Prada, este tema es la transformación de la sociedad boliviana por un proceso que adopta hoy en día (nace, entonces, el tema de la modernidad) cariz dominante: la conquista del hombre nuevo a través del conocimiento. Se trata de un tema ideológico todavía indefinido, pues se verá que este tema general se divide en temas particulares: a) conocimiento guerrillero, y b) conocimiento del amor. Por tanto, solamente diremos, por el momento que el tema general no es más que la apariencia de un tema. Sin embargo, podemos hallar en la ecuación "el hombre es a su aventura lo que el conocimiento es al hombre nuevo" una primera definición del sistema fundamental con relación al cual la obra entera se define: Mobilis in Mobili (2).

A este primer nivel, el del proyecto ideológico, debemos darle ciertos instrumentos reales: 1) un sujeto, el cual resume la ideología del hombre nuevo; 2) La apariencia general de una representación; la novela de Prada es un romance moderno. Northrop Frye, en su conocida "Anatomy of Criticism" (3), señala al romance como la forma literaria que más se aproxima al sueño de la realización de un deseo. Por esta razón el romance cumple un inquietante y paradójico rol social: mantiene una nostalgia infantil por la edad de oro perdida.

Hemos visto que todo viaje es búsqueda, conquista de lo desconocido. Pues bien, la búsqueda se expresará a través de tres etapas: agon o las aventuras preliminares del héroe; pathos o la lucha principal, en la que el héroe sale victorioso o muere, y anagnórosis o el reconocimiento y la exaltación del héroe.

Las dos representaciones concretas, a través de un héroe individualizado, determinan la forma de la narración: la conquista, la unión de lo real y de lo imaginario, se expresan bajo la forma de una narración de aventuras, compuesta por una estructura típica que es la división en episodios. El viaje sirve de punto de partida, de "nudo" a la ficción. De esta manera, el viajero-fundador-conquistador, será, al mismo tiempo, un aventurero individualizado, una figura real, un personaje producto de una determinada clase social: el xavier, la burguesía transformado en guerrillero, sujeto privilegiado de una aventura extraordinaria.

La división de "Los Fundadores del Alba" en contenidos temáticos y correlativos, y en contenidos positivos y negativos, permite elaborar un esquema compuesto por seis secuencias: dos secuencias temáticas negativas, dos secuencias temáticas positivas y dos secuencias correlativas. (4).

Las secuencias temáticas negativas explican el paso del héroe por dos espacios diferentes: el seminario y la casa paterna. Las secuencias temáticas positivas relatan la lucha ascensional del héroe y el combate, en un espacio físico diferente la zona de guerrillas. Las secuencias temáticas negativas y positivas se hallan divididas por el gran desplazamiento del héroe, de la "zona profana" (casa y seminario) a la "zona sagrada" (el reducto guerrillero).

Contenido negativo			Contenido positivo		
CONTENIDOS	Contenido correlativo	Contenido temático	Contenido temático		Contenido correlativo
SECUENCIAS NARRATIVAS	Inicial	Seminario Casa	Ascesis	Combate	Final

El anterior cuadro contiene el armazón formal de la narración. Una vez clasificadas cada una de las secuencias narrativas, quedan eliminados todos aquellos elementos de la narración que no son indispensables para la descripción del universo narrativo. Procedamos a estudiar rápidamente el contenido de cada una de las secuencias narrativas.

La secuencia inicial es el "llamado" del héroe, el cual constituye uno de los mitemas más reiterados de la aventura del héroe moderno. La tipología de los llamados constituye fuente importante del proyecto ideológico. En "Los Fundadores del Alba" Javier explica a su madre el carácter paradójico del "llamado":

"No, no es que sea una simple aventura" le dice a su madre. "Es algo más que eso: es lo que tengo que hacer; a lo que me siento llamado desde siempre. . ." (5).

Si el "llamado" del héroe niega el sistema de valores de las dos secuencias narrativas del contenido temático negativo de la novela, y adopta el sistema de valores propuesto por las dos otras secuencias narrativas del contenido temático positivo, entonces es los concepciones del mundo chocarán en el transcurso de la narración. El héroe luchará contra el mundo exterior hostil, contra una comunidad que se opone a su realización personal. Ese es el verdadero sentido del "llamado". Todos los héroes son llamados a la aventura.

Las secuencias seminario y casa se relacionan con las aventuras preliminares del héroe. Ambas secuencias se encuentran en la etapa inicial de la alienación. El héroe debe luchar contra la moral abstracta del seminario y contra la moral burguesa de la casa paterna. Una vez que el protagonista ha recibido y aceptado el "llamado" ha de producirse el abandono de la tierra o de la forma de vida que ha llevado hasta el momento. Simbólicamente aparece una situación u objeto que representa el momento del abandono: "el cruce del primer umbral":

"Su padre se detiene en el umbral de la puerta; eleva el puño pero lo baja inmediatamente, sin decir nada. La madre sale del pasillo y le grita: Detente. Luego, Javier tiene que decidir qué trayecto tomar hasta el barrio de la Cancha" (p. 32)

El romance necesita de la fábula y la fábula necesita de un sujeto actor. Para que la "historia" se construya, es necesario que un individuo se separe de la colectividad y pase a un primer plano de la narración. Todo romance exige un héroe individualizado y la ruptura entre éste y la comunidad. Nace la tensión entre un orden constituido y el ideal de un nuevo orden. El género literario "romance" es vehículo exploratorio de esa tensión y traza las vías de realización del deseo.

La secuencia "ascesis" comienza con el gran viaje purificador del héroe. Las pruebas de iniciación adoptan la forma de viajes. En cuanto que proporciona al iniciado consejos o instrumentos que le ayudarán a resolver los problemas con que se ha de enfrentar en su camino ascensional.

El movimiento ascensional del héroe nos revela la presencia de dos formas de conocimiento:

1.- Conocimiento guerrillero.- Este programa narrativo parte de la relación Javier-Jefe. Ambos personajes se encuentran separados por una cierta distancia que es necesario establecer. A partir de la conjunción con el jefe, es éste quien guía los pasos del héroe, , le señala los objetos del deseo. "Los Fundadores del Alba" presenta la idea fundamental de la "iniciación" maestro o guía espiritual. Javier realiza tal manera a su modelo que está dispuesto morir por él y por los ideales que encarna novela muestra un cambio ideológico fundamental: de la trascendencia divina a través de la figura mediadora de Cristo a la trascendencia humana, a través de la figura mediadora del jefe. El escritor tiende a desviar el "más allá" al "más acá" del hombre, problema concreto. De esta manera, la imitación de Cristo se transforma en imitación del próximo.

El héroe queda imposibilitado de realizar el objeto del deseo sin la actuación de la figura mediadora del jefe. El propio concepto de "iniciación" a una nueva vida, nervio central de la aventura del héroe, se transforma en un deseo de perfeccionamiento interior. Javier es el héroe problemático, el que representa y simboliza el objeto buscado. Queda por establecer, entonces, el vector que une el objeto del deseo, el jefe, en tanto que mediador, es el lugar de paso que el héroe debe experimentar para llegar al verdadero conocimiento. Investido de la "gnosis" como alta misión educativa, el jefe impone a sus discípulos el conocimiento. A través de la figura del mediador, Javier y los demás guerrilleros comprenden la verdadera amistad basada en el interés común, en que quieren una formación humana que incluya la lucha armada. Naturalmente, el ideal comunitario viene condicionado por el desarrollo y perfeccionamiento del "hombre interior".

El desarrollo total -material y espiritual del hombre es la verdadera espiral. A la exteriorización, a la ruptura con la serie de espacios físicos y mentales necesarios para la formación plena, le sucede una interiorización. Al movimiento de desarraigo toma de conciencia, le sucede un movimiento de concentración de conocimientos. En suma, a la e-volución le sucede la involución. El héroe parte de un punto origen y concluye en otro punto final: el conocimiento espiritual y humano. Entre ambos puntos media la distancia, el tiempo de la vida, el viaje, el camino.

2. Conocimiento del amor.- En el caso del conocimiento el lugar de paso no es el sitio sino doble. El segundo corresponde al amor humano. Este, en la novela de Prada, es la segunda figura mediadora entre el héroe y el objeto de la búsqueda.

El objeto del amor es la figura femenina, la fuerza mediadora entre el amor abstracto y el amor concreto. La mujer, el ser terrenal, creador de vida, depositaria del alma humana. El solo hecho de amar a una mujer, de amarla por ella misma, es la "verdadera realidad" del ser humano. La búsqueda del "otro" es un deseo de realización en el ser amado y no simplemente donjuanesca de mujeres. El deseo de los amantes escapa la realidad concreta para que se transforma en "sim-patía" en "pasión" elementos ambos que transforman el amor abstracto en concreto y viceversa.

La secuencia del combate presenta la lucha entre el ejército y el contingente guerrillero. La presencia del elemento "ejército" no es gratuita. El escritor, al querer narrar algo, debe estar en posesión de cierta facultad narrativa, es decir, de un conocimiento "a priori" de su modelo narrativo. Debe saber que la transformación del héroe debe ser seguida por una prueba importante y para que ella se produzca el narrador debe crear una fuerza antagónica: el "opositor profano". El rol de este opositor puede presentarse en el discurso narrativo ya sea de una manera concreta bajo la forma de un solo actor, ya sea de una manera separada, bajo la forma de dos actores. En el contenido negativo de la novela -secuencias del seminario y de la casa- aparecen dos opositores: el Rector para la secuencia "seminario" y el Padre para la secuencia "casa". El contenido positivo de la novela presenta al "maestro o guía espiritual" -el jefe- que suple la falta de contenido negativo. Ahora bien, queda por establecer si ambos opositores volverán a aparecer en el contenido positivo de la novela.

(Continúa

ME VOY A ENTENDER EN TU MEMORIA

Me voy a visitar al fin el cuerpo que dejaste;
quiero saber del ruido de las entrañas
del polvo que en cada poro ha dejado el invierno.
Quiero conocer la vertiente del brillo y la oscuridad,
para prolongar los días de tus ojos
y habitar por grandes instantes
en las exhalaciones que la noche
ha dejado para la ausencia.

Voy a entender cómo traspasabas las hojas,
cómo te recordabas,
la manera en que formabas tu aire,
y me voy a entender en tu memoria.

Lo que oiste y palpaste
me aguarda tras las concavidades de tu sombra
que se va gastando sin contacto con las calles,
y empieza a añorar
el perfil que en los crepúsculos
se parecía a tu tristeza.

GUILLERMO BEDREGAL

A PROPOSITO DE LAS MEMORIAS ...

(Viene de la página 2)

nstruyéndose desde enero. Sobre el particular el Presidente envió estas consideraciones:

"28.3.24.- Cif. 3/595.- Indique replieque torno a Ballivián para concentrar defensa menos espacio y despender refuerzo a añada Esperanza. Sobre el terreno verán lo inveniente. Como parece haber empezado erte ataque enemigo conviene poner áximo esfuerzo en rechazarlo.... Saludale. llamanca".

Son instrucciones precisas en las que el fe Supremo decide el aspecto estratégico, jando al Comando en Jefe ver en el terreno o conveniente". Deja ver el Presidente su eocupación por el sector Cañada peranza y sugiere desprender refuerzos a e frente.

Sin embargo, el 6 de abril impresionado r los informes del ministro de guerra, ostraba su extrañeza porque en el plan de pliegue se consideraba el abandono de nchitas y se tomaba posiciones "que rían presumir una anticipada resignación abandono de Ballivián" (Cif. 930)

En Conchitas, a unos 20 Km. al E. de llivián empalman los caminos que conen a este fortín desde Linares y Campo rado. La distancia más corta de Conchitas arco que forman los caminos de desvía de Ballivián era de 9 kilómetros. ra incorporar Conchitas la línea defensiva trazo del arco habría tenido que mocarse: Cañada de los Monos-Conchitas- omaco con lo que se aumentaba algo así no 20 kilómetros el desarrollo del arco deensivo con el consiguiente debilitamiento sistema y cuando no había tiempo para struir fortificaciones, picadas de circación, sendas de aprovisionamiento, as telefónicas, etc. Se había elegido la a del empalme de Conchitas para orizar el velo y ofrecer allí una última y az resistencia sucesiva antes del iegue a Ballivián. Estaba empeñado en misión el destacamento al mando del l. René Pantoja, estaba desarrollándose la "Batalla de Conchitas". Sobre el velo citó el enemigo fuerte y decidida ión; el parte de la 7a. División del 11 de l, indicaba que "el enemigo presiona temente sobre el velo del Destacamento toja. Contra lo que ocurre habitualmente con rapidez, transportando sus tropas amiones..."

En esos momentos de fuerte y decidida presión contraria , el Presidente envió estas instrucciones:

"11.4.34 .- Cif. 22/475 .- Por su Cif. 475 veo que Conchitas está todavía en nuestro poder y juzgo convendría conservar esa posición enérgicamente incorporándola en conjunto trincheras defensivas de Ballivián..."

No era aconsejable ni posible intentar la incorporación del sector velo a las defensas de Ballivián. El velo tenía una misión concreta que la cumplió mientras las tropas que llegaron a Ballivián completaban su organización. La actitud velo les permitió disponer de varios días en esta tarea.

Al día siguiente, 12 de abril, el parte al Presidente, decía:

"12.4.34.- Cif. 375.- Fracciones que cubren velo primer Cuerpo replegaranse esta noche a tres kilómetros detrás de Conchitas. Enemigo presiona fuertemente dichas fracciones buscando sus alas".

En respuesta el Presidente envió este despacho:

"12.3.34.- Cif. 235. Recibo su 375 con la sensible noticia de la desocupación de Conchitas. No se ha molestado Ud. siquiera darme las razones que tuvo para no atender mi indicación de ayer. Lo menos que debía hacer Ud. Al darme la noticia. Reitero mis anteriores telegramas respecto a la necesidad de sostenerse en Ballivián, Salúdole, Salamanca".

Se ve así que el 6 de abril el Presidente sugiere incorporar Conchitas al sistema defensivo de Ballivián, operación que estaba en desacuerdo con lo que él mismo ordenaba: concentrar la defensa en el menor espacio. El 11 de abril ordena algo imposible de realizar: incorporar el velo de Conchitas a las trincheras de Ballivián.

Si el Presidente hubiese tenido a su lado un consejero militar con experiencia de la guerra en el bosque chaqueño, le habría hecho ver que era difícil, de enorme riesgo el prolongar una línea de velo que estaba siendo fuertemente atacada. De otra parte el plan preparado para la defensa de Ballivián se alteraba profundamente, con perjuicio para nosotros.

5.- Ballivián.- La información que recibiera el Presidente del Ministro de Guerra en sentido de que Ballivián era indefendible desde la línea preparada por el Comando Superior alarmaron al Capitán General, quien supuso que era intención del General en Jefe abandonar aquel fortín lo que habría significado, en su concepto, una catástrofe. "Su abandono -decía el Presidente- traería no sólo el hundimiento de ese Comando sino el del Gobierno y acaso el de la nación" (Cif. 929 del 6 de abril). Este temor infundado indujo al Presidente a dar órdenes de traslado de unidades de otros frentes para reforzar al Primer Cuerpo, encargado de la defensa de Ballivián.

a) El 14 de abril (Cif. 560) sugería "retirar algunas fuerzas del Segundo Cuerpo del Ejército para reforzar al Primero y asegurar el rechazo del enemigo". Esta instrucción contradecía su atinado directivo del 28 de marzo en sentido de "desprender refuerzos a Cañada Esperanza. El Comando Superior consideró que era importante debilitar al I.C.E. en atención al supuesto del Capitán General, las razones han sido expuestas en el capítulo respectivo.

b) El 18 de abril (Cif. 15/470) el Presidente ya no sugería sino que ordenaba el traslado de aquellas fuerzas; decía así: "Así se lo recomiendo y ordeno pues si por falta de previsión cayese Ballivián las consecuencias serían funestas y la responsabilidad sería de Ud". El Comando Superior tenía seguridad completa en el frente de Ballivián, había allí fuerte concentración de efectivos y de armas así como existían reservas; veía también el Comando el peligro de debilitar al II.C.E. y, finalmente, estaba empeñado en concentrar fuerzas de maniobra en el punto "I". Estas razones indujeron al Comando a no cumplir la orden presidencial.

c) El 19 de abril (Cif. 4/2585) el General en Jefe, en respuesta al pedido que le hiciera el Presidente de informarle sobre la situación despliegue, de fuerzas, planes del Estado Mayor, etc. le decía: ".... Por anterior Parte verá V.E. que Comando no tiene intención de abandonar Ballivián.... Si el enemigo se concretase a Ballivián pueda estar segura V.E. que no largaremos nada".

A pesar de este informe que mostraba la sólida organización defensiva de Ballivián el Presidente aconsejaba (Cif. 12/615, del 21 Ab.) trasladar a Ballivián los regimientos Castrillo y Chuquisaca. Tampoco el Comando siguió este consejo sino que dejó al Castrillo en el sector Piculeo elevando sus efectivos a más de 2.000 plazas y el Reg. Chuquisaca fue trasladado a otro sector.

Ballivián estaba defendido no sólo por las fuerzas del Primer Cuerpo sino también por la masa de maniobra que se concentraba alrededor del punto "I" (camino inconcluso de Guachalla hacia el N.E.) desde donde podía caer sorpresivamente sobre el flanco descubierto del I.C.E. o sobre el camino Jurado-Campo Esperanza, en el caso de que el enemigo se lanzase sobre el II.C.E.- El resultado de estas disposiciones fue la victoriosa batalla de Cañada Strongest.

En resumen. El Presidente dio la orden de conservar Ballivián a toda costa; era una medida de carácter político y estratégico, facultativa del Jefe Supremo. De su parte el Comando Superior cumplió esa orden; tomó todas las disposiciones que aconsejaba la experiencia y organizó una sólida resistencia contra ataques frontales y contra un eventual envolvimiento por el flanco norte. La defensa de Ballivián rechazó feroces ataques del adversario, sin necesidad de acumular allí nuevas unidades.

*****

Estas discrepancias del Comando con las medidas de carácter táctico que ordenaba el Presidente -medidas que dificultaban la acción retardatriz , la formación del nuevo ejército y la preparación de la batalla en que estábamos empeñados- contribuyeron a enfriar las relaciones entre el Jefe Supremo y el Comando. El doctor Salamanca que había sido siempre obedecido sin observación, alguna, ha debido sorprenderse al ver que el Comando no cumplía algunas de sus órdenes y disposiciones de detalle que no podían ni debían ser función del Jefe Supremo.

Tales disposiciones en el aspecto táctico -que faltoy si las tomaba como una estudiada resistencia a su autoridad como una cuestión personal- indujeron al Presidente a llevar al Comando Superior a un personaje civil de su confianza quien, con el título de Inspector General del Ejército y con atribuciones superiores a las del General en Jefe, sería el encargado de imponer el criterio estratégico, táctico y de organización del Presidente en la preparación de los planes, y en la ejecución de los mismos. Tal medida fue resistida por el Jefe de Estado Mayor del-Ejército en Campaña ocasionando su destitución , según se verá en el siguiente capítulo.

Un desafío a la naturaleza

Por Carlos Arze

Fotos de: Carmelo Andrade

Los trabajos de construcción del camino La Paz—[illegible] están a punto de llegar a su culminación, pero ya ha comenzado a festejarse una de las obras más esperadas por los habitantes de grandes y pequeñas poblaciones.

Hace exactamente cinco años se habló de los primeros indicios de prefactibilidad del camino, pero hace casi 50 se alentó la construcción de una red ferroviaria, cuyos intentos apenas superaron Unduavi, a 46 kilómetros de La Paz.

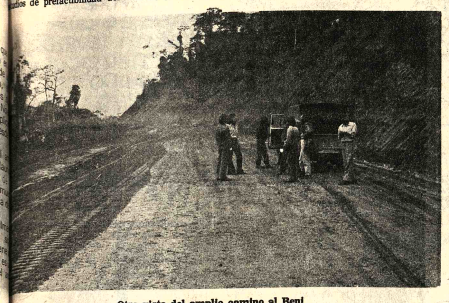
Tanto se había hablado de la vinculación entre La Paz y el Beni, que cuando el año pasado el Jefe del Estado, general Hugo Banzer, inauguró oficialmente los trabajos en Santa Ana de Huachi (Alto Beni), mucha gente se mostró escéptica.

Entonces las autoridades municipales y cívicas de San Borja, el punto clave del proyecto, declararon simplemente que no creían. Las expresiones anecdóticas correspondieron a los representantes cívicos : "Mi abuelo ya me había contado de un camino o ferrocarril", comentó Casto Palma de 56 años y habitante de una Hacienda Ganadera cerca de San Borja.

Aquello es ahora un comentario sin sentido, los trabajos del camino de penetración están a cargo del Batallón Segundo de Ingeniería, General Federico Roman, que tiene su asiento en Caranavi.

La punta de camino está en el lado este del cerro El Pilón, última estribación cordillerana en el Beni, rama de la Cordillera Real de 1.200 metros de altura, que ha demandado grandes esfuerzos para ser superado. En estos días trabajan cinco tractores en aquel punto. Se tuvo que hacer un corte de 40 por 25 metros. El movimiento de tierras es implemente impresionante.

La semana pasada tuvimos oportunidad de recorrer todo el camino construido y ante nuestra incredulidad por los trabajos (se han vencido no solo cerros, sino ríos, llanuras) los jefes y oficiales que tienen a su cargo las obras comentaron : "fue un desafío al valor".



..Otra vista del amplio camino al Beni

CARACTERISTICAS

El camino que construye el Batallón de Ingenieros está actualmente en el kilómetro 90 entre Sapecho y San Borja y a 405 de La Paz. Restan solo aproximadamente 50 kilómetros para llegar a la meta, y por lo que dicen los jefes militares que estan en el escenario de los trabajos, ésto sucederá la primera semana de Octubre.

Las características del camino permiten, a estas alturas, la circulación de pequeños o grandes vehículos : cinco metros y medio de ancho, gradiente de once por ciento y curvaturas de 30 grados. En estas condiciones un vehículo puede circular, como mínimo, a 30 kilómetros por hora. En 18 horas se podría llegar tranquilamente de La Paz a la capital de la Provincia Ballivián, San Borja.

El Jefe de los trabajos de la punta de camino, capitán Carlos Monje Landivar, relató que se removía diariamente un promedio de 20 mil metros cúbicos de tierra. El camino avanzó 500 metros cada día en las regiones llanas, pero se paralizó durante meses en las zonas rocosas, que no fueron pocas : Cerro Pelado, Cajones, El Pilón, sólo como ejemplos.

A fines de agosto el camino estará en Yucumo y, a partir de entonces, los trabajos se verán notablemente favorecidos por la geografía. Allí comienza la llanura beniana, aunque el monte es aún alto. A fines de Septiembre se tiene programado llegar a La Embocada, pequeña población de menos de mil habitantes. A partir de este punto la llanura beniana está constituida solo por pastizales naturales.

En tono de broma, los Jefes del Batallón Segundo de Ingeniería, dicen que a partir de esa población "se colocaran dos tractores para ver cual llega primero a San Borja". Los trabajos, desde ese punto, se limitaran a la construcción de una plataforma para evitar las inundaciones.

COMENTARIOS

El Jefe de Estado Mayor del Comando de Ingeniería, coronel Luis Ramirez, comentó que "la importancia económica del camino al Beni solo puede ser comparable con nuestro retorno al mar".

La apreciación solo se puede comparar recorriendo el trayecto. En 1974 la punta de camino estaba en Palos Blancos, 10 kilómetros del punto de partida, Sapecho. A fines de ese año y comienzos de 1975 el camino había llegado a Inicua.

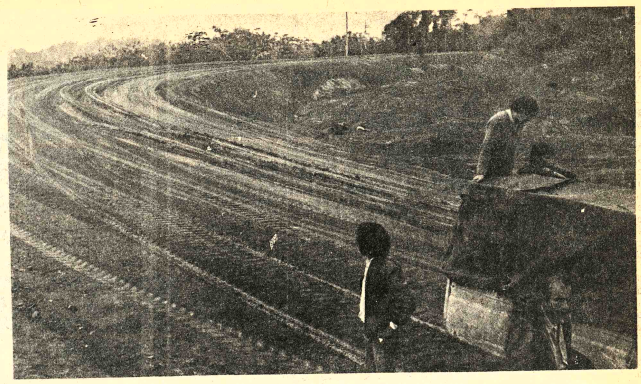
Estos tramos y tiempos son señalados para dar cuenta de los asentamientos humanos que se han registrado en dos años. En la actualidad existen aproximadamente diez mil colonos que se han dedicado al cultivo de arroz, maíz, cacao, cítricos y banana. La producción es verdaderamente importante.

El Comandante del Comando de Ingeniería, general Hugo Bretel Barba, dijo que la carretera al Beni está comprendida en los planes de desarrollo del Gobierno y reafirmó que se cumplirá estrictamente el plazo fijado para llegar a la meta.

En el escenario de los trabajos, el Comandante del Batallón Segundo de Ingeniería, coronel Mario Terán Peñaranda, señala casi lo mismo, y enfatiza que "el Comando de Ingeniería está cumpliendo con el compromiso que asumió con la Patria desde el momento de su creación".

Por lo que observamos en el camino, por el ímpetu que se ve en los jefes y oficiales que trabajan en el trayecto, parece que se cumplirá con el caro anhelo de los borjanos : la carretera llegará a la capital de la Provincia Ballivián, el 10 de Octubre, fecha del aniversario provincial.

Para esa misma fecha se espera en San Borja el camino desde Trinidad y así se completará la unión entre las ciudades de La Paz y Trinidad.



EL CAMINO al Beni tiene características solo comparables a las de las carreteras mas importantes del país. El ancho mínimo es de cinco metros y medio, pero en regiones como la que se observa en la foto es una verdadera pista.



LA FOTOGRAFIA muestra la zona de El Pilón, el obstáculo más fuerte que tuvo que enfrentar el camino al Beni. Ya ha sido superado, y la punta está aproximadamente a 30 kilómetros de este punto.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

POR ORDEN DEL SEÑOR MINISTRO SE CONVOCA A CONCURSO DE MERITOS A PROFESIONALES NACIONALES PARA EL DESEMPEÑO DE LOS SIGUIENTES CARGOS:

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS

Un Economista o Ingeniero con experiencia en evaluación de proyectos industriales y diagnóstico técnico-empresarial, Haber Mensual $bs. 8.000.

DIRECCION GENERAL DE PROYECTOS E INTEGRACION

Un ingeniero Electrónico, Haber Mensual $bs. 7.000.

Los interesados deberán presentar sus expedientes personales en el Departamento de Personal hasta el día viernes 20 del presente mes.

La Paz, 14 de agosto de 1976.

Departamento de Relaciones Públicas

Fondo Complementario de Seguridad Social de Trabajadores de Comercio y R.A.

TRASLADO DE OFICINAS

El Fondo Complementario de Seguridad Social de Trabajadores de Comercio y R.A. comunica que a partir del día lunes 16 de agosto atenderá a los señores empresarios y a sus asegurados activos y pasivos, incluídos los beneficiarios, en las oficinas instaladas en la Av. 20 de Octubre N° 1914, casi esquina Landaeta.

La Paz, agosto de 1975

Aníbal Revollo González
GERENTE GENERAL

Armando Sahonero Prado
DIRECTOR NAL. EJECUTIVO.

Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Saludan a Ud. muy atentamente y tienen el agrado de invitarle a la Conferencia que dictará el Prof. Luis Bredow, sobre el tema: "APOLOGIA DEL TEATRO" , el día lunes 16 a Hrs. 18.30 en el Aula Libre N° 092 (Primer piso Monoblock) .

La Paz, Agosto de 1976.

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR EXTENSION UNIVERSITARIA

Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
DIVISION DE EXTENSION UNIVERSITARIA

"CEPIC"

Saludan a Ud. muy atentamente y tienen el agrado de invitarle a la conferencia que pronunciará la Arquitecto Teresa Gisbert de Mesa, sobre el tema "LAS CIENCIAS DE LA CULTURA EN BOLIVIA" , el día lunes 16 del presente a Hrs. 19:00 en el Pabellón de Resistencia de Materiales (Edificio Central) .

La mencionada conferencia está programada dentro del Ciclo de conferencias que auspician el CEPIC UMSA.

La Paz, Agosto de 1976

Marcelo Calvo
DECANO DIRECTOR
EXTENSION UNIVERSITARIA

Ing. Gastón Mejía B.
DIRECTOR EJECUTIVO
" CEPIC "

Importante empresa industrial y comercial radicada en el Departamento de Santa Cruz de la Sierra, desea cubrir las siguientes posiciones

AREA DE ORGANIZACION Y METODOS (Referencia 164)

La selección estara orientada hacia un profesional joven, graduado en Administración de Empresas, Auditor Financiero o preparación equivalente, que se haya desempeñado en el área o participado en proyectos de organización administrativa y especificamente en el diseño e implementación de sistemas administrativos, contables, costos y presupuestos orientados hacia medios electrónicos de procesamiento.

AREA DE COMERCIALIZACION

(Referencia 165)

La selección estará orientada hacia un profesional joven, con experiencia en el ramo alimenticio, que se haya desempeñado en el área o participado en proyectos de planificación del área comercial y específicamente en el estudio de líneas de distribución, mercados, etc., con conocimientos definidos en sistemas y procedimientos de exportación.

AREA DE RECURSOS HUMANOS

(Referencia 166)

La selección se orientará hacia un profesional joven que haya participado en proyectos de organización y/o se haya desempeñado en el área de administración de personal y con conocimientos específicos en técnicas de evaluación de cargos, calificación de desempeño, capacitación, seguridad industrial, etc.

El conocimiento del idioma inglés es ventajoso pero no determinante.

Los candidatos seleccionados serán incorporados, en una primera etapa, a un grupo consultor para colaborar en la organización integral de las actividades de la empresa. Posteriormente se integrarían al plantel ejecutivo de la firma.

Como el lugar de trabajo esta localizado a 100 Kms. de la ciudad de Santa Cruz, la empresa proveerá vivienda adecuada a la jerarquía del cargo.

Dadas las características en los puestos a cubrir entendemos que las perspectivas de progreso y realización profesional son excelentes.

Enviar curriculum vitae, con fotografía actualizada, y nivel de remuneración deseado, los que serán tratados confidencialmente. Indicar en cada caso la referencia correspondiente.

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

Casilla 590 - La Paz
Casilla 568 - Santa Cruz

Importante empresa industrial y comercial radicada en el Departamento de Santa Cruz desea incorporar a su equipo de ejecutivos de su planta fábril a profesionales jovenes en las siguientes especialidades.

INGENIERO AZUCARERO o INGENIERO QUIMICO — Referencia 167

La persona a seleccionar debera acreditar una experiencia no inferior a 5 años en el manejo y conducción de las operaciones de producción azucarera y alcoholes.

INGENIERO MECANICO

Referencia 168

Para colaborar en la supervision y control del montaje y puesta en marcha de una Planta Azucarera y posteriormente asumir la responsabilidad en la conducción del mantenimiento de la Planta. El candidato a seleccionar deberá acreditar una experiencia mínima de 3 años en posición similar.

INGENIERO ELECTRICO o ELECTRONICO — Referencia 169

El candidato a seleccionar deberá acreditar una experiencia no inferior a 3 años en el mantenimiento de sistemas eléctricos fabriles, de controles automáticos y semiautomáticos.

El conocimiento del inglés técnico es ventajoso pero no determinante.

Los candidatos seleccionados serán incorporados, en una primera etapá, a un grupo consultor para colaborar en la supervisión y control del montaje y puesta en marcha de la planta industrial. Posteriormente se integrarian al equipo ejecutivo de la empresa.

Como el lugar de trabajo está localizado a 100 Kms. de la ciudad de Santa Cruz, la empresa proveera vivienda adecuada a la jerarquia del cargo.

Dadas las características en los puestos a cubrir entendemos que las perspectivas de progreso y realización profesional son excelentes.

Enviar curriculum vitae, con fotografía actualizada, y nivel de remuneracion deseado, los que seran tratados confidencialmente. Indicar en cada caso la referencia correspondiente.

MORENO MUÑOZ y Cia.
Asociados con
PRICE WATERHOUSE PEAT & Co.

Casilla 590 — La Paz
Casilla 568 - Santa Cruz

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

PROVISION MATERIALES

Se invita a las firmas interesadas en la provisión de materiales, apersonarse a nuestra División de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central, calle Bueno N° 185 a retirar los pliegos de especificaciones correspondientes a nuestros pedidos detallados a continuación, los días 17, 18 y 19 de agosto de 1976.

PARA IMPORTACION

SCZ - 4552-76	CONEXIONES DE ACERO
CAM - 7058-76	REPUESTOS PARA MOTORES
SCZ - 4531-76	MATERIALES ELECTRICOS
CAM - 7025-76	REPUESTOS PARA ACOPLES HIDRAULICOS
CAM - 7037-76	REPUESTOS PARA BOMBAS
CAM - 7086-76	CADENAS DE AJUSTE
SCZ - 4537-76	REPUESTOS PARA MOTOR CUMMINS
SCZ - 4553-76	CONEXIONES DE HIERRO
SCZ - 4560-76	PREVENTOR PARA SONDEO
SCZ - 4564-76	ACCESORIOS PARA GEOLOGRAPH
CAM - 7034-76	REPUESTOS PARA BOMBAS DE LODO
CAM - 7068-76	CADENAS PARA EQUIPOS
CAM - 7065-76	REPUESTOS PARA BOMBAS EMSCO
SCZ - 4573-76	ACCESORIOS MARTIN DECKER
SCZ - 4582-76	GATOS HIDRAULICOS
SCZ - 4579-76	ELEVADOR PARA PORTAMECHA
CAM - 5708-76	VOLQUETAS
SCZ - 4562-76	LLAVES DE AJUSTE
CAM - 7099-76	PINTURAS AL ACEITE
CAM - 7075-76	REPUESTOS MAROMETRO
CAM - 7077-76	DISPOSITIVOS DE CONTROL
CAM - 7074-76	CONTROL DE NIVEL
CAM - 7018-76	REACTIVOS DE LABORATORIO
CAM - 7070-76	REPUESTOS PARA GANCHOS
CAM - 7073-76	PARTES PARA CONTROL DE NIVEL
CAM - 7076-76	REPUESTOS OCT PARA CHOQUES
CAM - 7130-76	PARTES PARA VALVULAS DE SEGURIDAD
CAM - 7129-76	PARTES PARA VALVULAS DE SEGURIDAD
CAM - 7128-76	VALVULAS SOLENOIDE Y PARTES
GID-DN 317-76	HIPOCLORITO DE CALCIO
GID-DN 324-76	PRESCINTOS 3/4
GID-DN 316-76	GRAFITO EN POLVO PARA GRASAS
GID-DN 327-76	BARNIZ
GID-DN 321-76	ANTROFILT - 1, 2, 4 y 6

PARA COMPRA LOCAL

GID-DN 313-76	RESINA VEGETAL
GID-DN 337-76	PINTURAS
GID-DN 332-76	PIOLA 5/16 - 1/4
GID-DN 319-76	CAL PARA TRATAMIENTO DE AGUAS

La Paz, 13 de agosto de 1976

DIVISION DE ADQUISICIONES

El aviso oportuno

COMERCIALES

1 Abarrotes

CARNICERIA ESPAÑOLA: El mercado a su alcance ofrece Mariscos, Federico Zuazo 1573 Telf. 24366 (21/21)

5 Alfombras

ALFOMBRAS Y CUBRECAMAS "TUFTING" Variedad de colores Av. Villazón N°. 1964 Tel. 28092 - 25529.

"GLORIA": Alfombras, cubrecamas, variedad de colores. Instalaciones rápidas. Informes Telf. 82406. Almacen de ventas. Edif. Cosmos P.B. Av. 16 de Julio. (1/1).

11 Artículos para Damas

CALZADOS MERCEDES: Potosí N°. 1285 Ofrece calzados y carteras para damas, señoritas y caballeros. (16/16)

17 Artículos Deportivos

ZAPATERIA "CRACK" Linares 991 Ofrecen calzados de lera. calidad para equipos profesionales, últimos modelos, suaves, guante.

19 Artículos Electrodomésticos

CASA SEUL: Potosí Esq. J. Sanjinés 898 pantallas, radios, tocadiscos, radios y juguetes.

"SERRIMON" BOLIVIANA. Créditos en cuotas de .50 $b. Cocinas, radios, relojes y mercaderías en general. Comercio 872. Tel. 53824 La Paz Galería España, local 17 Santa Cruz.

21 Artefactos eléctricos

SE VENDE un amplificador STEREO, mas su Tocadisco, marca PHILIPS. Referencias Colombia N°. 479. Tel. N°. 23895. (6/12).

Se vende un amplificador STEREO, mas su tocadisco, marca PHILIPS. Referencias: Colombia N°. 479 Teléfono N°. 23895 (6/12)

MOBLART". Juan de la Riva 1487. Se vende Lámparas FLUORESCENTES de 3, 2 y 1. bulbos con plafones Precios sin competencia. (25/22)

30 Acido Sulfúrico

DASBOL". Ventas por MAYOR Y MENOR de 98.4% lo Bé Peso especifico 1.84. color Cristalino Translúcido, especial para toda clase de industrias. Informaciones ASBOL. Tel. 23030. Casilla 80. (9/9).

COLCHONES

COLCHONES PULLMAN: A orte de la mejor calidad, éxico N°. 1516 (29/28 VIII).

53 Casimires

OMERCIAL "LEQUIPE". América 158 Tel. 20961. enta de: Paños, Casimires ertex 70, Supertex liso, ntas, frazadas, mantas de je. AGENCIA.

FORMICAS

RMICA ALEMANA opal, 14 colores, llegó a TALBO. Colón 463. (27/27).

SA SUSY: Linares N°. . Se fórmica en varia. colores, dos tamaños 2,80 X - 1,22 (14/21).

1 Equipo de soldadura

OVAGO LTDA." Tumusla esq. M. Kapac. Tel. 65424 ECTRODOS, TUBOS PARA ENO (24/29).

VAGO LTDA. Tumusla 416. M. Kapac. Tel. 65424. ctrodos, tubos para eno.

2 Fábricas

ETAL C.B.F.- Fábrica de cocerías. Planta Industrial 51 Alto, frente a Aduana. 59543. Casa 4784. La Paz 13/XI).

RICAS DE CERAS JUHO: ro Sanjinés N°. 540 Tel. Venta al por mayor y or. (3/2)

Ferreterías

A UNIVERSAL LTDA" Co- ia 219. Importaciones de ulos de ferretería. (16/15/-

RETERIA "ROMA-" Colombia 519. Teléfono PINTURA PARA MOVI- DES.

RETERIA ROMACRUZ bia 519 Tel. 28599 Pintu- ra Movilidades (22/28).

RETERIA "LA MA- ENA". IMPORTACIO- Y EXPORTACIONES. ontes 647. Tel. 22077, Cas. Venta de Sanitarios y terías en general (14/12

TERIA "NACIONAL" CE DE IMPORTACION CTAJuegos de Baño-Azu- orarados Modelos y co- ayariados-Fierro de Cons- ón y cañerías. Precios sin tencia. Av. Montes N°. l. 26646

151 Motores

MOTORES LLEGARON Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, Internacional, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, hojas de resortes, tambores trenes delanteros Zollo Flores 1284 (14-13).

153 Muebles metálicos

METALICA LTDA.- Muebles para Hospitales, Clínicas y Consultorios. Cromáticos y Niquelados. Av. Saavedra Esq. Corrales, final Yungas Tel. 54971. (3/18)

ESTANTERIA METALICA CASA FIEL S.R.L. Colombia 250 Telef. 54948 Cas. 344.

154 Muebles en General

MUEBLERIA "FLORES".Av. 16 de Julio 1854 Fca : Plaza Villarroel 492: Livings, comedores, dormitorios.

INDUSTRIAS RICARDI S.R.L.- Av. 16 de Julio 1439. Fabricantes de muebles en general. (16/15/VI).

MUEBLERIA MOBLART.- Juan de la Riva 1487. Nuevos y a medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI).

MUEBLES MAESTRANZA "CARVIS" C. Murillo 1282 - 1286. Tels. 62662 - 22208. (9-9).

170 Pinturas

FERRETERIA ROMACRUZ.- Colombia 519. Tel. 28599. Pinturas para Movilidades. (27/1-).

193 Repuestos

FERRETERIA "ROMACRUZ" Calle. Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

CASA "INTERTOYO" Telf.; 51371 Repuestos para vehículos INTERNACIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro).

AUTOMOTIVOS "PAULCAR" C. Almirante Grau No. 543 (7/15)

REPUESTOS "ALIANZA LTDA.".- Alto de la Alianza 749. Repuestos automotivos y accesorios para toda clase de vehículos, llantas, neumáticos, mangueras y correas "Gates" (16/15/VI).

210 Televisores

¿FALLA SU TELEVISOR? Av. Simón Bolivar 1893, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

TELE SERVICE "EDKU". Reparaciones de TV. RADIOS, PICK UP, GRABADORAS, CALCULADORAS, etc. Nicolás Acosta N°. 583. (14/20)

217 Vehículos

VENDO CAMION Sinestrado Cañada Strongest. 1857 (7/9)

285 Notarios

DRA. NELLY A. DE MALDONADO : Yanacocha 301 Edif. Asbun 4°. piso Of. 1 Tel. 22828 Dom. 83717 21/21 VIII

NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES Comercio 948 Tel. 66149 (24/8)

NOTARIO DE FE PUBLICA. DR. ALFREDO PACHECO TURRI Jenaro sanjines 528 Edif. del Teatro Princesa 1er piso Of. 18 Tel. 53126 (22/29)

443 Snacks

SNACKS, FUENTE DE SODA.- Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel paraguayo. (16/22).

PASTELERIA YOKOHAMA. Plaza Alonso de Mendoza 290. Salteñas, hamburguesas, jugos, etc. (27/10-VIII).

446 Salones de Peinado

SALON DE BELLEZA AVENIDA. Av. 16 de Julio Ed. Avenida Pta. Baja tintes, cortes, masajes, cosmetología clarios (16/28)

SALON DE BELLEZA RINAH : Rinah, Teresa, Charo, Noriko, ofrece a su distinguida clientela, una esmerada atención, plaza San Francisco 893 1°. piso Edif. Fabril Telef. 54038 (24/24)

SERVICIOS

317 Agencias Aduaneras

AGENCIA ADUANERA QUIROGA.- Plaza Murillo Edif. Paris. Of. 15. Teléfono 57427. (29/28).

AGENCIA DESPACHANTE DE ADUANAS "LOS ANDES". Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf. 24837 (16/22)

330 Bebidas Gaseosas

BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL". C. Colombia 520. Pedidos al Tel. 22982. (7/15)

340 Comercializadoras

"C.I.E.D.A." S.A. C. Murillo N°. 629. Telfs. 27527 - 55727. Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar.

MOLINOS PARA CAFE DIAMANT|81 FIEL S.R.L. Colombia 250 Tel. 54948 Cas. 344 (22/29)

349 Copiadoras

IMPORTADORA RIV.- Av. América 249. Ofrece en liquidación cuchillos "2 Okapi" procedencia alemana, docena $b. 176 (14).

COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS a 3 $b. " TORREJON" Bueno 370 Telf. 20148

355 Distribuidora

IMPORTADORA RIV.- Av. América 249. Ofrece en liquidación cuchillos "2 Okapi" procedencia alemana, docena $b. 176. (13/18)

"LA AMERICANA". México N°. 1519. Ofrece Artefactos Electrodomésticos. Elija su plan de pago. (6/12).

374 Farmacias

FARMACIA "LA PACEÑA" Colombia 334. (16/30/V).

375 Fotocopiadora

INCEBOL FOTOCOPIAS CANON a 3 $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

395 Imprentas

SELLOS DE GOMA (GOL) LOS MEJORES. Trabajos en todo tamaño y forma, Sagárnaga 271 - Ayacucho 207 Ayacucho 429 - Linares 926 (23/29)

IMPRENTA "LOS ALPES". Av. Buenos Aires 621. Se realizan toda clase de trabajos de imprenta, invitaciones. tarjetas de presentación, mementos, invitaciones matrimoniales.

406 Laboratorios Fotográficos

ARTE FOTO "VILLEGAS". Plaza Uruguaya Grau 372. Tel. Dom. 54008. Foto Carnet, pasaportes en el día. (11/13).

LABORATORIOS DE COLOR VISION.- Sagárnaga 309. (13/13 VIII).

FOTO ESTUDIO "GISMONDI" Comercio 948. Tel. 27914 ATIENDE FOTO DE ARTE. ESPECIALIDAD EN NIÑOS (24/24)

410 Laboratorios electrónicos

LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN". SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 603. Telef. 55449. (9/18).

SERVICIO TECNICO OLYMPIA: EXPERTO EN MAQUINAS OLYMPIA contratos, mantenimientos, reparaciones, mecánicas y electrónicas, Colón 463 Telf. 51091.

421 Peluquerías

"BARBER - SHOP VELOZ". Av. 20 de Octubre 1554. Especialidad en cortes de cabellos para Masculino. (8/15).

PELUQUERIA "BARBER SHOP" El Atelier del corte y peinado Masculino, moderno, Mercado esq. Yanacocha 300. Edif. Asbún nuevo, Tel. 62187.

431 Representaciones

VER-VEL de G.V.J. Representaciones de cosméticos en general. Loayza 460

433 Restaurantes

BAR "JULIO" Av. Villazón 1936 Tel. 29949 Especialidad de la casa Arroz a la valenciana.

CONFITERIA MARILIN : Potosí N° 1106, Tel. 41512 se atienden fiestas pedidos a domicilio (22/22).

RESTAURANT "CUERNAVACA" Av. 16 de julio 1680 Ed. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana Telef.: 53393.

439 Sastrerías

SASTRERIA "CALLEJOS" Cañada Strongest No. 1813 Especialidad para ambos sexos. (7/21)

SASTRERIA SAMUEL.- Av. Alfonso Ugarte (Lado Barraca). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

SASTRERIA "SAN PEDRO" Colombia 499. Tel. 62011 Especialidad para caballeros. (7/21)

"SASTRERIA NAVIA".- C. Nicolás Acosta N°. 254. Especialidad para caballeros. (13/31).

SASTRERIA NATANIEL PAZ.- C. Linares 982. Se confeccionan trajes a la última moda para damas y caballeros. (13/13).

SASTRERIA BARTOS: Realiza trabajos para Instituciones Públicas, Privadas, Bancarias en alta moda masculina, Héroes del Acre 1535 San Pedro. Tel. 21160. (22/22).

SASTRERIA "VELAZCO" Cañada Strongest N°. 1561 Especialidad para caballeros (6/12)

1.- SASTRERIA "NAVIA".- Nicolas Acosta N°. 254. Especialidad para Caballeros (14/3)

444 Sombrererías

ALMACEN DE SOMBREROS: Sagarnaga Esq. Murillo 196 Telf. 58214

451 Talleres

TALLER SERVIMAC: Calle Cochabamba 140. Telf. 65117, especialidad en Máquinas fotocopiadoras, Electrostáticas, de cualquier marca, Máquinas Electrónicas, calculadoras, sumadoras y de escribir. (27/27).

452 Talleres Automotrices

TALLER DE MOTORES "FATIMO.- Calle "A" N°. 335 El Alto La Ceja. (16/15/VI).

459 Talleres de Mecánica

TALLERES ELECTRICO: Se reparan motores, generadores, transformadores Uchumayo 627 (14/13).

LUFTHAFEN.- Reparación de motores en general. Av. Antofagasta N°. 385. El Alto. V. Dolores. (29/3)

463 Veterinarias

VETERINARIA "SAN ROQUE".- Vacunaciones contra moquillo, Hepatitis - Leptospirosis y Rabia Canina - Antiparasitarios internos y externos - Suplemento alimenticio, Leche en polvo Bordens - Champús - Juguetes - Collares - Peines - Rasquetas - Spray Repelente para evitar el cruce. Atención permanente a cargo del DR. ARTURO LIZARRAGA M. C. Federico Zuazo 1508. Teléfonos Nos. 25260 - 64162 - 40711. (10/20).

PROFESIONALES

222 Abogados

CARLOS GOMEZ GARCIA U.- Yanacocha 599 3° Piso Of. 15 La Paz. Calle 25 de Mayo N°. 633 Cochabamba(15/15)

DR. EDUARDO VERGARA ROJAS Cheques - Juicios Civiles - Transferencias. Comercio N°. 994. Of. 7. (29/15 VIII).

DR. GASTON RIOS ANAYA DRA OLGA MURILLO. Atención: Asuntos judiciales sociales, penales, tributarios, mercantiles, Yanacocha 301 Edif. Asbún 5° piso Of. 1. Telf. 21583 Cas. 3386 (16/16)

DR. JOSE M. CABRERA TAPIA.- Atiende asuntos en general. Comercio 1036, Of. 2 (29/12 VIII).

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIO, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1038 Of. 2 (3/18)

DR. MIGUEL ANGEL VIRRUETA A. Yanacocha N°. 301 ler. p. Of. 7 Telf. 40298 (12/28)

DR. ALBERTO ROMAY D'ANDREIS.- Criminales - Civiles - Sociales - Transferencias y otras del ramo Comercio 1036 Of. N°. 2. (29/12 VIII).

237 Consultores

CIRUJANOS.- DR. JAVIER OSSIO QUEZADA. Cirujano General. Edif. Castilla 3°. piso. Loayza 250. Telf. Cons. 20754, Dom. 82082.

PROFESORA SORAYA. ASTROLOGA Y QUIROLOGA.- Residencial Ideal, Av. Mariscal Santa Cruz N°. 1058, pieza N°. 13. Teléfono 24210. (10/17).

"DELTA CONSULT".- Av. 16 de Julio 1456. Tel. 65809. Consultoria y Asesoría Económica. Organización, Programación, Auditorias y Contabilidad de Empresas.

ADMINISTRADOR Con $b. 50.000 Necesito para Fábrica. Pagamos buen Interés y Sueldo. Sagárnaga 173. Segundo piso Of. 4 (24/26)

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla 3°. Piso. Loayza 250. Telefono Cons. 20754 Dom. 82082. (16/15/VI).

240 Dentistas

Dr. VICENTE M. FABIANI "ODONTOLOGO" Loayza 317 Tel: 28646 (24/6)

DR. RENE TORRES VALDA. CIRUJANO ODONTOLOGO Nicolás Acosta 279. Tel. 51032.

280 Médicos

DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS AGRARIOS, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVOS EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (31/15)

DR. JAVIER OSSIO QUESADA.- Cirujano General Edif. Castilla 3er. piso, Loayza 250. Teléfono Cons. 20754 Dom. 82082 (16/15/VI)

DR. JORGE LIENDO.- Cine Scala, piso N°. 7. Telf. 56695. (16/14/VIII).

CIRUGIA PLASTICA

DR. JOSE GUTIERREZ MICHEL: CORRECCION de defectos en cara y cuerpo (nariz, arrugas, quemaduras, etc.). traumatología. Consultorio Edif. Alameda 1°. piso 17 a 19.30 (20/20).

GINECOLOGO

GINECOLOGOS.- DR. JORGE LIENDO. Cine Scala piso N°. 7. Tel. 56695 (16/14 VIII).

DR. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA Cirugía - Ginecología - Obstetricia. Dom y Cons. Sucre 778 Tel. Dom. 52634 Cons. 42852

VARICES Y SUS COMPLICACIONES

Tratamiento radical de várices, úlceras varicosas, etc. Cirugía: Cuello, tórax, abdomen. Potosí 876 esq. Sanjinés. 1°. Piso Of. 2. Tel. 57525 de Hrs. 18 a 20.

PIEL

DR. FABIO PRADO BARRIENTOS: Loayza 250 Edif. Castilla 2°. piso Of. 201 Telf. 56641 16.30 adelante.





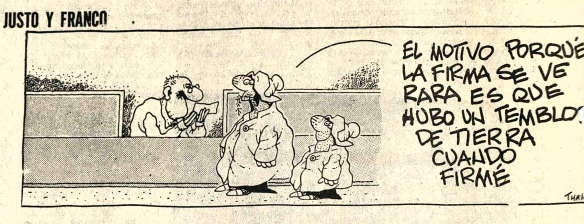
¡COMERCIALES!

465 Técnica

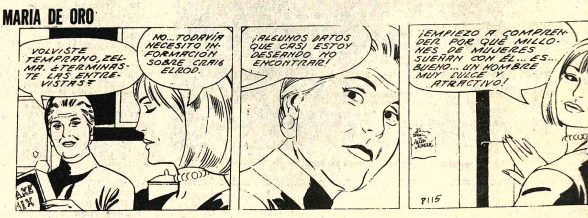
SERVICIO TEC OLYMPIA: EXPERT MAQUINAS OLY Contratos, mantenim reparaciones, mecán electrónicas. Colón Telf. 51091 (3/2)

EL ARCA DE LA ESPERANZA: Informamos que nuestra oficina central para su mejor atención, está situada en la Galería LUZ, 2°. piso. Of. 13. (28/28 VIII).

JUSTO Y FRANCO



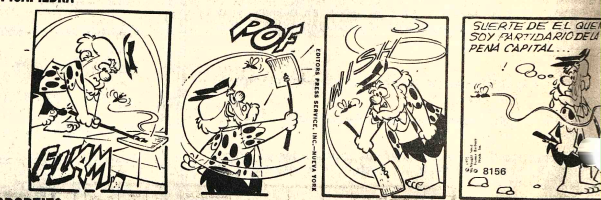
MARIA DE ORO



APARTAMENTO G



PICAPIEDRA

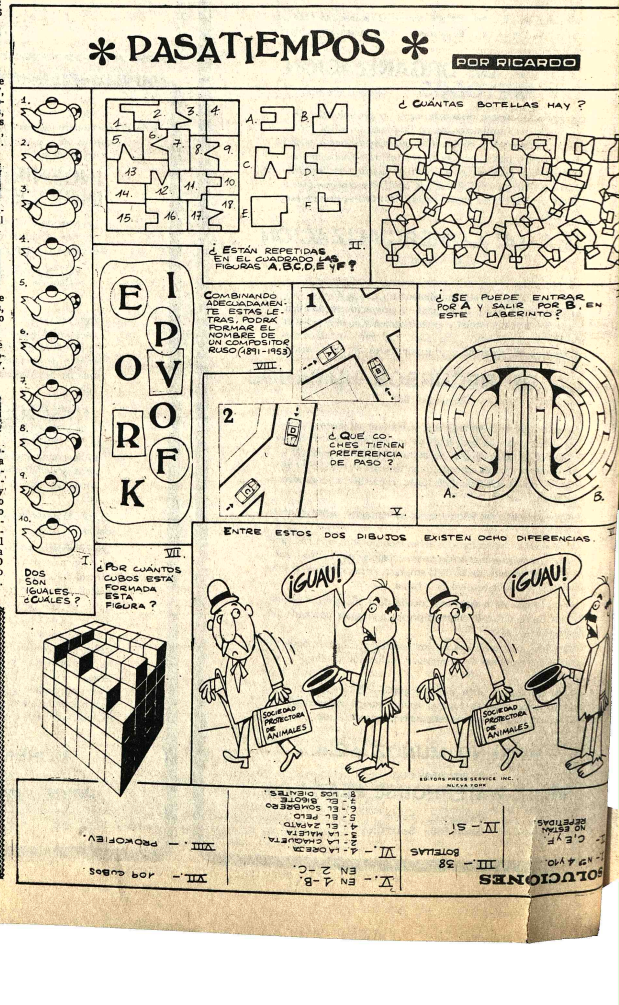


SPORTITO



* PASATIEMPOS *

POR RICARDO



El Congreso Mundial de ... de Uniapac en Zurich se ...rrollará en tres fases: una ...ta de reflexión y de consta... (''Un mundo des... mundo''), una fase de reflexión ...re el turgio país y los valores ...ernativas para mañana'') y ...ase en la que cada cual trá... de sacar conclusiones para ...cción (''Qué podemos ...r'').

LAS TRES FASES DEL CONGRESO

El orden económico del ... cambia a nuestra vista. ...naciones industrializadas ...los ricos y los oasis de ri... en los países pobres... el último cuarto siglo en ...diembre en cuanto a los ...alcanzar y la manera de ... En el resto del mundo ...era tiende a aumentar ...tema de relaciones ...ticos establecido en 1945, ...s de haber aportado a una ...de los habitantes de la ...a un desarrollo y un enri...miento sin precedentes, ...endo hoy mismo por las ...ciones, escasez de mercados y ...desempleo. Los países ...ísticamente subdesa... ...ollados no han par... ...ado en la concepción ni en ...rección de este sistema; ...ermen de ellos accedieron ...a independencia política ...de este sistema estaba ya ...ger. Hoy esos países piden ...a modificación de las ...ciones internacionales, un ...vo orden económico ...ial'' para poder ...arse el control de sus ...s y lograr lanzar real... su desarrollo económico.

El debate se refiere en ... lugar a una re... ...ución de las producciones ...los ingresos a nivel mun... Ahora bien, las desigual... ...sisten en lo que concierne ...alimentación, como a la vi... la salud, el consumo de ...ía y el acceso a la cultura, ...rmadas. Mientras en los ...s de los se comienzan a ...ger los derroches y los ...os de abundancia; la ...ión en las ciudades, el ...empleo, la emigración en ...de trabajo, constituyen el ...de millones de hombres ...tros del Tercer Mundo ...ones enteros las pers... ...ctivas de futuro se están de... ...ando. Vivimos en un ...desgarrado.

La diferencia entre las ...nas y las zonas pobres ...a tal que el debate ...ón o cambio en las ...ciones económicas in... ...ciales desemboca ine... ...mente en una pro... ...echo más amplia, ...a a la noción de ''orden ...'' implica una con... ...ia finalidades y de ...idades del desarrollo.

Se están elaborando al respecto, en numerosos círculos, alternativas para mañana. Para algunos, las dificultades del presente son imputables al Occidente industrializado, a su pasado de colonizador y a su sistema de libre empresa; para salir de esta situación cuentan con la movilización de los pobres más que con la buena voluntad de los ricos o las decisiones espontáneas de las empresas. Para otros, al contrario, el sistema actual encubre suficiente dinamismo como para dar nacimiento a nuevas aperturas y a nuevas soluciones; para esto, la alternativa deriva de la puesta en ejecución de reformas valientes. Yendo más lejos en esta misma vía, otras corrientes de pensamiento se interrogan sobre el uso de los recursos, el tipo de producción y de consumo de las regiones ricas; denuncian el ansia de poder, el materialismo y la búsqueda de una felicidad ilusoria, que, según ellas animan al desarrollo de la tecnología y de la producción en masa; y hacen votos en favor de otro proyecto de civilización. Las concepciones alternativas del camino que conduce a un nuevo orden mundial formulan una cuestión decisiva: cuáles son las obligaciones aceptables, cuáles son las libertades necesarias en el proceso de transformación?

c) Frente a la comprobación y a las alternativas que vemos esbozarse, los dirigentes de empresa se ven obligados a revisar su orden de prioridades y a preguntarse: **¿qué podemos hacer?** Defender ante todo lo que existe? No entrar en el debate y consagrarnos a la realización de los fines económicos propios a la empresa en el marco de las obligaciones del momento? Pero, si se considera que la empresa desempeña un papel de creatividad en toda sociedad, incluso en sociedades que difieren profundamente de la nuestra y si se quiere que contribuya a reducir a las injusticias, que dividen el mundo de hoy, qué se puede hacer y cómo? Estas son algunas de las preguntas que no pueden dejar de plantearse los cristianos y todos los que con ellos esperan y creen que se puede intentar hacer un mundo a la escala del hombre y para todos los hombres.

El nuevo orden económico no sólo plantea problemas políticos y técnicos, sino que implica decisiones morales: indiferencia, confrontación o búsqueda de solidaridad; ley del más fuerte o ayuda al más débil. Pide que sean redefinidos en términos aplicables tanto en el presente como en el futuro, concepciones y valores tales como los de la solidaridad mundial, el desarrollo global y la responsabilidad de la empresa. Pide, sobre todo a cada cual una revisión de las ideas, de las actitudes y del comportamiento.

Congreso de UNIAPAC

El dirigente de empresa frente al nuevo orden económico mundial

2. UN NUEVO ORDEN ECONÓMICO INTERNACIONAL (NOEI)

Los países subdesarrollados son ahora mayoritarios en las instancias internacionales. Solidarios con los países productores de petróleo que se han unido para controlar la explotación y el precio de su producto, han obtenido que los países industrializados abran el debate sobre un NOEI. Se dice que el año 1976 señalará en la historia el comienzo del diálogo Norte-Sur; al bloque de los países en vías de desarrollo le ha sido reconocido el derecho al diálogo y aunque algunos países han preferido no contar más que con sus propias fuerzas, la mayor parte de los otros han optado por la concertación y no por la confrontación o la ruptura. De esta manera ha comenzado la búsqueda de un NOEI.

Para los países que reivindican "el establecimiento de un NOEI, fundado en la equidad, la igualdad soberana, la interdependencia, el interés común y la cooperación de todos los Estados" (Declaración de las Naciones Unidas del 1º. de mayo de 1974), los principios de un NOEI pueden ser resumidos así:

- El desarrollo exige una transferencia masiva de recursos hacia los países en vías de desarrollo.

- No es imposible que ello se realice por medio de la cooperación, con tal de que esta cooperación se haga entre partes soberanas e iguales y que cada Estado ejerza el pleno control de sus propios recursos.

- Esta cooperación responde a intereses comunes, pero no es "automática".

- La llave del problema reside en el establecimiento de relaciones de precios equitativas entre los productos que exportan los países en vías de desarrollo y los que deben importar para su desarrollo.

La industria desempeña un papel importante en el desarrollo; por lo tanto, la instauración de un NOEI exigen que sean reunidas las condiciones de una industrialización acelerada de los países en vías de desarrollo: transferencias de sectores enteros de actividad, inversiones masivas, mejoramiento de las condiciones de transferencia de tecnología, todo ello enmarcado en una nueva concepción de la **cooperación industrial** entre los países industrializados y los países en vías de desarrollo. Esta concepción se encuentra desarrollada en la Declaración de Lima (de marzo de 1975) y ha encontrado ya una expresión operacional en la Convención de Lomé, firmada en febrero de 1975 por los nueve países de la Comunidad Económica Europea y 46 países de África, de las Islas Caribes y del Pacífico.

La concepción de un NOEI tal y como se desprende de los textos adoptados por las instancias internacionales de lugar a algunas preguntas. Puede preguntarse si la perspectiva no está demasiado limitada a los intereses propios a cada Estado, en detrimento de los intereses de la humanidad entera frente a los desafíos globales a los que debe enfrentarse (demografía y alimentación, amenazas ecológicas, perspectivas de transformaciones genéticas. .), en detrimento también de los estados más débiles que no encontrarán a nadie que defienda eficazmente sus propios intereses en las negociaciones entre los poderosos. Puede preguntarse igualmente en qué medida un cambio en las relaciones económicas internacionales, aportará realmente, en el interior de cada Estado, una distribución más equitativa de las riquezas. Se puede lamentar que se preste poca atención a las motivaciones de los actores de la vida económica y en particular a las de los dirigentes y responsables de las empresas. Por último, no es realista limitar el problema a lo económico, puesto que, como ya se ha visto la solución a dar a las desigualdades entre naciones, tanto como a aquellas que dividen a los hombres, depende de una decisión de tipo moral, de un cambio de las ideas y de la acción, de un proyecto de civilización.

Sin embargo, el debate sobre un NOEI no puede dejar indiferentes a los dirigentes de empresa: hoy en día la dimensión mundial está presente en todos los aspectos de la vida económica e ignorarlo, sería para los responsables una falta de lucidez. Además, la reivindicación de un NOEI depende de lo político más que de lo económico: el debate tiene lugar entre gobiernos. Esta perspectiva debiera conducir a los dirigentes de empresa a interrogarse sobre sus relaciones con los poderes políticos: la libertad de emprender y la instauración de un NOEI son compatibles? , bajo qué condiciones?

3. IMPLICACIONES Y CONSECUENCIAS

El debate sobre el cambio en las relaciones económicas internacionales y la instauración de un nuevo orden económico mundial toca de cerca a los campos de reflexión y de acción de Uniapac. Juntos, todos esos campos no son más que los aspectos de una misma realidad y de una misma exigencia: el papel de la empresa y de su dirigente en la transformación de la sociedad.

a) **Las empresas y el nuevo despliegue industrial mundial**

En primer lugar, hay que considerar las implicaciones directas del cambio mundial sobre la política de las empresas. La actividad internacional de las empresas, en sus múltiples formas, está imperfectamente comprendida en los términos que utilizan los gobiernos. Los dirigentes de empresa tienen la impresión que términos tales como: "transferencia de tecnología" o "cooperación industrial" son abstracciones que no toman en cuenta la realidad de sus operaciones (exportaciones, inversiones en el extranjero, patentes y licencias, reagrupamientos. . .). Sin embargo, si se acepta que debe aumentar en forma significativa, la parte de los países en vías de desarrollo en la producción industrial mundial, las empresas y las organizaciones profesionales, de común acuerdo con los gobiernos y las instituciones intergubernamentales, tienen que fijarse realmente objetivos en este sentido. Es necesario que toda empresa y toda organización profesional sectorial:

- haga un examen de su impacto actual sobre las regiones pobres hacia las que exporta o en las que opera (valor y significación de sus productos para los consumidores de las regiones pobres, efectos multiplicadores de sus operaciones en cuanto al desarrollo de industrias locales; precios y condiciones de transferencia "know -how") y

- examine cómo reorientar sus actividades presentes y sus planes de desarrollo para un mayor beneficio de las regiones o de los países subdesarrollados.

Claro está que estas nuevas políticas no pueden desarrollarse más que en el espacio de libertad del que puede disponer la empresa sin poner en peligro la rentabilidad y sin romper con las obligaciones que ha contraído en donde ya está operando.

La Uniapac y sus asociaciones nacionales tienen que desempeñar un papel importante en la sensibilización de los dirigentes de empresa hacia esas nuevas dimensiones de su responsabilidad. Puede contribuir a ello, en forma particular, multiplicando las ocasiones de reunirse entre responsables de empresas de países de niveles y concepciones de desarrollo diferentes.

b) **El papel de las empresas transnacionales**

Las empresas transnacionales, por su naturaleza misma, están llamadas a intervenir en el debate sobre la instauración de un nuevo orden económico mundial. En las instancias intergubernamentales y en numerosos medios, entre ellos los de las Iglesias, el papel que desempeñan actualmente en las relaciones económicas internacionales es ampliamente criticado. Sin embargo, tienen en su activo una serie de realizaciones que, según ellas, muestran su contribución a la lucha contra la pobreza en el mundo. Es útil lo que están haciendo las empresas transnacionales que proporcionan trabajo y productos a los países en vías de desarrollo? Cómo se puede distinguir un producto útil de uno que no lo es? Quién debe decidir sobre la utilidad de un producto o de una inversión: el gobierno del país de acogida, los consumidores locales, los grupos "concientizados" de los países de origen de la empresa, las Iglesias. . ?

Estas preguntas que son tratadas en el marco del diálogo Iglesias/Empresas transnacionales organizado por la Uniapac, deben servir en la perspectiva de un orden económico mundial en plena transformación. Ellas conciernen por igual a todos los dirigentes de empresa y en particular, a los de los países en vías de desarrollo.

c) Responsabilidad de la empresa y calidad de la vida

Desde hace algunos años se discute en los países industrializados sobre la posibilidad de continuar indefinidamente el aumento y la diversificación de los bienes producidos. La reflexión sobre "la calidad de la vida" ha hecho aparecer algunos aspectos negativos del crecimiento industrial (polución, gigantismo de las instalaciones, dificultades de transporte, insatisfacción y criminalidad. . .). También se han lanzado gritos de alarma con relación al riesgo de agotarse que corren los recursos naturales.

La perspectiva mundial pone en tela de juicio esta reflexión y el egoismo colectivo de la que puede inspirarse. Está fuera de lugar hablar de los límites del crecimiento a pueblos que no disponen del mínimo vital.

Por lo tanto, si hay que imponer limitaciones al crecimiento de los países ricos, esto no debe ser hecho con el fin primordial de asegurarles la conservación de la ventaja adquirida. Sin ninguna duda, el realismo ordena considerar legítima esta última aspiración; sin embargo, conviene plantearse la verdadera pregunta: es deseable o posible, extender al mundo entero el nivel de consumo del que se benefician hoy casi todos los habitantes de los países ricos y algunos de los de los países pobres? Si esto no es posible, al menos en un futuro previsible y si nos negamos por otra parte a consolidar las desigualdades del presente y a dejar que se deterioren cada vez más las condiciones de vida de la mayoría de la humanidad qué correcciones y nuevas impulsiones habrá que introducir en la utilización de los recursos, en la producción y en el consumo?

No corresponde a los dirigentes de empresa solos contestar a tales preguntas; pero cuando se discute de la responsabilidad de la empresa hacia su medio físico y humano, es preciso introducir la dimensión del nuevo orden económico mundial en el debate.

d) Transformación participativa de la empresa

No puede haber solidaridad efectiva a nivel mundial sin que exista un relación a ella cierto consenso en cada nación y en cada empresa. De esta manera, la búsqueda de un nuevo orden económico mundial puede crear una nueva dimensión al proceso de transformación participativa de la empresa.

Nuestra credibilidad sería débil si habláramos de solidaridad mundial y no buscáramos ante todo, los caminos de la solidaridad en la empresa. De qué valdría por otra parte un nuevo orden económico mundial si tuviera que ser impuesto por la fuerza a las empresas, a los sindicatos, a los dirigentes de empresa?

La humanización, de las condiciones y de las relaciones de trabajo en la empresa, la búsqueda de fórmulas que hagan de la empresa una comunidad en la que sean reconocidos los derechos, la dignidad y la aportación de todos sus miembros, es tarea prioritaria para todo dirigente de empresa que se inspire en la filosofía cristiana. Pero estas reformas y experiencias no deberían desenvolverse en círculos cerrados, so pena de ir contra corriente: hay que introducir la dimensión internacional que forma parte hoy de la realidad misma de toda empresa, sea el que sea su tamaño, es necesario, pues, plantear en las instancias de concertación de la empresa, los problemas concretos que están ligados a su impacto sobre el desarrollo de los países y de las regiones subdesarrolladas.

Tal es, someramente esbozado, el tema del Congreso Mundial de Uniapac en Zurich, que deberá ser la ocasión, tanto para sus participantes como para todos aquellos que hayan colaborado con ellos en la preparación de las discusiones en cada país, de reflexionar en común sobre su compromiso de cristianos en un mundo de contradicción en el que, sin embargo, la interdependencia es tal que no hay ninguna acción neutra: toda empresa, haga lo que haga, ejerce efectivamente un impacto, en un sentido o en otro, sobre la evolución del orden económico mundial

4. NUESTRO ENFOQUE: FE Y COMPROMISO

Para nosotros los dirigentes de empresa que nos reunieremos en Zurich -como para todos los dirigentes de empresa-, el tema de este Congreso presenta un doble desafío:

- como hombres y mujeres prácticos reconocemos las evidentes limitaciones que sufre el esfuerzo individual en un mundo cada vez más dominado por el poder fundado en las grandes dimensiones y en la fuerza colectiva; sin embargo, como miembros de un movimiento cuyo sello distintivo es su carácter cristiano, nuestra esperanza y confianza deben basarse en la eficacia de cada ser humano, canal específico de la creatividad divina,

- debemos dar frente al conflicto diario que separa a las intenciones de los hechos; a la fe y los ideales, de las exigencias de la realidad económica.

El problema no tiene nada de nuevo. Hoy en día necesitamos nuevas soluciones que difieran de las del pasado: no nos sirven declaraciones y resoluciones demasiado abstractas y demasiado generales para poder producir un impacto real. Lo que puede sernos útil es dar algunos pasos hacia un estado de ánimo diferente, hacia una nueva apertura.

Se puede definir esta nueva actitud bajo tres aspectos: Conciencia - Creatividad - Renuncia.

Conciencia

Nuestro primer deber es informarnos más y mejor. Para ello debemos cultivar en nosotros mismos una conciencia aguzada de la injusticia doquiera que se halle y en particular entre naciones ricas y pobres. También debemos transmitir esta conciencia de la injusticia a todos los que se encuentran en nuestro ámbito de influencia: en la empresa, en nuestras agrupaciones sociales, profesionales, de Iglesia, confesionales e interconfesionales. Al mismo tiempo debemos:

- comprender y dar a conocer la urgencia de las reivindicaciones de los pobres y de los desheredados y prepararnos a los cambios que resulten de ello;

- combatir nuestra inercia innata y nuestra resistencia al cambio y atacar a las raíces de nuestros prejuicios;

- tomar en cuenta las motivaciones de nuestris interlocutores sociales y reconocer sus aspectos positivos;

- prestar atención a todas las opiniones y dispongernos a escuchar los puntos de vista que difieren de los nuestros;

- darnos cuenta y ayudar a los demás a darse cuenta de que el progreso social no sólo concierne a "todo hombre" sino también a la humanidad entera.

Creatividad

- Creer que nuestra actividad en los negocios puede y debe ser esencialmente buena;

- ser capaces de reformular con alegría los principios positivos que deberían orientar nuestra actividad en los negocios; el buen uso de los recursos humanos y materiales, la creación de bienes, la distribución responsable de la riqueza, el servicio prestado a la comunidad;

- difundir el sentido de responsabilidad conjunta en la empresa, en la sociedad; hacer desaparecer el individualismo de antaño (''con tal de que mis negocios marchen bien, el resto me importa poco'');

- esperar con júbilo el surgimiento de una nueva comunidad mundial;

- aprender a ver a Dios en este mundo que es el Suyo y en donde actúa a través de las circunstancias económicas y políticas; aprender a ver en los ''problemas'' oportunidades proporcionadas por Dios.

Renuncia

- Humildad: poner en duda hasta el fondo la validez y la honestidad de nuestras posiciones y de los medios utilizados para lograr nuestros fines; penetrar en las ideas de los otros; evitar considerar que el ''statu quo'' es inmutable y de derecho divino;

- disponibilidad: poner en juego nuestro tiempo, nuestra inteligencia y nuestros bienes, aunque corramos el riesgo de dejar de lado ciertas prioridades personales;

- aprender a poner nuestro orgullo y nuestros sentimientos de superioridad nacional, racial y política en segundo plano;

- desear la llegada del "Reino de Justicia y Paz";

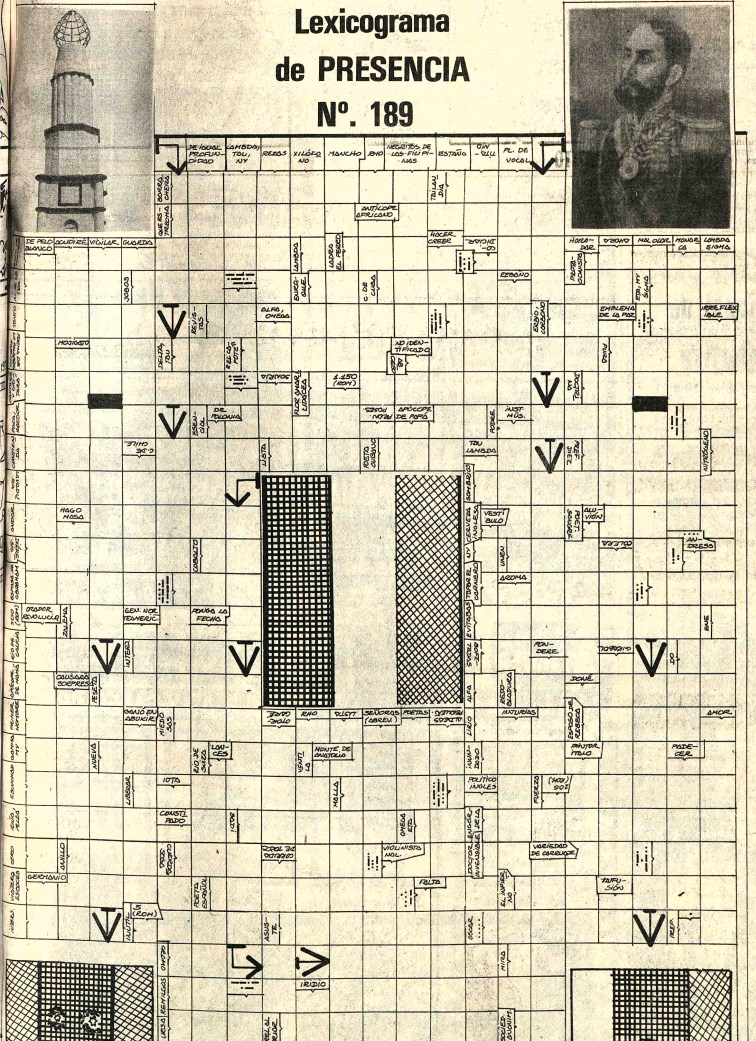
- aceptar que ese Reino no puede alcanzar su plenitud aquí y ahora, y querer sin embargo contribuir a su construcción hasta los límites de nuestras capacidades;

- ser a la vez "de este mundo" y "del otro mundo";

- perseverar a fin de trascender la inevitable insuficiencia humana;

- reconocer a Dios, Comienzo y Fin de todo lo que hacemos -nuestro Recurso esencial-nuestro Misterio.

Lexicograma de PRESENCIA Nº. 189



Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

contra los enemigos que devoran sus ganancias!

TEMIK protege su algodón desde la siembra, durante la primera etapa de crecimiento, combatiendo eficazmente: CHINCHES, THRIPS, PULGONES, CHICHARRITAS y otros insectos chupadores que detienen el desarrollo normal de la planta.



cobex COBEX es un herbicida selectivo de pre-siembra que es incorporado en el suelo para control de malezas de gramineas anuales y hoja ancha.

SHELL **DIURON**

HERBICIDA **'Gramoxone'** PARA UNA MEJOR DEFOLIACION Y MAYOR DESECACION....

Azodrin 60

Plagas que controla

Pulgón-Thrips - Picudo
Arañuelas - Chinche tintórea
Gusanos militares-Gusano cortador
Gusano del bolo-Gusano de la hoja
Gusano telarañero-Lagarta rosada

PARA MAYORES INFORMACIONES DIRIGIRSE A :

GRACE

GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S.A.

La Paz: MERCADO 1099 TELF. 29304

En el interior sucursales **GRACE**

SANTA CRUZ: René Moreno 268 casilla 83 Tel. 2-4221
COCHABAMBA: Calama 4169 casilla 495 Tel. 4701
POTOSI: Bolivar 876 casilla 156 Tel. 2051
SUCRE: Estudiantes 4 Argentina 3 casilla 48 Tel. 1132
TARIJA: Ingavi 746 casilla 1372 Tel. 3485

Aguirre o la ira de Dios: Los nuevos bárbaros

Escribe Luis Espinal

1 AGUIRRE O LA IRA DE DIOS de Werner Herzog (el mismo director de EL ENIGMA DE KASPAR HAUSER) es una película alemana filmada en el Perú, y que lleva al cine el diario de fray Carvajal en la exploración de la cuenca del Amazonas, en busca de El Dorado.

AGUIRRE O LA IRA DE DIOS es un film que desmitiza la hazaña de los conquistadores (a la manera de EL JARDIN DE TIA ISABEL) mostrando los motivos sórdidos y el raquitismo moral que guiaban sus pasos. En este análisis, el film es acre y llega a lo grotesco. La toma de posesión de las tierras descubiertas por el emperador gordinflón, el fraile que es más un inquisidor que un educador, la codicia de los soldados, el afán de poder y gloria de Aguirre, hasta convertirse en el prototipo del dictador: cínico, frío, desalmado, racista, alucinado, intrigante, pero convincente. La cinta presenta a los conquistadores más como una invasión de bárbaros que como un hecho civilizador. La intransigencia, la falta de respeto a lo autóctono, contrastan con la urbanidad parodiada de esta letrina móvil que arrastran a lo largo del río. Este parece ser un símbolo sarcástico, el igual que el indio que toca una tonada para los nuevos amos.

El film resalta la fuerza de la naturaleza, y el expresionismo salvaje de unos hombres crueles, ambiciosos y atrapados por lo desconocido. Cuando la balsa queda invadida por los monos, alrededor de un Aguirre (Claus Kinski) quijotesco y solitario, hemos llegado a la cumbre de la parábola: Herzog hace un repetido travelling envolvente alrededor de la balsa del enloquecido conquistador.

La imagen del fraile conquistador es de lo más repelente y grotesca, pero habría que ver cuánta realidad se puede encerrar bajo esta caricatura: el afirma que "la iglesia siempre está de parte del vencedor"; planteando así el oportunismo de la iglesia del poder y la diplomacia. El presidente el tribunal que condena a muerte al depuesto Ursúa; y el condena a los indios porque no comparten sus creencias cristianas.

El director brasileño Rui Guerra (LOS FUSILES) interpreta el papel de Ursúa. Los personajes mejor librados son las dos mujeres. La esposa de Ursúa por su fidelidad y valentía, perdiéndose en la selva como un espejismo, y la hija de Aguirre como un símbolo de inocencia e inconsciencia, contemplando aquel mundo absurdo, al parecer sin comprender.

2 ERASE UNA VEZ EN EL OESTE de Sergio Leone es un film de 1968.

Leone quiere hacer un western clásico (ala Aldrich, Ford, Hawks..) en contraposición a sus películas del Oeste a la italiana. En este film solemne y lento, conjuncion a la acción, la sicología y la espera. La cinta maneja con igual propiedad los planos generales y los grandes planos de detalle.

La cinta está virada en un tono monocromático que no alcanza ni la calidad del blanco y negro ni la del color.

La historia es la pelea por unas tierras desérticas, pero que se valorizan gracias a que la vía férrea va a pasar por allí.

ERASE UNA VEZ EN EL OESTE es una especie de antología de situaciones y mitos del Oeste. Las grandes ambientaciones no hacen olvidar a los personajes característicos, ni al gran elenco de protagonistas: Fonda, Cardinale, Robards, Fronson, Strode.

La película está narrada con grandes silencios y esperas que le dan un clima trágico y de suspenso, y que valorizan la música de Morricone.

Nuevas oleadas de personajes vienen a sustituir a los muertos. El guión queda algo disperso y falto de integración al igual que la cuesta aterrizar y terminar la cinta. ERASE UNA VEZ EN EL OESTE, tiene los defectos de proponerse imitar a los grandes clásicos, y así le falta la soltura y agilidad de otras veces.

Grandes travellings sicológicos (más que descriptivos) subrayan los momentos de suspenso, la subasta, el enfrentamiento final..

Aunque ERASE UNA VEZ EN EL OESTE es de gran calidad, prefiero sus films más desbocados e irónicos, como LA MUERTE TENIA UN PRECIO, LO BUENO LO MALO Y LO FEO, POR UNOS DOLARES MAS; aunque no así LOS HEROES DE MESA VERDE.

3 LA VERDAD ES UN TEMPLO de C.P. Dixit es una película india, de desarrollo lento en que se combinan escenas musicales, dramatismo con mucho llanto, y escenas caricaturescas y grotescas.

La primera cosa que se advierte al juzgar el film es que estamos en otra cultura muy diversa de la occidental, y que no la podemos juzgar con nuestros valores.

El film está rodado preferentemente en estudio, con una iluminación muy artificial. Todo el concepto de verosimilitud parece ser muy diverso al nuestro, sobre todo por su tinte popular y masivo.

Un campesino y su hermana son perseguidos por haber declarado en un juicio contra un ricachón local. Amenazados han de huir a la ciudad. Allí encuentran una boda ventajosa, después de jugar a las confusiones.

Esta película tiene, por lo tanto, los ingredientes del final feliz y de la superación mítica de la pobreza y de la sociedad de clases y castas.

Toda la cinta tiene un tipo de recitación no realista que nosotros llamaríamos teatral: recitación frontal, colocación artificial, exageración en la recitación...

Un tema básico a lo largo de la película es el cultivo a la verdad con una clara referencia a las enseñanzas de Mahatma Gandhi

El film está construído por grandes bloques, cada uno de ellos con su propio estilo narrativo, de género y de ambiente. Una de las secuencias mejores es un ballet estilizando las labores del campo y filmado al aire libre. Otras escenas notables son la pelea entre los caballos, como en un western, el juicio grotesco como en una comedia de costumbres, escenas de noviazgo muy pudorosas pero ambientadas entre las decoraciones eróticas imitadas de uno de los famosos templos hindúes.

4 LAS TRAVESURAS DE UNA BRUJA (BEDNOBS AND BROOMSTICKS) de Robert Stevenson es una película de la Walt Disney; con esto está todo dicho.

Durante la II Guerra Mundial en Inglaterra, unos niños son colocados en el campo, lejos de los bombardeos de Londres. Las tontas de la casa de una bruja que se acaba de graduar, y hace sus experimentos.

Lo único bueno del film son las técnicas del trucaje en tres escenas: un frenético partido de fútbol entre animales, pero con un árbitro humano; una estadia en el fondo del mar; y las armaduras de un castillo que salen a luchar contra los alemanes.

El guión es pobre, pero se utilizan buenas técnicas de trucaje. Otras técnicas son más convencionales y evasivas: convertir en conejito por medio de unos rasgos fluorescentes que hacen de transición entre ambas figuras fotográficas: así se disimula el paso de una figura a otra; o los viajes de la cama, dados con fuertes luces de colores, también para distraer.

Roberst Stevenson tiene en su haber algún film bueno como LA ROSA DE TUDOR, pero sobre todo cine de trucaje y de animados es su fuerte: MARY POPPINS, EL FANTASMA DE BARBANEGRA, CHITTY MOTORIZADO, BARBARROJA, EL PERRO LADRON, Y LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT.

ACTUALIDADES CINEMATOGRAFICAS

En el conjunto de los estrenos de la semana la película que destaca más es AGUIRRE O LA IRA DE DIOS de Werner Herzog, presentada en el festival del cine alemán. Se trata de una película polémica de desmitización de la conquista colonial. ERASE UNA VEZ EN EL OESTE de Sergio Leone es una antología de los mitos clásicos del western, un film solemne, pero un tanto académico si tenemos presente el resto de la filmografía de Leone. LA VERDAD ES UN TEMPLO película india de C.P. Dixit es un largometraje un tanto discontínuo al juntar ballet, melodrama y comicidad. Su tono es popular, y con un tipo de verosimilitud muy ajeno a nuestra cultura. Y finalmente, LAS TRAVESURAS DE UNA BRUJA de Robert Stevenson, una película que vale por su secuencia de dibujos animados, otros elementos son más pueriles.

Estudie para
Chófer Profesional

El curso comienza el 16 DE AGOSTO
Inscripciones abiertas
Academia "Indianapolis"
Av. Mariscal Santa Cruz 999 - esquina Yanacocha

QUINCE PAISES....

(Viene de la página 6)

En la Cuarta Conferencia se aprobaron cinco documentos principales:

a) La declaración política, sobre cuestiones básicas de la paz y la guerra, la independencia económica y política y la colaboración internacional amistosa y equitativa. La Declaración contiene 88 artículos y estipula la solidaridad en la lucha por la independencia, la ayuda a los movimientos de liberación nacional y a los países víctimas de agresiones económicas, políticos o de otros tipos.

b) La Declaración económica que demanda la modificación del sistema económico mundial y reclama la participación de los países en desarrollo en el mercado internacional bajo condiciones más favorables. Los no alineados se proponen incrementar su colaboración mutua en la producción material, el comercio, la ciencia, la tecnología y la cultura.

c) El Programa de acción para la colaboración económica, donde se formulan una serie de medidas políticas y organizativas para realizar los objetivos de la Declaración económica.

d) La Declaración sobre la lucha por la liberación nacional, que postula una ayuda política multifacética a los movimientos de liberación nacional y a la lucha por la autodeterminación de los pueblos, determinando medidas financieras y de diversas clase para ese apoyo.

e) Varias resoluciones sobre problemas internacionales, entre las que figuran cuestiones del Derecho marítimo, el apartheid y la discriminación racial en Africa del Sur, la resolución sobre Angola, Guinea - Bissau, las islas de Cabo Verde, Mozambique y Santo Tomé, que eran colonias portuguesas en ese momento, resoluciones sobre Vietnam, sobre Camboya, sobre Corea, sobre el Sahara español y sobre Puerto Rico.

Los conceptos sobre la defensa de los recursos naturales y las riquezas, nacionales terrestres y marítimas, la defensa de los derechos económicos hasta el límite de 200 millas marinas, y la carta de los Derechos y Deberes Económicos de los Estados fueron aportados a las reuniones de no alineados por los gobiernos sudamericanos.

Según declaraciones del Gobierno yugoslavo, promotor del movimiento de no alineados, éste aspira a tener un carácter universal y por eso se admiten no solamente a países miembros dición de que se aparten del bloquismo, sino diversos regímenes políticos y económicos, no solamente capitalistas y socialistas sino, además, regímenes atrasados impropios del siglo veinte como el típico caso de las monarquías petroleras árabes.

Las ex-colonias portuguesas (Angola Mozambique, Guinea-Bissau y otras) se integrarán por primera vez como Estados independientes a los no alineados, en la cumbre de Colombo a la que se estima concurrirán cerca de 90 jefes de Estado. El gran desarrollo del movimiento en sus 15 años de vida se debe, principalmente, a la incorporación de los nuevos estados independientes que fueron apoyados durante su lucha anticolonial, así como a los viejos estados independientes latinoamericanos que hallaron un foro común para sus problemas económicos.

GRUPOS GENERADORES DIESEL ELECTRICOS
CUMMINS
VOLTAJES: 220/127, 380/220; 440/254
CAPACIDADES: kva 145; kva 160; kva 180; kva 220
PRONTA ENTREGA
ofrece:
TRANSMET S.A.
COMERCIO E INDUSTRIA
Sao Paulo Brasil
Informes
HOWSON S.A.I.C.
PLAZA VENEZUELA 1413
237

CAJAS FUERTES
Importadora FERNANDEZ
CASILLA 3424
JENARO SANJINES 459 TEL. 43229

H. Municipalidad de La Paz
ESCUELA DE JARDINERIA PARA AFICIONADOS

El Departamento de Forestación dependiente de la Municipalidad, invita a las personas interesadas inscribirse en el próximo curso de Jardinería.

Características del Curso:	Complementario a los cursos anteriores
Duración:	Del 24 de agosto al 1°. de Diciembre.
Horario:	Martes, miercoles y jueves a horas 14,30 a horas 17,30.
Inscripciones:	Hasta el 20 de agosto Departamento Forestal de la H. Alcaldía Municipal, avenida Villazón N°. 1978 Tel: 29983

La Paz, 13 de agosto de 1976

III Curso Nacional de Medicina Deportiva
Días 17 - 18 - 19 de agosto de Hs. 19 a 21.
Auspiciado por el Comite Organizador de los VIII Juegos Bolivarianos y la Sociedad Boliviana de Medicina del Deporte -filial La Paz.
Destinado a médicos del deporte acompañantes de las delegaciones del interior, a profesores de educación física, a entrenadores y directores técnicos
Local: Auditorium de la Asociación Departamental de Fútbol.

Ministerio de Previsión Social y Salud Pública
SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS
Por disposición del señor Ministro de Previsión Social y Salud Pública, se convoca a todas las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar sus Propuestas para la provisión de una GUILLOTINA de Imprenta, con destino a la Sección Imprenta y Publicaciones del Nivel Central del Ministerio.
El pliego de especificaciones será entregado en sobre cerrado y lacrado, papel sellado, timbres de ley y la respectiva Boleta de Garantía, en la Secretaría antes mencionada, hasta el día 31 del presente mes. (Horas 17 y 30) .
La Paz, 10 de Agosto de 1976
Lic. Sergio Iriarte Rodríguez
DIRECTOR NACIONAL ADMINISTRATIVO
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

¡Su afán por poseerla culmina en un Romance imposible... Un apuesto noble y una hermosa plebeya!


PROXIMO ESTRENO Cine 6 de AGOSTO

VUELVE...¡LA "CANTINFLAS" hecha mujer que desintegró de risa a La Paz...!


Un amor valiente y sincero que lo hara sentirse más joven

El amor a los 20 años...
El amor a los 45 años...
WARNER BROS. presenta un film de PEDRO MASO
"UNA CHICA y UN SEÑOR"
14 años
ORNELLA MUTI SERGIO FANTONI
PROXIMO GRAN ESTRENO MONJE CAMPERO

LA INCOMPRENSION ENTRE PADRES E HIJOS ¿ES DE HOY? ¿O HA SIDO DE SIEMPRE?
Once vidas unidas por los lazos de la sangre, del amor y del dolor

LO QUE MAS QUEREMOS
COLOR 90 AÑOS
Guillermo Murray × Rosario Granados-Paula Cusi
MARTES GRAN CINE MEXICO

JUEVES ESTRENO CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION


Empresa importante

Requiere los servicios de:
UNA SECRETARIA BILINGUE (español-inglés
UNA SECRETARIA ESTENODACTILOGRAFA
Enviar Curriculum Vitae hasta el 24 de agosto de 1976, incluyendo última fotografía, A "EMPRESA IMPORTANTE Casilla 714 La Paz.

16 DE JULIO Tel. 52119

Matinal MILLONARIOS POR UNA PATA. Matinée, Tanda y Noche UNA VENTANA AL CIELO, (apta para todo público). Matinal 2.10, Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

SCALA Tel. 23535

Matinal DIABLURAS Y LOCURAS DE ASTERIX. Matinée, Tanda y Noche UN RESPETABLE ASESINO. Matinal 2.10, 2.60, Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.10.

PARIS Tel. 29704

Matinal RECLUTA PARA NINOS. Matinée, Tanda y Noche LA MADRECITA. Matinal 1.60, Matinée, Tanda y Noche 7.10.

MONUMENTAL ROBY

Matinée, Tanda y Noche CLEOPATRA JONES y EL CASINO DE ORO. Matinée Platea 7.10, Gal. 4.60, Tanda y Noche Platea 9.10, Gal. 5.10.

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, Tanda y Noche LA PISCINA MORTAL. Censura 14 años y Noticiero Español NO-DO Nº 86 Matinée 12.00, Tanda y Noche 14.00

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal LOS DIAMANTES SON ETERNOS. Matinée Hs. 15.45, Tanda 18.45, Noche 21.45 (sólo mayores de 21 años) ROJO PROFUNDO. Actualidades Mundiales Nº 27. Matinée Platea 7.10, Mezzanine 9.10, Tanda y Noche Platea 9.10, Mezzanine 11.10.

HOY CINES TV

UNIVERSO Tel. 42660

Matinal suspendida por turno. Matinée, Tanda y Noche TRAVESURAS DE UNA BRUJA. Matinée Mezzanine 12.10 Platea 10.10, Tanda y Noche Mezzanine 14.10, Platea 12.10.

PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 15 DE AGOSTO 1976

11.00 Telemisa
11.40 La familia "Partridge" Emergencia
12.08 Hiper Show de Carlos Palenque
13.00 Los dos mosqueteros.
14.05 Porcelandia
15.00 La escuela de hoy
16.10 Butaca 7
16.30 "Mil millones bajo el mar".
17.55 Eva 2.000
18.10 Kung Fu
19.00 Alta temperatura
19.30 Una voz una mujer "Zulma Yugar"
20.05 Rolando Rivas "Taxista"
21.30 Eventual
22.30 El hombre nuclear
23.30 Cierre emisión.

Esta programación está sujeta a variaciones de último momento.

MURILLO Tel. 52647

Matinal LA BATALLA DE LOS MONSTRUOS y NOTICIARIO ALEMAN. Matinée, Tanda doble LA CATASTROFE MAS GRANDE DEL SIGLO XX y LA MANSION DE LA NIEBLA. Noche mayores de 21 años. PABLO EL ARDIENTE y NOTICIARIO ALEMAN. Matinal 1.60, 1.10, Matinée 5.10, 3.60, Tanda y Noche 5.60, 4.10.

AVENIDA

Matinée, Tanda y Noche LA VERDAD ES UN TEMPLO 14 años. Matinée 7.10, 9.10, Tanda y Noche 9.10, 11.00

BOLIVAR Tel. 21051

Matinal DIBUJOS ANIMADOS Matinée EL HEROE MANCO. 14 años. Tanda y Noche LA MARIPOSA DE LAS ALAS ENSANGRENTADAS. 21 años. Matinal 2.20, Matinée, Tanda y Noche 7.10.

ROXY

Matinal AVENTURAS DE LAS HERMANAS X. Matinée, Tanda dobles FUI TESTIGO DE UN CRIMEN y AVENTURAS DE PETETE Y TRAPITO (T.P.) Noche HORAS DEL VICIO y CORTOS (21 años). Matinal 2.10, Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

SAN CALIXTO

Matinée, Tanda y Noche dobles EL AUSENTE y ASI ES MI TIERRA. (Cantinflas)

EBRO Tel. 42939

Matinal LOS GIGANTES PLANETARIOS, Matinée y Tanda dobles LA LEYENDA DEL NEGRO CHARLEY y SOLO MATAN A SUS DUEÑOS. Noche SOLO MATAN A SUS DUEÑOS Matinal 2.10, 1.60, Matinée 5.10, 4.10, Tanda y Noche 5.60, 4.60.

NOBEL

Matinal LA CABALGATA DE CHAPLIN y CORTOS. Matinée, Tanda dobles SATANICAMENTE TUYA y EL GRAN DESFILE DEL CIRCO. Noche ESPEJO DE ALEMANIA y SATANICAMENTE TUYA. Todo público. Matinée, Tanda y Noche 7.10.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinal PAPA GANSO. Matinée y Tanda dobles TRINITY DE HONG KONG y LOQUITOS DEL ESTADIO. May. 14 años. Noche Actualidades Francesas Nº 7 y LA VENUS PROHIBIDA May. 21 años. Matinal 1.60, Matinée 5.10, Tanda y Noche 5.60.

ABAROA Tel. 50252

Matinal GOLIAT CONTRA EL DRAGON. Matinée, Tanda dobles ASFALTO VIOLENTO (14 años) y EL REGRESO DE SABATA (T.P.) Noche ASFALTO VIOLENTO, Noticiario de Actualidad y Cómicas. Matinée Platea 5.10, 3.60, Tanda P 5.60, 4.10.

IMPERIO

Matinal EL METI
Matinée, Tanda
HURACAN RAMIREZ
MONJITA NEGRA y E
DE LA SOGA. Noche O
HIJA DE AQUELLA
CESA RUSA. Matinal 1
Matinée 5.10, 3.60, T
Noche 5.60, 4.10.

BUSCH

Matinal doble EL INVEN
y PROGRAMA DE D
ANIMADOS. Matinée,
dobles DE QUE COLOR
VIENTO y EL VIENTO
MUERTE. Noche dob
VIENTO DE LA MUE
SEXO Y CRIMEN.
tamente prohibida
menores de 21 años.

CENTER

Matinal LUCHA DE
TRUOS. Matinée y Tand
TRINITY DE HONG K
CINCO LOQUITOS DE
DIUM. Noche PLACER
SEXO. Censura 21 años.
1.70, 1.20, Matinée 4.
Tanda y Noche 5.30, 4.

LIBERTAD

Matinal LOS ULTIMO
DE LA TIERRA. Mati
14.45, Tanda hs. 18.15, N
21.15 JOKER O (PA
Matinal 1.60, Matinée
Tanda y Noche 5.60.

VARIEDADES

Matinal LA CASA
BRUJADA y PROGRA
CORTOS. Matinée. Ta
bles EL SECRETO D
ABEJAS ASESINAS y
JOS DE MATA-HARI.
VANESSA (Censura 21
PROGRAMA DE C
Matinal 1.60, 1.10, Matin
3.60, Tanda y Noche 5

LUX

Matinée y Tanda
GENTINISIMA y EL
SECRETO DEL KAR
Noche ARGENTINIS
DELICIOSAMENTE A

¿CUAL ES LA VERDADERA PERSONALIDAD DE VALERIA?
la mujer enferma con obsesión desenfrenada por el sexo...
o la frustrada madre que no puede tener un hijo ?



VALERIA
DENTRO Y FUERA
Barbara Bouchet . Erna Schurer
• color • Prohibida para menores de 21 años
MARTES CINE BOLIVAR



¡¡FULMINANTE EXITO!!
CLEOPATRA JONES EN EL CASINO DE ORO
HOY CINE MONUMENTAL ROBY

POR 10.000 DOLARES LE FRACTURAN LOS BRAZOS; POR 20.000 LAS PIERNAS.
¡EL DEBE 44.000 DOLARES!
Arriesga su vida y su fortuna en una carta !!



Una Producción de Robert Chartoff-Irwin Winkler
JAMES CAAN "El actor de El Padrino"
EL JUGADOR
Paul Sorvino Lauren Hutton · James Toback
Robert Chartoff Karel Reisz Jerry Fielding
TECHNICOLOR
MAYORES de 14 AÑOS
PROXIMO GRANDIOSO ESTRENO
"CINE 16 DE JULIO"

¡¡GRAN ENCUENTRO DE FUTBOL ENTRE ANIMALES!!
VENGA A VER EL CLASICO DEL SIGLO



Hoy todos a la barra para el fantástico encuentro de fútbol entre los mejores cracks del fútbol del reino animal magistralmente adiestrados bajo la magia de WaltDisney en la película "Travesuras de una Bruja".

Reserve con tiempo sus entradas así evitará aglomeraciones y la reventa. La cita es en estadio del Cine Universo.

MARTES CINE EBRO
Su sala favorita
sensacional programa doble
Un Gran Hombre
Un Gran León
Una Gran Aventura



EL GRAN SANSON
INTREPIDO... PODEROSO... ASTUTO... AUDAZ... SAGAZ...
Mayores de 16 Años
INVESTIGADO PRIVAD
14 años
PUB. TORRES GARAY

La Mas Portentosa Reconstruccion de la Trayectoria Vital del Insigne Religioso y Educador...!



El Señor de La Salle



PROTAGONIZADA POR UN GRANDE DEL CINE
MEL FERRER
y FERNANDO REY
MURIA TORRAY
DIRECCION LUIS CESAR AMADORI
OTRO SENSACIONAL IMPACTO de INCOFISA
MARTES GRAN SUCESO Cine SCALA

una cadena de equivocos producen la mas regocijante comedia del año



"RAPIDO VAMOS A CASARNOS"
MARTES CHISPEANTE ESTRENO
GRAN CINE AVENIDA

LIBERTAD LAMARQUE
¡Una mujer sola viviendo sus fantasias, en una eterna busqueda ante la juventud inquieta !



LA LOCA DE LOS MILAGR
COLOR ~ TODO P
¡Risas, lagrimas e intrigas tras las bambalinas del fabuloso mundo del espectaculo !
VICENTE FERNANDEZ GUILLERMO RIVAS OLGA BRE
pronto CINE MONUMENTAL RO

Amor y eficiencia en el Instituto Siquiátrico de Mujeres en Sucre

Por Lola Ruck de Mendoza

Hasta hacen algunos años, visitar el "Manicomio de Mujeres", como se designaba entonces a esa institución, suponía poseer una fuerte dosis de fortaleza física y moral para ponerse en contacto con la más desoladora de las miserias humanas: con los seres que han perdido la razón.

El ánimo tristemente predispuesto, era preso de la congoja al penetrar en el sombrío edificio por el que vagaban espectrales figuras de inexpresivo faz, o se amontonaban contra las paredes acurrucadas de cuclillas en posturas infrahumanas.

Miradas estúpidas en rostros uniformemente ajados en los que la ausencia del raciocinio ha puesto sombras de vejez, nivelando diferencias de edades. Ni un solo rastro de femineidad en las infortunadas mujeres, como si la oscuridad de la mente borrara al mismo tiempo cualquier atributo de gracia o simpatía.

Al pasar por obscuras celdas provistas de rejillas carcelarias en las puertas; vislumbrar sórdidos y malolientes dormitorios, grandes inhóspitos comedores, la sensación deprimente se tornaba angustiosa al llegar al patio bajo en el que pinos umbríos, fúnebres y raquíticos pinos las aguas verdosas de un estanque, sugerían a la predispuesta imaginación del visitante el aspecto horroso cuadro de furiosas demencias sujetas al chaleco de fuerza debatiéndose entre las heladas aguas...

Visión siniestra de terrores supersticiosos como en los tiempos mitológicos de la lúgubre Laguna Estigia!

Todo desolado y triste con ausencia absoluta de algún detalle amable y acogedor que iciera menos sombrío el cuadro de conjunto.

Han pasado diez años. El nstituto Psiquiátrico Nacional ección Mujeres ocupa el mismo difício de altas paredes e guales espacios de patios y orredores. Más desde la entrada por el bonito zaguán orado de plantas y guardado por na pintura de imágen esilizada, un halo milagroso arece haber pasado por los sos y cosas de antaño, borrando el hórrico e inhóspito bajo confortables arreglos.

Por patios y rincones profusión de plantas y macetas oridas; graciosos arreglos ecorativos en paredes y uertas; alegres colores en los ulces y comodidad en los muees, prestan al conjunto un mbiente decididamente amae y acogedor, que por lo esperado sorprende al visnte.

Las oficinas de Administración, consultorio médico, rmacia y otras dependencias abren sobre el primer patio e entre mecizos floridos, antas trepadoras y comodos entos, reluce de limpieza y icritud. La moderna y gante salita de recibo, no ne que envidiar a cualquier n equipado recibimiento de a residencia particular.

Pero, donde la transmación se muestra casi inible es al ingresar en el spolio sector destinado a las rmas. El mismo patio de es convertido en un alegre gel, presenta el aspecto de lquier institución femenina el momento del "recreo" sin erir ni remotamente ideas de rmedad ni menos de forzada lusión.

Sentadas en vistosos ncitos modernos mujeres rentemente normales arten entre sí sosegaente. Una, muy risueña a con un pequeño loro que nta trepársele al hombro. más lejos, da de comer a alomas. Algunas se pasean dando afablemente mienque muchas pasan absas y lejanas sin dirigir la da al visitante.

Cuadro apacible alegrado la intensa luz del sol y las odías que canta la misma o que acompaña los entos de descanso y hace as las horas de trabajo de "enfermitas" como las an amorosamente.

Estas, van pulcramente das, limpias y hasta lucen detalle coquetón en el moatuendo. Desaparecida la esión estúpida ahora cada es una PERSONA de rasgos os y diferentes edades, ndo apreciarse en muchos rostros amables caracteristicas de simpatía y femineidad.

¿Qué ha ocurrido para este milagroso cambio en seres y cosas?

Es que la fuerza del AMOR que todo lo puede, ha entrado en esta casa. En nombre de Dios han llegado santas mujeres de hábitos impolutos y caras de ángel para volcar en nombre y por amor a Dios sus corazones rebosantes de amor-caridad para derramarlos con generosidad sin límites en los hermanos que sufren. Vidas estraordinarias que escriben letra a letra, en el hermoso quehacer de todos los instantes, el grandioso poema de la Caridad.

"AMAS CUANDO SIRVES" reza la leyenda en uno de los muchos cuadrillos ornamentales que lucen por doquier. Pensamos que es en ese servicio que las Hermanitas Hospitalarias del Sagrado Corazón, hacen realidad del mas bello lema de su misericordia.

¿Como se ha logrado este cambio tan positivo en las enfermas?

"Desde luego —nos informa una de las hermanas , la psiquiatría ha avanzado enormemente en los últimos tiempos, desterrándose por completo todo sistema represivo y cualquier actitud de violencia.

Como principios terapeúticos —continúa la información— empleamos principalmente el uso diario de las drogas específicas. **Luego la atención directa** a las enfermas con las que convivimos íntimamente participando en sus quehaceres, de sus momentos de recreo y en sus pequeños problemas. Finalmente aplicamos la beneficiosa terapia del trabajo".

Corroborando esas afirmaciones leemos estas frases grabadas en un cuadro mural: "QUE TU DOLOR SEA MI DOLOR.- QUE TU ALEGRIA SEA MI ALEGRIA". Estamos en la entrada de una hermosa galería de amplios ventanales que dan paso por ambos lados de la habitación, a la luz y el sol.

Es el taller en el que las "enfermitas" trabajan, en horas reglamentarias primorosas labores de punto y aguja.

Mesitas individuales provistas de lanas, hilos y sedas brillantes de los más diversos colores —material de trabajo— parecen dar mal luminosidad a la sala.

Máquinas de coser y de tejer; armarios llenos de obras terminadas; otras colocadas artísticamente en diferentes sitios por ser escogidas por los compradores.

Conjunto que demuestra la calidad y cantidad de las diversas prendas y objetos de adorno y decoración, confeccionados por las enfermitas. Obras de hábil y prolija artesanía que comienza a conocerse y cotizarse en nuestro medio.

¡Qué maravillosa labor la de las Harmanas Hospitalarias del Sagrado Corazón!

El calor de sus almas ha puesto calor de vida en todo este recinto. Flores humanas sumergidas en el agua viva de la gracia divina que no se marchitan ni se agostan ante los embates del Tiempo y del sacrificio continuo de su noble tarea.

Valientes, inalterables y siempre dulces, esparcen la luz blanca de su serenidad, sobre todo lo que las rodea, iluminando de amor a los infelices seres sumidos en perenne oscuridad mental!

La hora del medio día reune a las enfermitas en el alegre comedor de mesas dispuestas para cuatro personas, con limpios manteles y bonito servicio plástico de colores diferentes. La incitante comida parece estar sabrosamente aderezada porque todas comen con apetito dentro de un ambiente de disciplina, y normalidad.

Pero donde las hermanas han hecho derroche de su buen gusto y su decidido afán de quitar todo aquello que pudiera recordar que nos hallamos en una casa de orates, es en los dormitorios que se hallan dispuestos para dos, cuatro y máximo seis personas.

Los altísimos y estrechos ventanucos de otros tiempos han sido reemplazados por grandes ventanas que dejan pasar a raudales la luz y el calor del sol. Todo luce acogedor y placentero. Vistosas cretonas que cambian de motivos y colores en cada uno de los dormitorios, cubren las camas arregladas con esmero y pulcritud.

Caprichosos almohadones de moderna factura, engalanan los lechos en los que lindos animalitos confeccionados por las mismas enfermitas ponen toque de graciosa feminidad.

El visitante se pregunta desorientado, si no se encuentra en dormitorios de jóvenes pensionados en algún internado para personas pudientes!

En el lugar que ocupaba el lúgubre estanque de marras, se levanta hoy en medio de un patio tan alegre y florido como los otros, un hermoso tronco decorativo rodeado de plantas que lleva incrustado en el medio, una bella imágen del Sagrado Corazón de María.

Es acá mismo que se hallan instaladas, las enfermas —felizmente muy pocas— en las que la enfermedad mental ha hecho desaparecer inexorablemente todo signo que no sea **de vida simplemente vegetativa**; necesitan asistencia hasta parallevar a la boca, los alimentos que reclaman con gritos inarticulados. Sin embargo se muestran limpias y arregladas y son amorosamente atendidas.

La sección higiénica —antes de una tremenda primitividad— es nueva y completa con permanente servicio de duchas eléctricas.

El sector que comprende lavanderías y hermosas cocinas —donadas por S.E. el Cardenal Maurer— completan el confort funcional en todos los aspectos, de la que es actualmente esta admirable sección de Mujeres del Instituto Psiquiátrico Nacional.

Nos preguntamos: Además de su tierna dedicación; de su preparación profesional y religiosa; de sus sacrificados servicios ¿de qué recursos se han valido y se valen las Hermanitas Hospitalarias, para haber logrado en el transcurso de diez años, la total transformación y notable adelanto que contemplamos hoy?

El rarito nacional asigna la suma de $b. 12.- diarios por enferma, destinados a la alimentación vestuario y medicamentos, rubros estos dos últimos, imposibles de cubrirse.

El Decreto Supremo de noviembre de 1947 refrendado en **febrero del año siguiente, determina la obligatoriedad de todas las Municipalidades de la República, de contribuir con el 0.5 de sus ingresos anuales, al sostenimiento del Instituto Nacional de Psiquiatría. Resolución Suprema que no ha sido cumplida, pues si bien han llegado esporádicamente algunas ayudas no se han sujetado éstas al monto fijado por la ley y se han realizado más, como graciosa concesión que como el cumplimiento de una obligación.**

Se da el caso de una de las municipalidades del país que precisamente cuenta con fuertes y sólidos ingresos, que no ha contribuido nunca con un solo centavo a esta institución nacional donde se hallan asiladas 180 enfermas, de las cuales somete 12 son del departamento de Chuquisaca.

Se nos refiere que hubiera sido imposible realizar las modificaciones y ampliaciones que se han efectuado en el edificio, sin el generoso concurso de instituciones benéfico-sociales del exterior, sobre todo de España, como hubiera sido imposible vestir decentemente a las enfermas y contar, principalmente, con las drogas necesarias que tienen un costo elevado.

Es el caso, que al presente una de las Hermanas de la Congregación que regresa de España no ha podido viajar en avión por el peso y el volúmen **que representan los medicamentos obsequiados, que trae para el Instituto.**

El 31 de mayo de 1966 día en que llegó a Sucre el primer equipo de las Hermanas Hospitalarias del Sagrado Corazón para hacerse cargo de las enfermas del Instituto Psiquiátrico, marca una fecha memorable dentro del calendario de realizaciones benéfico-sociales en plano nacional, efectuadas en la ciudad de Sucre.

-Cúales son los nombres de aquéllas y de las de hoy?

Si ellas constituyen la perfecta unidad de una privilegiada parte del Cuerpo Místico de Cristo encarnado en su Iglesia, nombrarlas sería disgregar esa unidad perfecta, lastimando posiblemente delicadísimas humildades.

Esos nombres escritos ya en las divinas moradas, se hallan grabados asimismo en el corazón de quienes siguen de cerca su admirable labor de servicio, comprendiendo que bajo la dulcedumbre de su infinita caridad ocultan, afanosamente, la heroicidad de sus desvelos.

Al terminar la visita nos despide otra leyenda marcada en una graciosa pintura:

"LAS ALMAS GRANDES - dice- TIENEN EN CUENTA LAS COSAS PEQUEÑAS".

Y pensamos en la verdad de que las almas de las Hermanitas Hospitalarias son tan grandes, que dan cabida a todos los dolores y a todas las miserias, tornando menos infelices a los desgraciados seres confiados a ellas que al sentirse cobijados por el manto de la caridad-amor, gozan del calor humano en ternuras y comprensiones que tan solo sabe dar ese Amor que se pone en Dios para los hermanos, y que es para Dios!

H. Municipalidad de Cochabamba

Salón Municipal de Artes Plásticas 197

Convocatoria

La H. Municipalidad de Cochabamba, con motivo de realzar la conmemoración de CLXVI Aniversario de la Gesta Emancipadora del "14 de Septiembre de 1810", convoca a lo pintores y escultores bolivianos, o, extranjeros residentes en el país, a participar en el Salón Municipal de Artes Plásticas 1976.

BASES

1°.- El Salón se sujetará a la reglamentación establecida por Ordenanz Municipal N°. 678.

Participantes: Podrán concursar los pintores y escultores nacidos en Bolivia, o los e tranjeros con residencia no menor de tres años.

Obras: Pintura, escultura, grabado, dibujo.

Inscripciones: Cada concursante a tiempo de inscribirse deberá solicitar en la Secret ría del Servicio de Extensión Cultural, un formulario en el que llenará l requisitos exigidos.

Los artistas que se encuentren en el interior o exterior del país, deberá solicitar el formulario de inscripción o, indicar por escrito: nombre y ap llidos, nacionalidad (si es extranjero) título, precio y antigüedad de las bras; año en el que recibió el Gran Premio o el Primer Premio del Sal Municipal de Cochabamba y domicilio. Podrán presentar sus obras pe sonalmente o por intermedio de apoderado.

Las obras que obtengan el Gran Premio y Primer Premio en cada u de las técnicas, pasarán a formar parte del Museo Municipal.

Los pintores que hayan obtenido el Gran Premio y Primer Premio en l salones de los años 1973, 1974, y 1975 no podrán concursar en el presen certamen.

Las obras deberán ser entregadas al Encargado del Salón en la Secretar del Palacio de la Cultura, (4to. Piso) hasta la hora 18.00 del día 5 Septiembre.

PREMIOS

Pintura:	GRAN PREMIO	$b. 12.000.- Medalla de Oro y Diploma
	Primer Premio	$b. 5.000.- Medalla de Plata y Diploma
	Segundo Premio	$b. 3.000.- y Diploma
	Premio Especial	$b. 2.000.- y Diploma
Acuarela:	Primer Premio	$b. 3.000.- y Diploma
	Segundo Premio	$b. 2.000.- y Diploma
Grabado:	Primer Premio	$b. 3.000.- y Diploma
	Segundo Premio	$b. 2.000.- y Diploma
Dibujo:	Primer Premio	$b. 2.500.- y Diploma
	Segundo Premio	$b. 1.500.- y Diploma
Escultura:	GRAN PREMIO	$b. 12.000.- Medalla de Oro y Diploma
	Primer Premio	$b. 5.000.- Medalla de Plata y Diploma
	Segundo Premio	$b. 3.000.- y Diploma
	Premio Especial	$b. 2.000.- y Diploma

Cochabamba, agosto de 1976

Servicio de Relaciones Públicas

LA ALFOMBRA MAGICA DE DILLMANN

LO LLEVA POR TODO EL MUNDO.



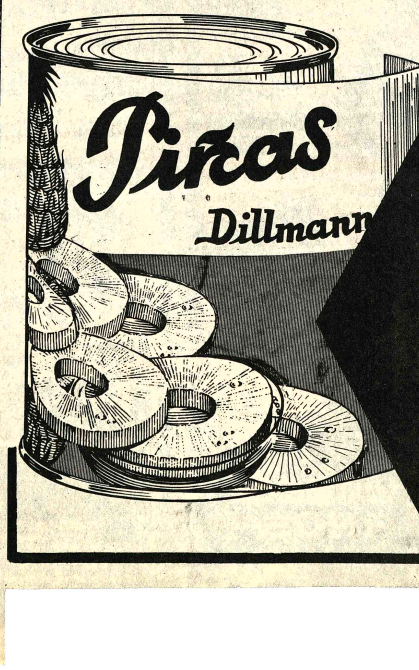
BASES PARA PARTICIPAR EN LOS CUATRO SORTEOS NACIONALES A REALIZARSE HASTA EL 4 DE DICIEMBRE DE 1976

Primer sorteo Nacional en Cochabamba 4 de Septiembre de 1976.	Segundo sorteo Nacional en La Paz, 2 de Octubre de 1976.	Tercer sorteo Nacional en Santa Cruz 6 de Noviembre de 1976.
CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.	CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.	CUATRO DESPENSAS PARA UN MES.
Canje de Cupones en todo el país hasta el 31 de Agosto.	Canje de Cupones en todo el país hasta el 28 de Septiembre.	Canje de Cupones en todo el país hasta el 3 de Noviembre.

CUARTO SUPER SORTEO FINAL EN COCHABAMBA 4 DE DICIEMBRE DE 1976

1er. PREMIO VIAJE **"LA VUELTA AL MUNDO"** PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS.

2do. PREMIO VIAJE **"A EUROPA FASCINANTE"** PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS.



1.- POR CADA SEIS ETIQUETAS DE CONSERVAS "DILLMANN" RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

2.- POR CADA COMPRA DE FIAMBRES Y EMBUTIDOS SUPERIOR A $b. 100, RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

IMPORTANTE

EL PARTICIPAR EN UN SORTEO DE CUALQUIER DISTRITO E INCLUSO SALIR FAVORECIDO CON ALGUN PREMIO, NO ANULA SU CUPON; CON EL QUE PUEDE CONCURSAR EN LOS TRES SORTEOS DE DESPENSAS PARA UN MES Y SUPER SORTEO FINAL DEL 4 DE DICIEMBRE DE 1976.

LUGARES DE CANJE DE CUPONES
OFICINAS DE HANSA LTDA.
Y AGENCIAS AUTORIZADAS DILLMANN DE TODO EL PAIS

Dillmann

LA CONSERVA QUE DA GUSTO

Jeep Toyota o Jeep comando

A medio uso compramos a la mejor propuesta enviada a nuestra Casilla 5712.

Indicar modelo y recorrido.

Enfermeras graduadas

El Hospital Metodista requiere los servicios de Enfermeras Graduadas, las interesadas deberán presentar su solicitud hasta el día Lunes 16 de Agosto en la Calle 12 N°. 5809 ó enviar a la casilla N° 4826.

Ingeniero Civil o Arquitecto

EMPRESA CONSTRUCTORA en la ciudad de Santa Cruz, necesita un Ingeniero Civil o Arquitecto con Título académico, presentar curriculum y pretenciones económicas a casilla 682 - Santa Cruz.

Guillermo R. Bilbao La Vieja A. Abogado

Trasladó su Estudio Jurídico a la Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio "Esperanza", (Presencia), 10° piso, oficina 6, teléfono 29535 - Casilla M-10249.

Atiende administrativos tributarios, minie-

Nuevo sacerdote franciscano

n una ceremonia católica especial solemnidad , fue ordo el nuevo sacerdote iscano, Fray Fernando Rojas, O.F.M.

Monseñor Jorge Manrique spo de La Paz, que presi- celebración de la misa, sacerdote al Diácono Vásquez en presencia sacerdotes y del pue- que llenó el templo San Francisco. Los nes de Fray Fernando un sitio de preferencia los fieles, y ellos se re- Monseñor Manrique en momentos de la ceremonia ación.

nuevo sacerdote per- a la Misión del Santísimo en New York, en Boli- es el primer sacerdote no que forma parte de la Franciscana de Estados de Norte América. Hizo ciado en Arequipa y se de Diácono el 5 de marzo rriente año.

ENACION

mo es tradicional en la li- católica de ordenación eral, uno de los in- tes del presbiterio, ndose al Arzobispo, le di-

Padre, Pastor de esta a del Señor, la Santa e Iglesia pide que ordenes ro a este hermano ro". El Obispo pregunta e: ¿Sabes si es digno?. resbítero le responde: n el parecer de quienes lo ntan, después de consultar pueblo cristiano, doy tes- nio de que ha sido consi- o digno".

n este momento el Obispo ce el anillo de Dios y de esposa, nuestro Salvador, mos a este hermano ro para el orden de los bíteros.

El Arzobispo de La Paz ice diciendo que "aunque ndad el pueblo santo Dios se sacerdocio real en ún, no embargo, nuestro ro resucitado, entre sus discípulos que en a Iglesia sembraseen, en nombre del oficio sacer- de servir a todos los hombres". ice luego que "este her- nuevo asume de pensarlo ramente para ser ordenado al cerdocio en el Orden de los bíteros para hacer las as de Cristo, Maestro y Sacerdote Pastor, por quien la Iglesia se edifica y crece como pueblos y templo Santo".

IMPOSICION DE MANOS

Luego el elegido se acercó Obispo y se arrodilló ante él, ndo primera autoridad católica de La Paz le impuso manos sobre la cabeza y to- los sacerdotes presentes, de lo mismo.

El Obispo pidió al Señor derrame a su siervo "la dig- del Presbiterio; infunde el Espíritu Santo; ciba de Ti, Oh Dios, el rio de Segundo Orden y nda sea ejemplo para los

minada esta parte de la se procedió a la de los ornamentos. Los presbíteros asistentes ron ordenando la Estola y ida con la casulla.

El proceso siguió se hacia compañamiento de música interpretada por un coro ido a dos voces.

La última parte de la monia de ordenación ió con el Espíritu Santo,

A propósito de dos libros del poeta boliviano Eduardo Mitre

El poeta Eduardo Mitre nació en Oruro en 1943. Luego de publicar "Elegía a una muchacha" en 1965, inició un largo viaje por Francia y Estados Unidos; en una universidad norteamericana acaba de obtener el Doctorado en Letras. Sus poemas han sido publicados en las revistas "Eco" de Colombia, y "Plural" de México.

La Editorial Monte Avila de Caracas le publicó el pasado año "Morada", que según el director de "Plural", Octavio Paz, "es un libro precioso, hecho de aire y luz, hecho de palabras que no pesan, como aire, y que brillan como luz; un libro casi perfecto".

A las dos obras poéticas mencionadas, se suma una tercera, "Ferviente humo" - recién editada por el Centro Cultural Portales de Cochabamba- que contiene una selección de la producción de Mitre entre 1966 y 1968.

Con estos tres libros, pero especialmente con "Morada", este talentoso poeta ha ganado el aprecio de prestigiosos poetas latinoamericanos, entre ellos Octavio Paz y Guillermo Sucre. Aunque no han faltado los juicios adversos, como el del crítico encrespado de "El Nacional" de Caracas (citado por Sucre) que argumentaba que una Editorial venezolana no debía publicar un libro tan poco serio.

Se podrá estar de acuerdo o en desacuerdo con la poesía de Mitre, pero en todo caso es innegable el dominio que el poeta tiene del lenguaje. De "Morada" quizás sea la sección que da título al libro la que preste mayores argumentos a sus detractores. Se trata de una vuelta a la poesía "Concreta", experiencia sobrepasada y que ha sido mirada con desconfianza por su aparente ineficacia poética.

Detrás de "Morada" está "Ferviente humo", libro que consta de 16 poemas pero que sobre todo permite descubrir a un poeta más "visceral", término usado por Sucre para apartar a los que -según no él- no tienen cabida en la escritura de la superficie.

Para ubicar a "Morada" conviene recordar la introducción del artículo de Guillermo Sucre a propósito de "Quemar las naves" de Homero Aridjis, y "Morada" de Eduardo Mitre ("La nueva profundidad: superficies nítidas", publicado en la revista "Plural", noviembre de 1975).

Dice el crítico y poeta venezolano que el radicalismo de estos libros "consiste en reconciliarnos con lo que una ética tradicional parecía prohibir y condenar: el esplendor de lo visible; no tanto la presencia de lo sagrado (en el sentido de una trascendencia) como lo sagrado de la presencia... ¿No se han vuelto anacrónicos y autocomplacientes los supuestos acordes sobrehumanos y prometeicos del Yo, el desgarramiento de la conciencia desdichada, la búsqueda de la tenebrosa y profunda unidad?... El universo existe y nuestra única profundidad es su piel y la mirada que la ve (la toca). Esta perspectiva es bueno subrayarlo- no reemplaza al teocentrismo con ningún antropocentrismo. Ya no hay centros prestigiosos; tampoco realidades insondables. Sólo hay que saber mirar bien...".

A continuación reproduce un poema de Aridjis (Buenos días a los seres / que son como un país / y ya veríos / es viajar a otra parte. /Buenos días a los ojos / que al abrirse han leído / el poema visible / buenos días a los labios / que desde el comienzo han dicho / los nombres infinitos / buenos días a las manos / que han tocado las cosas / de la tierra bellísima.) y se pregunta: "¿Es posible encontrar todavía en la poesía contemporánea un texto como éste, que sea inocente sin recurrir al patetismo de las almas sensibles, simple teniendo esa otra simplicidad, pureza sin ser aséptico, materialidad terrestre siendo también escritura de lo sagrado?"

Al margen del discutible valor del poema mencionado, las apreciaciones de Sucre permiten discernir las dos corrientes poéticas que imperan hoy, en este mundo disperso que ha traducido poéticamente y como ensayista Octavio Paz.

La pérdida del Centro" - título de un libro- nos remite a una clara posición, a la congoja que sienten los que tienen como irreparable esta pérdida. La frase de Sucre "Ya no hay Centros prestigiosos" ubica a los otros, a los que tranquilamente podrían decir "Felizmente ya no hay Centros prestigiosos".

El libro "Morada" indudablemente no cabe en la primera posición; a pesar de ser un respetable experimento poético, las simpatías o antipatías que despierte dependerán en gran medida de la posición que tenga el lector frente al convulsionado mundo de hoy.

Actividad cultural

CASA DE CULTURA FRANCESA.- Mañana, a horas 18 y 30, será inaugurada la exposición "Arquitectura contemporánea boliviana y francesa". Calle Ingavi esq. Pichincha.

BANCO DEL LIBRO.- Mañana, a horas 16.00, será abierta la semana cultural de Corea. Calle Junín 608.

SALON MUNICIPAL.- Miércoles 18, horas 18 y 30, apertura de la muestra de pintura de Julio César Téllez. Calle Colón.

ARTE Y CULTURA



OLEO DE ALBERTO MEDINA MENDIETA.- El pintor orureño presentará una serie de obras en el Salón Municipal de la calle Colón. La exposición será abierta el lunes 23 (horas 18 y 30) con el auspicio de "Ferrari Ghezzi y Cía.".



El poeta boliviano Eduardo Mitre, autor de "Elegía a una muchacha", "Morada" y "Ferviente humo".

El asombro de Kafka

POR JESUS URZAGASTI

Franz Kafka, nacido en 1883 en la ciudad de Praga, es considerado como uno de los más originales escritores de nuestro tiempo, gracias al talento literario que exhibió para transformar su permanente insomnio en la Tierra en prosas menudas, relatos y novelas inconclusas.

Se ha dicho que su extraña y atrayente obra ha sido marcada por el pensamiento de un ilustre hombre que quiso ser poeta y terminó en la senda religiosa. Nos referimos a Sören Kierkegaard, el filósofo danés, autor de notables libros, aunque -salvo los de carácter religioso- apenas hayan sido respaldados por cambiantes seudónimos.

Borges afirmó que Kafka es un humorista religioso. Por su parte Kierkegaard, en una breve anotación incluida en "Diapsalmata", sostiene que el rumbo verdadero de un hombre hay que encontrarlo en dos sendas aparentemente opuestas: así el voluptuoso mostrará una clara inclinación por el ascetismo, el disoluto estará envuelto por un agudo sentido moral, mientras que el humorismo no será otra cosa que la tierna faceta del melancólico.

Uniendo las apreciaciones del escritor argentino con las del autor del "Diario de un seductor", descubriremos en Kafka una naturaleza profundamente melancólica.

¿Qué es la melancolía? Según los viejos descifradores de enigmas, es el penoso testimonio que da el ser que perdió la Gracia, en otras palabras "La Caída", la misteriosa pérdida que autoriza el reino oscuro para el hombre habitado al mundo luminoso. Aplicado el razonamiento a la obra de Kafka, su aventura espiritual aparece como una profunda nostalgia por una "instancia inalcanzable", acertada expresión de uno de sus numerosos admiradores.

Esta separación la presenta con rigor filosófico el pensador danés en gran parte de su obra, de enorme atracción para el imaginativo de Praga.

¿Cómo explicar el interés de Kafka por las especulaciones de Kierkegaard? Como muchas simpatías, la de estos dos espíritus comienza en fondos oscuros. Ambos vivieron 42 años. Durante ese breve, pero intenso período vital, ninguno pudo llevar a término una relación amorosa que por su fracaso se ha hecho famosa. Kierkegaard con Regina Olsen nos han ofrecido una nueva versión de lo imposible. Kafka con sus "Cartas a Milena Jéssenska" nos ha dejado parecido testimonio. Los dos tropezaron con la figura del Padre, en una relación conmovedora por lo sembrada de equívocos.

Tal el panorama que nace de una rápida visión de las influencias que sufrió Kafka, este antihéroe y sonámbulo que a su modo alteró la realidad. En su obra respira un mundo ajeno y familiar a la vez. Acostumbrado a su mirada de ángel caído, el Universo resuena en él de acuerdo con las leyes del expatriado, de modo hay en sus creaciones emparente con la forjada por los hom "orientarse" en el trámite que es la Vida. Arte, a trasmano de reinante y de ese mod a Heidegger: "El arte auténtica y más voluntad de aparienc de apariencia lumin transfigurante en q visible la suprema l la existencia. La ver el contrario, el as tablecido que fija la determinada perspec ella la mantiene".

Un camino opues do por Kierkegaa "conversión" a lo explica esta oposici mayor, entre el Religión que, sabido orígenes, constituía asombro ante lo de

CITIZ

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de:

PEDIDO	MATERIAL	FECHA VENCIMIENTO
31202 CC-034/76	REPUESTOS PARA COMPRESORAS "INGERSOLL RAND"	16/9/76 HORAS 12.00
31020 CC-035/76	MOTORES DE INDUCCION Y ARRANCADORES.	16/9/76 HORAS 12.00

Los pliegos de especificaciones, se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso, Edificio Central.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, agosto 11 de 1976

PR-. 588/76

Contraloría General de la República

AVISO DE REMATE

Por resolución dictada en la fecha, en el juicio coactivo seguido por la Corporación Boliviana de Fomento, contra INCERSA, se ha señalado el día 3 de septiembre próximo, a horas 15.30, para el remate de los siguientes bienes embargados:

1) Terrenos de fábrica, aproximadamente de 13.000 m2.

2) Terrenos de yacimientos aproximadamente de 26.540 m2.

3) Construcciones e instalaciones industriales.

4) Maquinaria, equipo, herramientas y muebles.
Todo por la base global de $us. 348.491.55.

Los interesados en el remate pueden concurrir el día y hora señalados al hall de la Contraloría General de la República, para su postura, previo el depósito de ley.

La Paz, 11 de agosto de 1976.

Lic. Hugo Salazar Salmón
SUB-CONTRALOR GENERAL

Compramos cuatro líneas comerciales telefónicas

Ref. Tel. 55750 Lunes a Viernes horas de oficina:

Convocatoria Licitación Pública
Honorable Alcaldía Municipal de Uyuni Servicio Nacional de Desarrollo Urbano - SENDU

PRESTAMO AID 511-L-047
LICITACION Nº 1/76

PRIMERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de Uyuni convoca a licitación pública para la construcción de su mercado municipal.

PLIEGO DE ESPECIFICACIONES COMPUTOS METRICOS Y PLANOS

Los pliegos de especificaciones, cómputos métricos y planos podrán ser retirados en Uyuni en las oficinas de la Alcaldía Municipal previo pago de $b. 1.000.00 por ejemplar.

Las propuestas deberán ser presentadas directamente en la Alcaldía Municipal hasta horas 18 p.m. del día 14 de septiembre de 1976 y deberán sujetarse estrictamente a la Ley de Licitaciones y Contratos de Obras del sector Público.

La Junta de Licitación procederá a la apertura de las propuestas presentadas en el término legal el día lunes 20 de septiembre a horas 15 p.m. los interesados o sus representantes podrán asistir a dicho acto.

PARTICIPANTES

En la presente licitación pública podrán intervenir todas las empresas de primera, segunda y tercera categoría afiliadas a la Cámara Boliviana de la Construcción.

Uyuni, agosto de 1976

Cap. Julio Jimenez Helguero
HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL

Y AHORA LA CHICA FANTA

MARCA REGISTRADA

CON LA CANTIDAD JUSTA A SU GUSTO!

¡QUE SUERTE!
Ahora hay FANTA TAMAÑO CHICO para todos en todas partes: en Clubes, Restaurantes, Bares, Tiendas, Colegios... La misma calidad con la cantidad justa para satisfacer su sed. Ni más, ni menos!



Tamaño Chico | Tamaño Grande | Tamaño Familiar

NARANJA FANTA

¡Qué rica es... da gusto tener sed!

VASCAL S.A. Embotelladores Autorizados
Pedidos Teléfonos: 40563, -54563

VUELE...

A LIMA Y MIAMI

TODOS LOS LUNES a hs. 13 00

DESDE EL AEROPUERTO-EL ALTO LA PAZ

La eficiencia es una cualidad que los ejecutivos admiran. La rapidez es tan valorada como el dinero en efectivo. Rapidez y eficiencia es lo que le brinda Aerolineas Argentinas con vuelos a Lima y Miami.
Un vuelo al mediodía para su comodidad, volando en el magnífico Boeing 707 INTERCONTINENTAL
Para satisfacer una preferencia.

SOLO NUESTRA RESPONSABILIDAD SUPERA SU EXIGENCIA

Consulte a su agente de viajes o en...

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Mcal. Sta. Cruz Esq. Almirante Grau Tels: 51711 - 50792

Cía. Boliviana de Publicidad

Cooperre al país, cuide su salud y la de sus hijos

Fallecimientos

...dejado de existir al que en vida fue señor

MAX ESTEVEZ ZUÑIGA

(Q.E.P.D.)

...lavia Amada Gandarillas, esposa; Ernesto y Raúl (ausentes); Carmen Luz (Lily) de Echenique, Consuelo y Elizabeth, ...; Carlos Echenique, Blanca Lonyza de Estevez, Julieta ...sen de Estevez, hijos políticos; nietos, sobrinos y demás ...comunican su sensible fallecimiento ...CIOS DE FUNERARIA ALIAGA. FIGUEROA 773. Tels. ... 64800.

La Paz, 14 de agosto de 1976.

...dejado de existir al que en vida fue

Don LUIS PASTOR MUÑOZ de la BARRA

(Q.E.P.D.)

...idad R. v. de Muñoz, esposa; Julio, Carmen Rosa, Víctor ...ndo), Alvaro, Cristina y Elena Muñoz Romero, hijos; ...rmo, Julio, Froilán, Wenceslao (ausente), Alberto, ...mín (ausente) y Ana Rosa Muñoz de la Barra, herme... Angélica, René, Elva, María (ausente), Braulio, Ruth y ...gio (ausente), hermanos políticos; Angel Novillo, hijo ...ítez; los tios, primos, sobrinos, nietos y demás familia... invitan a sus parientes, amigos, residentes viacheños, ...ación de Jubilados Ferroviarios y demás personas pia... a la traslación de sus restos mortales al CEMENTERIO ...RAL DE VIACHA, el día de hoy domingo 15 de agosto, a ... 11 a.m.

...rtuorio fúnebre partirá de la calle Pisagua Nº. 58.

...or que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1976.

...dicato Transportes Altiplano, tiene el sentimiento de ...ciar el sensible fallecimiento del que fue su socio

Don JORGE PEREZ ZAPANA

(Q.E.P.D.)

...ecido en un trágico accidente, é invita a sus familiares, ...antes, en especial a los transportistas del Sector Guaqui ...cuadero a la traslación de los restos mortales al Ce... General el día de hoy domingo a Hs. 14 p.m.

...rtuorio fúnebre partirá de la calle Sorata Nº. 1257 (Villa ...toria).

La Paz, Agosto de 1976.

...la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa ...sión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ...ntosa madre

ELVIRA B. vda. de ALIAGA

(Q.E.P.D.)

...ina Burgoa, hija; Nelly de Aliaga, hija política; ...ly (ausente), y Waldo, nietos; Sócrates (ausente), ...ndra (ausente) y Elisa, hermanas; los nietos, primos, ... demás familia, invitan a la traslación de los ...ales de la extinta al Camenterio General el día ...o domingo 15 del presente a Hrs. 16 y 30 (cuatro y ...ia de la tarde).

...rtorio fúnebre partirá de la calle Calderón Nº. 317 Esq. ...ara.

...ecerán que comprometerá la eterna gratitud de la ...ia doliente.

...RVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. FIGUEROA 773. Tels. ...26-64800.

Misas



...a vda. de Guzmán, esposa; hijos, Con... Angélica, Roberto, Doris (ausentes) y ...s familiares del que en vida fue, Se...

...n FRANCISCO GUZMAN CALDERON

Benemérito de la Patria

(Q.D.DG.)

...ruegan sus amistades y personas piadosas asistir a la misa ...de sufragio de su alma y recordando su aniversario ...r un año y medio de su sensible fallecimiento, ...rán oficiar el día de mañana lunes 16 del Pte. a horas ...en el Templo de San Agustin (lado Municipalidad).

...le agradece la familia doliente.

...ilia A. v. de Pérez esposa; Humberto, Bernardino , ...ha, Delia, Raúel (ausente), y María Angélica hijos; ...Andrés, Franz, y Adela hijos políticos, nietos,sobrinos ...tros deudos, del que en vida fue ejemplar esposo y ...ejo padre:

Don GREGORIO PEREZ ESCOBAR

(Benemérito de la Patria)

(Q.E.P.D.)

...ue a sus parientes, amigos, Club Deportivo Comercial, ... San Francisco, Federación de Beneméritos del Chaco ...stián Victor Uzlares" y en especial a los residentes del ...lo de la Umala, se dignen asistir a la misa que recordando ...ntos de su llorado fallecimiento mandarán a oficiar en ...plo del Rosario el día de mañana lunes 16 del Pte. a ... y 15.

...delo se despide en la puerta del templo.

...lia Coca vda. de Chávez, esposa; Gladys y Arnaldo Chávez Coca, hijos ...sentes), hijos politicos (ausentes), nietos y demás familia del que en ...e fue abnegado padre y ejemplar esposo:

Sr. Don ARNALDO CHAVEZ SOSSA

(Q.E.P.D.)

...egan a sus amistades , residentes Yungueños, Fraternidad "Irupana", ...NS, Caja Complementaria de Comercio y en forma especial a todo el ...rsonal de "COBANA" S.A. se dignen asistir a la misa que en sufragio de ... alma y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se ...ndará oficiar en la Basilica de Nuestra Sra. de La Paz (Catedral) el día ...es 16 del presente a horas 18.30.

...asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia ...liente.

...duelo se despide en la puerta del templo .

...estina Echegaray vda. de Inga y demás familia del que en vida fue ...n

GABINO INGA VELARDE

(Q.E.P.D.)

...egan a sus parientes, amigos y personas piadosas y en forma especial a ...s socios del Circulo Peruano Mutual de ex jugadores de Fútbol, Club ...portivo Tarapacá, Asociación de Industriales Gráficos y otras entidades ...s que perteneció, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma ...recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se mandará a ...ciar el dia de hoy domingo a hrs. 11.15 a .m en la Iglesia de Santo ...mingo (Yanacocha esquina Ingavi).

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, 15 de Agosto de 1976.

...madre, esposa, los hijos, hermanos y demás parientes del quien en vida ...e, ejemplar hijo y padre:

Cap. Dn. JOSE GREGORIO ESPINOZA ARANDA

(Q.D.D.G.)

...egan a sus amistades, en especial a la Policía Boliviana, se dignen asistir ...a misa que recordando el tercer aniversario de su sentido fallecimiento, ...oficiará en la Catedral Metropolitana el día de mañana Lunes 16 del ...esente a horas 11 y 30 a.m.

...vor que será reconocido por la familia doliente, el duelo se despide en ...puerta del Templo.

La Paz, Agosto de 1976

Sociales

REUNIONES

El Embajador de Venezuela, señor Ramón Delgado, ofrecerá mañana un vino de honor con motivo de la entrega de premios del concurso "Gran Mariscal de Ayacucho"; La reunión tendrá lugar en las oficinas de esa misión diplomática, Plaza Isabel la Católica.

Con motivo de despedir al Jefe del Departamento Legal del Acuerdo de Cartagena, con sede en Lima, señor Edgar Camacho Omiste, un grupo de amigos se reunió en una cena en el Restaurante "Los Lobos".

ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club realizarán el lunes una sesión - almuerzo en honor del Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez, como homenaje a la Independencia Nacional.

Las palabras de ofrecimiento estarán a cargo del presidente de la entidad, señor Teodosio Imaña Castro y el homenaje al Dia de la Patria del past presidente, señor Adalid Carrasco. En la oportunidad el Presidente de la República dirigirá un discurso a los presentes. La reunión se llevará a cabo en los Salones del Club de La Paz.

CLUB DE LEONES

El Club de Leones de La Paz se reunió en una cena en los salones del Circulo Italiano, en ocasión de posesionar su nueva directiva.

COMPROMISO

Con la visita de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Teresa Dick Heredia con el señor Wily Carranza Vidaurre.

El hogar de los esposos Hugo Reyes Portal y Lucila Rojas ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito.



El Colegio Nacional Junín de Sucre celebró su sesquicentenario, con ese motivo realizó un programa especial.Durante la velada de gala, la señorita Ingrid Morales Cuéllar fue proclamada "Amiga Predilecta Sesquicentenario". En la foto, recibe la distinción del dirigente estudiantil del Colegio.



El día sábado 7 del presente fue bendecido en la iglesia de Cristo Rey el enlace matrimonial de la señorita Jemima Hidalgo Aban con el Sr. Thomas Kroh. pertenecientes a familias de Bolivia y Alemania respectivamente.

En torno a la moda femenina autóctona

Por VICTOR OMONTE

Los Modistos nacionales admiramos "el trabajo tesonero del profesor Yapita, pero esta vez se le fue la mano. Padece de una ignorancia supina sobre la metodología de modas nacionales; algo que ignora es por ejemplo quiénes somos los que cuestionamos el cambio de vestimenta. Los modistos autóctonos somos hijos de mujeres aymaras y quechuas, por lo tanto tenemos una deuda histórico-moral, de hacer algo por nuestra raza o nuestra clase para tal efecto previamente hay que enseñar a nuestras madres y hermanas a hacer uso de sus derechos preteridos, que la mujer deje de ser objeto barato de circo, sea una persona real; un factor adicional muy importante de esta situación es que las mujeres se han adaptado a los deseos de los hombres y creen que su adaptación corresponde a su verdadera naturaleza. Si tenemos una idea clara del grado del ser femenina, los pensamientos y sus acciones se someten a los dictámenes masculinos; ¿podremos percibir cuán difícil es al hombre, y también a la mujer, desembarazarse de esta manera de pensar?

La moda crea y destruye incesantemente las vestimentas. La moda es una diosa caprichosa, voluble, soberana y despótica. Es una diosa que no conocieron los antiguos, pues de ser así, con toda seguridad la hubieran inmortalizado en alguna obra de arte escultórico o literario. La estética significa buen gusto al vestir, belleza, armonía de líneas y detalles. La belleza del cuerpo humano, por lo tanto puede surgir del perfil de una cara, de las proporciones armoniosas de las varias partes del cuerpo y también de las prendas con que este se cubre y adorna. La estética revela a la persona de buen gusto y al artista, ya que es sabido que no se puede concebir y plasmar una obra de arte si no se siente en el alma; y artista también debe ser el que la reproduce siguiendo una determinada escuela o creando una personal.

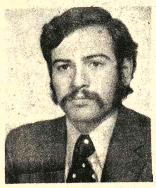
Porque cualquiera se anima a proyectar un modelo, por ejemplo; lo difícil está en convertir el traje dibujado en uno real, en vestir una persona de manera que se reconozca en ella la línea y la característica que indica el diseño.

Porque, la moda no se limita al corte y adorno de las prendas de vestir; a menudo extiende su obra hasta la alteración del cuerpo humano real o aparentemente. Recordarán muchos como vestían las mujeres hace unos cuarenta años más o menos, que deformaban su talle, valiéndose principalmente de corsé. Ese talle de avispa, ese pecho enorme subido hasta la garganta casi, aquellas caderas mastodónticas y aquellos traseros que llamaban polisón.

No eran ciertamente creaciones de buen gusto: eran antiestéticas, y sin embargo, la moda así lo quiso y bastante costó convencer a la mujer de lo contrario y hacerle abandonar aquellas prendas que hoy consideramos ridículas. La exageración de esa moda trajo forzosamente una reacción: de la época de las curvas y redondeces se pasó de inmediato a la época de la silueta escualida.

Desapareció el corsé, y las partes del cuerpo que antes las mujeres se empeñaban en aumentar y lucir, se disimulaban lo más posible -nos referimos a los senos y las caderas, no se sabía donde estaba el talle. En la época actual, en que la moda hace alarde de buen gusto y estética, vemos a la mujer de las capas minoritarias lucir trajes que realzan la armonía de sus formas con femenina gracia y línea atrayente.

FERNANDO BASAURE C.



Regresó de EE.UU. egresado en La Universidad de Kansas con el Titulo de MASTER DEGREE EN ECONOMIA.



Hoy cumple su primer aniversario la niñita H. Faniany Lino Pimentel con tal motivo sus papás le ofrecieron el día de ayer un té piñata.



El día de ayer cumplió su primer aniversario el niñito Omar "Piti" Sánchez; con este motivo sus padres ofrecieron un té a sus pequeñas relaciones.



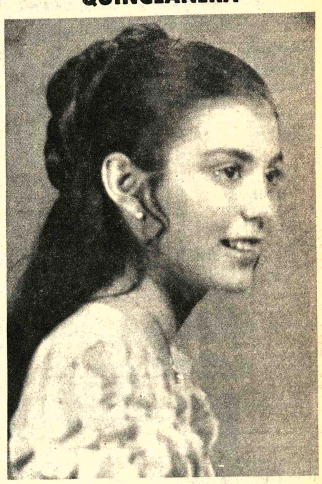
La Srta. Gina Méndez Hurtado, se ausentó a los Estados Unidos de Norte America, para proseguir sus estudios.



PEDRO AGUILAR QUISBERT después de proseguir estudios de profesionalización de sastre cortador en diferentes academias latinoamericanas obtuvo el título de Sastre Cortador práctica y teoría en ambos sexos obteniendo calificaciones sobresalientes en los exámenes celebrados el 28 de Julio en la Academia Internacional de Corte "Rosa" Ronda Universidad 31, 2º Barcelona 7 (España) autorizado por el ministerio de Educación y Ciencias Nº 160.

CITIZEN

QUINCEAÑERA



La señorita Alicia Paz Burgos, de la ciudad de Santa Cruz de La Sierra, que cumple 15 años el 16 de los corrientes.

MATRIMONIO



En fecha 21 de julio en la ciudad de Mendoza se celebró la boda de la Sta.YRMA MACHICADO VILLARROEL con el Sr. JORGE RAIMONDI SORIA, ambos pertenecen a familias de Bolivia y Argentina.

MATRIMONIO



En la ciudad de Santa Cruz el mes pasado fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Lilián Pineda Rojo con el señor Renán Aguayo Borda.

Lima Perú

El hogar de los esposos Javier Ferreira Sánchez y María Antonieta Villarroel Ortiz ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita.

La Paz, Agosto de 1976

Guillermo Macchiavelli C. — *Pola Terrazas de Macchiavelli*

Dr. Armando Paravicini Mendieta — *Hortensia Allerding de Paravicini*

Participan el enlace matrimonial de sus hijos:

Tania Pola y Luis Fernando

que con carácter privado se llevó a cabo el 5 del pte. mes.

La Paz, agosto de 1976.

No circularon partes.

Misas

La familia del que en vida fue

Sr. Don JUAN MANRIQUE HURTADO

(Q.E.P.D.)

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la Misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 16 del presente, a Hs. 18:30 p.m. en la Catedral Metropolitana.
Su asistencia a éste acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

FALLECIMIENTO



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y amigo

Sr. Dn. JORGE PEREZ ZAPANA

(Q.E.P.D.)

Esthela P. vda. de Pérez, esposa; Martha, Cristina, Celia, Juvenal, Severino (ausente), Filomena vda. de Pérez, madre; Adolfo, Donato, Augusto, hijos políticos; Adrián, Eustaquio, José, Angel, hermanos; primos, sobrinos, y demás familia, invitan a los residentes copacabaneños, guaqueños, Sindicato de Autotransportistas La Paz - Guaqui - Desaguadero, ruegan asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 14 p.m., y a la traslación de los restos mortales a Hrs. 16 p.m. (4 de la tarde) el dia de hoy, domingo 15 del presente.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Sorata Nº. 1257 (Villa Victoria).
Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. FIGUEROA 773. Tels. 25676 - 64800.

Rotary Club La Paz - Miraflores



En la residencia de los esposos Guillermo y Gladys Murguía, se llevó a efecto una cena-baile ofrecida por los anfitriones por la reciente posesión del directorio 1976-1977 integrado de la siguiente forma:

Presidente	Ing. Guillermo Murguía S.
Past Presidente	Ing. Marcelo Portocarrero T.
Vice Presidente	Ing. Said Seda Reyda
2do. Vice Presidente	Sr. Hernando Pérez Cueto.
Secretario	Sr. Adolfo Kübber Z.
Pro-Secretario	Sr. Floren Sanabria
Strio. Hacienda	Lic. José Mita B.
Directores Avenida:	
Regimen Interior	Prof. Peter Sarmiento G.
Relaciones Internacionales	Gral. Ricardo Rodríguez Pradel
Relaciones profesionales	Dr. Octavio Sotomayor U.
Interés Público	Ing. Adolfo Meave B.
Maceros	Sr. Indouk Baik. Dr. Alfonso Bascopé

La reunión fue realzada con la presencia del Gobernador del Distrito 469. Dn. Walter Aramayo y su digna esposa, así como el past Gobernador Dn. Valentin Abecia y Sra.

Se tomaron acuerdos para trabajos conjuntos con la rueda femenina, presidida por la señora Gladys de Murguía, a fin de lograr objetivos concretos en beneficio de la ciudad del Niño.

AVISOS ECONOMICOS

Revistas Libros

GISBERT Y CIA. S. A.
Comercio 1270
Casilla 195
LA PAZ-BOLIVIA

LES OFRECEMOS NOVEDADES DEL MES:
VON HAGEN - Los Incas
WELLS - Breve Historia del Mundo
TUDELA - El Legado de España a América (2 tms).
TORRES - Viaje alrededor del Mundo
SANCHEZ - Breve Historia de América
PEREYRA - Breve Historia de América
POLIBIO - Historia Universal
MIRANDA Siete Arqueólogos siete Culturas

Departamentos Habitaciones

CONTRATO MIXTO Necesito pequeño departamento doy $b. 100.000 y 1.000. Referencias teléfono 22748 (R).

OCASION VENDO Departamento para remodelar, planta baja, parqueo, jardín. Díaz Romero 1506 Timbre Superior. (14/74187).

$b. 100.000 Doy por pequeño departamento en antichrético. Ref: Teléfono 22748. (R)

URGENTE Necesito DEPARTAMENTO amplio Referencias teléfono 65106 (12-18/R)

SOPOCACHI Alquilo dormitorio independiente con pensión a matrimonio Teléfono 28079 (10–15/74151).

SE ALQUILA o Transfiere una OFICINA especial para Comercial en Avenida Buenos Aires. Referencias Teléfono 52306 (14-15/74190)

Casas

EN VENTA CASA Con garage 316 mts.2 calle Claudio Acosta. Referencias final Nataniel Aguirre 894 (14-16/74185).

URGENTE COMPRO casa o terreno. PAGO AL CONTADO. Referencias Ayacucho 266 Telefono 55022 COMERCIAL OFICINA "2" (14-23/73849).

BUEN ANTICRETICO O ALQUILER por casa o departamento cuatro o tres dormitorios con servicios y garaje preferentemente Sopocachi Referencias teléfono 43210 (14-15/74198).

VENDO CHALET OBRAJES Sin intermediarios, consta living, comedor, escritorio, tres dormitorios y dependencias. Precios $bs. 780.000 incluye persianas, stores, muebles de cocina y baño. Calle 13 tercer pasaje (M) N°. 50 Referencias misma casa. (13-15/74183)

SEÑOR PROPIETARIO si Ud. se encuentra IMPEDIDO por ausencia o enfermedad y desea VENDER su casa o terreno COMERCIAL OFICINA "2" le ofrece sus servicios como APODERADO Y GESTIONARLE SU venta de principio a fin. Favor llamarnos al TELEFONO 55022 ó visitarnos en Ayacucho 266 donde lo atenderemos con muchísima atención, con nuestros años de experiencia en CORRETAJES/ 73849).

Propiedades Terrenos

LIQUIDO POR VIAJE Terreno en Calacoto, colindante con la Urbanización Los Pinos. Referencias teléfonos 22943 - 20712 (11-17/74156)

Ofertas especiales

CONSULTORIO DENTAL. Se vende. Sillón Unidad Instrumental y demás enseres teléfonos: 25081 - horas de Oficina - 29535 (14-15/74189).

HOTEL ATLANTIC Por sólo 23 $b. ofrece habitaciones individuales. A delegaciones convencional. Av. Armentia 517, teléfono 23342. (21-21 Agosto/73653)

Empleados

ADMINISTRADOR AGRICOLA Necesito para APOLO Dirigirse casilla 1437 teléfono 23771 ó personalmente Chichas 1235 (14-18/74196).

Técnicos

TECNICO CALEFONES Repara-instala, garantizado, teléfono 55449 (8-15/74031)

TELEVIDORES ARREGLO A domicilio teléfono 43740 (10-24/74047).

TECNICOS LAVADORAS Repara toda marca, garantizado, teléfono 55449 (8-15/74031)

TECNICO COCINAS Repara toda marca, garantizado, teléfono 55 449 (8-15/74031)

TECNICO REFRIGERACION Repara toda marca, garantizado, teléfono 55 449 (8-15/74031)

Vehículos

VENDO MINIMOCK-Austin" motor Standard Yruya 664 teléfono 58975 (14-15/74195)

NECESITO ALQUILER Jeep para viajar por interior del país, durante 15 días. Referencias teléfono 27947 (R)

DE OCASION VENDO una VAGONETA "SKODA" magnífico estado Referencias teléfono 65106 (12 - 18/R)

POR VIAJE Vendo Toyota Deportivo Célica, modelo 1974. Referencias Juan de Vargas 2319, teléfono 42875 (5-21/74020).

VENDO FORD FUTURA Motor 221, modelo 1976, teléfono 40127 (12-15/74169)

VENDO Trasmisión de INTER. Referencias Manco Kapac N°. 476 teléfono 50332 (10-15/74152).

MOTO JAWA Vendo modelo 1.975 350 c.c. Referencias telefono 54197 (14-15/74188).

Prestamos Dinero

CAPITALISTAS Urgente necesitamos DINERO para préstamos hipotecarios sobre DOCUMENTOS ofrecemos buenos INTERESES donde Ud. quedará satisfecho favor llamarnos al teléfono 55022 ó visitarnos en la calle Ayacucho N°. "266" COMERCIAL OFICINA "2" (14-23/73849).

Ropa

GRAN LIQUIDACION trajes casimir Calle Santa Cruz, 290 (14-15/74195).

Orquestas

RAUL BUSTILLO y su conjunto orquestal Artistas de Radio y TV de Lima Perú, Yanacocha 1161 teléfono 52801 - 53081 (R)

CONJUNTO ELECTRONICO-CANO Y SU COMBO" teléfono 52651 (10-17/74153).

"JAZZ COPACARANA" Teléfono 65955 (27-17 /Agosto/73693).

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 54333-65996 . (6-17/74024)

ORQUESTA ELECTRONICA teléfono 53220 (14-30/74192).

ORQUESTA Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206 (12-18/74168)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Vendo casa 780 m2., 3 cuadras Plaza Principal. Referencias Independencias 351 teléfono 2-6389 (15-20/64447)

VENDO Automóvil Mercedez Benz modelo 230.6 años 1.975 cuatro puertas completamente nuevo, documentación en orden. Camioneta Chevrolet Custon 10, 1974, perfecto estado. Documento en orden. Referencias Santa Cruz Bolívar 72/84 teléfono 2-2503 (15-19/64450)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA En venta hermoso chalet por estrenar en el mejor barrio residencial Ecuador esquina circunvalación a una cuadra de la plazuela Cobija Teléfono 60172 Quillacollo (13-18/8798)

- EN COCHABAMBA Vendo camión FORD F600 chasis, cabina. - Volqueta F700 ambos americanos y nuevos. Teléfonos 21080 - 24236. Casilla 76. (11-17/8796)

EN COCHABAMBA Vendo 4 chalets a estrenar todo confort. Avenida Melchor Pérez de Holguin, frente Stadium Fabril, barrio Motorpol. Referencias teléfono 29971, casilla 1894 (9-16/74037)

Varios

VENDO MICROSCOPIO Especial para estudiantes normalistas universitarios o laboratorios escolares. Referencias teléfono 60841 (15-31)

LLEGARON Palancas eléctricas 30, 60 amp/ Teléfono 58269 (10-14/7

TRAMITES MILITARES Gestiona Benemérito DANIEL ARDUZ, procurador causas, ex secretario Tribunal Militar Sagarnaga 161, casilla 3.807 (14-15/74186).

COCINERA Y NIÑERA Precisamos con garantía Pagamos buen SUELDO Av. Vera 6554 - Teléfono 82829.-

TORTAS NOVIA Bocaditos, salteñitas. Teléfono 22812 (13-17/74182)

LUBRAVE: Yanacocha 448. Necesitamos casas, terrenos, anticrético, alquiler.

LUBRAVE: Yanacocha 448. Prestamos: 100.000, 20.000 sobre hipoteca.

LUBRAVE: Yanacocha 448. Venta Colectivo Línea Viacha, Bus 51, Camión 7 toneladas Taxi, en perfectas condiciones, al mejor postor.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz, Edif. Esperanza CENTRAL Tel. 40460 - 41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172. PUBLICIDAD Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998.- Casilla 1451 Cajón Postal 3275.

FARMACIAS DE TURNO
Del 14 al 21 de Agosto

- **SANTA MARIA** Bolivar 734 Tel. 41682.- **BELEN** Rodriguez Linares - **MERIDA** Av. Manco Kapac - República Tel. 20455.- **SOPOCACHI** Plaza España 2898 Tel. 29079.-**LITORAL** Ceja del Alto 100 Tel. 59101.— **MAYORI** Av. Carrasco 1482 esq. Cuba Tel. 55060.- **ROSARIO** Av. Mariscal Santa Cruz 930. Tel. 29622

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081 SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria, VERACRUZ Av. Antofagasta N°. 100 Tel. 59107 Alto de La Paz. CRISTO REY General Lanza 2110 Tel. 27534 Sopocachi Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIO PATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 26628 - 26548 - CIONES 104 SENORITA HORA 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09 INTERIOR. 2040-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821 - 22872 - AASANA 59333-59310.

FLOTAS

TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza N°. 630 Tel. 43154 TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258 SO SAMA Plaza Riosinho N°. 98 Tel. 64436-28462 TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA Plaza Alonso de Mendoza Tel. 55854 - 25893 ANDINO León de la Barra 360 Tel. 20471 CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061 COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 20377 - 40461 LAURO Av. Carnacho 1223 Tel. 27677 TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22838 ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376 URUS Bozo 194 Tel. 50793 TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775. - 41076 FLOTA YUNGUEÑA Calle Coroico N°. 1577 Tel. 43001 TRANSPORTES TARIJA Tiquina 37 Tel. 28911 TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderon 563 (Gran Poder) Tel. 56599 TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096 MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 106 Tel. 54612 TRANSPORTES "MOTO MENDEZ" Calle Humahuaca 844 Tel. 57928 TRANSPORTES TUNARI Bozo N°. 108 Tel. 40375 TRANSPORTES MANCO KAPAC Tumusla 580 (Hotel Tumusla) "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo Bozo 106 Tel. 40973 TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20884. EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio Potosí-Sucre-Villazón. Dirección Bozo N°. 167 Tel. 20803 EXPRESO CINTA DE PLATA Tel. 65658 TRANSPORTE PESADO Montes 505 Tel. 25063. AUTOLINEAS INGAVI Av. Manco Kapac 445 Tel. 28981 EXPRESO "LA VE-LOZ DEL SUD" Tiquina esq. Figueroa N°. 739 Tel. 23146 La Paz -Bolivia.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels: 54649 - 53132 - 55769 - 51155 - 51163 - 59053 LUFTHANSA Tels. 20383 - 25780 - 50499 - 50609 50792 AVIANCA Tels. 43909 - 40883 AIR FRANCE Tel. 51740 LAN Tel. 25536 - 57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 28924 PANAM Tels. 54117 - 41863 BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472 - IBERIA Tels. 20270 - 24378 - ALTALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55341 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125. BRANIFF INTERNATIONAL: VENTAS INFORMES Tels. 21106- 21105 AEROPUERTO Tel. 59303 CARGA Tels. 59555 - 59012 LAN Chile Tel. 25536 - 57750.

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tels. 52510 - 53516 ESTACION CUAQUI Tel. 3888.

Centro Boliviano Americano

Bilingual Play School (English-Spanisch) for 3 and 4 year olds.

Registration: August 16-20

Pre-Kinder Bilingüe (Inglés - Castellano) para niños de 3 a 4 años.

Inscripciones: 16-20 de Agosto

For further information contact:

Mayores informes: 42582 - 51627.



Miembros del Ballet Folclórico Nacional, que se presentará en Arequipa.

Ballet Folclórico actuará en el Perú

El Ballet Folclórico Nacional ha sido invitado por la Comisión Organizadora del Festival Internacional de Folclore de Arequipa, para presentarse -junto a otros calificados grupos coreográficos de América Latina- en el principal escenario de esa ciudad peruana.

La presentación del elenco del Instituto Boliviano de Cultura forma parte del programa de celebración de las fiestas departamentales de Arequipa..

El festival -que cada año adquiere mayor relieve- se iniciará hoy y se prolongará hasta el 22 del presente mes.

LOS COMPONENTES

El Ballet Folclórico Nacional ha conformado para esta oportunidad una delegación de treinta personas, entre bailarines, músicos y técnicos, bajo la dirección del Prof. Manuel Acosta. El programa preparado ha sido diseñado especialmente para esta oportunidad, incluyendo danzas de las diferentes zonas del país, especialmente del Oriente, en razón de que esta riqueza tradicional nuestra es la menos conocida en otros países. Sin embargo, también se incluyeron otras danzas como la Diablada y Waca Tokoris, por su riqueza coreográfica, variedad de personajes, colorido, etc. Por su parte, el grupo musical, que es parte del Ballet, interpretará melodías y canciones de diferentes zonas bolivianas, con indumentarias especiales e instrumentos autóctonos, tales como los sicus, tarkas, mohoceños, etc., sin que falte el charango.

ARTE Y CULTU

Edgar Alandia, jov compositor bolivia

Se encuentra en La Paz el joven compositor boliviano Edgar Alandia, que el año próximo egresará del Conservatorio "Santa Cecilia" de Roma

Alandia llegó hace veinte días en uso de unas breves vacaciones, tras siete años de permanencia en Europa.

Nacido en Oruro en 1950, Edgar Alandia viajó a Italia en 1969 para continuar sus estudios musicales, a mediados de 1977 egresará como compositor y director de orquesta del famoso conservatorio de Roma.

El joven músico nacional declaró a PRESENCIA que permanecerá en Bolivia hasta el 25 del próximo mes. Actualmente dicta un cursillo sobre Música Gregoriana en el Taller de Música de la Católica Boliviana.

Es posible q ofrezca un concie Orquesta de Cámar Municipal, antes d Europa donde deb algunos compromis

Alandia es aut composiciones, algu -para piano-quizá terpretadas por e Plaza-Villalpando programa que des nuestro país tambié cursillo en Cochaba auspicio del Centro

El joven comp viano dijo haber gran experiencia trabajó con el Ball recibió una oferta Bejart. Actualment contrato con el C nacional de Danza, italiana.

Juzga Edgar Al música debe cum portante papel socia educación en este t ser encarada con s

"Raza de de A. Arg

- **TEATRO MUNI** Teatro "la Máscara Julio Moldes lleva cenario "Raza de B vela de Alcides Ar temporada -que co próximo jueves 19- gará hasta el 1º de En esta obra trabaja experimentados y j se inician en el arte

CASA MUNICI CULTURA.— El sá Teatro del Centro presentará "Juana La segunda función t al día siguiente. Eduardo Cassis. especial del grupo fe Coro del Centro Bra

POTENTE Y ROBUSTO como él solo

Fuerza de empuje: 26.600 Kg.

Angulo de corte: ajustable de 40° a 60°



calefacci en cabina

DOZER ANGULABLE 20° en horizontal 450 mm. en vertical

MF Massey Ferguson

motor de 144 H. P. a 2.000 RPM

DISEÑADO ESPECIALMENTE PARA GRANDES ALTURAS

6 cilindros turbo compensado e inyección directa

Y ESTAS CARACTERISTICAS QUE LO HACEN UNICO

TRANSMISION: Convertidor de Torque. Hanomag G521 — Multiplicación 2.88 ÷ 1 — CAJA DE CAMBIO: Hidraúlica — 3 velocidades (adelante y atrás) DIRECCION: Multidisco — Embragues y frenos hidrostáticos.

ASESORAMIENTO TECNICO — SERVICE — REPUESTOS

MF-D600C Topadora sobre orugas HANOMA de fabricación alemana En la avanzada de la técnica mund

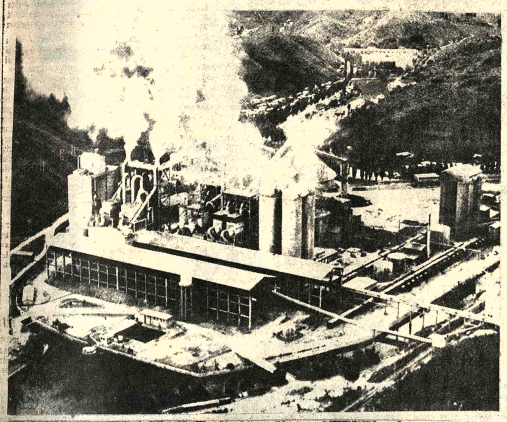
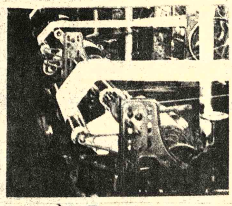
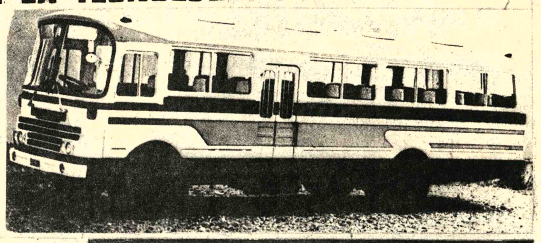
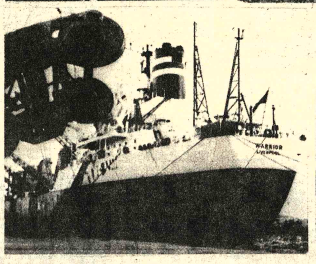
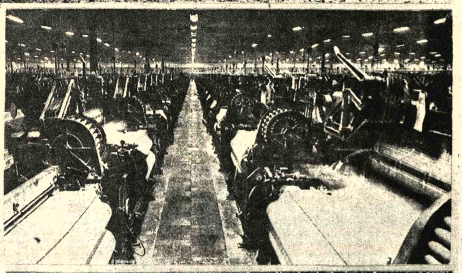
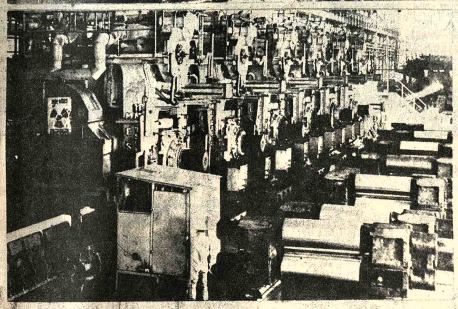
SIN COMPROMISO PARA Ud. le haremos una demostración el día y hora que desee en un lugar apropiado de Obrajes

Representantes exclusivos para Bolivia

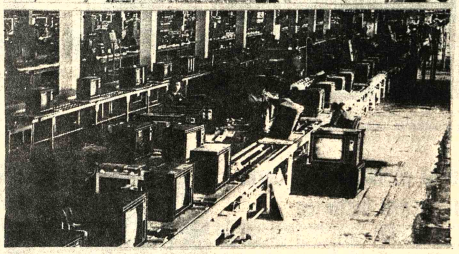
LA PAZ Ingavi 1058 Tels. 55075 — COCHABAMBA

PARA UNA VIDA MEJOR...

EL IMPORTADOR BOLIVIANO CUENTA CON LA TECNOLOGIA COREANA

COSA



COREIA SUL AMERICA MARKETING LTDA.

Srs. J.C.Lee - M.S.Kim
Calle Macario Pinilla 594 Tel. 65585 Casilla 643 LA PAZ - BOLIVIA

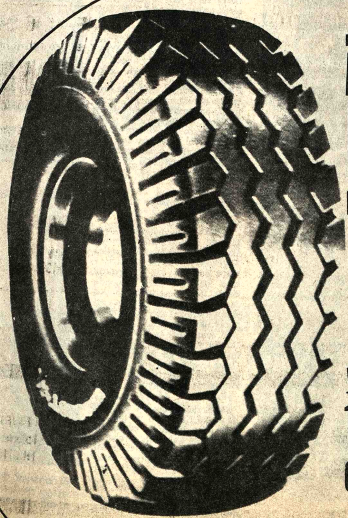
Tel. 34-1004 Casilla 5848 SAO PAULO - BRASIL

136 Summit Avenue,
Montvale,New Jersey 07645 Tel. (201) 391 - 5023 NEW JERSEY - USA

C.P.O. Box 2810 Tel.(23)0601, (24)3251 , 3261 SEOUL - COREA

D. 2000 Hamburg 65 P.O. Box 65 0365 ALEMANIA

C.P.O. Box 76 OSAKA - JAPON



¡TRANSPORTISTAS! LLEGARON LAS ROBUSTAS LLANTAS

TONG-SHIN

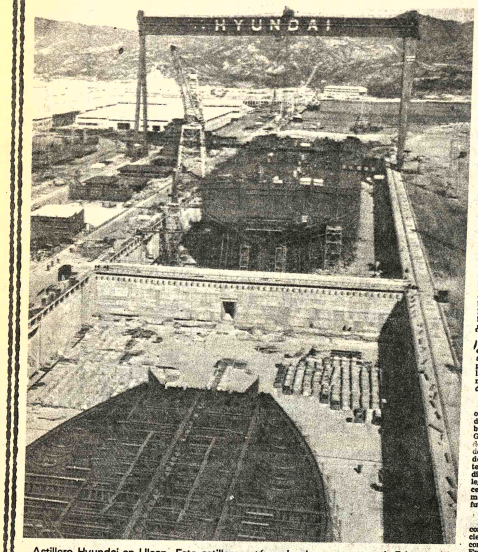
JAKO MARKETING CORP.

136 SUMMIT AVENUE,MONTVALE NEW JERSEY 07645 USA

CONSULTAS: MACARIO PINILLA 594 TEL. 65585 LA PAZ
ESPAÑA 5706 TEL. 8778 COCHABAMBA

XXXI ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE COREA

Un país que se acerca a Bolivia cada vez más con lazos sinceros de amistad



Astillero Hyundai en Ulsan. Este astillero está equipado para construir 5 barcos de 300.000 T/M anualmente. La capacidad anual de construcción naval de Corea alcanzará 2,6 millones de toneladas brutas en 1976.

Mensaje del Sr. Chongyul Moon Ministro Encargado de Negocios

Aprovecho el día memorable y auspiciosa del 31 aniversario de la Independencia y humildemente ofrezco una silenciosa plegaria por muchos patriotas coreanos, bravos oficiales y hombres que se sacrificaron para defender en la tierra de sus padres la libertad y la democracia, de los agresivos comunistas de Corea del Norte que en 1950 causaron la guerra de Corea. Al mismo tiempo hago llegar mi sincera gratitud a las naciones amantes de la paz, incluyendo Bolivia, que continuamente han estado demostrando su amistad a Corea.

Cuando reflexiono en el pasado de la historia de la amistad boliviana coreana encuentro ocasiones importantes, tales como la declaración de las relaciones diplomáticas, la visita a Corea por el Ministro de Relaciones Exteriores, la conclusión del Convenio Cultural. Establecimiento de Embajada de Corea en La Paz, en junio de 1978 y varios otros intercambios tanto gubernamentales o no-gubernamentales.

Deseo expresar mi confianza en que estos hechos simbolizan una profunda amistad entre nosotros, atribuible, primero que nada, a la gran condición de liderazgo de los conductores de nuestras naciones y a la genuina amistad entre dos pueblos que aman la paz.

Debo expresar también en esta ocasión mi confianza en que los pueblos de Bolivia y Corea, bajo la conocida y brillante conducción de Su Excelencia el Gral. Hugo Banzer Suárez, Presidente de la República de Bolivia y el Presidente Park Chung Hee, de la República de Corea, contribuirán al mantenimiento de la justicia y la paz mundial. A pesar de estar geográficamente lejos, estos dos países se han mantenido cerca a través de la amistad. Creo firmemente que esta amistad crecerá en el futuro.

Desde 1960, Corea ha tenido un continuo desarrollo económico, venciendo la pobreza y las dificultades con confianza en la modernización del país. En 1970 la Nación esperaba su posterior industrialización y el logro de su propio abastecimiento bajo el nuevo movimiento comunitario (Sae Maul), para llegar a un volúmen de exportación anual de 10 billones de dólares y 1.000 dolares de ingreso per cápita en un nivel que combina esfuerzos entre el Gobierno, el pueblo, la ciudad el campo, empleados y empleadores. La ejecución de una economía propia y una sociedad opulente es un corte pequeño a la pacificación y reunificación del país, que es la última meta de Corea.

En la ceremonia del Día de la Independencia, en 1970 el Presidente Park declaró:

Comunistas de Corea del Norte, dejad de competir en desarrollo, construcción e innovación, para encontrar cual sistema democracia o comunismo, funciona más para mejorar el nivel de vida y dar el bienestar nacional.

Los comunistas norcoreanos, que han cometido continuamente provocaciones armadas contra la República de Corea, durante los últimos años, no muestran signos de abandonar sus ambiciones para que el comunismo tome lugar en la peninsula coreana entera.

Ellos están en los últimos preparativos de guerra. Están comprometidos en una osgalosa pas para cubrir su agresividad para engañar a la opinión mundial. En contraste, la República de Corea ha ejercido sincero y real empeño para consolidar la paz en la peninsula de Corea y echar las bases de una pacifica unificación. La ardiente aspiración del pueblo de Corea para esta pacifica unificación fue enunciada el 15 de agosto de 1970 en la Declaración del Presidente Park Chung Hee, que abrió el diálogo entre Sur y Nor Corea por primera vez en un cuarto de siglo de división y confrontación.

El 23 de junio de 1972 el Presidente Park hizo una Declaración Especial de Política Exterior de paz y unificación. El Presidente Park propuso un acuerdo de no agresión entre Sur y Nor Corea, el 18 de enero de 1974 y los tres principios básicos para una pacifica unificación el 15 de agosto de 1974.

Primero.- La paz debe estar firmemente establecida en la Peninsula Coreana. Para este propósito un acuerdo mútuo de no agresión deberá ser concluido entre la República de Corea y orea del Norte.

Segundo.- El Sur y el Norte deben abrir sus puertas cada uno y deben volver a tener confianza entre ambos. Para este propósito ellos deberán perseguir un rápido progreso en el diálogo sur-norte con sinceridad y muchos intercambios y cooperación deberán tener lugar entre ellos.

Tercero.- Basados en los anteriores fundamentos y en relación con el logro de unificación del país, deben realizarse en Corea, elecciones generales, bajo una buena dirección y supervisión, y en directa proporción con la población indígena.

Estos ideales orientan los esfuerzos de la República de Corea, y han recibido el apoyo y la aclamación del mundo, como una política exterior positiva, acompañada de una estable expansión nacional y han alentado en el exterior una creciente imágen de Corea.

En el Día de Corea expresamos que nuestro objetivo es lograr la reunificación de la nación por medios pacíficos, no por la fuerza. Nuestro pueblo estará orgulloso de haber creado un nuevo capítulo en la historia del mundo. Este pueblo espera con ansias un mejor futuro a través de sus incesantes esfuerzos, con fe y dignidad, esperan una nueva historia de país unificado para sus descendientes. Quiero citar unas famosas palabras del Presidente Park: "Quien logra éxito, no para, quien para no puede alcanzarlo".

Creo firmemente que un intercambio y una estrecha cooperación entre Bolivia y Corea son indispensables para la promoción de nuestro avance en el mundo y la concecusión de nuestros comunes intereses.

Quiero en esta oportunidad expresar mi admiración y respeto al Gobierno y pueblo de Bolivia por sus continuos esfuerzos en el mantenimiento de la libertad y la independencia y por ideales de justicia paz y prosperidad.



Park Chung Hee, Presidente de la República de Corea.

Crecimiento Económico de Corea: Un suceso histórico

Introducción.- El crecimiento económico de Corea del sud desde la década del 1960 ha sido uno de los sucesos en la historia de los paises en desarrollo que más ha impactado.

En efecto es un hecho muy importante el que la nación haya conocido virtualmente nuevos recursos naturales, así como el carbón y algunos metales no ferrosos. En suma, comenó sin ninguna industria básica cuando en 1950-1953 la guerra coreana arrasó con toda la pequeña industria.

Es un hecho que se adhiere, la falta de tecnificación, dirección y práctica virtualmente inexistentes en las diferentes ramas de la ciencia moderna.

Sin embargo Corea en sólo una docena de años a avanzado y conseguido desarrollar su país, alcanzando una posición : por medio de exportaciones desde un punto en el que no poseian nada para vender al mundo; se ha tenido que negociar la práctica y el entrenamiento, un trabajo arduo lleno de recursos y adaptabilidad de su población, cualidades que felizmente existian en abundancia.

Esta pequeña descripción les dará una idea: durante el plan quinquenal (1962-1966) la economía creció anualmente con un promedio de 8.3 por ciento, comparando con lo planeado que era 7.1 por ciento, lo cuál ha sido considerado como una figura inalcanzable.

Durante el segundo plan quinquenal(1967-1971) también esta cifra fue excedida, alcanzando un 11.4 por ciento promedio, el tercer plan finalizado a fines de 1976, objetivizando un modesto promedio de 8.6 por ciento; tomando en cuenta los seríos impactos que influyeron como ser la crisis del petróleo y el alza de precios de las materias primas en los años 1973 y 1974, esto demuestra que se tenía planeado un promedio del 10 por ciento para el año 1976.

CIENCIA Y TECNOLOGIA

El entrenamiento y capacitación de ingenieros y científicos fue una de las otras llaves para la modernización, utilizando desde 1973 el avance de institutos, tales como el Instituto de Ciencia de Corea, especializado y único en el Oriente, en el cual han sido promocionados 235 graduados avanzados y especializados en diversas ramas, al mismo tiempo que el Instituto de Ciencia y Tecnología "Think tank" (Centro de Cerebros) el más grande de Asia, que ha sido utilizado para expertizar y cientificar aquí y en los alrededores en busca de proyectos para el impulso de la industria interna.

Planes futuros tales como la conclusión de la Ciudad de la Ciencia "Science Town" con una población de 50.000 , con cinco diferentes centros en busca de industrialización.

RECURSOS POTENCIALES

Comenscmos a pensar desde la línea de partida, después de la liberación, cuando reducidos casi a cero por los daños de la guerra de Corea, la generación de fuerza aumentó desde 4.913.000 kw. en 1967 a 13.967.000 en 1975, de esta última cifra 20 por ciento fue fuerza hidroeléctrica y 80 por ciento termal.

Corea está también construyendo 7 generadores de energía atómica, uno de los cuales en 1976 producirá 5.230.000 kw.

Corea no produce petróleo aunque una ola de proporciones desconocidas se manifiesta en el Sur. Pero desde 1964 petróleo crudo ha sido procesado en tres refinerías domésticas.

INDUSTRIA PESADA

Las esperanzas de Corea en continuar un desarrollo rápido están localizadas en un cambio en el énfasis en la industria liviana hacia las ganancias altas en la industria pesada, el trabajo principal para este cambio empezó con la apertura de la industria de acero y fierro POHANG y Cía. en 1973 cuya capacidad inicial fue doblada en 1976 (tonelada millón) . Cor siete millones de toneladas como meta eventual, con esto continuó la capacidad de la construcción astillera de supertanques y toda clase de diferentes barcos con la meta final de cinco millones de toneladas de capacidad para 1981.

Industria pesada de maquinaria pesada y automotva se trasladan también en etapas posteriores a las iniciales con el incremento de $us. 289 millones de 1975, a $us. 1.400 millones para 1981 con un promedio de aumento anual de un 32.8 por ciento.

PRODUCTOS QUIMICOS Y CEMENTO

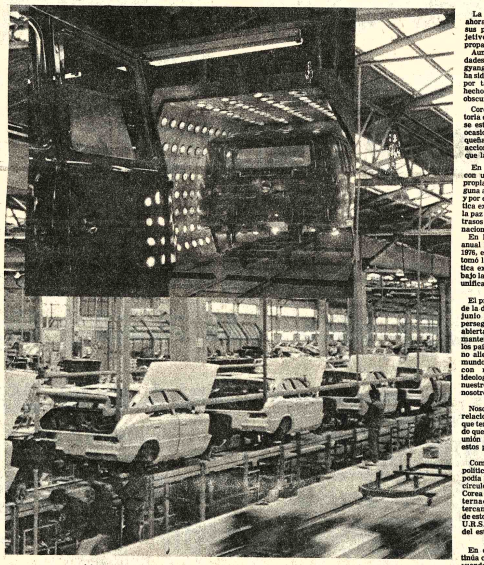
Con un egreso creciente de las refinerías de petróleo antiguas y nuevas, Corea está en una posición magnífica de entrar a la fase de industrialización petroquímica y muchas de las plantas crecientes e intermediarias de proceso que están ya en operación de ítems como plásticos, tinturería, fibras artificiales y químicos industriales, para uso local y externo. En suma fertilizadores químicos en los cuales Corea está ya en la posesión de autosuficiencia y dará un superávit para exportación.

En el caso del cemento existe la misma razón con abundantes depósitos de canteras, Corea entró en el campo del autoabastecimiento y en la actualidad está vendiendo al exterior especialmente a países arábicos. El incremento de producción fue de 3.570.000 Tn. en 1968 a 10.130 millones de Tn. en 1975.

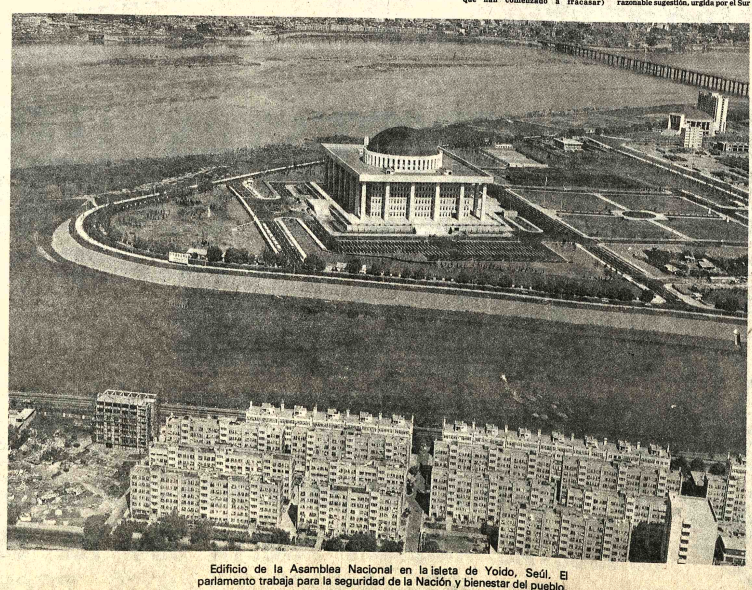
MANUFACTURAS TEXTILES Y DE CONSUMO

Manufacturas textiles especializadas en tejidos y otras indumentarias han dado ventas grandes en Corea durante los planes económicos de un principio. Las exportaciones en 1975 dieron un 24% del total de exportaciones con un valor de 1.200.000 millones, la industria permanecerá como una meta importante pero gradualmente dependerá principalmente de los campos químicos y pesados, a medida que pasa el tiempo.

La nación también produce toda clase de ítems de consumo para venta local y externa especialmente drogas, barcos, textiles, equipos electrónicos, autos máquinas, artículos artesanales de madera y otros procesadas.



Varios tipos de coches se producen en las modernas plantas de fabricación automovilística de Corea.



Edificio de la Asamblea Nacional en la isleta de Yoido, Seúl. El parlamento trabaja para la seguridad de la Nación y bienestar del pueblo.

¿Cómo son los coreanos?

Los coreanos son descendientes de varios grupos tribales que emigraron desde Manchuria en tiempos prehistóricos y que se fusionaron en una raza homogénea con rasgos distintos de los chinos o japoneses y buscaron una lengua más en comun con turcos, finlandeses o húngaros, que un lenguaje puramente asiático.

La gramática de los coreanos como la de los japoneses emplea el sujeto, objeto y verbo en la estructura de una oración. Sufijos son usados para conjugar verbos.

Hasta fines del siglo 15, los coreanos sólo podian usar caracteres chinos para su escritura, los mismos que representaban símbolos pictóricos, tal como lo hacían los mismos chinos.

En ese tiempo un sabio monarca, Sejong el Grande (1397-1450) ordenó a una comisión real revisar 24 símbolos de un alfabeto fonético, que por su simplicidad y practibilidad ha permitido a Corea en tiempos modernos subir altamente su porcentaje literario a un 95%.

Política exterior de Corea es de puertas abiertas

SEGURIDAD, ECONOMIA Y UNIFICACION

La República de Corea está haciendo ahora esfuerzos especiales para aclarar sus puntos de política exterior y objetivos para desartar la falsa propaganda de parte de Corea del Norte.

Aunque las distorsiones y obvias falsedades en las declaraciones de Pyongyang, parece que la atención mundial ha sido apartada de la península coreana por tanto tiempo que los verdaderos hechos de la situación han tratado de ser obscurecidos.

Corea del Norte tiene una larga historia de conversaciones de paz mientras se está preparando para la guerra, en ocasiones inolvidables más aún con pequeñas acciones más tarde, ha realizado acciones que hablan más claramente que las palabras.

En contraste, la República de Corea, con una fuerza bien armada para su propia defensa nunca ha iniciado ninguna acción agresiva contra sus vecinos, y por el contrario ha preparado una política exterior como meta para mantener la paz de la peninsula aun a costa de retrasos indebidos para la aspiración nacional de reunificación territorial.

En la nueva conferencia de prensa anual llevada a cabo el 15 de enero de 1976, el presidente Park Cheung Hee se tomó la oportunidad de reiterar la política exterior de Corea que está basada en la causa de seguridad, economía y unificación.

El presidente señaló que: "en la base de la declaración de política exterior de junio de 1973, nuestro gobierno perseguirá una política de puertas abiertas bajo la cual nuestra país mantendrá las puertas abiertas a todos los países incluyendo los neutrales y los no alienados y las naciones del tercer mundo que no tengan lazos diplomáticos con nosotros, los cuales tengan ideologías y sistemas diferentes a los nuestros y que no sean hostiles contra nosotros.

Nosotros no delimitamos nuestras relaciones con aquellos países con los que tenemos ya amistad. Yo he declarado que estamos listos a mejorar lazos de unión y aumentar la cooperación con estos países.

Como evidencia de este éxito en la política sobre los tres años pasados, uno podía señalar la evidencia clara de un círculo creciente de los contactos que Corea ha iniciado en los campos internacionales de deportes, el intercambio cultural y comercial. Algunos de estos contactos han sido hechos con la U.R.S.S. y algunas naciones del bloque del este.

En contraste, Corea del Norte continúa con una separación propia excepto cuando se trata de solicitar préstamos y hacer compras de mercancías importantes en el exterior (obligaciones que han comenzado a fracasar) fomentando el terrorismo revolucionario en países más débiles (incluyendo el entrenamiento terrorista, y provisión de técnicas en el suministro de equipo militar); y usando organizaciones internacionales donde ella es un miembro u observador para una propaganda abierta (diplomáticos norcoreanos han sido expulsados de varios paises y han recibido llamadas de atención en otros, mientras delegados a reuniones internacionales han usado amonestaciones y violencia contra otros delegados)".

El nuevo estatuto de política internacional de junio 23 de 1973, en el cual el presidente se ha referido contiene también estos importantes puntos. "No nos opondremos a la participación de Corea del Norte con nosotros en organizaciones internacionales si esto conduce a aminorar la tensión y la cooperación internacional.

"No nos opondremos a la admisión a las Naciones Unidas juntamente con Corea del Norte si la mayoría de los miembros de las Naciones Unidas así lo desean y que no cause entreveros en nuestra unificación nacional... No nos opondremos a Nor Corea si se nos invita a la deliberación general de las Naciones Unidas en el "asunto de Corea al cual el representante de Corea haya sido invitado a participar".

Esta declaración también menciona que continúa sus esfuerzos con sinceridad y paciencia a asegurar resultados completos en el diálogo Norte-Sur basado en el diálogo con el espíritu para un comunicado conjunto Norte-Sur de fecha 4 de julio de 1972.

Es necesario observar lo que pasó subsecuentemente.

Corea del Norte envió un observador a las sesiones de la Asamblea General desde 1973, pero permanentemente rehusó considerar las propuestas que juntamente Nor y Sur Corea simultáneamente y provisionalmente hicieron en las Naciones Unidas, en cuanto a la unificación.

En cambio el observador de Pyongyan usó la organización internacional como propaganda, denunciando a la República de Corea y demandando la salida de las Naciones Unidas del Comando en Corea conjuntamente a todas las tropas americanas sin prever ninguna alternativa para fortalecer la continuación del acuerdo de armisticio de 1953, el cual fue firmado solamente por el comando de las Naciones Unidas a nombre de los aliados de la guerra de Corea.

En 1974 la Asamblea General emitió una resolución llamando al Sur y Norte a un diálogo relacionado con el beicot del Norte y buscar una solución. Pero el Norte ha ignorado completamente esta razonable sugestión, urgida por el Sur en numerosas ocasiones para volver a la mesa de conferencias.

Es muy claro por los pronunciamientos y proposiciones de Nor Corea que desea un tratado de paz con los Estados Unidos, tal como ha pedido varias veces en el pasado por encima de la República de Corea y haciendo un puente sobre Seúl a Washington. Naturalmente los Estados Unidos han rehusado considerar tal idea.

Mientras tanto no contentos con tener este problema más en la península, los norcoreanos han intentado a revolver en aguas turbias ayudando a movimientos revolucionarios radicales en otras partes del mundo.

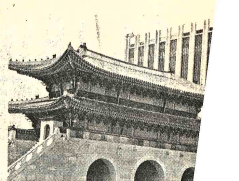
Pyongyan es conocido que ha entrenado guerillas y sabotaje de México y otros países latinoamericanos con el objeto de infiltrarse a estas para reforzar la subversión por terrorismo.

Además la última de otras partes de Afr la parte de abaste asesores de Nor Revolucionario de

Al contrario, República de Cor mundo están bas fico y nudos comc ficio en intercam recíproca en tecr turismo internac

Corea del Su damente sus p ternacional co tructiva, respon con casi todos l mientras Nor vez más su aig

Estos comen hechos nos ob manera.



Ministerio de Gobierno - Contr moderno

Nunca fue so por largo

Corea es un antiguo territorio asiático, limita con China y URSS y está separado de las islas japonesas solamente por un angosto estrecho. Ha conservado su propia cultura, lenguaje y tradiciones durante cinco mil años.

Viene a ser como un puente de tierra entre el Asia principal y otros países del este y del sur. Corea ha encontrado muchas dificultades, influencias y rivalidades. Sin embargo este pequeño país ha sobrevivido muchas invasiones y nunca ha sido sojuzgado por un largo tiempo.

Corea es una península estrechа aproximadamente de un mil kilómetros de norte a sur y 216 Kms. de ancho en su parte más angosta. Se extiende desde el norte del Asia, con los ríos Abrog y Duman, y las montañas de Baegdu, limitando al Norte con Manchuria, el Mar Amarillo de China al oeste y el Mar del Este o mar del Japón, del Archipiélago Japonés al este. La distancia más corta entre Corea y el Japón es de 206 Kms.

Corea es aproximadamente en tamaño una quinta parte de Bolivia y se encuentra entre los 33 grados y 43 de latitud norte y entre los 124 y 131 de longitud este. La zona norte ocupada desde 1945 sucesivamente por fuerzas militares soviéticas y en el final de la 2a. guerra mundial, por un dictador comunista desde 1948, comprende un territorio de 122.370 kilómetros cuadrados, mientras que la República de Corea en el Sur es algo más pequeña con un territorio de 98.758 kilómetros cuadrados.

Corea tiene una costa de cerca de 17.269 Kms. con un total de 3.000 islas, 200 de las cuales son de tamaño habitable y una, la isla Jeju, con 96 Kms. es tan grande como para tener designada su propia administración.

Corea está dividida administrativamente en dos ciudades especiales y 9 provincias.

LA COLONIA COREANA ¡PRESENTE!

FABRICA DE CHOMPAS JONG JIN

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

MAX PAREDES 879 CASILLA 7920
TEL. 42003

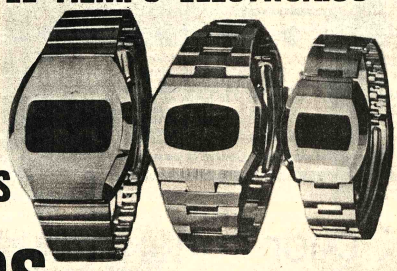
TEXTURIZADORA BOLIVIANA S.R.L.

TEXTURBOL

AV. CHACALTAYA 810
TEL. 50759 CASILLA 1524

VIVIMOS EN EL TIEMPO ELECTRONICO CON

OTRON DE COREA



FINOS RELOJES ELECTRONICOS

OLYMPOS ELECTRONICO CO.

TEL. 65585

SAM SUNG

FABRICA NAL. DE TEJIDOS POLIESTETER CONFECCIONES PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS

FABRICA : TEL. 60653

ALMACENES : TEL. 58025
MAX PAREDES ESQ. SANTA CRUZ

FABRICA NACIONAL TEXTIL SAM DUCK

RINDE HOMENAJE A LA REPUBLICA DE COREA

LA PAZ:
FABRICA : MIGUEL AGUIRRE 585
VILLA FATIMA TEL. 63956
CASILLA 3027

AGENCIA PRINCIPAL:
MAX PAREDES 660 TEL. 51517
AGENCIA 3: ORTEGA 666

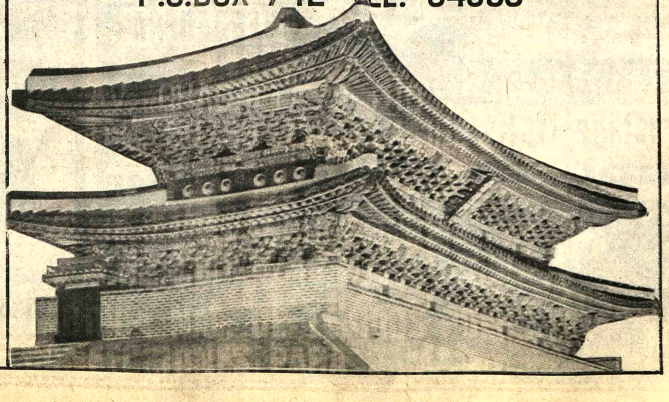
COCHABAMBA :
AGENCIA 1: PUNATA 202
AGENCIA 2: SAN MARTIN 6665
CASILLA 2809
TEL. 23595

FABRICA DE CARTONES

ARCHIVADORES FOLDERS

KO-BO

I.VASQUEZ 1232
P.O.BOX 742 TEL. 54035



(Viene de la página 3)

el golpe que derrocó al gobierno de Allende.

A raíz de la visita a Chile del Secretario del Tesoro de los

LOS DERECHOS HUMANOS...

Estados Unidos la junta militar chilena aceptó entrar en negociaciones con el Comité Investigador de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Este comité publicó un informe ampliamente documentado sobre las múltiples violaciones a los derechos humanos en Chile, entre ellas el empleo sistemático y masivo de la tortura.

A los numerosos individuos, sociedades y organismos internacionales que han condenado las persistentes violaciones a los derechos humanos en Chile se han sumado recientemente la comisión ejecutiva del mercado común europeo y un grupo de 40 disidentes soviéticos que luchan por el respeto a los derechos humanos en su propio país, entre ellos el premio Nóbel de la Paz, Andrei Sakharov.

INDIA

El 26 de junio se cumplió un año de haberse declarado un estado de emergencia en la india que ha resultado en un vasto número de detenciones. Se estima que hay actualmente en ese país no menos de 40.000 presos que no han sido llevados a juicio, muchos de los cuales han sido detenidos desde que se inició dicho estado de emergencia. A pesar de que el gobierno afirmó que muchos de ellos han sido liberados, siguen recibiéndose informes de nuevas detenciones masivas.

El 24 de junio Amnistía Internacional exhortó al gobierno de la India a poner en libertad a todos los presos a quienes no se les han formulado cargos ni juzgado, a restaurar las medidas constitucionales de protección de las libertades civiles, y a cumplir todos los ordenamientos de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. La misma organización pidió también que se hiciera una investigación independiente de las condiciones de detención de los presos, ya que se han recibido informes de casos específicos en que los presos han sido colgados cabeza abajo con los brazos atados detrás de las espaldas, quemados con velas o cigarrillos, o torturados mediante la aplicación de corriente eléctrica.

FUERON PUESTOS EN LIBERTAD...

(Viene de la página 1)

mucho tiempo presidente del Departamento de Laicos de CELAM.

Señaló que el objetivo de esas reuniones que los obispos presentes aporten sus experiencias y conocimientos para un mejor funcionamiento del CELAM, que se va renovando en su estructura y funcionarios para adaptarse a las nuevas exigencias de los tiempos actuales.

De momento otras autoridades eclesiásticas paraguayas no habían hecho ninguna declaración, aunque evidentemente el hecho causó aquí sorpresa en todos los círculos.

EN ECUADOR

GUAYAQUIL, 14 (AP) - La Universidad Católica de Guayaquil al protestar por el arresto el jueves de sacerdotes ecuatorianos y extranjeros en la ciudad de Riobamba dice que es un "atentado a la libertad de cultos".

Añade que es "una necesidad la presencia cristiana en actitud auténticamente evangélica, en busca de una vida más humana para todos los hombres de nuestros pueblos".

Por su parte, el diario "El Telégrafo" de este puerto resalta hoy en su primera página que en la reunión de Riobamba, 200 kilómetros al sur de Quito, se encontraba el obispo mexicano Sergio Méndez Areco y señala que es conocido como "el obispo rojo de Cuernavaca".

El periódico guayaquileño añade que el Obispo Méndez participó en una reunión socialista en Chile durante el Gobierno de Salvador Allende.

Se desconoce la posición de la Iglesia guayaquileña debido a que el arzobispo de Guayaquil, monseñor Bernardino Echeverría, se encuentra en Quito.

EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP) - El Secretario de la Comisión Episcopal de la Iglesia Católica Chilena, monseñor Carlos Camus, dijo que considera "que ha habido un tremendo error" en la acción del Gobierno ecuatoriano en contra de un grupo de sacerdotes extranjeros reunidos en Riobamba.

Entre los sacerdotes extranjeros que fueron exhortados por el Gobierno a abandonar Ecuador, figuran tres obispos chilenos.

"Consideramos que ha habido un tremendo error -expresó monseñor Camus- porque conocemos a nuestros pastores. Nosotros estamos con ellos y solidarizamos con ellos".

Monseñor Camus dijo que no habría ninguna declaración oficial de la Iglesia Católica antes del regreso de los obispos Enrique Alvear, Carlos González y Fernando Ariztía.

Al referirse a los cargos formulados por el gobierno ecuatoriano en contra de los obispos, monseñor Camus indicó que "a menudo suelen confundirse las materias sociales de la Iglesia, con los temas subversivos".

EN LA ARGENTINA

SANTA FE, ARGENTINA, 14 (AP) - El arzobispado de esta ciudad, capital de la provincia del mismo nombre, se interesó hoy directamente ante la curia metropolitana, en procura de información sobre el paradero del titular de la curia local, monseñor Vicente Zazpe.

Monseñor Zazpe figura entre los prelados de distintos países que se habían reunido en Quito, Ecuador, y fueron expulsados por el gobierno de ese país.

La expulsión de los religiosos, entre los que figuran dos monjas, siguió a una acusación oficial del Gobierno ecuatoriano



Pase su fin de semana volando. Club de Planeadores Ayar Uchu está esperándolo. Pista de Laja (7 Km. de Río Seco, camino a Guaqui)

Instituto de Investigaciones Minero - Metalúrgicas

Convocatoria a Propuestas para la construcción de la Escuela de Minería Austríaco-Boliviana (Primera fase)

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria por insuficiencia de requisitos exigidos por Decreto Ley Nº. 10120 de 2 de febrero de 1972, se llama nuevamente a propuestas, otorgándose el plazo de 20 días a partir de la fecha.

Se recomienda a los señores proponentes observar estrictamente lo preceptuado por la mencionada disposición legal a fin de evitarse perjuicios así como a la entidad licitadora.

Los interesados podrán retirar el Pliego de Especificaciones con un juego de once planos previo empoce de $b. 1.000.OO de la Secretaría de Administración del Instituto en esta ciudad, calle Junín 1037 ó en Oficina de Asistencia Técnica de La Paz, Avenida 16 de Julio. Edificio Alameda (Mezaninne), teléfono 58877.

El plazo para dicha presentación vence el 30 de agosto de 1976 a horas 18.00.

Oruro 11 de agosto de 1976
p. Dr. Grover Gutiérrez B.,
DIRECTOR

Remate de Mecaderías Rezagadas

El día lunes 16 del presente a horas 9.00 la Dirección General de Aduanas efectuará la subasta pública de mercaderías rezagadas en la posta de Miraflores de acuerdo al cuadro publicado en el diario "PRESENCIA" del domingo 8 de agosto.

Siempre confiado.
Distinguido
en todo lugar



Visite a
"CHAVEZ"
Socabaya 413 Esq. Potosí.
Teléfono 42410.
Casimires ingleses
Elija el suyo.

Ingeniero civil

Se requiere los servicios de un ingeniero Civil con experiencia en Dirección de Obras. Remuneración acorde a la responsabilidad de la misma. Dirigirse a casilla 6024.

Dr. Eduardo Camacho Muñoz

MEDICO MICROBIOLOGO
LABORATORISTA

Comunica a sus colegas médicos y a su distinguida clientela, que a su retorno del Curso Intensivo Internacional Sobre Biología Molecular de los Virus Bacterianos, realizado en Cali, Colombia atenderá a partir del día Martes 17 del presente, en horario habitual.
Favor reservar hora, teléfono 41397.

Familia extranjera por viaje vende

Juego de living tipo francés flamante;
Comedor de 13 piezas, living para escritorio;
Cuna para niño y lámparas varias.
Hotel Calacoto - Calle 13 - Calacoto

Secretaria Biling"

Compañía americana requiere los servicio una secretaria bilingüe Inglés-Español con expe cia.

El puesto exige shorthand, dactilografía y m de telex.

Para entrevista llamar a los teléfonos 581 58144 de 8.00 a.m. a 16.00 horas, a partir del L 16 de Agosto.

ADVERTENCIA

Comunicamos a la opinión pública que los señores Ja Martínez Velarde y Mario Cernadas, somos propietar título de condominio público de una pequeña construc en la calle "Otero de la Vega", antes Cancha Olímpic lo tanto nadie podrá vender, hipotecar ni alquilar di habitaciones ubicadas en la construcción citada y actualmente ocupa la Empresa Nacional Telecomunicaciones con contrato que fenece e presente mes.

Sociedad Boliviana de Tisiol y Enfermedades del Tórax

Se invita a los colegas médicos y señores estudiant medicina (neumología) al ciclo de conferencias ofrecerá el Prof. Wilbur Hallet de la Universida Southern California U.S.A. los días 17, 18, y 19 en el a torium del Instituto Nacional del Tórax a Hrs. 11.00

Temario: Enfermedad pulmonar obstructiva, sa tamiento, insuficiencia respiratoria aguda de cual causa. Síndrome de aflicción respiratoria en el ad Tromboembolia pulmonar.

EL DIRECTORIO

Señor cañero, algodonero...
es tiempo de subsolar
es tiempo
de usar el nuevo equipo de aplicación especial agrícola CATERPILLAR para lograr las más altas cosechas!



es tiempo de usar la nueva tecnología en los cultivos del algodón y la caña com

SUBSOLAR
en UNA HORA, UNA HECTAREA
con profundidad de 60 a 65 cms. en forma cruzada...

ARAR
en UNA HORA, DOS HECTAREAS

y con el mismo equipo trabajar en nivelación de terrenos, desmonte de barbechos, sanjas para desagües, mantenimiento de caminos de acceso...

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS
INTERMACO
SANTA CRUZ: René Moreno 268 casilla 83 Tel. 2-422
LA PAZ Mercado 1075 - Casilla 852 - Telf. 53787 En el interior sucursales GRACE

Gran Pasaje
Arenales 45
SANTA CRUZ
El Prado
1660
LA PAZ



25 SECCIONES DE VERDADERA CALIDAD

porcelana italiana
capo di monti



CONFIANZA

Que se traduce en ahorros por

$b. 71.343.039.23

Gracias, Socios-Amigos,
por esa confianza que nos distingue
como la entidad Mutual
con la mayor cifra de ahorros.

MUTUAL La Primera AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

LA PRIMERA DEL SISTEMA A&P

EL CENSO NOS PERMITIRA CONOCER EL DEFICIT HABITACIONAL QUE TIENE BOLIVIA.



DESPEJA TORREZ.- El arquero de Mariscal Santa Cruz, despeja un centro que cayó sobre su arco, ante la observación de varios defensores. Municipal y Santa Cruz no pudieron vencerse, terminando 0 a 0 en partido mediocre.

Cruzeiro se clasificó en torneo por Copa "Herrera"

LA CORUÑA, 14 (AP) - Cruzeiro de Bello Horizonte clasificó hoy para la final del torneo "Teresa Herrera" al derrotar al PSV Eindhoven de Holanda por 2-0 (0-0).

El partido se jugó en el Estadio Riazor y fue presenciado por unos 30.000 aficionados.

Las anotaciones fueron logradas por Nelinho a los 46 minutos y por Jairzinho a los 56.

Arbitro Emilio Guruceta de España.

Alineaciones:

PSV Eindhoven: Beveren, Dahlquist, Deacy, Strong, R. Kerkhof, W. Kerkhof, Kraaij, Krijgh, Kuylen, Poortulet y Strik.

Cruzeiro: Raúl, Nelinho, Morais, Darzi, Wanderley, Piazza, Ze Carlos, Eduardo, Palinho, Jairzinho y Joaozinho.

Cruzeiro disputará el trofeo mañana contra Real Madrid que goleó ayer al Peñarol de Montevideo por 5-2.

PSV Eindhoven y Peñarol disputarán el tercer lugar.

En la primera parte los equipos realizaron un juego, poco brillante, aburrido y de poca calidad.

Ambos conjuntos hicieron escasos ataques de peligro y jugaron la mayor parte de los primeros 45 minutos en el centro de la cancha.

En la segunda mitad cambió el panorama a favor de los brasileños que al minuto ya habían marcado su primer tanto al sacar una falta fuera del área el defensa Nelinho.

El juego del Cruzeiro fue más de conjunto, con mejor técnica y mayor dominio. En uno de los muchos ataques brasileños el delantero Jairzinho, al recoger un pase de Palinha marcó con fuerte disparo el segundo gol a los 56 minutos.

A partir de este segundo tanto los brasileños "bailaron" a sus oponentes con juego malabar de alta calidad.

Los holandeses se dedicaron a defender su puerta para evitar más goles y contraatacaron en pocas ocasiones, pero siempre sin peligro ni profundidad.



DISTINCION A EX JUGADORES DEL CLUB LITORAL.- El pasado jueves en ceremonia realizada en el "Circulo Italiano" la directiva del club Litoral distinguió a viejas glorias del club Litoral, en las disciplinas de básquet y bolibol. En la fotografía un grupo de los distinguidos, y en su época, populares figuras del deporte.

Próximo mes comenzará el campeonato en Argentina

Inaugurarán nuevo salón de Asociación de Ajedrez

En acto especial a realizarse a las 18.30 horas del próximo lunes será inaugurado oficialmente, el salón de juegos de la Asociación de Ajedrez de La Paz.

El mencionado salón dotado con moderno material para la práctica del juego-ciencia está ubicado en la calle Comercio de esta capital, número 1210.

Tanto el Director Nacional de Deportes y el presidente de la Asociación de Ajedrez de La Paz están haciendo circular las invitaciones respectivas.

AGRADECIMIENTO

Dirigentes de la Asociación de Motociclismo de Cochabamba enviaron telegrama de agradecimiento al titular de la SGD - Guillermo Bulacia Salek- por la favorable gestión ante el Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez, lograndó liberación de impuestos para la importación de motocicletas beneficiando a los mejores cultores de este deporte en Cochabamba.

NATACION

Suman a 180 los inscritos para la nueva "Escuela de Natación" organizada por la Dirección Nacional de Juventudes y el respaldo de la Secretaría General de Deportes.

BUENOS AIRES, 14 (AP) - A pesar de las dificultades económicas y geográficas con que tropezaba su organización, se disputará este año a partir de septiembre el campeonato nacional de fútbol.

Lo dispuso así, tras prolongada sesión que finalizó esta madrugada, la Asociación del Fútbol Argentino (AFA), encargada de organizar el certamen.

Según se dispuso, esta vez el torneo se jugará a partir del 12 de septiembre en cuatro zonas, dos de ocho equipos y otras dos de nueve, cada una. Los dos mejor clasificados de cada zona jugarán una serie final eliminatoria, de la que surgirá el campeón nacional, con derecho a representar a la Argentina en la disputa de la Copa Libertadores de América de 1977.

Boca Juniors, que acaba de ganar el campeonato metropolitano, ya obtuvo ese derecho.

Los cotejos de las cuatro zonas serán de ida y vuelta, o sea con partido y desquite, y se les destinarán siete miércoles y 13 domingos. El sorteo correspondiente tendrá efecto en la sede de la AFA en esta capital el 30 del actual.

Hasta ahora se había dispuesto que intervendrían en el nacional los 22 conjuntos participantes del metropolitano, Platense que ganó el campeonato de primera "B" y ascendió a la división de privilegio, y diez equipos del interior. Ahora, para que sumen 34, habrá que agregar un conjunto más, pero no se aclaró si éste será el segundo clasificado de primer campeonato que aún no ha terminado o un conjunto más del interior del país.

El costo de todo el torneo, principal escollo que debió vencerse para tomar la decisión de realizarlo, se ha 100 millones de pes de 400.000 dólares

Los mayores g ponden a transpo cada jornada ca equipos deben vi distancias para c promisos muy lejo Federal o -en el ca vincianos- para ve Buenos Aires.

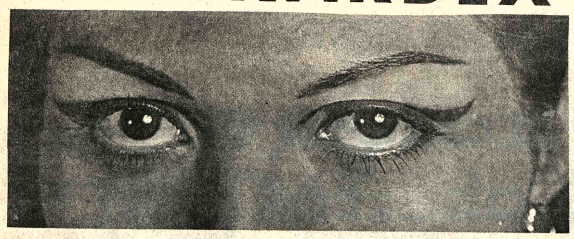
Holanda v a Franci

MONTEVIDI (AFP).- Holanda en el mundial d versitario al gan por dos goles con tarde aquí en el tenario" en matc final Paraguay-C

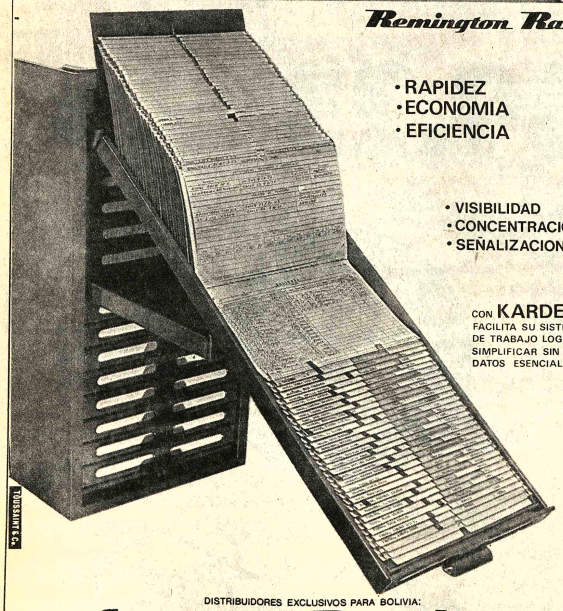
Francia se cla

El primer t finalizado empata

GABINETES
KARDEX



Remington Rand



• RAPIDEZ
• ECONOMIA
• EFICIENCIA

• VISIBILIDAD
• CONCENTRACION
• SEÑALIZACION

con KARDEX
FACILITA SU SISTEMA DE TRABAJO LOGRANDO SIMPLIFICAR SIN DEMORAS, DATOS ESENCIALES.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:
Arauco Prado Y Co. S.A.
LOAYZA 173 CASILLA 680 - INFORMES: TEL. 25943
COCHABAMBA: INCLAR LTDA. CALLE 25 DE MAYO 5682 NORTE
ESPECIALISTAS EN EQUIPOS DE OFICINA
SUCRE: COMERCIAL COSTAS Y CIA. LTDA. PLAZA 25 DE MAYO
SANTA CRUZ: LIBRERIA UNIVERSAL BOLIVAR esq. CHUQUISACA



Plasmar
s.a.
calamina plástica para
la industria y comerci
de ALTA CALIDAD NO SE ASTILLA
DURABLE en HERMOSOS COLORES
y NO PIERDE SU COLOR !
PLASMAR EN ARQUITECTURA, CONSTRUCCION y DECORACION...



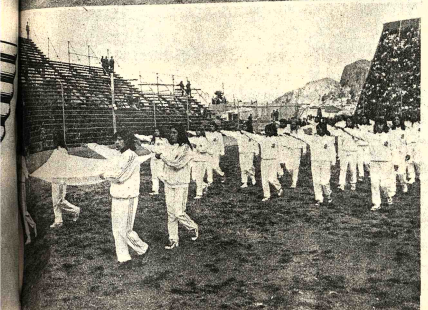
PLASMAR HACE QUE TENGAN LUZ Y CALOR TODO EL AÑO!

VENTAS:
EN TODAS LAS FERRETERIAS DEL PAIS

ADQUIERA CALIDAD Plasmar s.a.







TA, BENI Y SUCRE.- Arriba: La delegación tarijeña en el desfile inaugural de los Juegos ...nales. Los "chapacos" se presentaron con buzos rojos, correctamente uniformados. Al medio: ...gación del Beni, con buzos verdes fue una de las más aplaudidas por la concurrencia que se ...ntó en Tembladerani. Abajo: La delegación de Chuquisaca, con buzos blancos, desfilando ...dería en el acto inicial cumplido ayer en el estadio de Bolivar en Tembladerani.

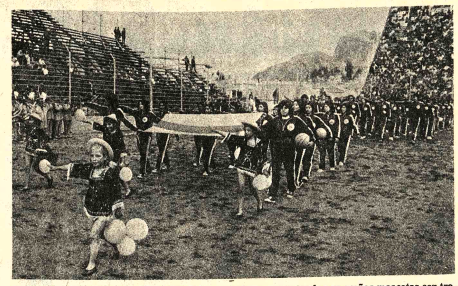
George Foreman noqueó a Ledoux

EL ESTADO DE NUE... 5 AGO 14 (AFP).- Con ...ática combinación de ...nos, el pugil pesado ...ericano George ...noqueó hoy aquí a su ...a Scott Ledoux en el tercer asalto de una pelea a diez.

Un corto gancho de derecha y uno de izquierda de Foreman acabaron con las esperanzas del adversario que a lo largo del combate demostró gran coraje.

Después de un primer round de observación, Foreman tomó fácilmente la medida de su modesto rival, en el segundo.

Con directos y ganchos de ambas manos, Foreman sacudió varias veces a Ledoux.



POTOSI.- La delegación potosina, vistiendo buzos azules, y presentando a pequeñas mascotas con trajes típicos, concitó la atención y el aplauso generales del público, ayer.

Programa para hoy en los Juegos Nacionales

Con excepción hecha del básquetbol (que comenzó anoche), hoy se inician las actividades en varias disciplinas deportivas en el marco de los Primeros Juegos Deportivos Nacionales "Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez".

Las pruebas a realizarse hoy se llevarán a cabo en diferentes escenarios deportivos en medio de un crecido interés por la afición local adicta a ciertos deportes.

El programa general para hoy es el siguiente:

BASQUETBOL

Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". Hs. 15.30. Damas. La Paz-Potosí. Hs. 16.15. Damas Santa Cruz-Oruro. Hs. 17.30. Varones. Oruro-Potosí. Hs. 18.45. Damas. Cochabamba-Tarija. Hs. 20.30. Varones. La Paz-Sucre. Hs. 21.15. Tarija-Cochabamba.

BOX

Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz". Hs. 8. Control médico. Hs. 10. Pesaje general y sorteo de los diferentes combates. Las peleas comienzan recién mañana.

CICLISMO

Ruta: Circuito Obrajes-San Miguel. Competencia 100 kilómetros contra reloj. Hs. 8.30. Inauguración con programa especial. Hs. 9. Partida. Hs. 12.30. Llegada de los corredores. Hs. 13. Entrega de premios.

ESGRIMA

Local: Aula 309 de la Universidad Mayor de San Andrés. Hs. 9. Florete masculino, eliminatorias. Hs. 19. Acto inaugural. Hs. 19.30. Florete masculino, finales.

GIMNASIA

Local: Gimnasio de Villa Victoria. Hs. 12.30. Inauguración. Hs. 13. Competencias. Ejercicios libres para varones: Ejercicios en el suelo, anillas y caballo con arzones. Damas: Salto en caballo y viga de equilibrio.

TIRO

Local: Club de Caza y Pesca. Hs. 9. Skeet 100 platos. Academia de Policías. Hs. 9. Fuego central.

DEPORTES ECUESTRES

Local: Colegio Militar. Hs. 10. Campeonato juvenil, saltos varios. Hs. 11.30. Gran Premio Individual. Primer recorrido, saltos variados. Hs. 15. Campeonato juvenil, saltos variados. Hs. 16. Gran Premio Individual, segundo recorrido, saltos variados.

VOLIBOL

Local: Coliseo "Instituto Americano". Hs. 8.45. Concentración de los equipos. Hs. 8.50. Desfile de equipos en el siguiente orden: Cochabamba, Chuquisaca, Oruro, Santa Cruz, Tarija y La Paz. Hs. 9.10. Himno Nacional. Hs. 9.15. Palabras de inauguración a cargo del Presidente de la Federación Boliviana de Volibol. Hs. 9.20. Promesa deportiva. Hs. 9.25. Desconcentración. Hs. 9.30. Damas. Cochabamba-Oruro. Hs. 10.15. Varones. Cochabamba-Tarija. Hs. 11. Varones. La Paz-Chuquisaca.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
BOLIVAR	12	10	2	0	25	7	22
THE STRONGEST	13	9	4	0	29	7	22
MARISCAL SANTA CRUZ	13	8	3	2	19	7	19
31 DE OCTUBRE	13	5	4	4	16	14	14
MUNICIPAL	13	5	3	5	21	20	13
CHACO PETROLERO	12	5	2	5	22	23	12
OLYMPIC	12	2	5	5	11	16	9
FERROVIARIO	12	1	4	7	12	22	6
FIGARO	12	1	2	9	5	24	4
ALWAYS READY	12	0	3	9	8	28	3

LA FECHA DE HOY: Olympic vs. Ferroviario. Chaco vs. Bolivar.

Gran Premio de Austria se corre hoy

ZELTWEG, AUSTRIA, AGO 14 (AFP).- La intensidad de la lluvia caída hoy impidió a los pilotos que el domingo correrán aquí el Gran Premio Automovilístico de Fórmula Uno de Austria, mejorar los tiempos registrados el viernes en las pruebas preliminares.

El mejor tiempo (1m38s 02 para 5,911 Kms) lo marcó el volante británico James Hunt, con Mclaren, que largará el Gran Premio en primera línea, junto al irlandés John Watson, con Penske (1m35s84).

El brasileño Carlos Pace aparece a un segundo 50 del puntero, el argentino Carlos Reutemann a dos segundos 26, Emerson Fittipaldi (Brasil) a dos segundos 74, largando en cuarta, séptima y novena fila, respectivamente.

Sin embargo, los ensayos bajo la lluvia para esta quinta competencia del campeonato mundial de conductores fueron útiles para los pilotos que temen que mañana el clima los traicione.

Así fue como en pista húmeda, el sueco Ronnie Petersson con March circuló más rápido, en 1m54s50 a un promedio de 185,800 Km/h, delante de los Tyrrel del francés Patrick Depailler y del sudafricano John Scheckter.

El clima será el árbitro principal de esta competencia cuya largada se efectuará mañana a las 13.00 GMT.

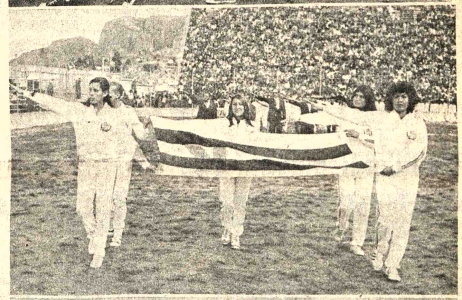
Los mejores tiempos oficiales y los tiempos de los corredores sudamericanos son los siguientes:

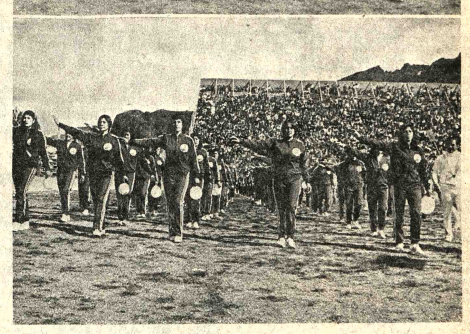
1. James Hung (GB) 1m35s02 (233,890 Ks/h de promedio); 2. John Watson (Irlanda) Penske 1m35s84; 3. Ronnie Petersson (Suecia) March 1m36s46; 4. Gunnar Nilsson (Suecia) Lotus JPS 1m36s46.











INAUGURACION.- Arriba: Delegación de Pando, después la delegación de Oruro, posteriormente la de Santa Cruz, luego la de Cochabamba, y finalmente la de La Paz, cinco delegaciones que se destacaron en la jornada inaugural de los Juegos Nacionales. Las competencias comenzaron anoche con el básquet.

Demuestre USTED que es capaz de hacer cosas mucho MAS BONITAS que limpiar una casa



ESTA ES LA MARAVILLOSA MAQUINA DE TEJER LANOFIX



ADQUIERA HOY MISMO SU LANOFIX Y HAREMOS DE USTED UNA EXPERTA TEJEDORA

EXPOSICION Y VENTAS POR MAYOR

AV. Mcal. SANTA CRUZ 1365

credipopy

TOSI = AYACUCHO Y MERCADO DEL 951 AL 957

Carlos Jaime Villarroel F.

Abogado

Atención personal de juicios : civiles, penales, sociales y de familia.

Bufete : Yanacocha 301, 2º. Piso Of. 3 Edificio "Asbún" (antiguo). Teléfono 51413. Casilla 3455.

En Venta

Volkswagen TL 1600 Modelo 1975. Medio paquete Motor 318 Dodge brasilero.

Ver y tratar en Bozo 169 Teléfono 61321.

CUIDE su buena apariencia eliminando cicatrices de su cara,lo obtendrá únicamente usando

LA CREMA LUJAN ANTI—INFECCIOSA

Unica en su clase.

No sólo elimina cicatrices,cura heridas ulcerosas de todo tipo. Regenera todo tejido destruido.

CREMA LUJAN DERMICA, como ninguna para quitar manchas de la piel, combate el acné en todas sus formas, cura sarnas, picaduras de insectos, es bongosida y todas sus formas de Dermatitis.

Ventas en Farmacia al por mayor Parque Libano 186 Tel. 41636.

Vendo Auto de Carrera

Fiat 124 cupe sport, completamente preparado, velocidad 190 kmts X hora equipo abarth, ejes de levas, pistones, volante balanceado bielas.

Dos carburadores Weber de dos bocas, caja de 5 velocidades, dos árboles de levas, jaula antivuelco completa bien construida y forrada en cuero, blindaje de carter y caja de cambios, frenos de disco en las cuatro ruedas. Excelente estado de conservación. Repuestos varios.

Ref. Oscar Crespo Mauries

PLAZA ESPAÑA No. 7.

Sopocachi.

SHORTHAND

En Septiembre iniciaremos un curso especial de Shorthand Gregg. Seriedad , responsabilidad, eficiencia. Capacitamos y perfeccionamos a "secretarias"y "secretarias ejecutivas" en técnicas modernas de secretaría. "Centro de tecnicas secretariales ", Avda. Sánchez Lima 2066. Teléfono 50110

Lic. Constructor Civil

Titulado, con experiencia en Dirección y Supervisión de Obras. Ofrece sus servicios. Referencias teléfono 20397

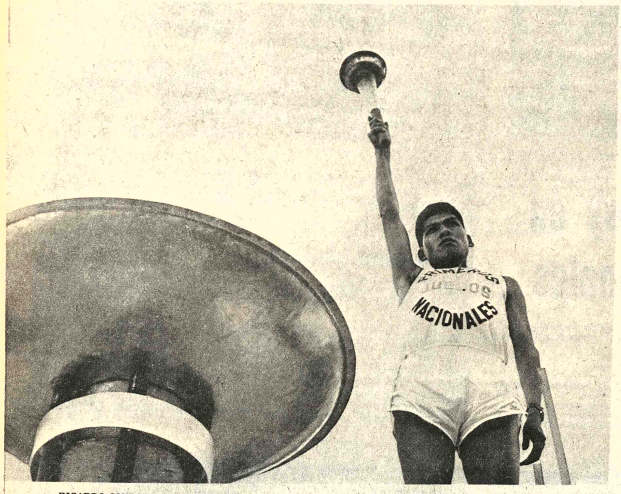
MATE MATICAS
NEURO VIMIN
INTI
NEUROTONICO
Y RECONSTITUYEN...E
BIOLOGICO

PRESENCIA
Deportes
La Paz, Bolivia, domingo 15 de agosto de 1976

este bebé neces...
NENE-DENT
Para la dentición del bebé

Banzer inauguró los Juegos Nacionales

Ricardo Condori encendió el "Fuego Patrio"



RICARDO CONDORI Y EL FUEGO PATRIO.- He aquí al destacado fondista nacional, Ricardo Condori, en el momento previo al encendido del "Fuego Patrio" que fue transportado desde Tiahuanacu. Fue el momento culminante de la ceremonia inaugural efectuada ayer en los Juegos Nacionales.

Con la asistencia del Presidente de la República, General Hugo Banzer Suárez, ayer quedaron inaugurados los Juegos Deportivos Nacionales. El acto se cumplió a partir de las 14 horas en el estadio "Simón Bolívar" de la zona de Tembladerani con la asistencia de unas 7.000 personas aproximadamente. Establecimientos educacionales, de la Guardia de Seguridad Pública y del Instituto de Educación Física, tuvieron a su cargo los diferentes números, de danzas, gimnasia y coreografía, que se cumplieron previamente antes del desfile inaugural.

Después del ingreso del Primer Mandatario al estadio del Club Bolívar, se procedió al desfile de las delegaciones participantes en los eventos, por orden alfabético, correspondiéndole ingresar en primer término a Beni, posteriormente a Cochabamba, luego a Chuquisaca, después Oruro, después Pando, luego Potosí, posteriormente Tarija, luego Santa Cruz, y finalmente La Paz, como sede de las competencias.

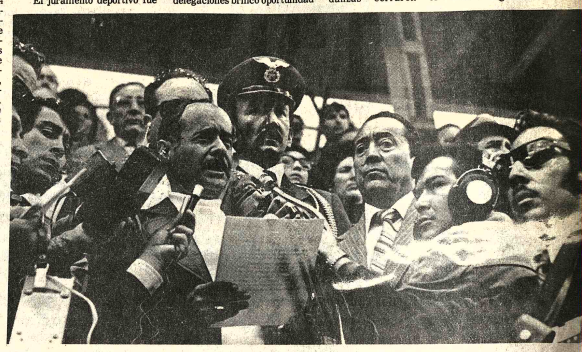
El paso de cada una de las delegaciones fue saludada con mucho entusiasmo por el público asistente a la jornada inaugural.

FUEGO PATRIO

Poco después, el atleta Ricardo Condori, ingresó al estadio portando el fuego patrio, que inmediatamente fue encendido en el sector lateral del campo de juego, donde permanecerá ardiendo hasta la finalización de los eventos. Ese fuego patrio fue traído desde Tiahuanacu, El himno nacional vino a culminar el encendido del fuego patrio y posteriormente el Presidente Banzer daba por inaugurados los Juegos Deportivos nacionales.

El juramento deportivo fue tomado a los deportistas por el atleta Aponte, mientras que la promesa a los jueces estuvo a cargo de Carlos Paredes. La desconcentración de las delegaciones brincó oportunidad para que el público volviera a exteriorizar sus simpatías para las diferentes delegaciones con su aplauso.

Nuevas demostraciones de danzas cerraron el acto inaugural de los Juegos Nacionales, que mostraron cierta frialdad del público, y algunas tendrán que correg... organización



BANZER INAUGURA LAS COMPETENCIAS.- El Presidente de la República General Hugo Banzer Suárez pronunciando la fórmula de inauguración de los Juegos Deportivos Nacionales. A su lado, el Presidente del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos, Sr. José Gamarra Zorrilla.

Chaco será adversario de riesgo para Bolívar

Chaco Petrolero recibirá esta tarde en el estadio "Luis Lastra" de Sopocachi la visita del primer plantel del club Bolívar uno de los líderes invictos del torneo oficial de fútbol de Primera "A". Bolívar comparte privilegios con Strongest.

El conjunto "petrolero" puede constituirse en serio adversario para el invicto ya que en sus últimos compromisos mostró un buen repunte habiendo escalado posiciones en forma encomiable.

El juvenil equipo de Y.P.F.B. que cuenta con el valioso aporte de Adolfo Flores, podría dar la sorpresa de esta segunda rueda en caso de vencer al conjunto que dirige el alemán Virba.

Por su parte Bolívar espera seguir en su senda de triunfos y mantener sus aspiraciones para lograr el título de la presente temporada y consecuentemente la clasificación -casi ya asegurada- para el nacional de fútbol "Simón Bolívar".

El partido puede alcanzar niveles altos ya que deben tomarse en cuenta el juvenil empuje de la gente de Chaco y la mejor concepción futbolística del club Bolívar.

Arbitrará este partido Arturo Ortubé colaborado por Wilfredo Mendoza y Edgar Gorriti.

OLYMPIC - FERROVIARIO

En forma simultánea en el estadio "Libertador Simón Bolívar" de la zona de Tembladerani deberán enfrentarse los primeros equipos de Olympic y Ferroviario. Ambos planteles en busca de rehabilitación en relación a sus anteriores actuaciones que no fueron del todo convincentes.

Ambos equipos cuentan con juego casi similar y las acciones del encuentro podrían ser bastante equilibradas. Arbitrará: Gemmer Loayza. Jueces de línea: Alberto Escalante y Carlos Leaño.

PRIMERA "B"

Por, el torneo oficial de Primera "B" hoy se cumplirán los siguientes partidos: Estadio "Libertador Simón Bolívar": Litoral-Unión Maestranza. Atlético Alianza-Mariscal Braun. Estadio "Luis Lastra". Universitario-América y 1° de Mayo-Deportivo Lanza.

Municipal empató con Mariscal Santa Cruz

Mariscal Santa Cruz y Municipal no pudieron vencerce en el cotejo jugado ayer en el estadio Lastra de Sopocachi, que dejó una recaudación de 15.700 pesos bolivianos por la venta de 820 entradas.

Un cotejo con predominio de defensas sobre ataques, donde las situaciones de gol fueron casi nulas. Los dos rivales exageraron la marcación y prefirieron ganar un punto antes que ganar o perder los dos.

Cotejo sin goles, que por lógica consecuencia no tuvo la emoción que sólo las conquistas en los arcos le dan este atributo a los encuentros.

El más perjudicado por el resultado fue Mariscal Santa Cruz que es el inmediato perseguidor de Bolívar y The Strongest, y que ahora ve mermadas sus posibilidades para alcanzar a los dos elencos punteros de la competencia.

EQUIPOS

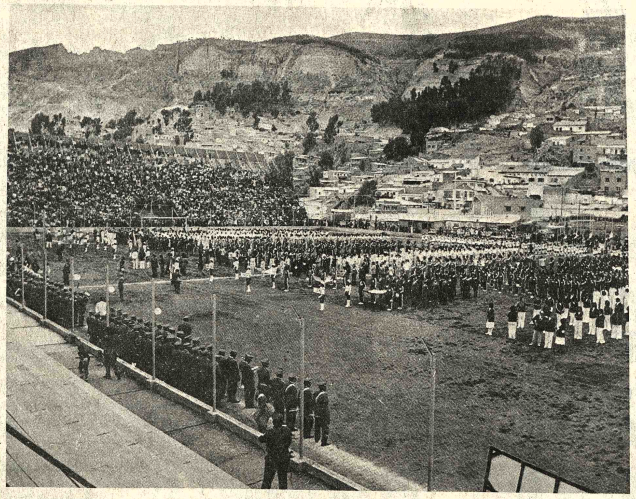
Municipal; Servián; Fanola, Bordón, Rimazza, Pitaluga, Berríos, Blanco, Olivares, Nicolás Linares y Ernesto Linares.

Mariscal Santa Cruz: Torrez; Gatto, Hinojosa, Concha, José Gonzáles, Mariscal, Maldonado, Mirabal, Remberto Gonzales, Dalmazzone y Barreiro.

Por el torneo de Primera B Alas venció a Porvenir por 3 a 2.

Corea ganó el Torneo Mundial Universitario

MONTEVIDEO, AGO 14 (AFP).- Corea se coronó campeón en el quinto mundial de fútbol universitario al ganar en la final a Paraguay por dos goles contra uno, hoy aquí en el Estadio Centenario ante cuarenta mil espectadores.



FIESTA MULTICOLOR.- Un aspecto de fiesta multicolor se pudo observar, cuando todas las delegaciones se encontraban formadas en el campo de juego del estadio del Club Bolívar. Todas las delegaciones se presentaron correctamente uniformadas.

La Paz ganó a Oruro en básquetbol

La Paz, apabulló anoche a Oruro, varones, al iniciarse el torneo de básquetbol por los Primeros Juegos Deportivos Nacionales "Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez". Los locales ganaron 102 a 72. El primer tiempo finalizó 45-29 para los dueños de casa.

Por su parte Santa Cruz derrotó a Sucre por 85 a 63. Los primeros veinte minutos favorecieron a los chuquisaqueños por 38-37. Por su parte Tarija tuvo que extremar recursos para salir airoso frente a Potosí por 64 a 56. Finalizado el primer tiempo los chapacos se imponían 32-24.

La Paz, Santa Cruz y Tarija, con lo demostrado anoche, se perfilan como los más serios candidatos para adjudicarse las medallas de oro y el título respectivo.

Numeroso público se dio cita anoche en las graderías del Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz.

Hoy se disputarán encuentros desde las 15 horas y se iniciará el torneo femenino.

RIBA
Felicita al comité organizador de los VIII JUEGOS BOLIVARIANOS por la realización y organización de los PRIMEROS JUEGOS NACIONALES "PRESIDENTE HUGO BANZER SUAREZ" augurando el mayor éxito a los Deportistas Bolivianos.
B.V.D.®
ARTICULOS DEPORTIVOS

MUTUAL LA PAZ
DEL SISTEMA A&
EN AGOST
TAMBIEN USTED PUEDE INICIAR SU PROGRAMA DE
AHORRO MENSUAL SISTEMATI
Y PARTICIPAR
EL GRAN SORTEO DE FIN DE AÑO
Av. 16 de Julio 1521
CENSO ES PROGRESO